**Lanfranc of Milan**

**Publication/Creation**

1508

**Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/wutzwcxp

**License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
https://wellcomecollection.org

44214.

1114

LANFRANC of Milan

. Chirurgia magna: in German,
(Incomplete)
Epitome of Surgery, in the form of
Question and Answer, based on
Lanfranc's work: also incomplete
Collection of receipts for plasters,
unguents, etc.
Written by Johannes Weissbergensis

1508

MS. No.398.

WELLCOME HISTORICAL MEDICAL LIBRARY

ACCESSION NUMBER
44214
PRESS MARK

+ Opening Words of Preface
Herbarius zu Deutsch 1485

See
Payne's Catalogue
No 407.

44214

Offt vnd dick hab ich pey
mir selbs betracht die wunderssam
men werck des schopffers der na
türen wie er an dem anbegynn
der gschöpfft hat beschaffen die mayn
ster der wunden ein ertzney vnd
zu paim pzuchen die alle nach irn
gestalten zehaillen wie hernach
volgt

Die wunden des haubts.
Der sind zwelff

Die erst ist durch die haut durch
das fell durch das fleysch durch
das fell des bain bedeckt durch das
pain durch das fell das das pain
inwendig bedeckt durch das fell dar
in das hirn ligt durch die adern
in das pain damit die spanadern
verwandelt sind mit verserrung
der pluet adern mit hirschrettung

der hirnschalen auch wen die
dreu pain des hirns verwundt
sind die oben inemander gamd
als der zwo sege mit)ren zemen
)mainander gefugt hat
)tem die stuck alle bedurffen shizm
ung vmb die wunden

Die erst verpindung
des haubts

)tem so das fleysch mit der hevt ver
wunt weizt die bedurffen am voc
ung fleysch machen vnnd zu haille
So sy weizt Wamit machstu flaysch
mit der stall fustum genamt

)tem die wunden durch das fel das
das pain von aussen bedeckt bedarff
des warmen fosenols bis es bestat
tigt weizt darnach flaysch zu mach
en vnnd zu haylen als oben bewert

Die ander verpindung des haubts
durch das fell als hernach volgt

Item die wundt durch das pain bis auff
die dura mater bedarff das die wont
des fleysth vnnd der haivt mit truck
en bassen offen behalten werd bis
die wunt des pains besthossen wirt
mit der maynung das fluttisth zusa
men wachsen das/ das pain bedeckt

Die drit verpindung des hawbts
bis auff die dura mater

Vnnd das wachsstat werd als ob
es zesammen gewachssen sey vnnd
das gesteichr von ersten mit der
eingiessung des warme rosenöls
von des sthmerzen wegen darnach
die wundr des pains zehaillen

mit dem puluer des
hawbts gemacht

Von mastick weyrach vnd saturei
alle geleich gemisicht degabe sich

sich aber sthwerung des pains So
soll man auch mirra darzu thün

Das funfft verpindung des
hawbts der dura mater das
ist das fell wunden an dem
pain

Die wunt mit der verpindung
der dura mater das ist das fel wu
nden an dem pain Bedarff gros
sicherhait das kain painlein zu
hallung hinder oder werr/ vnnd
darvon pos zufall komen/ vnd vmb
die wunden gehort desenfifft ge
macht von polly azeg terra sigillata
vnnd rosenoll vnter essig lewen
darumb zulegen vnnd in die wun
den gressen warm rosenoll vermi
scht mit aier totteren vnnd darauff
gelegt vnnd darnach die wunden
des fleysths vnnd der hawtt halten

mit drucken vassen bis die duzza
mater geuestigt wirt der schmerz
gelegt wirt vnd auch gesicherett
wirt Oder ist worden vor dem kr
ampff So dan die duzza mater mit
dem pam geuestigt wirt so haylt
man die wunden der hewt vnd
des flexsths wie oben gesagt ist

## Von der vrsach des kram
## pffs wie hernach volgt

Was synd die vrsach des krampffs
Dem schmerzen feyllen frost oder
kelt

## Wie der krampff gestillt
## soll werden

Wie wirtt der krampff gestillt.
Er wirt gestilt So man das haubt
vmb legt mit warmen gammillen
oll vnnd man soll das gantz

haubt vmb gaessen mit warmem
zostnoll mit dem viertten tail essich
vermischt Auch mit verpretten wein
wein fleyssh aier vnnd all gemarz
vnnd Zuchgiat salben mit hirzigs
alen Alb von erwsorbus oder kasto
ri oll

Die aller cleinst verruczt pora
mater Die ist nymer on groß
Zufall

Item die aller cleinst verruczt der
pora ist nimer mit on groß Zufall
Wer woll doch dem hern gramz nichts
gepricht Aber doch ist vor allen dm
gesm not den tod Zvsbergen vnnd in
mit allen dingen der sacrament
Zvbewarn vnnd in In grosser stil
Zuhalttn nit vill mit Im zu reden
Vnnd verpretten fleyssh wein ayer vn

alle gewürtz Vnnd in getrencken geben
Das trannck von Bezsten wasser Vn
magen bzner gemachtzt Auff das
Im kain kampffen das hirn gang
Vnnd der ganntz hals soll vmb schlag
en werden mit benedictten oll Vnd
Das haubt vbergossen zu Vnnd vn
die wunden gestrichen Das dessam
Leyff Alb vor genannt ist Vnnd auff
die pora mater gelegt die Vrnisch
ung von Rosenoll Vnnd rosenhonig
Welliches sy bestigt Vnnd mit fäwle
last Vnnd auch daselbst Rosenoll ver
mischt mit aizrotteren Vnnd die wünt
des pains des fleysshs offen halten
pis die pia Vnnd die dura mater
nach einander woll gefestigt werden
Darnach hayle die wunden dems
paws mit dem benantten pulfer
Von mastick Weyrach, Vnd darnach

mach flayssth vnnd hayls zw

## Vom den sthedlichen vnnd stechenden perllen

Item die sthedlichen oder die stechen den perllen erhebt man mit dem pflaster nim wachs vnnd vnnß lütt geleich yettlichs ß tt Terpentin tt die säfftez von berhamen weg braytt vnnd epprich yettlichs ß tt Se wds vnterein ander. Mach ain pfl aster Das sterckt Das hawbt vnnd löst die painlein

## Von dem zaichen des verwunten hirns

Was sind die zaichen des verwuntten hirns. Das sind wetzüng der zem Stillhebung der augen mit ains aug vngeleich antwurtten vnnd merckt

nit sin namen Brech auffern in kürtz.
abreyssung des gepeinnts kein rechtn
schlaff thun krymmung des munds
spannug der adern des hals hayser
auch ein platteren auff der zungenn
vnnd vngedewtt stell vill brungen
So im doch nit nott ist vnnd vill an
dre vngeordente ding Dw nit mug
lich sein all zw wissen den tod ver
kundt vnnd gee dawon Wirstu aber
vnder gepetten So erzelez all stich
vnnd verkundt alltag den tod vnd
ker dich nit an gut zaichen das sich
vnterweylen begeben mag wenn
es ist aller fleis verloren

## Von der verwindung der plut adern

Item die verwindung der plut adern

Der nezue vnnd artherien des haubts
Die nezue beduerffen begiessung des
warmen rosenols vnnd der zaymung
des rosenhonigs terpentin vnnd gersten
mell

## Von der hirnsthreetung der wunden der hirnsthall

Item die wundt der hirnsthreetung der
hirnsthallen ob dem fell sind vast
sthwer zw haillen vnnd beduerffen
aller der fursichtigkait die da voren
von den wunden gemelt sind mit be
sthirmung vnnd bewarung vor de
krampff vnnd begiessung des war
men rosenoll vnnd vorauß mit der
dura das ist mit der ordnung der
vmditeanck Auch das die wundt
offt besthorn wirtt vnnd in die mitte
der wunden die salb vom rosen

honig vnd zostnolb vnd darnach
das pulfer von mastick weyzrach
vnd sampswis draconis So weit
vnd das pain hinweckt ist darnach:
vber das alles ein zusammen ziech
emt pflaster von zwaien taillen
harz vnd ein taill wachs zu lass
en gesigen vnd darnach in essich
gegossen Darauss gepeitt vnd dar
vber gelegt vnd so sy fleysshs ge
wynnen oder gewinnen hatt vn
eben ist So soll man dan das fleysshs
subtiller machen mit dem pulver
von allan darauff gesaet vnd das
benannt pflaster darvber gelegt
bis zu der haylung

Die verwindung So ge
schicht mit den kolben
wem die verwundung die geschicht

mit den kolben mit den prügellen
mit den stainen durch den stainfall
oder mit andern stumpffatten din
gen wie die genannt sind wan sunst
nichts dan allain das fleysth vn die
hawt auff das pain verrnistht ist
So ist das pest vmb die wunden weit
genug gesthorn vnnd vmb die
wunden weit genug gestract das
edel puluer mirtillorum So die stat
vor mit rostroll vnnd mit essich
gesalbt ist vnnd die wundt gepfla
stert mit gesotten muessen von wai
tzen mell höing vnnd wasser das
sy als pald aytern vnd stwern
werden wan dardurch wirt der
sthmerz gelechtert vnnd die zemi
sthung sthweirtt darnach fleysth
gemacht vnnd gehailt ze Wenn
zeredsem öl

## Wenn das fell oder fleysth mit verwunt sind oder wirtt

Item So aber sölich fell oder sthleg das fleysth oder die hawtt mit verwuntt sind vnnd das pain der hirnsthallen hinein weicht oder zerprichet So ist not zu wissen die zaychen darbey man ek erkennt vnder den das erst ist das er ain gersten korn an sthmerzen oder sparung der hirnsthallen nit zerspeyssen mag oder so man im ein laitten mit eine ertt in die zenn gibt vnnd die andern in die hawtt nimpt vnnd klinget mit Mag er das nit leidenn so ist er hirn wundt Oder er nem am tuch vmb den hals vnd pindt ek zu Als da man ame last So mag er das pannd oder anzeichē

mit leuden Das ſo man die haut ob de
pruch auffſchneyden vnnd das ver
mischt plut herauß laſſen oder thun
vnnd den ein quel mayſſel dorein
thun vnnd leg darein ſtarck pflaſter
darvber vnnd mit eine pamt angezo
gem Ob thůt er die wunden auff
Das man zu dem pruch mag ge
ſehen Dann gemß darein wol ſchm
cětemut warm roſenoll vnnd lege es
mit feſſlen auff das pam vnnd halt
Die wunt des fleyſchs vnder der
hewtt offen bis du ſichſt das das
pam beſt iſt worden dan mach
flaiſch vnnd haill es es war dan
ſach das ein pamlein nit recht lag
vnnd ſtech das muß man herauß
thůn. Als vorgemelt iſt
Item iſt aber das Das fleyſchs vnnd
pam geoffnett wer So ſiche vor

Das die wundt das fleysch weittung
durch ein quel mayssel geoffnett
werd vnnd dann thue jm als vor

Wenn der pruch der hirnsthall
als emng ist das man zweyffelt

Item wenn der pruch der hirnsthal
als emng ist vnnd du zweyffelst
ob eb. einer sey oder nit So nym
das puluer von mastick vnd tem
perirs mit aierclar in der dicke als
honig vnnd streich eb auff am
tuch vnnd leg eb vber wo eb offen
ist vnnd wann du eb ab nimpst
So besiche das pflaster wo eb her
durch gedunst hat So ist eb offen

Die wundt der zw
sammen fuegung deb
hambts zer

Item die wunden der zusamen fuegung
des haubts Da die hirnsthallen des
haubts zusammen gefuegt ist Als
der zwo segen zusamen gefuegt hat
mit iren zemen die bedurffen wo
der zneken einer geprochen wer
vnd hinein keret vnd die dura
mater stech das man das gerwn mit
dem instrument So man erst mocht
vnd dan begiessen mit lwarmen rosen
oll vnd darnach pinden Als von
den andern wunden des haubts ge
sagt ist

So der halb des haubts
verhawen ist oder wirt

So der halb des haubts hindem
zu emnd des kopffs verhawen wirt
wa bey wiltu es erkennen Ob das
hirn fliess Oder das marck pey

Den zaichen des kranckhen Was sein
die zaichen Das sein zaichen Als ge
sagt ist von dem hern wundt ist

Von dem lungenzor

So das lungenzor amhalb durch
stochen wurd vnd wurd der kru
sel kele eine zertrennt Das ist bos
vnd tötlich den es mag nit leide

Wie wilu erkennen das
das herz verwunt ist

Bey den gesthwinden vnd auss gan
des sthwarzen pluts bey erballtung
der gelider vnd tresser sewsstzem
So seuch daruon vnd verkundt
den tod

Wem die lung verwundt ist

Ist aber die lung verwunt Das.

ertem pey dem husten vnd auss
amg deb sthönen zotten pluts das
da daz ist Dan die wund aussen
emg So müss man die weytterzen
vnnd darein mastick vnnd weyzarch
vnd dragantum vnnd gum arabicu
vnnd fenum grecj vnnd gib im wasche
speis

Von dem negz da die lung das
herzz vnnd die leber in leytt

Item die wunt sn dem negz da die
lung vnd das herzz vnd die leber
inn ligt dst das zaichen das tesst
erschwffizen vnnd der atem sthwarlich
ausslast vnnd sthmerzen der seitten
der mayssel sol klain sein vn soll
in auer daz vnnd zosen oll gedünckt
sein

Die wündt sn den magen

Item die wunt sn dem magen. vnnd

Ingenwaid Vnd gar beſchwerlich vom
vill ſachen wegen die erſt Wan ir
wurckung iſt dem leyb zu vill nott
Wan ſy ſein die erſtem dewung

Wan die darm weindt ſind

Warbey erkennestu Wo die darm
wunt ſein bey dem vbeln geſth
mack Vnd ſtanck der von jm
gett

Von dem magen Vn därmen

Wen der mag Vnd därmen mö
gen nit jr haltung entpfinden
Durch einen weyſen arzt Wo ſint
ſy nitt an fleyſchlichen ſtetten Dar
umb ſo flewcht daruon

Wan aimer durch auß
geſtochem wär

Wen einer durch auß gestochen wär
wie tieff wie tieff woltestu in ma
ssellen Als tieff vnnd das flessh
dick wär

Ain wundt in dem verhaüen
männlichen geled so es besthäch
Zehaillen thue wie hernach volt

Die wund in dem männlichen ge
led zu der lenng ist zühaillen mitt
hefftten vnnd der vill sein vnd ver
sorgt mit dem defenzifft vnd mitt
lässen vnnd mit gutter speis) ist es
aber gantz abhawen So ist es zw
mall sorglich von fewllung wegen
der nessin der adern vnd arteryen
wan der sieth stirbt gar offt ee das
blut verstet. Doch sol man in der
maynung sein den schmerzen sein
Zvrlegen mit warmen tosenoll lamb

den kopff vnnd mit der tanterio das
dem gluett widerstatt vnnd die ver
wundten nerfy gezecht fertigt werd

Verwunden der hoden
haill alsb

Item So die hoden wunt werdenn
So muß man sy hin thun vnnd
den die pälg zuhaillen

Von dem arß der zufäll

Wie uil zufall komen dem arß
fur die erst die fistel die feugpla
tezen die verg wartz vnnd der dazu
get herauß

Von dem vnterschaid der
wunden vn deb gesthwerß

Was ist die vnterschaid zwisthen
der wunden vnnd dem gesthwer
am yettliche alte wunden die

fenlin hat oder ſtharpff aytter oder
krusten oder andre ding Die das lob
litt aytter ſezen das eſt mit aim wunt
aigenlichen mer Sünder eb eſt aim ge
ſthwer

Die vnterſthaid zwiſthen dem
geſthwer vnnd der viſtel wie
heznath volget

Die viſtel eſt aim tieff geſthwer des
loch enng iſt vnnd der mitt weytt
vnnd innen ain puchhellotte hezit
Iſt vmb vnnd vmb ſtaffloit vnnd
in dem hat ſy vnterſthaid von dem
tieffen vnnd hollen geſthwer vnnd
wie woll ſy geleichen der fiſtell
mit der tieff So haben ſy doch der
hezitte nicht

Wie weltu ſy haillen

Vnnd warmitt

In dem fleisth vnnd mit dem pain vnd
in dem nerfis wie wolstu dez in
dem fleysth thun Die in dem fleisth
ist mit besorgsich wolt ich nemen
Agremonia vnnd die stossen mitt
salz als am salssen vnnd des safft
durch am tuch trucken vnnd in die
wunden thein bis sy gantz innen
gezaimigt wirtt das erkennt man
durch die zotte des fleysths das
treyb so lanng bis das loch gezaim
gt wirtt vnnd das fleysth schön
zott ist

## Von anem Styroppel

Darnach will ich machen am
ainem Styroppel von höing Darmit
will ich die fistel waschen Das
yetz ist worden am holl geste
wer

## Warmit machstu den Schroppel

Warmit machstu den Schroppel
Ich nym j tt wassez j tt essich vñ
vmgesthent höng vñ lot vmd
ñ lott oll plouterez mit eme faden
zwsammen pünden

## Wez abez das pam gefistelliezt

Wez abez das pam gefistelliztt So
muß man das damen mit dem cütt
ezwin thun

## Von dez vntersthaid dez fistel vnd des krebs

Dez krebs ist stincken vnd vnsawber
mit wust vmd groben lebssen die
plab odez sthwarez smd vmd das
fleysth dazin ist driessig vñ herztt

## Das zaichen zwisthen dem krebs vnd den gesthwern

Aber das zaichen zwisthen dem krebs vnd andern vnsawberen gesthwern Von den ist die erkennung Wan ich den krebs mit lawge wasth Die gut ist So wirt er vngestalt plauch baz vnd plab vnd get von im die gestalt ach die wölle Das vnsawber gesthwer wirt von der wasthung zaim tot vnd stinckt nitt

## Wa von kumpt der krebs

Er kumpt von den dingen Die da poslich gehailt werden Darzw kumpt auch fewle materj Die da zw der wunden kumpt Die wirtt Da zerstortt vnd alsb wirt die

wund am krebß alß mustis wsten

Warumb komen die alten
gesthwär volgt hernach

Sy komen offt auß dem gemain
gesthwer die da vbel geramigt wer
den alß das vnzeittig ding dar
vber gelegt werden Die den flus
mern vnnd die feuchtn dar lauffen
Oder die wunden poßlich gehailt
werden darauß auch der krebß wer
den mag

Was ist der wunden shad
vnter zeittigen vnd waschn
gelideren

Die gesthwer sßll man zeittigen
vnnd die erstarrten gelider waschn

Von dem nezzung

von wannen kumpt der nerung
von dem hirn

Wem die mezen durch
stechen wezen oder stind

Wem die mezen durch stechen stn
oder wezen abgehawen welhch
wer pesser Oo der nezug durch stech
en wirt von was vrsach wegen
Darumb das man der nerung nit
ab wol mag zehelff mag komen
von wegen der einen wunden dar
von offt der krampff kumpt zc

Was ist der krampff

Er ist ain siechtumb der nerwozum
oder der span adern darzu sy zw
rem vrsprung gezogen werden
vnd das stn zwo zusamen gefugt
sach das ist von der volle wegen

14

Vnnd von der lazze wirt der haut
den merezen tayll vorgent stach
Die erst ist starcken sthmerzem
Die ander starcke kelt die dritt
fewllung

Von dem krampff ee das
er bestetigt wirtt

Item der krampff he das er best
etigt wirt Mag mann wol hal
len Aber darnach stetten Oder
sthmerzmez mag man auch dar
wor sein da als wie mit einer
besthirmung vmb die wunden
Des ersten das ich die gelider von
solicher storrung behalt vnnd
hut sin vor dem kalten lufft

Ist das am nezus oder dem
verwunten hawbt am febres
kumpt

Item ist das der nezwo oder dem ver
wúnten hawbt ain febres kumpt
te das der dain kumpt ist todlich

## Die vnterschaid vnter dem aussatz vnnd dem krebs

Was ist die vnterschaid vnter
dem aussatz vnnd dem krebs So
ich den aussatz an ettlichen gelid
ezen stopff mit ainer nadel So
ist er vnempfintlich yedoch ist
der aussatz ain garnezer vberzog
ner krebs Des menschem

## Was ist vnterschaid vnder dem antrax vnnd karbunckel

Der antrax ist ain hoch geschwer
mit vil plätterlein vnnd gewonn

aussen vmher vill löchlein Do ist
der karbunckel Schwarze Oder
praunne grosse plattern Die hatt
ein grossen zotten hoff vmb sich

Was ist die vnterschaid
zwischen bestirnern
vnnd widerschlagern

Was ist die vnterschaid Welliches
gelid bestirnt ist Oder wirrt das
bedarff kains widerschlagens

Hie vachet an der vierd tractat
Diz buchs Der erst von der miss leg
ung aller gelider vnd hat zwen
Sym Der erst Sym hat Syben
capitel vnd ist von den pamp
uchen ain gemain regel

Die pain prechen manigerlay
vnd wie wol auicena in dem
gemaynen capittel gesetzt vill
namen der pruch vnd wirt sin
maynung in disem gemaynnen
capittel begriffen Von allen pruch
en Wir haben vns ausgericht als
wir mochten von den bruchen
Der hirnsthallen So will ich an
Die alle modus fleyssiglich in
ain bringen Das pain wirt ett
wo geprochen vber zwerch

Vnnd gleich alss das kain stuckl
ein von dem pain kumpt So hayst
es dann fractura frustralis oder
ettlich hayssen es pedialis etwann
So prycht das pain in die leng
Vnnd nit vber zwerch So hayst
es dann ein sümeder offnung x risu
za Oder apertüza

## Von brochen payynen

Item die gebrochen pain ettwann
send allain als in der hulff vn in
troya ettwan hand sy allain am
gesellen In dem arm oder in dem
pain In den ettwan zway pain
gebrochen werden vnnd ettwann
allein ains

Wen die pain ein wezig
gebrochen werden

Item die pain werden hinwerts ge
prochen Wan hinaußwerts ge
prochen Wan hinaußwerts vnd
ettwan mit wünden Oder zusthlag
ung des fleysths vnd ettwan an
vnd als die allen In iren gestalt
verwandelt werdent alsso wer
den sy auch In iren haylliungen
gewandelt

Die gemain regel In den
pain prüchen wie hernach
volgt

Die gemaynnen regel in dem
pain prüchem Ist das man yetz
zw stort form vnd figuren bringe
Soll man allez pest best est vnd
hesthlichst mag Aber die maynug
ett Etwan die zufall alb am bast
dem statzer sthmerts gesthwer

Der am stechens pain stuchlin
vnnd zusthlagens fleysth Die
all vmb zwingen Das wir die wi
derbzingung verzeuchen müssen
bis die zufall abgetilgt werdenn
Darumb spricht ypporras das
man die pruch oder verzenckung
mit zechtfertigen soll bis an den syb
enden tag Aber galienus hatt ge
sehenn das es pesser ist das es zu
stundt gesthech So es der vorigen
ding kains trett

## Von den zaichen des bain pruchs nach der braytt sind offen zel

Die zaichen des bainpruchs Nach
der prayt sind offenbar Wenn
man sicht offenlich die valtung
des gelids In etlichen vnnd die

verwandellten form. mit verwa
ndelt wirt In dem anfang vnd
thu es nit gesehen magst So emt
pfindt man es doch mit dem griff
wenn ß du weyßlich auff die bro
then pain mit den hemden zusa
men druckst Ob greyffstu dye
nit fuegung des bains vnnd horst
krachen des bruchs So man die endt
des geprochen pains aneinander
zeybt So aber der pruch specialis
oder stucklett ist So entpfindestu
des stucklens mit dem pruch das
nit sunder ozg nuch ist Das das
geprochen vmbgegeben fleysth ge
leycht vnnd auff der geprochem
statt entpfindt der suech stechnd
vnnd besunder So du auff dye
statt druckst

Bruch nach der lenng

Aber der bruch nach der leng ist ver
porgem Doch kennt man es wem
des gelid wirt grob in der tieffen
vnnd das du auch mit dem griff
entpfindtrist On natürlich grüben
vnnd das der sich gewonnlich kein
arbait an dem gelid leydet Dar
umb so du erkennst das das pain
ober zwerch gepróchen ist vnnd
kein stucklein da ist Das in an dan
en soll thün So fueg die tayll der
pain zusammen Das sy recht zw
sammen gen vnnd die vorigem
form an sich nem vnnd die figur
vnnd thue alle ding nachemand
er Die gesagt werden in dem day
lich widerbringen eins yeglichen
glids Dises tractats Wer aber
ain stücklein da das fleysth steck
Das von dem anderen getaylt

Wer Ob lugt ob es vast anhang
vnnd ist es also Ob tzuck das hymen
an sein stat vnnd thue es zusam
en vnnd pind das stucklein des
gepzothen pains vnnd haill es
Dan alles zusamme Ist abez dz
das stucklein als lugel an dem
gesunten hamgt das es mit zu di
sem mast gehailt wezden vnnd
das man auch mit widerpzingen
mag an die statt Dauon es gesth
ayden ist vnnd das es das brettig
fleysth sticht Also das es sthmez
zen macht anemander Die ain
sach ist das ain aposten da wirt
Do ist dez nott das du das gesunt
fleysth sthneid ist vnnd dasselb
pamlein mit eine Instrument
hezauß nemen ist vnnd das dz
pain zusammen thein vnnd haill

Das gelid. als man die hault den
Die wunnt werden mit dem bzuch
Als das begreffen ist In tezcio tra
rtato Das ist in dem drutten trac
tatt capitulo primo Das ist in
dem ersten capitel vnnd wer das
mit dem braimpzuch grosse zer
misthung des fleysth were So
bind das gelid nit bis das fleysth
gannz bestattigt ist mit Xostmol
vnnd pollus mixtllozu Als dw
oben gehabt hast Wenn ist das
du das dez sthlagen fleysthy oder
wunden last So wirt es von not
fawllen vnnd zezstezt vnnd wer
am stach der zerstorung des gann
en leybs oder glids vnnd wer
mit dem pzuch Ist starcker sth
merzen Oder am aposten So
soll man den sthmerzen vor ge

legenn Ee das man das gepro
chen glid mit der pinden darzu
gehortt binden vnd wär halt
das gelid sthon punden vnd
kumpt starcker sthmercz Oder
ain hayssse apostem oder on lei
denlich peyssen So sßll der arczt
das gelid enpinden vnd den
zufallen zuhilff komen vnd das
gelid ledig lassen bis die zufäll
zergenn Darumb sßll der arczett
den sthmerczen gelegen mit salbung
mit warmem kosenwll So er das
glid ledigt Das apostem das ver
trcybt als in sine capitel gesagt
ist vnd so die zufall all vergen
So gaung dann zu der pindung
des gelids von dem das der bain
pzuchtigen vnd der verrenckten

was halt. die amder sprechen

## Von dem siechen in dem anfang am subtilitett

So soltu wissen das dem siechen not ist in dem Subtilitet vnd sol dein maynung sein das du mit der diett vnd anderen dingen den hi zigen apostemen verr ist Wan es ist kain ding des pelder apostem macht den wein vnd fleysch die doch als gesagt ist vill vnkumen der traurigkeit erlangen aber so die zeit vergett vnd der lawff der feuchten vnd das er nur vor den apostem sicher sey So gib im gute Sweymen fleysch vnd fues vnd peuch der khuez vnd weyssen muesz vnd dumen wein das das pandt dester sterker sy werde muge

Das am der Capittel von
bruchen der pain des amtlicz
vnd anderm auch dermassen

Ob nab wirtt etwan zerbrochem
vnd eben zwsammen gedruckt
vnd ist das man dr pald hilfft
So wirt sy gehaylt Ist das nit So
muss ewigklich alsb beleybem
Du sollt ym alsb thun dem zaig
Oder dem mynsten vinger der
Lincken hannd hin ein bis an die
statt des bruchs das nasloch da
du aller past zw komen magst
vnd reuck den pruch oben mit
der hannd zwsammen alsb das
du mit dem vingez aufhebst vn
mit der hannt zusammen druckt.
vnd alsb offt bewegst bistu sy

zusammen tüchst Dan mach am
starcken Zachen Der wol in die nasen
möge also lanng Das er für den pr
uch lanng vnd den Zachen bed
eckt Oder treuwk mit zerlassen
wachs darein ein wenig subtils
mastix puluers zergangen sy
vnd setzs mit ein wenig stindel
Des stherb in die nasen vnd auff
en auff dem pruch leg der con
solda tesst aimß die in dem erndt
gesagt werden vnnd leg darvm
Das defensiff Der massen prindt
Den plumaceolen hin vnd her in
ten vnd oben Als gesagt ist In de
andern tractat In dem Capittel
von den Wunnten des antlez

Mag aber der arczt dem
vinger in die nasß pringen

Mag aber der azt den vinger
In die nas pringen So mag ein
mayssel auß holtz vnnd wendt den
mit altem subtillem tuch vnndfalb
Das mit rosen oll vnnd das thue
Dan in die nasen an des vingers
statt Darmit sthick die nasen
vnnd geleuch sy woll mit der ge
zeichten hannitt auß wendig

Mit der ventosen clistez
suppomtoria thu als du sichst

Mit der diet ventosen clistez suppo
mtoria thue als du sichst vnnd
als dich gutt dunckt vnnd halt
vnnd gedennck In eine weg albeg
den offt gesagtten weg Ist aber
Das der lincke pack bricht Solt
Du die zwen vinger den langen
vnnd den zaiger der lincken hant

In den mundt vnnd heb das paim
auff das hinen gefallen ist Oder
gebrochen vnnd treuck es mit der
gerechten hant Zusammen vnnd
gleich es mit paiden hennden

## Von dem gerechten kimpackem

Ist aber der gerecht kimpack pro
them So thue die Zwen gerech
ten vinger In den mündt vnnd
fueg die gebrochen paim Zesamen
Das maystu darbey So die Zenn
des verserrten kimpackens gleich
auff die gutten gee Dann so pindt
die Zenn mit einem starcken gewi
chsten faden des gesuntten tails
mit vill vmb windung vnnd leg
Dan darauff der consolita treff
eins vnnd pindt es alss das die

strickung hinden an das haubt
kum da knipff es starck vnnd thue
es widervmb an die stirn Darnach
knipff es an den siechen kinpackend
Also das du am prinden vmb rein
dest vnnd die andern vestigst bis
Der kinpack vestigklich gepunden
ist vnnd der siech soll nicht essen
Dann waiche speis die er sthlind
Also das es nit kewes bedarff Ab
er die gebrechen in dem antlicz
So da die pain waich sein So soll
er in xx tagen hayl werden
Oder auch in myndern mit der
helff gottes

Das drit Capittel von dem
bruch des greblus feraula
Der breust vnnd des glids
Oder sthlünds

Heraula gule die etlich potenam
hayssent vnnd etlich katena gule
Die wirt etwan gesprochen vnnd
wirt doch der gesprochen tayl keins
in der stim hayllung ist geleich ge
mecz Do aber das gesprochen
tayll gar nider gedruckt wirtt
Alsz das ain ort abgett mit dem ort
des anndern tayll wirt es schwer
wider ein zwbringen Do aber kain
tayll nider getruckt wirtt oder ist
So bedarffstu mit mer den ein
plumacziolu woll genetzt in aier
dar das begreyfft die statt vñ
vnnd vestiges mit der pinde vñ
die hannt der selben seytten setz
an die prust vnnd den arm henck
im an den hals vnnd zw dem
hallico am pall x pelam vom
tuch vnnd vestiges alsz das der

hynnezuh nit muge an das ennd
der fezaule vnnd alss halt es bis
es gesunt vnnd vest werde

Ist es aber hinab
gedruckt

Ist es aber hinab gedruckt So ist
nott das der diener auff heb den
arm mit der achsel vnnd jnenn
stercke vnnd der andern wider zieh
den halb vnnd des haubts vnnd
das dann der arzt die statt mit
allen dingen gleich an die fein
statt Darnach soll er ein leine
tuch nemen dunckenn in ein zer
haylende erzney vnnd das thun
nach seine vermogen vmb gebn
den gantzen bruch vnnd darnach
leg dann werck mit ayerdar dar
vber vnnd leg dann zway hastel.

las kreuczweis vmd bindt es sicher
lich vmd hemmch in die hamt in
den arm an den hals Als oben ge
sagt ist vmd las es also bis es hail
werd

## Das viert Capitel ist von dem pruch der kepp vmd der spondilin

Die spondiles von yr clain wegen
vmd stärcker prechen sey mitt
Aber von starcker streych wegen
werden sy etwan zw ersthlagem
Darnach vill boser zwfall komen
vmd sunder so es besthicht in dem
spindilen des halb von des marckes
versetzung wegen durch das dz
marck als dw gehortt hast mitt
Leydem Darumb ist das du in

der sach bös zwfall hast So fleichst
ist das mit So wez das mit allem
ain apostem das du mit salbüg
des warmen zosenols bmd leg dar
vber gewasthen terpentin mitt
ein wenig mastix bis die statt des
struchs gevestigt werd

## Du hast gehozzt die Zall der zipp

Du hast gehozzt die Zall der zipp
vij auss vij sind volkomme die
ain best statt hamd an zaidem
enden die andolffen hayssem
die amdern die mit mez dann
hinden vast ann hamgen aber
vorn weichen sy der bewegung
des bruchs darumb ist das die
grossen zipp gesthlagen werdem
Oder das ainer auff ein hezzt

.ding Darmitt gefallen ist so mo
gen sy gebrochen vnnd gepogem
werdem

Felt er oder wirtt ge
sthlagem

Felt er aber vnnd wirt gesthlagen
auff die falsthem zipp werdem
so die merern glid der vnderen
sind verstrtt &c das die zipp prechem

Die Zaichen durch die du
erkennst den pruch der zipp

Die Zaichem durch die du erke
nnest den pruch der zipp das ist
das du mitt der hanntt leichtigk
lich darauff greyfst So erkem
estu den pruch vnnd hörst die zip
prachem vnnd der suerh wandelt
den arm vnnd hat die hustem

vnd hatt stechenden sthmezen
Aber die gemain Zuechen sind auch
geleych mit den Zuechen der gepo
gem zipp

Widerbringung der ge
prochem zipp

Der geprochem zipp widerbring
ung ist sthwer Wann das geprzo
chem tayll wirtt dem mezen taill
hinein gekert die kann man auch
mit woll herwider auß bringem
wie woll ettlich sprechem das
der siech sll essen bleende speis
das davon windigkait werd die
die zipp herauß treybem

Ventossen dar setzen dicss
herauß zuechem

Wye amm der haysemt ventossen

darstetzen die sy herauß ziechen doch
besorgen wir die ding brechten mer
schaden dann hilff Das ain ist das eb
des ersten ain hitzig apposten machen
Das ander wie woll es mit sölcher scha
den So zuog es mer feuchte an die
statt dan not war So thue aber alss
Ist der siech woll voll So hayss in lasse
an der bassillica der ainderen seitten
Ist er aber nit voll So hayss in am
der selben seytten lassen Dan so stalb
dein hemd mit leinen Oder terpen
tin Oder pech vnnd leg die hubschlich
Darauff die eingetruckten zipf vn
die ainder auff das gesunnt taill leich
tenklich vnnd truck sy nider vn die
gesalbten haimt zeuch auff behemt
vnnd darmit thue was du magst vn
hayss den siechen all die weill husten
auff das die zipf wider anein ander

kommen vnnd legtten auff deß wider
prachtt tayll braytte tayll vnnd werck
vnnd pind es mit einer praitten pin
den Als dw waist Alsß das pindt
die corpustolla auff die seytten gelegt
mit las vallen auff das verserr tayll
Noch das das gepprochen tayll wynd
ertt geratten möge vnnd gib im ain
leichtte diett Als muesser von kan
dazusen amde vnnd prendis vom
weyssem vnnd suessem wein mytt
wasser vnnd yeb im in dreñ ge
schray vnd allsach die den hustem
machem

Wer aber das schmerez verherten
wen du die zipp mit wider zichten
magst

Wer aber das die schmerzen ver
herten wenn du die zipp mit widez

richten magst vnnd das der hüst
gemertt wurd vnnd stetheñ der sch
merz vnnd das · se · komen So dan
die lassen gestthechen So müstu die
hamtt schneyden auff der zipp die
das diafragia vnnd das anndter
falle nyder gezuckt vnd die selb zipp
entplossen vnd sy sy mitt hewtlich
ein Instrument hinauff richtem
Also das dy zufall geligen vnnd
dann die wunden haylen Als ander
wunden Die dicta sell sein Als in
plemtisis bis die febres vnd die
bosen zufall vergahngen

Das fumfft capitel ist vom
dem stzuck der hust vnnd was
darunder ligtt

Die hüstt wertt offt vber zwerch
gebrochen vnnd der selb brüch

Ist dann so vill sthwer zw hallen
Ich wird hie ausserstha demlich
legen den modus wider ein zubringen
bis zu dem end Das sy dir sey zw
eine beyzaichen In dem bruch der
azn der pain vnd der co pare Dar
vmb sltu den pruch der hilff alss
kennen hayss in ain täller mit zwaien
hemden In pey der achstel Als haben
Das die hilff alss see Das sy sich al
so nymderett hin naygen moge vnd
du begreyfst In mitt deinen hemden
bey dem ellenpogen vnd zeg es leich
tiglich hin vnd her bistu Das
pain horst krachem vnd die erfar
ung hant stett Do man vor dem
pruch kein zaichen erkennt hatt
Do es sich aber naygt So sichstu an
der statt ein offenlich entsthretung
Vnd so nun den pruch erkenst
te du dan das Werck amfachst

So bezait vor alles das das der nott
uzfftig sey zw dem werck zu dem
ersten mach geleich werck pflast
Die eben vnd vest sind vnd in wa
sser genezt warm in dem winter
In dem Sumer kalt das trueck auff
gar wall vnd hab ein kostnoll vnd
ein desenssfft von bollo armeo vnd
zwo lamg pindem bier bing prait
vnd ein tuchlein Das die gamizn
hifft vmb geben möge vnd ain star
the sthnur Die pesser ist Cost oben
ist Waun symbel vnd substöl hez
en sthindlein vnd holle zozlein dar
durch cb angeribem werd So thue
vnd du alles berait hast So fuegg
den prueh zusammen mit den hemde
So du leichtest magst vnd auf die
hamd leg ein leynen tuch das ge
ducht sey in zostnoll vnd ausgedruckt

vnnd vber das leg ein grober tuech
mit eine zwhaulenden pflaster das
in den anthidotarie gesetzt wirt vn
leg das auff den bruch vnnd zwai
tuch die sullen so gross sein das sy
gantzen bruch bedecken begreyffen
mogen vnnd am pallen an yedem
ortt des pruchs vnnd auff das tuch
des pruchs leg am fardel werckh
das woll vnnd geleich gemachtt
sey vnnd in aicrclar geneigt sey
Das alles pind mit einer breitten
pinden vier finger braitt vnnd
lanng genueg das man sy offt
vmbwinden mag vnnd man soll
auff der statt des pruchs die pind
en vester streicken vnnd sy vs vber
von dem pruch so es lachter gep
unden sol sein vnnd am yettlich en
gang der pinden hefft mit der

nadel das. der erst vnnd die nider-
vmb windung zwgefuegt sy der
obern vnnd der lestern vnnd auff
die pinden leg ein andre fazel von
wetet in wasser genezt vnnd
auß gedruckett vnnd vmb gepünden
Darauff thue hastellas vnnd ob
den wind die sthnür mit dem zöz
lein Als du waist vnnd die anmes-
ung zuethüng soll mittemässigem
Als das es mit sthmezzen mach
Oder apostem oder vnentpfintlich
werd vnnd die hamt oder der fleis
ensthlauff wann es sind etlich
die es als fast pinden das weder
der beweglich noch der lebtich
geyst des gelid gespeysen mögen
vnnd so dan der stat gesthwollem
So fragen sy dan den siechem ob
er sthmezzen hab vnnd so er kain

klagt so hoffen sy der gründung
sy gutt vnd lassen es also bis das
das gelid gantz fawll wertt So
wertt dan der leblich geist gantz
veraint von der fewlem wegenn
des gelids Oder darzgett vnnd ge
windt der menssch dann fewlens
fiebers oder den krampff dar
von je dann sterben vill Darumb
als pald du des geleichen magst
So losse es pald auff vnnd thue als
du in dem genantten capittel ge
hortt hast vnnd auff die gezroth
en schultern salb das desenssfft vol
holy azeg vnnd dergeleichen auff
das/ das kain poser zufall kum
oder ein vnleidenlicher schmerzn
vnnd bessen oder vnentpfintlich
kait geschwulst die schwarz ist
vnnd es sey dann das es der arnb

sey oder mer es jer Do ledigt es mit
bis an den xv tag In dem Winter vnd
In dem sumer bis an den vij tag
Dan so ledigt es leichtiglich Das
Das gelid sich yecht zege vnd merck
all die weyll ob die statt ob im recht
sey Ist dem also so bindt es aber
gleich als vor vnd ist yecht zecht
zusammen gefuegtt So fuegt es noch
vnd so es wol gevestigt wirtt so
duncket hamiffwezek In guttem
Wein der warm sey vnd leg es vber

Ist das nachhayllung ein herts
beleybet So vertreyb sy

Ist es aber nach der volkumen hayll
ung ain hertte beleybt So vertreib
es nach der leze die du haben
wirst in dem anthidotario

Von dem pain des armb

Die pain des arms werden offt
paid geprochen vnd etwan allein
eins So man aber sy paid prycht
So ist pesser So prinng sy in allen
dingen wider Wreiwer vnd thue
mit den pinden wider wie vor
Als gesagt ist In dem prüch der huff
So aber allein eins brycht So ist
nott das du hastellas legst Dan
der pind das geprochen paym
Das die pind nymmerzt hin zeitte
mag

Die pain der vinger
prechem etwann

Die pain der vinger brechen ett
wan oder selten von Ir cleine oder
steck wegen Ist aber das sy prech
ein So pind eb mit engen pinde
vnd hastellas die in zymen vnd
wess das die vinger wer wollsy clem.

sind So bedurffen sy dennoch grosser
witz vnd sicherhaitt

Die dieta in andern pruchen
Soll von anfang subtill sein

Die dieta in andern bruchen soll
von anfang subtill sein vnd dann
dann end gröber Als dan in dem ge
maynem capitel gehortt hast das
pain der decken .r. m etc So das pr
icht oder das pain vnder dem knie
So thue m allen dingen als du in
dem pruch der hufft vnd deb arms
gehabt hast vnd thue in dem pr
uch deb fues vnd der zechen Als
m der hannd vnd der finger

Das sechst Capittel vom
dem decken rort der pain
vnd auch der schynpain
So das prichst

So das pain der dickenn roye oder
des gantzen fues auch zesam zw
sammen prichst So thue in allen
dingen als du in dem pruch der
hufft vnnd der arm vnnd der hendt
In dem vorigen capittel gethan hast
Das darzw zethun ist So man das
pain oder arge vnd der schinpain
Ineinander pringt So muss man das
pain allweg in ein schliessen thun
Die gestalt sey als das pain das
es sich nit hin vnnd herzoge Es
ist auch nott das der siech an dem
zucken lige bis das das pain best
Wirt vnnd ist zumall sor zuhuetten
Das das pain oder schinpain nit
kurtzer werd Dann das annder
oder lenger Darumb sltu in
allweg pande schinpain nitt kurtzer
werd dann das annder oder lenger

Darumb sollt in allweg paide Schin
pain in ein lenng messen vnnd sy
also in einer lenng behalttenn

## Das sibennt capittel vo der fallung der painprüch

Es gesthicht etwan von fallen oder
straichen das etlich jung oder
kraiche subtillen pein als der kin
pach vnnd die zyppe in etlichem
kinden auch die pain oder arm an
bruch gebogen werden die du alb
wider zringen solt Ist das die kin
pack sind so thue ein vinger oder
bayen in mundt vnnd tzuck herauß
als wir gesagt haben in den pruchn
des kinpacken vnnd die ander had
salb mit pech oder terpenten vnnd
trück darmit aussen hubsthlich
an vnnd zuck dann die hannd be
hennd an Aber des pain des sthe
nckels oder des arms die pind

eins zimlichen pindens mit eine
haftel oder ij vnter vmd obem
damitt es wider gezecht werd doch
so es lang gestanden sey das das
gelid ver getempfft sey mit dem
wasser der kestung ro no mille ma
ulue bis maluesy sä limstend greeu
gesalbt mit lilien öll vnd fustem
oder sthmalz des ganzen oder
döthomez es ist auch gar gut das
du an die gefallen statt legst ain
platt von helffenbain oder ains
andern wann es dem kranckem
pain vast woll hilfflich ist

Das erst Capittel ist dye
gemain red von der nüßlegung
oder verzuckung der gelider
allenthalben

Es wez ain pain zw dem andern

gefuegt In vierlay diemst Nach de
form der segenzem der ander lucken
auss faller vnnd alss sein die pain
des haubts zwsammen gefuegt In die
andern weyss werden sy zwsammen
gefuegt durch die anheffung des
pains an des arm der mit eme pa
ndt Das ein gleich corpus vnnd
entpfintlich Das auss dem pain get
Das anathomey Das du vor ge
hortt hast Das dreu zusammen
fuegung ains pains mit dem arm
dern die haist gleich vnnd das dz
in In offenbar wirtt Die viertt
ist da ain pain In dem armdern
sterkt als dye zenn In dem kinpa
ken aber in den payen der gle
nckung mag verrenckung gesth
echen vnnd in dem andern nit Es
mag aber in dem andern offnung
gesthechen oder zertraylung od zuckung

Wirtt aber in der fueg ain tzu
thung tarsio die hayst verr
emekung oder dysotario die
vnvolkome ist Aber die stett
Darin verrecktung gesthechn
mag

Aber die statt darin verrenkung
gesthechen mag sind als die statt
Da der vnterkin part zw de obern
gefuegt ist vnnd die statt da die ob
ern spondilia des halß zu de and
ern clein pain gefuegt wirtt vnd
Die stett zwisthen den spondilicen
vnnd sein die stett Da die sthulteren
zusammen stossen zw der halss vn
die stätt der ellenpogen vnd der
knoden .r. tefatatz vnnd die stett
bedez hemt vnnd der enckelen vn
Die stett die in den vingezen dez

hemdt vinger sein x die knoden vn
send in eine yetlichen vinger der
stett ij vnd die statt da die pain
der dicken zw den hufften stossen
vnd die stett der knie vnd der
sthlos vnd der zist vnd die stett
der knoden der zechen der ij sein
an einer yeglichen zehen vn an
kein anderen stetten mag verren
ckung gesthechem

In den ein zuechung deb verrenck
ten gelidb Send ettlich Die dab ge
lid In ein warm wasser sezen
vnd paden eb lanng vnd zuchn
eb dann ein Aber du thue eb mitt
wann eb ist mit sach dab gelid zw
trennecken vnd sthuck eb zwentp
fachem Die vbrigkait vnd wirtt
etwan die buchst dazuss dab ge
lid gehebt ist voll feuchten die dab

glaich nit best werden läst Doch
ist das du von anfang ni dar be
zuest pist vnd ist das gelid vill
tag alss gestam den dardurch die
statt hizt worden ist In dem glaich
So ist gutt das man das gelid pald
pad In dem wasser der thorhüng
malue bis malue semen lini send
greed vnd der geleich vnd eb dan
Darnach wider einziechen
Item du solt dess ersten darzw berait
haben alles das das wir von den
zeuchen gesagt haben Darnach
Zeuch das verzeuchnet gelid wider
ein Nach der lere Die dir gebem
wirt von einer yettlichen gelaich
vnd so du die glaich zwsammen
zeüchst So leg geleich auff dye
harnt ain alt leinen tuch In kosten
oll geneczt vnd auff das tüch leg
ein zwhaltende erczney der bruch

vnnd der verzerrungen als in
dem antidotario gesagt wirt dar
auff leg ein pardel in auczolar ge
weycht darnach pind es vest als
es dann der stat zimbt vnnd stuck
das gelid also das es sich an ka
ymen ortt genaygen mag vnnd
pindt es also stett steen doch das
nit von will pindens wegen ain
poser zufall kum als oben in dem
capittel von den bruchen gesagt
ist vnnd ist das kein zufall kumbt
so ledig es nit bis an den vierden
tag so thue die ertzney dannd
vnnd verzere sy vnnd pindes als
vor ist aber ain poser zufall da
so pindt es ee auff vnnd haylt
den zufall vor als du gehortt
hast

Sequit capitulu secundum

Das ander capittel ist vom
der verzerrung der kinck
backen an dem mündt

Der ober kinckpack wirt in kein
ander bewegt den in rocodrillo
Nu was eb auch nucz das der vnt
kinckpack bewegt würd oder gieng
von dreyer sach wegen Die erst
ist wann der vnter kinpack gesth
ekter sich zwbe wegen den der ober
Die ander sach wan der ober kin
pack ist den edlen gelideren näher
Die durch sein bewegung verstrt
mochtten werden Die dritt wan
wer der ober kinpack beweglich
en So wer zwischen im vn de
pain des hawbts kein starcke
zu samenfuegung darumb so ist
aber der ober kinckpack vestigk
lich zwgefuegt dem paymen des

haubts vnd durch die ton nissiz
ebenen mit dem pain der stirnem
an der lincken vnnd zechten stetten
mit den herzten paynnen die von
im gannt auß der seytten des haubts
vnnd zu dem pain alanda vnnd stirn
interstaill ist an den zem wurzel
die fast innen seint

Der vnnter kinpack wurt zu
sammen gesetzt auß zwaien payn
nen die ye so zuhannt zugefuegtt
sein den obern kinpacken mit pin
den die herzt stin vnnd doch ge
leichig als gesagt ist die da wei
chen von des amptes wegen der
lacertozu der kinpacken die in
bewegen in drew weyß wenn
die an den des haubts vnnd
werden zugefuegt mit etlichen
taylln der nezuozu des haubts

vnnd des hirnmarcks vnnd besthl
essen den kinpacken vnnd die an
deren komen herab gen der prüst
vnnd werden mit ettlichen nerwn
des hirn des hirnmarcks nahent
vermischt vnnd thue den kinpacken
auff die anderen komen von den
seytten vnnd bewegent den kinpa
cken zrokenlich zw komen des spar
Dyser vnder kinpacken mag
mißlegt werden vnnd verrenckt
oder verzogen von den oberen
in zrayerley weyß einweder
hinden vnnd gemid die vnderen
zenn in die oberen vnnd mag dan
den mundt nit auffthün Es ist
auch einander gewiss zauchem
der verrenckung des kinpackens
die dy oberen vnnd die vnderen
zenn in der verrenckung nymer
zusammen geenn der verrenckung

der kinpacken das man pald
zuhilff kum von zwaier sach we
gen die am wen thut man es mit
So wirt die statt von fewlen wegen
der nerwozum oder adern vnd ar
terien pald herrt werden von sterck
der statt vnd gewint apostrem
von zu vill flus wegen der feuch
ten vnd abga mg der apostrem
yzzten die statt von nähim wegen
des hirns kumpt pald die tobent
sucht frenesis fiebris vnd ander
ros zufall vnd offt dezted ist
Doch ist das man im pald hilfft
So zeücht man es leichtgklichen
ein wan ein yetliche gelaich
das sich vngern bewegt das
pringt man kaum ein So es ver
zemckt wirt Darumb ist das
das die verzenckung hin hin der

ist So leg deine vinger den zaiger
vnder den sthlundt vnnd beger
eyff den vnderen kinpacken mit
zwaien hemden vnd thue dye
daümmen in den mundt Magstu
das mit thun So leg ein vnrüm
Damit du den mundt auff riest
vnd thue alsb den mundt fraüen
lichen auff vnnd mit den zwaien
vingern nach zutreiben zuch eb wi
der ein in sein statt das kemestü
So du zem auffeinander gaund vn
den vnnd oben Magstu sy dann ge
leichem vnnd den mundt auff thün
alb vor Magstu aber eb mit thün
So leg ain starcke zengpinden vnder
das kynn Da leg die vinger an vn
zeuch dann der deümer die pinden
starck vnnd geleich vnnd So arb
ait den mit dem tümen den mündt

auff zuthun alsb das du jm den mũdt
auff thun magst vnd der diemer jn
dem Zaechen zw einer zeit das der
kinpack in sein statt gee So zeugstu
eb on zweyfel wider ein Ist aber
das der kinpacken vormen verrenckt
ist So leg ein starcke pinden vnder
das kyn vnnd begreyff das gantz
kynn vnnd gib die pinden an pauden
ortten dem diemer jn die hannt
Der soll sunder dem seechen ob seine
haubt setzen der die knye auff
den achsellen deb seechen hab vn
er zeech die pinden starck vnnd ge
leich zu jm vnnd leg ein bossen in
den mundt So du verr hin hinder
magst bringen vnnd zw einer zeit
zeechen So thue du mit dem pissen
auff vnnd truck den kyn packen
an sein stat vnnd so thue eb ein

gezuchst So vestig es mit pmde Zw
Zuechenden pflaster vnd gepewt
dem siechem das er nur wchyche
speis sthlintt die er mit kewen darff
bis die statt vest werd Ist aber das du
mit vom ansang da pest genesten
vnd die statt verz postimizt ist vnd
verz das fieber vnd das hawbt we
da ist So hayss das hawbt besthen
vnd streck es mit der salb von Rosen
oll vnd gamillen oll vnd ein wenig
essichs vnd salb die statt mit eine
wachenden oll Oder mit antzethn
Oder hennen sthmalz vnd hayll es
das mit frenesis dazu sthlag vnd
so das ap osten vnd die posten zw
fall hin weg sind So thue als oben
gesagt ist

Das drit capitel ist von der ver
zerung der spondelen des zuckes.

Die verrenckung der Spondi
lien ist aber zwelfflich vnd leid
sam Vberwoll das mer vnd minder
ist Du hast gehort das die erst
spondile von den spondilin des halb
ist mit sthwachen pamden gehefft
vnd gepunden mit dem pam des
haubts vnd das die zwsechung
die zwischen den lesten spondilid
ist des halb die dy vy vnd die
erst ist der zipp wehtez ist dan die
vij vnd die anderen von der be
wegung wegen des halb darumb
so werden die zway glaich leich
tigtlicher dan die anderen all
verrenckt vnd ist in verrenckung
gar peglich Ist aber es das die ob
eren gienccio verrenckt wirtt ist
die selb dislocacio ertodt den menschn
bald darumb wan die spandilien
die hinein gedruckt wirtt )ztt den

anem bast der doch zw dem leben
vast notturfftig ist vnd das die
fug die zwisthen der Siben vnd
vij missfuegt wirt So wirtt der
weg der spris vnd des tranncks
vermacht vnnd auff die weg des
lufftes vnnd ist das der andern einb
des vij hinab vorzogen wirt So
verliesen die anderen gelid den die
entpfindung vnnd bewegung durch
die nerven von der nucka kumpt
Die selben sy bewegung vnnd ent
pfindung ewiglich darumb so
ist das man sy zw hannt wider
einpring wenn es sey dann das
man des ersten spondill die verr
enckt ist zwhannt wider pring
So stirbt der suech lachling dar
umb ist das du gegenwurttig pist
So thue im also Nym den suechn
pey dem har vnnd setz dein fues

auß warz v humeros vnd truck
in auff den humery vnd zewch
den mit dem selben das har vber
sich vnd treuck die fueß hin ein
vnd richt es also wider ein aber
die andern spondill so sich von den
achten vast mueßfuegt ist do sol mã
wenig peitten wan ist das die auch
hinein gatt Do ertodt sy bald vñ
wirtt selten gehailt Doch ist
Das die gehaylt werden Do ist
nit anders zethuñ dann durch die
strekung des hals vnd vntertr
uckung des humery als vor ge
sagt ist aber die mißfuegung die
hinein gestickt des steten ist do
sol man die hohen spandel ge
leich treucken dem hals vnd mit
den henden vbersich zuzechen
vnd die humeros nider drucken

Ist aber das sy gantz hinein verre
mckt sein Ob heylt es nit bis er
erlott Ist es aber nit gantz hinein
Dan das es das mazck .v. nucham
zusamen treckt Ob verliezn die
vmdern glid)r entpfindung bo
bewegung Ist es aber hinauß So halt
man es nit ordenlich man zieth
es dann gar pald wider ein vnd
er wirtt democh noch ewigklich
puchlott gen Doch ist die hayll
ung Das man die gepogen spon
dyll zu treuck wie man mag mitt
Den henden Oder hulzen ebem
instruments Ist aber das nach der
ein ziechung vnd haillung beleibt
am hezttin in der bewegug So
tempff oder pad es mit dem wasser
Der thochung der ding die in dem
antidozario gesagt sein vnd salb
es alß du dann volkumenlich

gelert wirst // Das viertt capi
ttel ist von der verren
thung der humezy

Das pain der helsst das mit dem
samt gesunden wirt In die pu
chs Das wirtt in drew weg verr
enckt Der ein ist den nezen taill
Das das ortt der hilsst gelt vnder
das titilico Zw dem anderen mall
Das es hinfur springt vnnd das ge
schicht gar selten von fawlen we
gen der nezui vnnd von zrung
wegen der seraile Zum drittenn
mall vbersich die mag mittelme
ssigklich pey dem schultterpain
verrenckt werden Das erst erkent
man wan er entpfindt offenlich
In titillico Das ortt der helsst vñ
ein gruben offen Die verrenckung

an dem vodereen taill erkennt man
wann es helt den arm hyn derſich
vnnd mag ſich gar nit hinfur biegen
vnd fornen ſicht man ein offenlich
hoch vnnd hinden ein grueb
Die verrenckung die vber ſich ſſ
zmgt erkennt man wann man
mag den ellpogen nit von dem
leyb geſtreckten vnnd ſo du jn ſtre
ckten wild So entpfindt er oben
jn der ſchultern die jrrung des
ſchulterpains das da kein natur
liche grub last werden wan jn
dem geſunnten zucken ſo mag den
ellenpogen herfur dann ſtreckt
Als verr man dann mag So wirtt
in der hoch des ellenpogens ain na
turliche grub das nit geſchehen
mag in dem pain das vberſich
verrenckt iſt wann das ort der
hilfſſ das auß dem glaich gange

last den ellenpogen mit von dem leib
gestrerbt werden noch auch kam
greub werdem Den ersten modus
ist das eins ein kind ist So sull der ar
zt das kind pey der lincken hemdt
nemen So dye zecht hulff verrenckt
ist vnnd die fawst der zechten hant
dem kind legen vnter die vchssen auff
das ortt der hulff vnnd also stett hal
ten die lincken hanntt vnnd mit der
zechten fawst So kumpt es wider
ein
Ist aber das menstch oder das kindt
zw gross das er es nitt woll auff
heben mag So hayss es an den zu
cken legen vnnd leg ein sinbele kugt
von holtz die dye in tuch gewick
elt sein auff das ortt der hulff
vnnd festig dann auff das sinwel
holtz die bezsen vnnd nem sein
hanndt vnnd ze weh sy hinab vn

treuch den kalaneu & vezsten zusamē
in aine augenplick Alsb das ez mit
dem treuck der vezsten vnnd mit dem
zug der hamet das ortt der hulsff
vnder empfinge
Mag aber das alsb nit gesein So
berait am holz alb ij pall vnnd
mag damitten in das holz am
greuch darein leg den vorigem
vnnd siehe an einer höcheren statt
Wenn die lenng des siechen sey vñ
seg am stuell vnnder der fuess vnnd
thue den pall der in dem holz ist
vnder dye vchssen auff das ortt
der hulsff vnnd den arm sbll ein
starcker diener vestigklich hinab
halten vnnd dann nym den stuel
dannen So gett es wider ein
Es sind auch mancherlay instrumet
Darmit man es leichtigklich wider

em bringt Ist aber die krenckung
gen dem vodern taill der hilff So
muss man ein zwechel vber zwerch
legen vnter die achstellen des sterck
en thun alss das ein ort der zwe
hel gen vor der prust her vnd
hin hinter zw den schultern vnd
gib aine zw behalten vnd sind
den arm mit ainē praitten pant
gesetzt auff den ellenpogen vnd
gib es eine an dem starcken diennē
zuhalten vnd hayss die payd die
mer zu einē mall zuechen So sall
Dan der arzt das pain mit den
henden an die stat trucken vn so
er entpfindt Das das ortt der hilff
In dem glaich ist So hayss er den
diennez der den ellenpogen helt
auff lassen So gett das payn
wider hinein So aber die verre

enckung hin auf wezz gesthechen
ist So sullen zwen starck diener
Also das man den leib vnnd den
arm̃ streck vnnd es soll der arzt
das pain der hilff hin ab truck
en mit den hennden bis an sein
statt Dann so leg auff solliche
verrenckung leynnen tuecher ge
negt in rosenoll vnnd vber dass
elbig zw haylende pflaster vnnd
darnach fradelas von werck in
aczelar genezt dann vmb wickel
es weyßlichen mit pinden Das
es stett vnnd vest gepünden werd
vnnd las es also x tag bis gesthech
Dann etwas besunders als offt ver
melt ist Aber das du von anfang
nit da gewesten pist So pad den
siechen in chorchen der offtgenantt
en krewtter Die das gelid feuchten
vnnd waichen vnnd salb in mitte

waichen salben vnnd halt es on sch
mezen vnnd arbait dann mit dem
enziehten aber in anfang der
verrenckung leg dem gelid nimer
kain dempffung an Der ellenpog
von fewlen wegen der adern vnnd
nezen die darumb sein von sterck
wegen seiner zusamen fügung
vnnd des zusacz des schnabels
Der hindern oder der ausseren
schinnen durch die quinario der
innern schinnen mit der hilff bestat
tiget wirt bestirmet vor verstrung
Das wirt gar kain wider gepzacht
Wan es geschicht hie verrenckung
als in den anderen gliderern vnnd
Das kennestu wan der mensch mag
Das gelid mit ausreichen oder zu
sammen thun nach gewonlicher
natürlicher bewegung vnnd das
thue an ein endt am puchel vn
an dem anderen am gräbschafft

Nun mag eb zw stemen tayllen verr
enckt werden hinfur oder hin hin
der vnd sy paide sein democht
mangehezlay Wan s der ellenpogen
hinfur verrenckt ist So sthuck oder
sthlecht Die hamt deb verrenckten
arms Als verr Du magst vnd leg
trucken werck in die puegen da
sich der arm pzech vnd hab in
Die pinden hinhinder ziechen starck
vnd stemfftiglich vnd du solt
die hamt frauenlich puegenn
Das sy das enndt gegen dem apo
stirum offt berur deb zucken ob
ist sy on zweyfel eingezuckett

Ist aber die verrenkung hin hintt
So soll ain starcker diener die helff
halten Dann salb dein hemdtt
mit zostmöll vnd zeuch die ge
salbeten hemdt vber den puchel.

Des ellenpogen die hin hinetter ist
Dan truck es starck zusamme mitt
den hemden vnd leg an die hent
ein schwer gewicht vnd ist das ein
trumen belaybt so las es bis zw
einer anderen stundt mit dem ge
lemck Dann so zeuch es wider
an sein statt mit den gesalbten
hemden zusamen trucken das
treyb bis es einzogen werd als
vor Do thue mit tücherzen forzelu
vnd mit zostemöll vnd mit zw
haallenden pflasterzen vnd pind
en Als das gelezzt ist Doch solu
wissen In der zemeckung des ell
enpogemb thsey dan das mann
pald zw helff kum das da hizig
apostem wirt Darumb mag mã
es selten Darnach oder nymer
einziehen vnd mag die frey
bewegung mit mer wider prachst

werden an der statt das glaich der
hemd x zethera oder camela ist
gemacht auß vill weitten pain
vnd pannden Als du gewyst hast
Darumb wan es bewegung vnd
wirt leichtiglich wider ein gezo
gemdt das die verzerrung we
zett So wirt sy leichtiglich appo
stemirt von empfindlichait wegen
der gelid die da zwstammen ko
men vnd mag es darm gar kain
wider ein zeichen Von ersten Ob
nim den arm mit der linckem he
mtt vnd den vinger den daumen
der verrenckten hamt Ortzeck
mit der rechtten hamt darnach
den haiger vnd also bis zu dem
clainsten vinger zůstrecken an de
statt der verrenckten glaich dar
nach pind vnd stbick es alß
es vor gesagt yst vnd also pring

ein yetlichen finger der verrenckt
ist vnd merck albeg das/das warm
wasser nit nutz ist in dem anfang
wan es macht das gelid luck vnd
kranck vnd ist am sack das die
feuchten in das gelid sthliessen vñ
sthrecken es zw entzfhan die ma
terey vnd macht apostemata da
von das glid zerstort wirtt Vnder
als pald es ein zogen wirt So sterck
es mit zesenoll vnd wer als verr
du magst das kain apostem wert
bistü aber von anfang nit be
zufft So thue als du gelert pist

## Das funfft capittel von der verrenckung der ducken A coxe vnd der taill hin ab

Die zusamen fuegung der hufft

vnnd eins pains mit dem andern
get )n das glaich der dickin vnnd des
hufftz pains mit dem pannd So es
gepunden wirtt Als du m dem andern
tractat gehabst hast Nun wis das
die zusamenfuegung wirt in viertzay
weis verzeemrkt Einem werts hinauß
werts hynderstich vnnd furstich Die
wirtt auch ettwan verzeemrkt von )n
wer stach So die feuchten an die stat
fliessen Als vor gesagt ist )n dem capi
ttel von dem stemezen der glaich vn
helt nahemt auff den gantzen leib
Darumb so leyt es vill arbaitt vn
also So ist statt mer gesicherrtt zuent
phan die vberzitait darzu ein zam
gluck Selten gemecg ist So die feuch
ten lamg an der statt ligen vnnd
zerstorrtt werden vnnd machen das

pamd Als das das pain vertrebern
genannt von nott muß herauß ßpr
ingen Doch geschicht es in manger
lay lewtten In manigerlay weis wan
ettlich habenn ein zuchs der hufft
oder am Schlos die gar holl sein
Das sy mit pald verzemekt wer
den Die anderen habenns nit alb holl
vnnd vollez zuchs sthleins dann es
leichtigkhlich verzemekt wirtt vnnd
daselb wirtt auch leichtigkhlich wi
der eingezogen vnnd aber wider ver
zemekt Als von streuchen vnd stoss
en Die das vertrebuin herauß
nit ßpringen zel Das zuchen
das die verzemekung hinein werz
ist Das man das vertrebū an dem
ort der dicken In ingwine vnnd

in sorgete sint vnnd das der fueß vnnd
das knie werden das sy an dem gesun
ten knie vnnd fueß hamgen
Ist aber das die hufft hin außmerz ver
zemckt ist So vindt man offenlich
die holye des vertebrū aussen vnnd
ist der fueß hinein gekertt vnnd ist
das sy hinhinter verzemckt ist So
wirtt die sezb gefertt alsb das es den
fueß kām auff die erden gestrecken mag
Oder die erden mit den zehen berurn
mag vnnd zuletzt die erden alle mitt
dem pall Die mas sy einzuziehn
seint / mancherlay gesthreibem von
vill maisteren Aber ich hab genuegk
allein den ainē wegk den gelaub ich
das er pesste sey Den leg ain lamgs
leylach das knit zw prait sey zwi
schem paid azsspachem Das ein

tazen sie forn var der prust hin
auff vnnd das annder hinten du
rch die schultezen vnnd pind paid
ozett hinden an ein stroll oder want
vnnd leg den siechen vor gestreckt
auff ainē hizzeten polster auff ein
estach vnnd vmb wickel die ganzē
dicke ob dem knie vnnd das gannz
pain mit tüchezen vnnd pindt in
bis auff den fuess vnnd vnter dem
fuess mach ich ein stegraiff darein
leg ich ain stall darmit ma durch
ein scheyben das pain zuechen vnd
stretten mag vnnd so du den siechen
also berait So hayss dan den de
mer das sy das stroll fast zuechen
vnnd doch semfftigklich vnnd du
solt dann das pain v vertreibē

mit deme hemden selber ein zichtn
vnd so das geschicht So haiß das
sayll langksam nachlassen bis die
fues geleicht sein Wan allein dye
geleichung der fues ist ein gleich
zichen der wan ein zichtung dan
pindt man in festiglich vnd er
leg also bis er wider pracht werd
vber der verrennung die do in
wendigen sach kumpt die pringt
man kaum wider vnd ob man eb
wider einpringt So ist eb doch nitt
bestendig vnd ist kein ander haill
ung dann auslezzung des leybs
vnd zu arbaitten mit dem rateznn
Als in dem capitel von den ran
teris gesagt ist

Von dem knye vnd sey
nem ausgang

Das knye wirtt etwan verzemrkt
von seine glaich die du gewist hast
ettwan so wirtt allein die sthzeyb
von statt gezuckt Das knie wirtt
auch herauß vnnd vnderssich bewegt
Aber nymez hin ein von der statt
der sthcyben wegen die es besthirmt
Das zaichen der verzemrkung
der knie ist zu mall offenbar wenn
man behemdigklichen das glid
nit bewegen mag Die verzmeynung
der sthcyben kennt mañ das sich
das glid nit außzicht vnnd das dü
an einez statt nit annders vindest
Dann an seinez naturlichen statt
Da es ligen soll So aber das knie
verzemrkt ist So soll ein diemez
Das pain bast zuechen vnnd der an
der die arbparkten starck Halten

vnnd der maister sßll mit dem knie
azbaitten vnnd wider einprzingen
Das man gar leichtigkh lichen tritt
von steiner apposternieczüg Jst aber
Da ein postem So sßll man thün
als offt gesagt ist Jst aber die knie
sthey b verzogen So hayss den siech
en auffreicht stan vnnd zeuch sy mitt
Den hennden andr statt darnach
leg ein pinden vnder das glaich
publick vnnd pindt es starck doch
weyßlich als das die ferßen die arß
backen zuren vnnd das pain die
Dicken vnnd las es alß ain stundt
Darnach ledig es vill plumaceolos
von weerck vnder die frum publick
vnnd pintt es an ein ortt vnnd an
dem andern ortt der stheden leg
Darunder plumaceolos vnnd pindt.

es das es nit gemeichen mag vnnd
das es alss gepunden Wan es wirtt
pald vest In zwainen tagen vnnd
wiss das ain weg macht die schybē
vest an der statt stam Dan allem
So pain als vast gefallten wirtt
In publice des fessen die arzpacken
zuzlt

## Vom dem glaich des fues

Ist aber das glaich des fues genat
cathera oder nauicula oder die
zehem bezzemolt werden So ist
Das glaich die hallung In alten
dingen die wir gesagt haben zu
thun seint in der missfuegung
Der hemdt vnnd der finger mitt
Des almechtigen gots hilff an den
nichtz guts volbracht wirtt Alss

Hie hebt sich an ain gutte nuczliche
lere wie man die wunnden vnnd
schäden erkennen soll vnnd wa mit
man sy haillen soll wie hernach
volgt

i frag

Item am allerersten von den einfel
tigen wunden die in dem fleysch wirt
oder gestrichen ob sy mit dem pfeill
oder stich wie wolstu dem thün ?

Antwurtt

Item die wolt rech offenn halttenn
vnnd in zuc halten alsb lang bis sie
rech seich das da kain schmerez kome ?

2 frag

Wer aber schmerez da wie
wolstu Im dan thun

Item ob wol et. antwurtt rech vor den schmerezen

gelegen vnnd darnach haillen :)

frag Warmitt

Item mit den mitigatiuen die ich hab
in dem drytten capittel der dritten lez
Des ersten tractats von den wunden
Der nezui :)

Ist aber die wunnt mitt eine
sthwertt oder anderm sthnad
eden ding wie wolstu de thun

Item so wolt ich sechen ob sie als klem
werr das sie nitt hefftrents bedürft
So wolt ich die wunden zusammen
thun vnnd das puluer darüber lass
en (gemacht von dreyen taylen
talg vina vnnd ij taill weyzach
vnnd eine taill sanglwis draconis
Doch also das das puluer nichtz
Darein kum wan es jrtt die hayl
lung :)

Wye wolstu dem thun das
nichts dazein ken

Item so wolt ich die wunden zusame
thun vnnd ÿ plmacool von wezet
darvber thun Die dreckett sein an
pauden oztezen vnnd darnach ein
pinden dar vber vnnd vber das pul
uer wölt ich legenn ein tuch getunckt
In auer olar vnnd zosnäll vnnd ich
wolt es mit wandellen bis an den ÿÿ
tag bis wer dan das es schmerzenn
hett.)

Wer aber die wundt vber
zwezech vnnd die pinndusch
nicht helff

So wolt ich die wunden zrosame
thun vnnd darnach hefftenn

Wie muß die nad
el sein Sie muß

Er muss dryeckket sein) vnnd das dz
loch hinnten holl sey das sich der fa
den darein verperg vnnd dester
stemffter hin durch gee:)

Wie muss der faden sein

Er muss geleich sein an knopff er
muss auch zwyfach sein vnnd ge
wichst vnnd darnach gölt:)

Wie vill weltu vñ
wundt thün

So muss ich zu dem ersten zwen thon,
Das er deb anderñ knopffs erhar
Das die wundt nit vonein ander
gee vnnd man soll auch nit zu fast
ziechen das es mit sthmerzen mach
Oder das du den hafft nit auss zey
sest es soll auch nit gar on sthmer
zen sein das die wunet nit vonn
ein ander beleyb:)

Wie will man
hafft thun

Als bill als ir nott sein das spruchst
Lanfranckus

Als wie

Als das allerst ein stich von dem an
derm sey ainer zwerchen vingers
weit vnd auch das er allerst be
zaalt sey als iij v oder vij oder
viij ) vnd am ersten stich ainer
zwerchen vingers weitt von ainer
yetlichen ortt d Vnnd stham
das allerst ein stich mitten in die
wunden in die wunden kum Ob
wertt die wunt bill dester zpas
gehailt vnd verspegt vnd dester
thömer gehailt Als dann ettlich
woll wissent

## Wie heffte sollen die hefft sein

Also ist die wundt seicht so sol auch der hafft seicht sein vnd so die wundt groß vnd tieff ist So soll auch der hafft dester tieffer vnd nuczlicher sein also das ein yettliche wundt nach yrer maß wol gestrickt vnd gehefft werdt. Wan hefft man die tieffen wunden oben hin So beleyben von nott wegen höllin vnder der heffting darein altag das eytter vnd das pluett zmtt das yrt dan die haellung der wunden.

Wer aber das die wunt eytterzeitt von endrung wegen des lufftz das die haellung yrtte Wie wolstu dem thun

So mieſt ich die wunden zamigem
mit dem mundecatiff das darzu
gehortt:)

Was ist aber das mundi
ratifft

Das wirtt gemacht von weyssem
melb vnnd honig vnnd gerstem
mell Dauon wir volle lerr haben
In dem lesthten tractat:)

Hett aber die wundt ein
Zufall mit sthmertzen

So mieſt ich sb vell maynug haben
Als manchezlay dan der zufall
feintt:)

Als wie

Als werr sie holl mitt verlessung
der substantz des flaysths vnd
der hautt vnd wer vell eyters
da vnnd entsthettung oder sthm

ezzen.) da sprich ich das wir mit
haylen sollen.)

Als wie

Wir sollen das erstem den sthm
ezzen gelegen als in stine capittel
gesagt wirt vnd dan die pos con
plexion vnd die apostenmizung
Oder gesthwulst gelegen vnd das
dan das ayter zeymigen vnd
Darnach flaysth machen.)

Wan kumpt aber die sach
der apostemizung vnd
wie wolstu dazuor stin.)

Es spricht auicena es werden von
zwayer sach wegen die pösen
feuchten gezogen in das glid das
Da sthmezzen hatt.)

// Als wie //

Die erst sach ist wen die natur dar
lässt mit irem instrument das ist
der geist vnd einigt sich mitt den
feuchten)

Die ander wan der schmerz
krencket das glid vnd lauffent
die geist vnd die feuchtten in das
krannck glid vnd meren den ge
prechen) Darumb so sollen wir die
pösen dystüsy vnd apostemam
vor haylen)

Wan als auicena vnd gregorig
sprechen alle ysblidzüde ding die
schaden den wunden ist das sie
apostenma habennt

Was ist die vrsach das
pös flaisch wechst

Das ist die vrsach das der arzet
flayssh will machen ee das dye
wunt gezaimigt ist.)

Von dem nerüo

Was ist der nerüus ßo ist ein instru
ment der entpfindung vnnd be
wegung wan gott hat dem nerüo
gegeben ßo grossse entpfunttlichkait
vnnd wan er wundt wirtt So hat
der menssh die gröstten ßhmerzen
vnnd mer dan in andern gelid
ern.) Wan die wunt in dem ner
üo ist nymer on ßhmerzen.)

In wie vill weg wirtt
der nerüus wunnt

In zwen weg Als wie nach der le
ng vnnd nach der prait
Welleche sein am sorglichsten

Die nach der lenng stim sorgteliche
Die nach der prayte die stim noch
sorgliche?)

So verlewrett das glid dem er dient
sein bewegung vnd entpfündig
durch den neruium von dem hirn?)

Wurt er aber nit gantz verstrett
vnd wirt nur gestochem

So ist besbegen des kampffs von
des sthmerzens wegem

Von wann kumpt der
krampff

Von dem sthmerzen wan der sth
merz gett in die substamz des
nerui dasch das gesthmitten teill
vnd get alweg auff in das hirn
Darumb so kumpt die vorgenat.

sach des krampffs: also verstes

wie will seint vrsach des krampffs

Der seint vij welliche send das das ist schmerz fewlung vnnd frost

was kumpt dauon?

Wenn des nerui die da ein zuge fügt sach ist des krampffs: Ist aber der nerue gestochen vnnd ist die wundt der haut besthlossen so heyst es ein geplentter stich: Ist aber die wunt der haut offen So ist nott das du habst zeitiges parmoll das wol gesthmackt sey vnnd gewss das darein so es woll warm sey vnnd das die krumtt voll werdt vnnd auff die wunden

Wolt ich legen terpentin das ge-
wasthen wer zwischen zwaien tüch
ern)

Item vmb die wunden des gelids wolt
ich salben mit warmen zostnoll das
gedicht werr mit po. az. vnnd
darnach warm leynnine tücher dar
vber schlagen oder senffte werck
pflaster)

Wie wem aber der schmerz
nit pald auff hört

So wolt ich der erzney des tags
zwir oder iij mall thon)

Wie wen das auch nit
helff

So wolt ich zu dem zostenoll bo-
arney thun vnnd das vmb dye
wunden legen mit eine wenigen.

oppio vnnd in halten In einer still
vnnd vor zorn .)

Wie wen es an dem
fueß wär

Ist es der fueß so wolt ich vmb legen
Oder begiessen die zwiebl mit dem
gedachten zoßnoll Ist es aber die
hanndt so wolt ich dem arm auch
also thun Wann diss salbung zeucht
fezigt die stett dar durch die stich
vnnd der schmerez in das haubt gat
vnnd wertt der schwellung der nezu

Wen wolstu aber auff hörn
So die wunnt oder stich ayt
ezett

Item So zwiebl ich dann sicher vor
allem schaden oder sorgen) vnd
den feuchten leybem mit terpentin

vnnd in den trücken mit enforbio
gemistht vnnd mit asa vnnd das pest
ist das man ein pflaster darauß
mach vnnd auch mitt strapinu vñ
hefft vnnd wachs vnnd vnschlitt
der fas der pinis vnnd dyse dinng
seint alle gutt in den stichen der ner
wen wo sie send einfeltig oder zusam̃
zugelegt .) vnnd dyse dinng sinstü
gemeck in dem anth.. .)

## Wer aber der nerwus vber zwerch wunnt

So wolt ich mit dem hafft der ha
witt die örtter der nerwen auch zu
hefften vnnd des erstem tags vber
den hafft legen zesamen darin
die erdwurtzñ gesotten sindt

## Wan das mit hälff

So wolt ich nemen terpentin vnd
wolt das warm machen vnnd ein
paum wollen darinnen netzen vnd
vmb das glid legen vnnd das glid
warm halten vnnd mit vill essem
noch trenken lassen ;)
Vnnd dese zamigende erzney der
nezuozüm finstu in dem drittem
capitel der dritten lere des ersten
tractatt am endt ;)

Wer einer wündt vnnd pain
schwerig wie wolstu dem thün
So wolt ich die wünden mit hal
len es sey dann das pain vor geh
ayle ;)
Item wer auch das pain wider
gehailt in warer handlung ;)

Nam Alb wie

Wann sein materey ist von dem
sperma wie wirt dan das paum
wider gantz? Es wirtt an der statt
der verlorem paim ein wider prin-
ung die haist porus sarcoides oder
zoßbutt vnd sein materey ist herter dan
das flayschs vnd waicher dan das paim?

Wer aber etwas von dem paim
verloren worden wie wolstu den
bewarē? Oder mag man auch
das paim wider pringen

Nein nit gantz Es belaybt albeg
ein höllin da doch mag man ein hilff
thun mit dem pulver vnd halt ein
gutt mill

Mit wellischem

Mitt dem K thus mastick mirre

Dragantum gum̃ arabicū & an 3 ℥
forma fendrey 3 Die spreng ich vber
flussigklich vber den pauch des paim
bis ich des gelids volle widerpring
ung hab Darnach mach ich fleysch
vmd haill es das dan vmd das ist
nitt gesagt von dem paim des haubts
Das hatt ein ander capittel :)

Item es sint etliche wundem
dye da werden von fellen zw
nistung zwstchlachung mitt
Zugellen kolben oder mitt
dem stain gewozffen Wye/ auch
wiltu die bewarn Als ander
er wundem Neymm Als
wie Als

Das dr haylung ist anders dan

mit dem schwezt.) Wann solt ich die
verserung finden Als ander wu
nden Ob gesthicht von natt wegen
verderbung vnder den wunden
vnd wirtt das aytter ein zerstorr
ung Des glids in der nessem.)

Wie wolstu aber dem thun

Da muß der arzett auch ansehn
die gplex die fellen des leybs
zugemt vnd sezet.) Mit lassen
auff der andern seytten von der
adern die dem glid spes gibt
vnd narrung auch mit stell
ung ist das es ist im oberem
tayll des leybs so mag man auch
resistern.)

Wann es aber ein wunden ist

So wolt ich ſalbem zw dem zrſth
layem gelid da die wúndt yetz an
facht zw werden mit warme zoſen
oll vnd darauff ſtien das edel pul
uer mirtillorum vnd darnach leicht
ighlich pinden vnd ſemfft :)

Wann dyſe erzney beſtigt die ſtatt
vnd beſthirmet ſy vnd ob es ſie
nit gantz beſthirmet ſo geſthicht
es doch am taill :)

Vnd ob es an ainer ſtatt ſawllen
wölt vnd die erzney nit gantz
beſthirmett wie wolſtu dem thún
So wolt ich es auff thún vnd dan
zainigen vnd darnach haillen als
dan geſagt wirt In dem tractat vo
den apg^ma dez auß gaimg
als du wol windeſt :)

Ist es aber das in der zusthlagung am wunden ist wie wol sie dem thün.)

So salb ich vmb die wunden hayß zosenoll vnnd stä darauff das pulver mizilloziam Wann die ezney vestigt der stat vnnd läst die feüll in nit weitter werden vnnd treibt die zw stortten in auß der zusthlagung in die wunden.)

Wie wolstü darnach thün

So wölt ich zamigen warmitt so wölt ich in die wunden legen mayssl in rosenöll vnnd aber tottezen gedünckt vnnd auff die wunden legen müsstz von iij taylln wassers vnnd ein taill gemambs olz vnnd waizen melb das wolt

ich machen zů eine form eins müser
vnnd darnach vber legen bis zu der
gelegung des schmerzen vnnd aitt
czung.)

Wie wolstů jm darnach thůn

So wolt ich es zamigen vnnd dar
nach flaysch machen vnnd hail
len.)

Warmit wolstů zamigen zů
uczen vnnd gsoldiczen

Vom den zamigenden vnnd czuic
zenden vnnd haillen erczneyen fund
ich genůg jn dem ant.o

Wer aber das zerschlagen gelid
vol nezui als in dem fuess oder
hannt Wie wolstu der thůn

So darff ich der hailung mit wan

Dellen ist anderes das kain wündt
da ist.)

Wer aber da zerknisthung der
flaisth wie wolstu dem thun

So wolt ich der müstz nit darlegen.)

warumb

Wann sie matern vnd wär lan
ge hailung da.)

was dann

Das warm zostemol vnd das
puluer vnd auff die wunden
legem das gewasthen terpentin
zwisthen zwaien leinen tuchern
vnd dise zainigung der nerwozu
fristu in dem tractatt der nerwozu.)

Wer bey der wunden ain aposten
oder ein entsthettig wie wolstu
im thun

So wolt ich sie mit hailen ich hette
dan vor das pch apg.m gestelt
Als in dem andern puch gesagt ist
Das es gar erlich dem arzet vnd
nutz dem siechen Das man die ver
wundem gelid besthirm vor dem
apostem ·)

Was ist aber die be
sthirmung

Das ich lugt ob des pluts genug
herauß gangen wer) st des mit
So wolt ich im lassen st das es
die ßtrulariem zusagem ·)
Vnnd vmb die wunden legen das
Defenssff ℔ holz arneg getempert
mit zostnoll vnnd ein wenig essich
pis zu der dicke des honigs vnnd
st das die zeitt hizig ist So thue

Darzu ſplatzi vnnd prindt das geleid
mit hart vnnd hennck es hoch Jſt
es anders die hennde )
Jſt es aber der fueß ſo hennck das
ander pain vnderſich vnnd das
krannck halt hoch )

Wann ain hannd ein ge
ſſen hatt vnnd auch
halt Wiettennt eſt

Jſt er nit wiettennt ſo darff ich
im nit anders haillen dann als
ain andre wiendt
Jſt er aber wiettennt Wae wiltu
Dem thun vnnd wae weltu das
erkennen
Jſt er wiettennt das will erkenne
auß der geſtalt des hunndts

Als wye

Wann der tobett hündt meydt die
ssperr vnnd flüchtt von dem wasser
vnnd stirbt etwann ss er das wasser
an sichtt vnnd laufft hin vnnd her .)

Magstu es auß der wunden
nit auch erkennen ja woll
Als wie zů

Wann auß der wunden erkenn ich
Als ist das ich ein pfeffen prorb
auff die wunden vber nacht laß
ligenn vnnd prorkt die deb morgens
furein hemmen die yst es nitt yst
sie es aber ss stirbt sie zů handtt

Was ist aber sein erzney

So ich erkenne das er wettendt
ist So setz ich als pald ain finta
wssten darauff vnnd zeuch das
pfeffl herauß vnnd darnach die

wunden weuter machem :)

wie wolstu die weyt
ter machem

Ich wass nichts als güts ist als
der praunt pis in die nessin der
wunden

wie wolstu im dar
nach thuen

So wölt ich zw zuerchennte ding
vber legen der sint ettliche em
feltig vnnd ettliche zwsamme ge
fuegt :)

was seint die einfeltigen

Die leber des heuts gestossem
knoblach gesalzen besth zesse asth
em :) ꝛc

Was dan dez zusamē
gefügtte

Das seint menstherm hazm mit mitz
gestossen wurzgen mit salz in rotzper
izlt mit essich vnnd mach ein pfla
ster darauß vnnd die wunden soll
man auff das mynst xl tag offen
halltten man soll auch nit lassem ·)
Wann mag woll ain starck sinttz
wssen setzen vnnd dez ezgney vñ
bestherrung sin sie genueg ·)n
dem anndezn capittel dez drutten
lezz deb ezstem tractat von der
haellung dez wunden gemacht
von dem hünth pfb ·)

Wez ain wunnt mit verzerck
ung oder mit eynem
gantzen pruch

## Wie wolstu den bewaren

So wölt ich zů dem ersten In dye wunden ding thůn die das plut verstellet vnd auff die wunden aier totterer mit zoseröll vnd salb Das gelid vber all vmb die wunden mit zway taill zoserölls vnd das fumfft tayll mit essich das da gedi ckt sey mit bolus armeny pis zu der ayterrerung vnd sicherhait des apostem vnd acht nicht der zw samung des gepzochem paymbs Oder der verzerrung pis an Den achtteten tag In dem winter vnd in dem Sumer bis an den newnetten tag So sull er dan aytt erzen vnd sicher sein vor dem apy$^{m}$. postem vnd darnach den pruch ob er der verzerung zwsamem

thun nach der lere die da geben wirtt
in alle gebra vnnd darnach sthnitt
ellen mit arem loch zu der wunden.)

Was wolstu auff die
wunden legen durch
das loch

Wann ich sicher pin vor den zwfa
llen so wölt ich auff die wunden
legen durch das loch das mundica
tiff das gemacht ist von zosem
hönig das gesigen ist vnnd gersten
melb peb zu der zamigung der
wunden.) Darnach flaysch mach
en vnnd hailen der hailung
vnnd flaischmachung fund ich
genug am ennde des puchs lant
francko mantidotario.)

Von dem plut fluss der wunde

Item der arczett sßll merzken In dem
vbrigem plutt flus der wunden
Die sthetung des altärs die crafft
vnd gplez des verwunnten vnd
ist das die grozdiczt vnd besunder
Die krafft So las des pluts genucg
herauß Als thue auch In ande
ren augensthäfften )

Wem das plutt get von
Dem klainen ädezlein
Wie wolstu dem thun

So ist gnucg das ich allein vber leg
aiczdar mit werck vnd darnach
hayll die tayll zůsammen )

Warnitt )

Mit dem pulver vom kalch
Das vor offt gesagt ist wan das
pulver verstelt das plutt vnd

gsliderets) kam es aber von denn
grossen aderen vnd wolt mit der
stem von der klainen erzney So
muss man stercker erzney haben vñ
noch stercker so es kumpt vo der
artezy)

Wie kenstu aber das von
der artezy kumpt

Das kem ich pey dem So das
plutt sprengt nach dem auff vñ
zw gang der artezy)

Was wolstu aber thun
darzu das du es ver
stellest)

So wolt ich den finger lege auff
das loch der aderen oder artezy
woll auff ain gutte stunde So
erkalt das plutt zu vest vnder

Dem mündtloch der aderen vmd.
Dauon wirt auch die krafft aller
maist gesterckt.)

Was wiltu aber darauff
legen

Darnach wölt ich dyser ertzney ge
nug darnauff legen. Et thuze
albi et gumosi et pingwis zů
aloe zů se puluerisi temperier das
woll mit aizclar pis es werd
als hönig darnach in cazpary
mit hasen harr dem geschmizelz.)

Wie wan es aber mit
verstem wolt

So wolt ich yetzuimdt ertzney dar
auff legen die verstelt se das plut
dan die vorege.)

Als wie/ Als

Die verstelt mir Alaun das plütt Sie
hault auch die aderen vnnd arterÿ
Als das lamitfranck offt bewärtt
hatt :)

Wie aber wen die es mit
Der auch nit verstellen möchst

So muß ich die aderen fassen mitt dem
Instrument vnnd wolt sie darnach
rauß reissen :)

Wie wen aber da auch ein
nezuuß Wunndt wer Wie
Wolstü dem thün

Als wann ich hab offt gelesen Das
Die kalt erzney dem plutt flüeß
nuz sey vnnd dem nezüüß schad
Dauon wirt dan das gelid verstopfft

Wie wolstü dem thün

Ob wölt ich lügen ob ich / die adern
greyffen möcht mit dem Instrument
vnd die knipffen mit einer sthnür
vnd dan den nezüüs begiessen mitt
warmen zosnöll :)

Warum werden die
alten gesthwerr

Die alten gesthwerr werdenn offt
auss den gemaynnen gesthwerren die
vbel gezaimgt werden Als das der
arzet zuzuechende ding vber legt
Die den flüss mezen vnd die feuchtin
der lüfft oder die wunden posslich
gehault werden Dazauss auch der
krebs werden mag :)

Was ist ain vistel oder wie
hatt sie ein gestalitt

Der fistel Ist ain tieff gesthwerr

Das loch ist enng vnd ist der geümt
weitt vnd hat innen ein puchellete
hezttin vnd ist der geümt tieff vñ
die hezttin ist vmb vnd vmb staffallet
vnd in dem hat er vnterschaid von
den neffen vnd höllen gesthwezn vñ
wie woll sy gelachen der fystellen in
der tieffin so hat er doch der selbem
hezttin nitt.)

Wie wiltu sie haillen
Oder warmitt
So wolt ich die hezttin vor hin nem
en.)

Warmitt
Mit der äzung oder mit dem trai
tiesezen.)

Wie vill send ir
Nun dreyem emden am leyb
Wa send die

In dem flaysth: In dem payim vnd
in dem nerüüo

Wie wolstu dez in dem
flaysth thün

Die in dem flaysth ist nit so sorgklich
Darumb so wolt ich nemen agrimonia
Das krautt vnd das stossen mit salz
Als ich am salzen wolt machen vñ
den safft durch ein tüch trucken In die
wunden pis ich sie gantz innen ge
zainigt Das kem ich durch die zott
in des fleysth vnd festigklait Das
treib ich Als lanng pis das das
loch gewexetzt wirtt vnd das
flaysth hin weck vnd zott ist
Vnd darnach so wölt ich machen
ein sirop von honig dazmit welt
ich wasthem die fistel die yetz ist
worden ein holl gesthwer vnd dez
ist also Re ℔tt wassers vnd ℥tt

essich vnnd verstheympt höng vij.
lott vnnd oll pletter mit eine faden
zu samen pinden ij lott

Wer aber das pain fistellirtt

So muest ich das daman thon mitt
seine instrument Als ich es find in
seinem capitel.)

Wer aber sach das die fistel durch
die weg hingienng des harns

So ist es pösser das mans mit heyll
volkümenlich woll mag man sie
verzpergen vnnd den gestannck hin
nemen mit westhung von höning
vnnd mit zamigenden pflasteren
von höning vnnd die statt mit weit
er lassen werdem.)

Wa von kumpt der krebs

Er kumpt von einer wunden die

Da pößlich gehayller wirtt darzu sunst
auch kümpt farwlle materÿ mita
oder die materÿ die da zu der wun
den kümpt die wirt da zü stözt
vnnd alsb wirtt die wunnt zw
einem krebs.

War bey kenstu den oder
was sendt die zaichen

Wann er ist stinckendt vnsawber
mit wuesten groben lebssem dye
plaw oder schwarz sind vnnd
das fleysch dazumen das ist druc
sig vnnd erhebt.
Ist aber das zaichen zwisthen dem
krebs vnnd der andern vnsaw
bern wunden ist die
Wann ich den krebs mit laug wäsch
die gutt ist So wurtt er vngestalt
Als plaich varb oder plaw vnnd
gat vonim etbas gestalt wolle.

Ist aber das vmsamber gesthwerss
wirtt es von der wästhung zaym
vnnd zötter vnnd stirckt mitt.)

5. cap. Was ist der krampff
Der. 3 lezz

Es ist ein siechtag der nerwzu oder
spann aderen dar in sie zu izem vr
sprung gezogen werden vnnd des
sind zwü zusammen gefuegt sach
das ist von der feüllin vnnd vo der
lezzin.)
Vonn der lezin wegen der hatt
den merzerezz taill vorgent sach?

Der ist starcker sthmerz
Der ander ist starcke kelt
Der dritt ist feulleing

Man mag den krampff woll haill
enn ee das er bestettigt wirtt aber

Daznach sellten oder nymer mer.)

Man mag auch da vor sin
Ja als wie

Mit einer besthirmung vmb die
wunden das erssten das ich das ge
lid vor sollicher zerstorrung behal
te vnd huett sin vor dem kalten
lufft.)
Ist aber das dem nerue oder dem
verwunten haubt ein se. kumpt
ee das der smasmy kumpt das
ist todlich.

Vom den wunden des
antliz

Dye muss man subtillichem hessten
vom der schom wegen des antliz

Wan einem die nasen ab
geschniten wirtt

Wie wolstu den bewarenn ꝛc

So ist nit muglich das sie wider ge
hailt wert Wann die loblichen bene
glichen vnd speislichen geist die
sem hin weg.)

Wann aber sie nach der leng wünd
wirtt So ist die haillung leichst So
die tayll wol zwsammen gepracht
werden.)

Das dritt capittel des amdern
tractat von den wunden des hals

Die wunt durch das sthwertt über
zwerch ist sprgklicher dan die nach
der leng von der sthneydung der
taill.)

Als wyr ꝛc

Wann der grossen arterien oder der anderen grossen aderen aine verschnitte werdt So ist z gar fast zweyfelich Doch so sol man dem pluett fluss helffen vnnd den aderen begegnen mit dren besunderen zu hallung nach der lere Die ohnen In dem capittel von dem pluett fluss gemelt ist.)

## Wie hoch aber der nerue verschnitten wer?)

So wolt ich Im helffen in der wunden vnd auch der feullin des nerui nach der lere die da ist von der heffting des nerui vnnd darnber legen zegenwurtzen gestossen In kosten öll gesotten.)

Wer aber die wündt nach
der leng des hals

So welt ich mit mer thon dan die
wunden hefften vnnd das puluer
von kalch auff strewen vnnd gemischt
mit dem weyrach vnnd stingwyß
Dracomis .)

Wer aber eine ein pfeyll in
den hals gesthossen

So wolt ich den sewberlichen auß
ziechem von der statt vnd dann
den plut flus stellen nach seiner
lezz vnd westhmezz do so wolt ich
jn auch legen nach seiner lezz
Ist aber keiner do so wolt ich legg
en ein mayssll vngenecht ein von
schönung wegen der nezüi vnnd
azrieziem Das da nit sthmezz werd

Wann der wer ein sach des krampffs
vnnd ein vrsach des todes
Ist aber das ein ander vber zwerch
verschnitten wirt da ein ein grosser
nerue ist das man die wunden
schon haylt So mag er sich doch
mit mer zegem

Wer aber der adern ein
wundt gweyden genannt
Oder der artzeien die vnder
im steett

So ist sein besorgen vor dem gächen
tod von gechs auszuches wegen
Der geist von rechung wegen des
herzens

Wenn die gantz verschneidung des
Lungen rors vber zwerch ist tod
lich den merern tayll

Wer aber die mucha verseztt
möchstü der auch zehilff kume

Da als wie
es ist zuo hilff komen der verseztt
en mücha Das ich die statt begerw
mit warmen kostnöll vnnd darauff
zosen oll vnnd auczotteren legen.)

Wie lanng wolstü
das thuün

Als lanng piß das die wuntten
aÿttezen würden.)

Was wolstu darnach
thuün

So wolt ich am mündicatiff dar
ober legen Das da stezket vnd
in rauzzet.)

Was ist aber das mündicadeff.)

Es ist Zů gesigen zostim hönig iij.
teze zosine aň ʒ ij tezpin ʒ ij thuʒ
mastick aň ʒj mizze saʒ tocolle
mumie aň ʒ ß olin demastice
ʒ ij gezsten mell ʒß streich es auff
kin tuch vmd leg es nöber :)

## Das viezt Capittel des
anndezen tractats von dez sth
ultezen vmd hemdt

Ist das die wunden gesthechen nach
Der lemg der hulff vmd des azmb
So sind sie nit Als sazgklich daz
vmb so lüegt der azzett ob die
wundt an den emden nach der
lemg sindt oder nit :)

Wye wolstu thün So
sye nach dez lemg ist

So wolt ich sie zusamen fuegenn
Oder hefften Wann es ist mit genug
Das man sy zwsammen thue mitt
Den plúmatcoll Ich wolt darauff
strewenn das pulucz von kalch das
offt gesagt ist vnd darnach
thún als gesagt ist von den wúnden
In dem flessch.)

Wie wann aber die wunden
vber zwezch seindt vnd der
nezui oder vnd artezj ver
schnitten ist Wie wolstu
Dem thún.)

So wolt ich das plúet verstellen
vnd das ozet der nezui zwsam
men hefften oder der span adezen
vnd den siechen behutten vor sch
merzen mit gutter regerúng

mit zuc vnd stille Jn eine stennfften
pett vnd mit dem desemstiff vom
holtz arneg Das man in diesem wun
den nit vnder wegen liess )

Wer aber das an den wunden
der nezwezüm vnd der spann
adezen Do sie zusammen gehefft
werdenn der sthmezz nit auff
horett )

So wölt ich mich mit swemmen vn
suchen die ezzney der spann adezn
vnd nezwezüm wan sie widerwar
tig sein )

Was sind aber die

So wolt ich die stich auff lossem
vnd die gannzem wunden mitt
zostemöll vnd auez totezen fällen
vnd auch auff die wunden legen
pis sie aytezet vnd dan zamigen

vnd haillen als dan oben gesagt
gesagt yst.)

Wer aber das plütt das es mit der
stem wolt von der vberlegung
wegen des sthmerzens Wye
wollstu der thün von der zerla
ussung des pluts So der sthmerz
. geneszt wurd oder durch die ver
stellung vnd doch der plutt
fluss von des zostnols wegen.

So wolt ich die ärtter der adezen
prennen mit eine cauterien Doch s
fezz das ich die ärtter oder lesst
der wunden nit darmitt berürtt
vnd eine grobem prannt mach
em.)

Was wolstu auff dem prant
legern das er pald herab
kemmen wue lang

Postmöll vnnd aierstotterem alß lang
pis das der pramtt hazab felt)

Wee wolstu im darnach thun

So wolt ich zünigen vnnd haillem
alß dann die erst ordnung lert.

Das fumffte capittel des andern
tractat von den wunden der
prüst vnnd der gelider die dar
zu stindt

Sind die wunden der prüst auch
leichtigklich zu haillem

Ja ettlich vnnd ettlich
nit Wellich nitt

Wann die wunden der prüst stint
gar pesglich Wann es kumpt gar
selletem es zuckt das tayll des

herzen der lungen oder das die dya
fragma der wunden mit todlich sint
besunder In dem selbigen taill vnd
welliches man zuerst besunder In
dem obern taill der höllin der prust
So geschicht ein solliche außziehung
der geist vnd ein zerstörung herz
licher krefft Das der sueh In etwa
felt Oder wo es das etwann kumpt
vnd stirbt ;)

Wer aber das herz verwundt
wolstu das auch haillen
Nein warumb nit

Darumb wann das verwundt herz
empfacht kein hailleung Sunder
es fürdert schnellichlich den gächen
tod ;)

Läst sich auch die wundt der
Lungen haillen

Mit allerley als wie

Die wunndt der lungen Lässt sich
mit haillem ob sy dann duch ein
weyssem azezet vnnd ee das die wu
ndt alt werdt Oder fäull wan
ab ayter mag nit gezainigt werden
Dan durch die hustem So macht
der hust die wunndt nur weitter
vnnd auch die lung bewegt sich
ymmer fro vnnd die verwunnten
glid der bedurffen zuvens :)

Wie wolstu erkennen ob der
mag wunnd ist oder das
gedärm

Das wolt ich erkennen bey dem
ausgang des spys oder des misthyz
So verstaidt es dan todlich :)

Wie wolstu der in dem
magem thun

So die wundt des parochs nit
weit werr So wolt ich sie weit
etteren das ich zu der in den mag
en kemmen möcht vnnd darnach he
fftem mit einer nadel die vier
ecket wer vnnd ein subtiller gewi
chster fadem so die wundt an ein
ner flaysthlichem hawstat ist)

Wie wolstu der thun oder
was wolstu darauff thun

So wolt ich das zu haullemt pu
luer darauff sprengen)

Wie wen sie oben an der
nezunen statt ist

So bedarff ich gantz nichtz ar
bautem wan ich will gott bevelch

Wie wolstu aber der ausseren
wunden thun

Die wölt ich offenn haltten pis
Die wunnd des magens gehailt
würdt

Wer aber das die gewaid her
aus giengen wie wolstu den
thun

Ist das sy warm sein so wölt ich
sie pald in ein thun

Wie wenn aber sie gesthwollen
wen vnnd kaltt

So wolt ich sie padenn oder de
mpffen mit einem sthwam genezt
in warm Wein

Wie wenn das nitt helff

So wolt ich die wunden weitter
des parichs mit sichezhait ein

weng das sie dester ee hym ein ko
men vnnd den pauch hefften mitt
dem nizzach.)

Wie wolstu das hefften

Also wan sein lere hab ich in dem
anndezem capitel des anderen
tractatt von den wünden des ma
gens der dann das nizzach vñ
sophatt.)

Das achtet capittel des ande
zem tractat von den wunden
der lebezen des antlitz vnnd
nezzen blasen vnnd yr ana
thomey.)

Wez auch die wunde der lebez
zw hallen ja in ainer taill vnnd
in den anderñ nicht
In welichen taill wez sie zw
hallen vnnd in welchen nitt

In dem erstem weg ist sie spegtlich

Zu haillem wann die leber ist als
feur Nein ist das sie in der tieffen
wundt wirt So verletzett sie ganz
re verzerung vnd wirt das ganz
plutt betrübt vnd das ist die natur
des geysts vnd also wirt der geist
betrubt der da ist ein instrument
aller krefft vnd darumb verdirbt
das thir von nott.)

In dem anderen taill ist das sie wun
dt wirt in der zu setz ems so
mag sy gehaylt werden durch ein
weissenden arzet als die amdezem
wunden So man sie haillet so das
die wunde gantz freisth ist

Darumb wann die natur leütt mit
lauff den sthmetzen in den fur
nemen gelidezen

Wie aber das milz

Das ist zw hailen In einen weeg
vnnd in den amdezen nitt :)

In welichen nitt

Ist das die pozzy vber zwezch abge
hawen wezden oder das man die
wumdt zu hezit last wezden wa
Dauon kumpt ewiger sterbtag des
morgems

In welichen ist es zuhailen

Item das gelid ist ain dinstlich glid
So das wumdt wirt In einem sy
nem taÿll Das haylt man woll
wer halt etwas daruon hin ge
nomen wan das vbrig teill des
gelids hatt dester ee sein wirckung
verpracht :)

Wie den wunden In
den nierren hailt
man die auch / Nem

Sm

warvmb nitt wie hernach volgt

Wann die wunden in den nierren
werden gespeyst von wässrigem
geplütt das der haillung wider
stritt wann sie zuziehen vnd be
wegen sich.)

Wie dann die plassen ist sye
auch zu haillem Nein war
vmb nütt

Darvmb wann die plasen nimpt
nit haillung wann sie hat nit fleisch
vnd ist ain gelid voller nerwen wan
sie bewegt sich allweg vñ behelt auch
allweg den harn vnd entpfacht in.)

Wie wolstu dem
dan thön

Ob wölt ich im also thün wan ich
gezuckt würd zu dem siechen der
in den gliderern krümbt ist Ob wolt

ich nichts thün Sünder fliechen :)

Das neünett capitel des andern
tractat von den wünden der ge
necht vnnd der haden des kra
mpffs vnnd der bezmuettez

Wen die wundt In dem män
lichem gelidt ist / ist sie auch zu
haillen :)

Ja in ettlichem weg vnnd in ettlichen
weg nitt

Als wie

So die wúmdt In dem mensthliche
gelid ist nach der leng oder vber
zwerch vnnd klain ist So sol mã
sie hefften mitt vill hefften vñ mit
grosser sicherhaitt bezsorgen :)

Warmitt weltus thün

Mit dem defensiff mit lassen vnnd
einer dyett vnnd mit fleis hallen)

Was ist das defensiff

Es ist zwaierley warm vnnd kalt)

Was ist das warm

Es ist ein mudicatiff der nerwen
vnnd gelegen den sthmerzen vñ
bewaren vor dem sthmerzen)

Waz wo macht man es

Von zosenoll bollus armeg von dem
sthmerzen der nerwen)

Was ist das kalt)

Es ist einn repertiffiff von bolig
armeg terra sigillata zosenoll
acetum vnnd Als dan statt In
sein capittel)

Wie wen es aber ganz
abgeharwen Dst.)

So ist es sorglich von fewllen we
gen der nerwozüm der adren bñ
abrien Wann der siech stirbt gar
offt ee das/ das plüt verstett.)

Wie wollstü im aber
thün

So wolt ich vor allen dingen den
sthmerzen gelegem.)

Warmitt

Mitt dem vorgenamtten defensiff
Oder das olei balsami azifrari
alem.)

Wie wolstu das
plutt verstellem

So wolt ich die wunden zeeghfert
tigem mit dem gluenden eysen

Das dem plut wider stett vnnd
den verwünnten nerüen zechtfer
tigen den verwunten nerüen zecht
fertigen von pösser gestalt vnd er
stickung wegen des krampffs wan
das caustizid verstelt das plütt
vber alle ding vnnd auch die ver
wunden neruen ob :)

Wie wolstu den wun
den in den hoden thon

Die wunden die in den hodarm
gestherhem da verderben die
hoden pald vnnd man muß sy ga
nez hin thün :)

Warumb

Darumb wie woll der mensch nit
ist in todes sorgen dan das durch
der mangleung veillen der hoden

Der gepurt genomen wirt So werden
Doch die wünden von den anderen
wunden nit vnderschidlich wan es
vast ains ist.)

Wie aber wan der ber
muetet wundt wer

Ob der bermuetet mit dem schwertt
wundt wirt oder spies oder pfeill
Das ist gantz vnhailsam vnd tod
lichem wan man kan nit woll dar
zu kommen vnd hat nit fleysch
noch pluet.)

Wie aber wan sy in den halb
wündt wirtt

Wirt sy in den halb wündt von
ainem hertten dingk das darein
kam oder von schierpffen wegen
der feuchtin das haylt man wol
So es freysch ist

Warmit wolstu
sie haylenn

Mit der weyssen salben zasis
getempezirtt mit wegrach safftt
Oder agtossen ⁊)

Wie wen aber die
wundt alt werr

So bedorfft man das man die wun
den zeiniget mit ein werssung des
geiß meckten Oder gersten wassers
Oder anderen slethen dingen ⁊)

Das x capittel von den wunden
der hufft vnnd duckin der
knie zayn vnnd der fuesse
Item durch die wunden der
zein wirt bewest das gazpald
zufall komen Als dan von den
zufallen offt vermelt ist worde ⁊)
Als wie ⁊)

Darumb so die statt eine wundt
wirt So ist es zumall sorglich wa
Der aderen äst gemt durch das auss
er tayll pis auff das schifflin der
fues vnd zeigen pey dem daumen
des fues zwo offenbar aderen Die
eine haist tibialis die ander zena
lis vnd zwischen dis des fues werd
en auch zwü Der eine ist saphena
Die ander des pauchs ader vnd
Der zenalis wirt auch geoffenet zwi
schen der minsten zechen vnd der el
ainnen fur die apy^ma genannt tail
teucze die an den paynen wer
den vnd malum mozeum vnd
plateczen vnd gesthwer der payn
Doch so sindt die wunden dis
gelid mit ander zwo hailen Dan
die an den aranen vnd henden
Doch ist ains zemerken das die

wunden in fingers vndez dem knie
von adels wegen dez stat so stimt
sie fast pös vnnd kümert offt dem
siechem zwfall vnnd stirbt auch
offt dez sich von einez clainem
wunden dez stat darumb muess
man flais thün .)

Hie vächt an dez drit tractat
Dez da sagt von den andezen
siechtägen die nit wunden
seint von dem haubt pisz zw
den fuessen vnnd hat in lez
des ersten capittels dez ersten
lez Im dritten tractat ist von
dez zierzung dez harr .)
Warauf wirt das harr

Die harr wezdem aus den grob
em zauchen die von sthleimniger

materi gott vnd werden Also ge
formirt von der fewrin hitz vnd
so vill die zeicher mit hitz sint So
vill wirtt des harb vnd darumb
wiltu wissen die erzney har zemach
en oder die kranckhait des harb
(So suchs) in disem capitel da sagt es
vell von)

Das ander capittel der ersten
lere Des dritten tractats von
der alopicia
Was ist die alopicia oder was
ist sin wesenthb

Wann Alopicia wirt von manchem
In manicherlay weis genommen wan
gemeinttlich zu reden so haist ein
yetliche verlierung des harb
alopicia die von dem gesthlechtt
der ausssetzigkait ist) die von dem
verderbem fleg wirt)

Aber In dissem capitel wirt allein
gesagt von der alopicia die des
haubts eygen ist Insunderhait.)

Warumb haist es Alo
picia

Darumb wann allopicie In kuerch
ich ist als vill in tewtsch als ain
fuchs wan es gestheicht offt zu
ettlichen Zeitten des Jars das sich
Die fuchs gar fast enthären Dar
umb so heyst der fuchs allopicia.)

Was ist aber tinea

Tinea ist ein ausfallung des hars
von dem wort tinea dest fleder
maus Die hat kain federen Vn
flewgt doch vnd also heyssen
wir tinea ein entplossung des
hars.)

Was ist aber vnderschaid vnter
alopicia vnd tinea

Die tizügeig sprechem das tinca
ein zerstorzung sey der hawtt v
mitt schupffen vnd mit gesthwern
So sy von feüchtin sein oder düzy.)
Aber allopicia sprechen sie so die
har auß fallen am verderbung
der hewtt doch wie dem sey
so sint sie in der hallüng fast
gelech vnd hont doch vnterschid
in der schwerí vnd leichty zu
hayllen was sein haillung ist das
finstü genüg in disem capittel.)

Das dritt capitel des drittem
tractat der erstem lezz von
von der sapparich saphahatt
fürfuris vnd reüsel
was send saphariti

Die saphariti sein klein platteren
Die an dem haübt vnd an der

stizn̄ wachssen vnnd in dem antl
itz der kinder aller maist vnd auch
den frawen vnnd etlicher feuchter
man von den subtillen feuchtin auß
gett vnnd machen etwan tzüsten ⁊

Was ist sein haullung

Zw der haullung ist die vorgenannt
czugnēy die aller pest die da ist von
der kürbis ästhem So man sye
mit dem leymen stösst ⁊

Wie aber die kindt

Die kindt werdem gehcylt ist das
sie sich hüetten vor gesalzem vnd
sthareppfem ding vnnd vor sthare
ffem wein vorauß so man das
kindt padett ⁊m wasser der cho
rhung ⁊anomille zosse vnnd fenum

greg vnnd das man die stat stalbt
mit warmen öll.)

Was seint fürfürcs c sie
seint stheppem

Warvon komen sie komen von der
zrüung der feuchty in die haut
komen.)

Wie pringt man sie
darvom

So man das harbt mit stharpff
en negellen kraczt vnnd eb vetwn
zainiget auch die harett Wann
sie wenig vnnd lewcht seint So
thutt man sy damen mit der ab
stherzung des harz vnnd mit stalb
ung des paumöls vnnd mit ab
wasthung vell wassers oder des
harbtt stalben mit der stalben ge

macht von arbis melb sthwefel
fenu greq st maliaiste getemp
eirt mit essich oder salb eb mitt
der salb ℞ farine hreziim ʒ ij
fenum greq sulphure vini trit
fennff aũ ʒ ij gsiaier eb mit essig
vnnd mit wasser vnnd salb in dar
mitt zel

Das viij capittel der erstem
lezr des dritten tractats von der
pamo.e nis gutta rosacea vñ
von wunndt mellezen)

Was ist pamo.e Es ist ein messige
vberflussighaitt dar vonn die
hawtt vnnd das antlez dermass
igt weizet vnnd ist einer falben farb
vnnd gestichet offt den tragenden
frawen vnnd den die de pluem me

Zu gewönlichen Zeitten haben
vnd in ist eins alt Das ander
new vnd ist es je eltter wirt je
sthwerzer es wirt)

Wann kumpt es

Es ist allweg von der materey der
melancoley Die die starck krafft
In die Haubt treybt)

Ist sie auch zu hailen
Ja warmitt

Man soll vorannfachen zu reini
gen die melaūcoley)

Warmitt

Mit der kochung ephitten vñ
mit gayss molcken vnd mit mey
Dung der speis die melancoleyisth
plutt macht)

Wie aber die newen pam

Zu den newen pomj wolt ich nemen
zetrich samen hiemdj bonen mell
fenclam vnd nuzbötze stos es all
es mitt wasser vnnd darinnen zer
gen ein wenig staffzaas vnd hönig
vnnd mach es als ein salb dar mitt
salb ich das amtlitz des abennts
vnnd wasch es des morgens mitt
gzüfft wasser.

Wie aber wenn der schad
alt vnnd starck wer vnnd
Das mit helffen wölt
So wolt ich die salben machen
Nem sca ezuce vnnd quecksilber ge
tödt vnnd mit mirro vnnd pfeffer
gepeinpezirt mit eyinel es ist
auch etwann nott Das man an
die statt cegellen setze vnnd es
dann salb mit dem puluer trathap

hane vnnd staffisagrzia getempez
ezt mit honig.)

Wie wolstu die lentigines
hayllen Oder vertzeibem.)

Lentigines. x. mis die wölt ich zay
rigen mit einer stareken ezzney
vnnd purgarien aus den die zu
den sorigen geprechem gesthriben
seint.)

Wie den die rosacea. x. die
pletterlein die vmb die naslen
wachstem vnnd machen dye
statt zott

So wölt ich machen die ezzney zu
lebentigen sthwebel 3j vnnd den
stossen Oder zeybem subrillerlein
durch ein tüchlein vnnd den legen
in ain tt des pesten zossen wa
sserz in ain glas vnnd es ver

stoppen vnnd eß hemcken In dem
hewmonet Oder angstt an die sun.
nen iij tag vnnd eß alnag zuczen
vnnd mit dem wasser die stat salb
en.)

wie wolstu die wunth
mellez dannen thun.)

Die wundt mellez welt ich dan
nen thon mit der gesspeysten glett
die zw vill dingen gutt ist wan
eß verdelgt die mellez vnnd ebnet
die zeuche vnnd verzertt das pos
flaysth der aygen gelider vnnd
macht gutt flaysth In den alttem
wunden.)

Waraus wolstu sie
machem

Als dz glat wie will ich will
vnnd die stossen cleyn vnd dar

.nach essich daran thün ein wenig
vnnd rosten öllß vnnd zucker es offt
vnd mer/es pis genüeg ist.)

## Das v capittel von den zänden vnnd gründt

Item prüzity vnnd scabies war
auß werden sy Sye werden. Vñ
die werden albeg auß den gesal
tzen feuchtin dec/die natür in die
haüt treybt Das gesthicht von
der speys die von gesaltzen vñ
scharpffem speyssen komen der
ertzney sin stü genüg In dysem ca
pittel.)

## Was ist vnderschyd vnder dem prüzutten vnnd scabies

Das ist wañ der durr heyst
eygentlichem prüzitus vnnd der

feucht stabicos:)

Wie wolstu den durren gr
inndt hayllem

So wölt ich in padem in einem
warmen Wasser pad darin gesot
en werffen ü̈ tezze anüla campa
ne lapacium acutum stabrosen vñ
sich in dem pad salbem mit zo
sen öll vnnd eppich safft vñ essich
Darmitt zeyb den leyb starck
in dem pad:)

Wie wen das nit helff

So vindt ich genüg erzney in dy
sem capittel

Wie aber man der
grindt feucht wär

So wölt ich dir machen dise erz
ney. Nim gedört quecksalber vnnd

misth eb mit wexssen glett clebz
nigz alluminis vnd zotte glett deb
alleb ain gepuluertt vnd vermisthe
mit essich vnd öll Dazmit salb
den gantzen leib deb abents vñ
Deb morgens vnd so gee ez in das
pad vnd so er sthwitzt So salb
ez den leib mit vsuce vnd mit ess
ig:)

Was ist aber vsuce

Vsuce ist ein ding Dab vmb die
achem gett Oder auch vmb am
Der paum dazmit man die sth
ist vermacht vnd dester erzney
finstü mer In disem capitel:)

Das vj capitel der ersten ler
Des dritten tractat von der
morphea impetigien sspitzien
vnd albozab Was ist die
sspitzio

Dueszpigio ist zeuchs der hewtt
Die him vnd herr gott vnd heist
in wellisch Dozel vel volatica)

Waz von kumpt sie

Die kumpt von geesthertten feuch
ten Die die zeuchs der hawtt
begezt)

Wazmit wolstu die
haillen

Die wölt ich haillen mit krueg
isthem harcz vnd mit essich ge
temperizt oder prünozium Oder
mit der bewerten salben die dar
zu gut ist vnd auch zu den platt
ezen der hennd vnd fues vnd
von der zeüchin des garnezen leibs)

Was ist aber die salb

Le antzeichen festin die mit gesigen

sein yssopp humde zo stoll cere citri
ne terpentin amule mustilagine ysse
ritom ozum aā ʒ j Auß den allem
mach ain semffte salb Darmit salb
In des abents vnd des morgens
wasch In mit wasser der eingres
ung somelonum vnd vialozum
vnd das er offt in sussem wasser
bad vnd suesse speis esse die süs
vnd guett plutt machem

## Was ist den inepetigio

Inpetigio ist ein wandlung
der hawtt einer weyssen hautt
farb vnd ain verserung In Ir
substanz oder form vnd sich
veindt doch nitt :)

## Was ist die sach Inpetigio

Ist nichz anders da durch den gepruch

Der würckung einer der speyss.
enden krefft darin drey begrey ff
ung sein.)

Was sein die drey
begreyffung

Das sein haillung festigung
vnd gleichung

Was ist ein haillung

Wann die Impetigo will haben
meydung der ding die flegma
machen vnd vnwillen vnd
den prauch der kochten mirabo
bolo mit die das flegma pürzgiczn
vnd die statt sol man salben
mit öll von kozn.)

Wie wolstu das öll
machen

So wölt ich nemen kozn vnd

Das legem auff einen heyssen am
pos eines schmidts vnnd darnach
ein plech darauff trucken vnnd
das öll fachem :)

Wie wem das oll nitt helff

So sind ich dister czeyg in dissem
capitel vill nachemander :)

Was ist dann die
alborzas

Die alborzas verbrzeinitt nitt
allain die haüt sunder das fla
ysch auch :)

Was ist sein haillung

Die alborzas heylt man offt mitt
reinigung der zerstörtten flegma
vnnd mit den stetzkezen czeyg
Darmitt man die weyssen mor
phoa hailt vnnd offt speyenn ist

Im nücz vnnd sein dient sey drucken
vnnd der statt offt zeyben mit der
squilla in dem pad vnnd sie das
pulver darauff das gemacht ist
von tapsia vnnd staffisagria vñ
peuchen der tantazi do zům seine
ezuce vnnd tauben mist vnnd an
der stuck mer.)

Was ist die vnterstheid
vnder der alborab vnnd
dem aussatz

Das ist die vnterstheid das der
aussatz verunreinigt den ganzen
leyb vnnd die alborab nur das
gelid darann sy ist.)

Was ist dan morphea

Morphea hat vnderstheid mit
alborab vnnd sint auch geleich
in dem wann sie werden beyde

auß der zersterrung flegmatice)
Was ist sein haillung

Die weyssen morphea hailt
man mitt der reinigung der ver
dorben flegma vnd mit der ar
ney die her nach statt in seinem
capittel:)

Aber die schwarz hailt man
mit offt zainigem die maley
mit geyß molcken vnd ander arz
ney die in dem capitel von der
allopicia gesagt ist vnd feuchter
dieth:)

Die schwarz alborab hailt man
mitt wann es ist die teylich auß
erzeygt ain man möcht sie dann
mit wurz vnd mit allen auß
zeitten aber die farb mag man
verzergen offt das sie geleich
witt der farb des leybs Dar

Zu ost gutt die tintur ℞ flozy sa
lich mizze ferch dch gepzentem
weins zotten leyrnen vnd all arm
Das stab alles vnd zemig die
statt pis izz der siech entpfindt
der stich vnd hig das ferbtt
dan die statt manchen tag)

Das ander capitel der er
sten lerr des dritten tractatz
Lovm der ausseczigkait vnd
verczellung der ausseczigen

Was ist die ausseczigkaitt oder
wan kumpt sie? Die aussez
igkait ist ein sthmerhliches
siechtag der von der zerstozten
melancoley kumpt Oder auf der
feuchtu die gewandelt ist das
ist die form der zerstözten me
lancoley vnd ist in dem gantzen

Leib Als der krebs in eine gelid.

Was sint der zaichen der
aussetzigkait

Das sindt die in dem anfang
es fölt in das har auss dem ha
wbt vnd auss dem part vnd
augsprauen vnd ste stet wirt
sy gespannen vnd in etlichen
das antlitz zott vnd püchelt
vnd der zaichen fünfte vall in
dem capitel. vnd sein ergney
vnd sein zaichen dauon er kümpt
vnd ob er zu haillen sey oder nit
das fünfte hernach in seine capi
tel wan es ist sein will das ich
von kürtz wegen vnder wegen
las.

Item in dem anfang mag man
haillen aber in dem alter nit

wann er hat gewürzelt in den
gantzen leib :)
Der tützergeitz müss auch wissen
habenn Will er einen hailen wan
Der aussatz kum ob er sey von der
gepürt in der menstruo oder an
geerbt wann eb mag auch aimen
von dem anderen an kumen da
von sagt sein capitel vill :)

Das viij capittel der erstem
ler wie man die faisten ge
lid megezen sll vnnd die ma
gezen faist machen :)

Was ist die vrsach das das
gelid clain wirtt :)

Das ist die vrsach wan das ge
lid wirt klein gemacht eintwe
der durch starcket ergsi mit dem

ernndt das der zimlich speis des
gelids hitz oder es ist von langes
schmerzen wegem des gelaichs
oder von plödikait wegen eins
anderen gelids das dem gelid kr
efft semder soll Als der humer
lang sich mit So wirtt der arn
daum oder so das gelid der gegen
vber lamg groß gewesen ist
vber die mas So nimpt es vber
flussyghchen zw im die feuch
tin vnnd bezaugt dises gelidt
vnnd megertt es der vnder we
yssung finstu vill hernach Im
dysem capitel)

(Wie wolstu aber das mager
gelid wider gross machen

Das mager gelid wirt gross so die

sach damen kumen die es vezhin
dezen Als die emgsi vnd der sth
mezg von dem gelaich :)

Was ist abez die ezeznej
Die vrsach damen zu
tzeybem

Dez sind ich in stinem capitel ge
mueg von dem sthmezgen dez ge
laich :)

Was wolstu daznach thün
So das damen kem

So wolt ich daznach das gelidt
paden odez dempffen leuchtigk
lich :)

Var mit

Met dem wassez dez kochunng
dez pappellen vnall. zadires
bis maltue doch das die dempff

fung vber das zerbt zell nitt
kum)

Wie wolstu aber das
zerbt zell wyssen

Wy dem so das gelidt anfärbt
zu zötten ein wenig vnd hitzig
zu werden vnd so die wasserig
feüchtin wölt auss ziehen durch
den schwais So wolt ich es druck
nen vnd mit einem leichten zütt
lein schlagen ein wenig pis es pl
utt hin zu lässt vnd zott weitt
vnd daznach pflastezen)

Was ist das pflaster

Ze kuechisth perh was pewll
harz gleich vyll zerlas das
in einer pfannen vnd seich
es dan in ain kalt wasser vnd

pez eb mit den hemden vnd stz
eich eb auff ein leder vnd leg vber
das gelid vnd las eb den ganczn
tag darob vnd an dem abemtt
zuck eb etwas fremlichen herab
vnd las das gelid alsb peb nacz
emb freue So thue im dan alb wer
vnd das thue offt So pzing
stu das gelid wider eb stb dan
Das eb an ainem pain sty das
das ober gelidt bezze mcht sy
vnd lamcz gestamden sty doch
finstu noch vnderschaid hernach
In dsem capittel ·)

Wie wolstu aber dem gelidt
thun das zu groß ist
vber die nas

Ist das eb flegma machet das kemtt

man durch die waichin des gelids
Das es ain gruch macht So man
darein trückt:) Das mag man wi
der pringen In ein rechte form:)

Darmitt

Ist das der siech offt newst bruss
troplestes von türbit vnd hüett
sich vor speyssen der flegma
machen vnd helt sich auch mitt
den ertzneyen der statt darmitt
man die apg... heilt Als in
dem capittel von den apostem
tekleret wirt vnd in dysem
capettel findestu auch genüeg
der ertzney vnd vnterweyss
ung zw hailen:)

Die ander lerr des dritten
traktats von den apg... mal hat zwey
capitel

Das erst capitel der anderen
ler des dritten tractats von der wer
dung der feüchten vnnd dermge
flechten.

Was seindt die werdung
der feuchtin

Wan nun ein gemeine apostem
aus vier feüchten kumpt eintwe
dere aus wasser oder windikait
vnnd es ist dem arzet vnmuglich
dyser apg.. eins zu hallen so
ez der sach mit wayß:

Wie wolstu aber die sach
erkennen

So sagt diss capittel wie ich sie
erkennen soll vnnd was vnther
shaid vnnder zaimander sy vnd
waraus ein yetlichs wurtt das

nun da lang zw schreyben wer
wann es ist sein wyll)

Das ander capitel der an
dechtigen lere Das iij tractatz
von den apgn vnd ist am
gemaine vnd nütze zedt

Was ist doch der nam der apost
en Oder was seint die apostel?

Der nam der apostem weist in
mancherlay lewten vnd maist
en geschayssen wann etlich gr
oß wundt arzet heyssen oder we
ren nicht arzg mā zw sein dann
allain So das in eytteret verkertt
weist aber das das war sey das
ein yetliche erhebung oder
geschwulst des glids ein apo
stem sey das finstü volle lere

In disem capittel vnd wie du eine von der anderen erkennen solt auß den vier yplegion vnd was ain yetliche apostem feucht mach) von den vnnatuzlichen feuchtin was darvon kümpt

Dyse ding gent nach den vnnatuzlichem feüchten wan auß den zerstörten flegma werden peria vnd testudines

Item von den herzten nedy mit der melicolia werdent trüesen vnd wider geenden Als dan ge sagt yst von der colera adusta vnd anderen herzpzemten vñ zerstorten feuchtin werden vill plattezen Der sint ettlich gar pos nach poshaiten der natc zy wan dauon werdent ingnis

pezsicq fozmica miliazum pzúna
hezpestiomenüs ramecz.)

Cwe wolstu ygnis pezsicus
erkennen Oder wor von
kumpt es

Ygnis pezsicus hat vill platterzen
vnnd ist zw zwyg vmb mit zottin
die das glid fur sich nympt vn
ist mit grosser hicz vnnd das kü
mpt von verpzennter vnd zw
vyll dünnez toleza.)

Cwe dann miliazis

Miliazis hatt klain platterzen
als hezsth kozmez vnnd ist nitt
als nitt grosser hicz Doch ist es
auch hezig vnnd entzündt dan
die statt ist nit alss zoll vnnd
wurt den mezzezen taull nitt

mit entzündung des flegma mit
ein wenig roleza vermischt.)

(Von aber formica

Aber formica ist ein claine platt
eren gar hitzig vnd macht oben
ein zuffen vnd ist von verprennt
er roleza die dick ist vnd mitt
wanndellen frist es das aussen
vnd ist mitt als grosser hitz.)

(Von den prüna.)

Prüna ist auch ain platterzen dye
von der verprenntten melicolia
wirtt vnd ist schwarz vnd pl
eüolecht vnd kumpt mit possen
zufällen von vergiffnikait we
gem der materij vnd ist aller
maist zu fürchtten so sie bey
den edellen gelideren ist.)

Wie den herpestiomenüs

Herpestiomenüs x sich selber
essemt das wirtt in mancherlay
weis Wan es kumpt er wan von
vermischung der verprennten
dickem tolera vnnd melcoley
von natürale Das nimpt das
gelid fürsich in der tieffin Die stimt
von natur yetzundt entzündt vn
von yr posshaitt wegen So yer
gemt sye das glidt vnnd sin na
men Oder yr vnderweysung
sinstu herenach in stinē capitel

Wann kumpt der krebs oder
warbey wolstu in erkennen
vnnd ob du in auch haillen
wölst

Der krebs ist ein vngestüm

apostem das von zerstorttem me
lwoley kümpt vnd der ist zwaier
lay verstzt vnd vnuerstzt vnd
der vnuerstzt ist zwaierlay ein
mall wechst er von jm selbs an
auss der zerstörtten melicolay
von anfang vnd fächt an zw
erstheinnen Als ein krebs oder als
ein krcherzen vnd merckt sich alb
eg zw mitt ettwas hitz vnd die
selb hitz vnd der sthmerz dw wa
chsst im Als das apg$^{m}$ wechst
Also das man es des ersten mitt
lewchtgklichem erkennt)

Wie man aber
erkennen

So er gemerckt ist So kennt
man in leichtigklich wan er
wirtt mancherlay farb vnd.

hat manicherlay aderlem vnd der
ist etlichs plaw oder fall oder
etlichs purpur farb vnd seindt
etlich grien vnd stinkt voll der
matery melancoley die zerstoret
ist vnd hat sthmerzen vnd ist
hetzten dem greyffem vnd stincz
zaichem finstu merz in stinckrap
uttel.)

Wa wechst er am menschen

Wol an dreyssig stetten Als an
dem hals vnd prüsten vnd un
ter den vächsten vnd an dem
antlicz Als das er das gantz
ort begreyfft vnd offt wirtt
er an den prüsten der frawem
se wirt auch so man das hertt
apg.m Das aus der natürlichen
melancolia wirt krebsig vell mitt

hitzigen pflasteren wan Alst wyrt
dazzu gezogem ein hitzige vnd
subtille materij die die gzob
materij hitziget vnd entzündt
vnd zerstörtt es vnd wirt das apy^m
gewandelt In dem krebs)

Wie aber cancer
vlcerabis;

Cancer vlcerabis wirtt so
Das flewssig apy^m verstrtt
wirtt vnd kumpt auch so das
hertt trüssig gesthwer von vn
gestümmen wegen des materia
lisss zerstört wirt vnd verwint
es aussen so es nitt vnterwäng
st der zertrung In der tieffin
besunder das gesthwer ist vyll
zw hörtt wz dem vnd seyn

lebssen werden bezkert) in ein kr
ebssig gestalt.)

Sein auch der zaichen
mer: da

Des bezsetzten krebs zaichens
seint gesagt in dem ezsten trzactat
in einem sünderen capittel

Was sein aber die
haillüng der apg$^{m}$

Die haillung der apg$^{m}$ in ge
main) So werden vor entsthed
en sunff gemain zegel

Was seint die
zegel

Die ezst ist die vor legen das
kain apostem küm von inner
sich dan mit// sällen des leibs

Die ander sach ist das du das
apg^m magst hailen an das das
kain gesthwer da werd So soltu
Denen nun gelawbem die da sp
zerhem das es gutt sey das auss
annem yettlichen apostem ein
gesthwer werdt

Die dritt zegel ist das am yettl
ich apg^m Wirt eintweder auss
getunst oder wider sthlagen oder
es wirtt aybteren Oder herrt bnd
macht stuzohcum Darumb so
muss ich merekem Ob das apostem
sey vom inner sach oder von auss
eren zee

Wie wann es von inner
sach ist Wan bey wolstu
das erkennen

Das erkennt ich bey dem so die
natürlichen feuchtin do selber ein
apostem gemacht hett:)

Wie wolstu dem thün

Ist es von irrer sach So wolt ich vor
ein reinigung thon ee das ich dar
über leget resolutiua oder reper
cussiff oder maturatiua:)

Warumb das

Wann das repercussiff treibt
die materÿ hinder sich vnd wie
wol es etwan den sthmertzen
leichtert So macht es doch die
vnauß getribem materÿ herr
vnd so die dan darnach bewegt
wirt So macht sie grossen sth
mertzen vnd wirt der siech doch
ee darüon haill:)

## Wie dan vmb das zesplitiss

Das zesplitiss zeucht mer zu In dem
vnrainnen leib dan das es zesplt
wiez vnnd das zeittigend meret das
appm ist das der leib nit zein ist
vnnd so machtter dan etwan die
matezy des apostem wuettendt.)

## Warmit weltu aber man
## thezlay matezy zaimgen

Das find ich genuegg In dem cap
itel vnnd tractat von der allopi
ria vnnd in dem kuemfftigen ca
pittel von dem sthmerzen der
flaisch.)

## Wie aber wen sie von
## ausser sach wezen

So wolt ich thün als dan vor

Vom den )nnezen geſagt )ſt zů)

Wie woltſtů dez zeýnigendem
erzney geben Arne alß dye
ander / Nein / warumb nitt

Dez hailůng. (B. ſt ſo du bekenſt
Das dez leib foll ſt So ſoll mein
maynung albeg zu ſein zu zeechen
von manchen enden Alſo ſo ſich
Das apoſtem anfächt )n dem mundt
So ſolt ich nymez nit anfahem
gar gazeſima zů machem )

Wue dann )n dem arß

Alſo wölt ich )m auch )n dez arß
thůn Wann ich wölt nit layatiff
gebem Dazmitt an zwo fachem

Wue wen es )n dez můttez wez

So wölt ich nit anfachem dů me

nstrúa zu trcibenn besúnder ich wölt
die matezy albeg zuchen ad oppo
situm alsß so es ist obenn mit dem
layatiff vnnd vnden ist mit dem
vomitiff:)

Wie wan du dan die
materi der hitz gezamigt
hást Wie wolst darnach
thúnn

So wolt ich darnach anfachen
die hailung der apostem:)

Was sint die hailung

Der findt ich genúeg In dem trat
tatt vomm den apostem vnd in
Dem anndotario:)

Wie wolstu In In dem
anfang thún

Mit den zepercussiffen es wer dan
das der sach eine da wer dye
zepercussiff weren der da x sint
welliche sint die
Die erst ist follin des leibs als vor
gesagt ist.)
Die ander ist dempfftkait der feu
chtin
Die dritt gröbin der feuchtin vnnd
der hertin
Die vierdt so das apostem ist bey
den edellen gelideren Als so es ist
In den ozen oder in den prüsten
vnnd in dem oberen taill des
zuckems.)
Die funfft So es kumpt In dye
enuertozis als der schlunder vnd
vnder den vchssen wan das sint
enuertozia des herzen vnnd an
dem oberen taill der paind)
Die sechst so das apostem mitt

In dem anfang ist:
Die sebennt so es in den alten wirt:
Die achtett so es in dem wirt der
von der kranckhait wider auff
stett:
Die newnndt so es apostemata
tretiüm ist:
Die zechennt so das apostem von
einem vnedellen gelidt zw einem
edellen getriben wirtt:

Wie aber wen der sach
kame da wez:
So möcht ich die apostem sich
er wider sthlagen:

Warmitt

Durch die zepezrussiff die ich
find in dem antidotario von
dem wider sthlachenden erzneien:

Sthlecht man das apm von
roleza auch wider oder

Das auß saptilem plut
wirtt Nem warumb

Darumb wan ich die all ain wi
der sthlieg vnnd mit waichende
ding nem vnnd nem zesblatizia
So möcht die matezi hertt werd
en warm das plutig apostem wir
offt hertt Ist das man sein subtili
taitt zespluiert darumb so bed
arff es zu der zeitt der zespluier
ung weichende ding)

Lowe wan du es nit wider
sthlachen möchtest vnnd
es aptetzen wolt)

So muß ich darzu thun maneza
hff bis es woll zeittig wirtt

Warumb wolstu
matiezieren

Von den maniratissten zesplotissen

zepezrussiffen vnd wie man mit
Jmen wurcken soll fmd ich genüg
In dem anth zio ..:)

Wie abez wen das apostem
zeittig wez war bey wolstu
das ezkennen

Das wölt ich ezkennen durch die
gestiung dez sthmezzen vnd
waichung dez stat vntez dem
greiff vnd wen es nach dem
greiff des fingezs widez pöbt
vnd ettlich zaichen mez :)

Wie wolstu Jm dan thun
So es zeittig wezz

So wolt ich es auff thun war
mit mit dez fliden odez sthnitt
odez cauterium odez mit eine
rozoffist:)

Wie aber wen du grossen
sthaden machtest)

Darumb so seint 5 oder funff nott
urstige ding vor zw merckenn
Was seint die ding
Das erst das ich das apostem nym
er auff thue es sey dan volku
menlichen zeittig es wer dann
die matery wer ein zerstorung
des glids oder es wer bey den
edellen gliderenn oder pey den
glaichen oder in dem ers warm
so müest ich es auff thün ee die
zechten zeitt kem wie woll in
allen anderen sachen zu peitten
ist der zechten zeitt)

Die ander sach das du es auff
thuest an dem ennde da die pos
materÿ mer hin hanngt vnnd
da die hawt dunn ist)

Die dritt sach das du dich huett
est das du kein nezuen zuzst
oder kein aderen oder ateruen)

Die viertt est das du die matery
mit gantz eins mals auß zie
thest sunder so der matery vill
ist vnnd so das aposten gar
groß ist)

Die fünfft das du das albest
nach der leng auff thust dan
allain in den seytten vnnd an der
stirn vnnd den äuitory warm
die selben enäuctoria sell man
sunbel auff thün in zizebels
weyß)

Was wiltu darnach
thün

Darnach wolt ich das apg^m
hallenn

Warmiw

Nach der ler die mir geben ist vō
dem gesthwer vrzúlentum Oder
ich welt fullen das gesthwer voll
lemes tüchs das alt vnnd weych ist
vnnd darnach iij tag vberlegenn
das mündicatiff von aier totterē
vnnd gersten melb vnnd darnach
pinden mit der salb apostolorum
Oder mit der salben ethne in dem
ant.o Die da fleysth machenn
vnnd zw haillen.)

Wie aber das apostem
tolerica das abtterzen wirt.)

Das wolt ich bald offnen Es
wär dan das die materyē durch
ein aussere qualetett zerstort wer

Wie wen es aber mit
zerstört werr

So wolt ich es haillen als das

plütig gesthwer Dan das es kelter
erzney mueß haben.)

Wie wolstu den sthier
hallen der auß felt ꝛc
ratzbüncüle

Den sthier halt man als dem
antrax des heilung Worstu gar
sthier hören.)

Wie dann das apostem
zepezaticzt man das auch

Neyn es sey dan das man ihm
dem anfang zu hilff kumpt al
so das es verzert Wirt oder mit
aytterem Wirt.)

Wie wolstu im thün

So miest in den siechem pürgier
en mit dem trocisto von turbit od
er ein ander erzney Die das

flegma zaeniget.) vnnd darnach
das gelid dempffen mit dem wass
er der kochüng absinthy abro
tani stica der squimantti zemen ge
legtt vnnd auch einfeling.)

Wie das hertt apostem

Das hertt apg$^{m}$ hault man mitt
zesbluierenden dingen vnnd mitt
zaenigenden erzneyen Als das
ich yetz zesbluier vnnd dan wach.)

Wuessen die zesblatiss
Lawtter sein

Nein warumb mitt darumb das
mit die subtill materi zesbluiertt
werd vnnd grob vnnd hertt.)

Wie wolstu hitzige
ding darüber legen

Neynn warumb mitt darumb das es

nit entzündt werdt noch keynn.
anndre newe matery darzu gezogen
werd die das apg$^{m}$ entzündt wan
ſo wamdelt es ſich dann in den krebß.)

Wolſtu auch ein naturalliſſ
darzw thün Neyn Warumb nitt

Darumb wan es iſt poß wan es
die materj zerſtortt Wie wolſtü
Im thun

So wolt ich es zeſbluczen mitt
gerem pereittez erzneij vnnd dar
nach waiche zeſbluez Oder pr
auch ein zuſamen gelegte erz
neij Darin zeſbluczung vnd
waichung ſey.)

Was iſt aber die erzney

Das iſt die erzneij zaſſ darmit
auch auiterna hilft.)

Le bedelle galbam appopanag gl
ech vill Mach es maich in gelg
en öll vnd stos es woll In ainem
mozser Darnach thue darein müsti
laginem fenum grecj semen lini als
vill als der amdezen aller vnd wa
ech sy woll Darnach mach ein pfl
aster auff das hertt apostem vnd
Der ezgneÿ finstu mezh in dem anti..

Das dritt capittel der am
dezen lezz des dritten tractat
von den apostem des haw
bts vnd von dem wasser
In den heÿptreÿn der kindern

Wie vill semt der apg.m des
hawbts es semt drey gesthlecht
Die da werden auß dem subtill
en flegma vnd drew auß dem
hertten flegma
Welliche semt die ersten drew

Die erst ist müsslamoss dye
ander heyst zupinazia vnd ist
gleich als in dem capittel von
dem pocün ist.)

Wie ist aber sein gestalt

Gleich als der maulwürff die
hawtt der erden erhölt Alss
thütt das apostem auch.)

Die dritt heist restudines vom
glatthe wegen des shemmen

Die anderen werden auss den
hertten flegma als die nody.)

Das ann dem als lantfrankos spr
echt der hab einen gesehemboss
embar hohe der hirnshall als
hömer.)

Wolstu die auch ha
ben

Nemm ich wazvmb mitt
Dazvmb vom dr wurzellen ist von
Der hirnsthall vmd stim vrsprung

Die dritt vrsach. des dicken flegma
Das ist das wasser in der hawpter
Der kinder Das vnter der hawtt
ob der hirnsthallen witzt

Wann kumpt es aber

Wann es gesthycht zu der zeit der
sthwamgerhait das etlichen fr
awen das wasser in der perm
uttr gemerzt wirt Wazvmb ku
mpt das Du hast vor gehortt
Das das kindlein das in der mü
ttr das he wttlein auff das knie
negt vmd dazvmb so die feuchtt
die hamgenden statt des hawbtz
weit sint So stemmelt sie sich
in dem hawbt Dazvmb so werden

sie mit grösser arbaitt geporen
Vnd etwann sy sterbent sie ee das
sie geporen werden.)
Item die zäitt sy lem genomen ye
werden In dem gemaynen capitel
Wann desch apostem möcht die
gantz hirn schall zerstoren von
weich in oder zerstörten materij
wegen Darumb sy die materij
zeittig ist So wolt ich es auff
thun.)
Wie wolste es auff thun
In eins devarngels weyss
Darumb darumb wann die apij
des haubts von gröbe kaitt
wegen der heütt vnd poss
haitt So werden sie selten wol

geheilt vnnd gezeinigt Wan ma
ch Dan die wünden Als groß
Das die zainigung an den poden
kümen mögen )

Wie wolstu es aber
zainigen oder warmitt

So wolt ich die wunder soll fülle
mit subtillen tuch oder mit we
ydem pluett genezt In zosenol
Darein zucker alayn sey gesto
ssen Als lang pis dye statt
In de tieffin wol gezainigt sey )

Wie wolstu dr dar
nach thun

So wolt ich sie haillen mit der
salb apostolozum vnnd mit an
dezen salbem die In tarnieczen

nach der lere beim den alten
gesthwezen:)

Wie wolstu den no
dem haillem

Dem nodem zw haillen. So
muest ich die haiitt auff sthnei
dem nach dem gang der har
Oder nach der lenng auff dem
nodem bmd in gantz auss zieh
em mitt dem sekelin:)

Wie wen aber das sack
leins ettwas belib

So wolt ich ob ezzen mit einem
leichtten wzosifft. Ab mit dem
puluer assodeloziim Oder mitt
der grienmen salb. B vnd darnach
haillen

Wie wenn es aber fast
hienig an dem tiancs od
er wer geschesst an die du
zamater Wie wolstu da
die hailleung legen

So ist mein maynung pesser
vnderwegen gelassen oder eyn
nen wessern entpfolchen wan
es sorglich ist zw haylln

Wie dan das wasser das
gesammelt wirtt in den
hawbtezen der kinder

Das ist etwann vnder der hizn
sthallen oder dar ob

Wellichs ist aber am
sorglisten
Das vnder der hizn sthallen

Das dunckt mich am sorgkleu
chstem Wan eb ist allain gott
zuentpfelchem:)

(wie den das das auß
wendig ist:)

Das ist zw haillen Warmit
Mit der salb &c sulffuris
vnnd gamillenoll vnnd das
Deb stewessels der v raill sey:)

(wie wenn das nit
helff

So muest ich dein cauterium:)

Wa wolstu sie hin
thun

Das erst an der leiblichem
vonmissur x an der steznn:)

Das ander an dem haubt Jn so
mtiuella
Das dritt etwas obem auff
der statt der hinderen Zell Wan
die canteria mit der vorgena
mten salbung die trucknett
vnnd verzert die matery)

Wie Wolstu Jm dar
nach thuen

So wolt ich den pramt offen
halten Als lanng pis der
sthad verzert vnnd darnach
haillen mit stiner ertzney die
Den in stinem capittel stett)

Deo gracias

Das vierd capittel der andren
lere von den apostemen der oren

Wa von kumpt das apost
tem in der oz wurzell

Darvon wann es kumpt ett
wan durch den weg der truss
So die natur von plodikeit
wegem nit merchtig ist Oder
vom feullin wegem der matery
Oder groby Das sie das nit
auss kann trebem durch dem
sthwais

Ist es auch sorgkliches Ja
den vill weg wellliche seint
die weg

Der erst von nöthen wegen
des haubts vnd entpfindtl
ichkaitt wegen der statt vnd
ein felzung der aderen vnd
arteriem vnd neruozüm vn
vom de fellin wegen zů

Ist es auch todtlich
Ja als wye
Wenn sein zufall werdem
gemert oder entzündt.)

Wannen küminen sie
Oder was ist sein materj

Des apostemb materj ist
pluet coleza oder flegma ab
er sloten melcolea vnd wez
dem all dürch ye offt gesagte

vnderstheidem Jarchem zů

Wie wolstu sie abezz)
hailen Oder warmit
Oder wolstu auch ze
pertussiff darvber leje
Wein ich/ warvmb mit

Darvmb Wann das zepez
tussiff dzeybt die materj hin
werfich zu den fuznemen glid
ezen des haubtß)

Was wolstu dann
thon
So wolt ich auß dunstende vnd
millternde vnnd auß lezende
äzznej vber legem

Was seimt dje
azznej

So wolt ich die statt dunstem
mit warmem wasser der thouw
der gamillen vnd auch des öls
vnd darnach stalbem mit dem
stlbigen oll oder dunck ein woll
dazein woll darein vnd leg sie
daz vber vnd jn das or thue
zetter mandel oll wan es ist die
gröst hilff

Wer aber die materia gar
fast jn der nessin vnd wär
hoss herauss zu gewinnen

So welt ich tzucken fintauff
en vber oder daran stozem
vnd die matezÿ auss zw zu
them vnd darnach zesoluieren vnd
den sthmezzem lindem als gesagt
ist)

Wie wem dar matezy nütt
zesbluierttt wertt vnnd dytter
gewynn Wie wolstu dem thun

So wölt ich sie Zettigem mit tem
pezirtten matertuffen vnnd darn
ich auff thom mitt sichezait mitt
ainer fliderm .)

War vmb mitt sichezaitt

Darvmb wann es spzlich ist
von der aderen wegen vnnd arze
ziem vnnd nezwzum Wan dar
vom kumpt etwan grosser scha
dem vnnd vor auss den nezwen
zuerssuem Wann von dem dasigen
ding wegenn der sieck offt en
stum beleibt .)

Wie wolstu im daznach thüm

So wolt ich sie darnach zaim
gern mitt den arzneyen die In
dem arzt. gesagt stemtt

Wie dann

So wolt ich die statt In razuiczen
woll auff vorm greundt Wann
es wirett gezen ein fistel darauß

Das fumfft capittel dez andezen
lezz deß dretten tractatß ist von
den apg.m Deß halb vmnd deß
sthlümdts

Wa seint die stett
der apostecm

Die stett apg mata werdemtt
eintweder in dem aussezem la

ertzhiu oder in der substanncz
des nezui Oder In einer gzuch
Die da ist zwisthen dem lungen
zor vnnd ysophogū an der statt
lyssmen genanntt)

Warvon kumen sie

Die sint den mezezen taill von
gepluttt vnnd sleym von coleza
vnnd aller seltest von melancolia)

Wie wenn die matezy
In den äussezen lasterten
ist Wie wolstu sie erkennē

Das erkenn ich durch die er
sthēinung des apostems vnnd
durch die sthlindung vnd durch
den attem Ob er nitt gezzit wie
zu zor)

(Wie dan die die jn den
jnneren lacezten sein

Das er kem ich durch auffezen
gesthwulst vnd das man kaüm
sthlinden mag vnd kaüm attmen

Jst aber denen auch
zu helffem

Ja in amen weg vnnd in den an
dezen mit:)

Jn wellichen mitt

Jnn den lvam ist das da zufäll
kumen Oder entzündt werden
vnnd das die augen her auß ligen
vnd er die zeimg jn dem mundt
mitt gewaltigen mag vnnd der
zaichem seint noch iiij jn steinen
capittel:)

In den anderen weg zuo
helffen wie wolstu dem thun

Ist aber die haimlich sprech daz
im das im doch die zufäll
groß sindt die helt man so
die kramerkhaitt anfächt.)

warmit wolstü
helffem

Ist sie von colera so gesthech es
von der läffin basilice.)

Wie wenn du aber in dem
anfang mitt da werest
gewest vnnd es vill tag
gewezt hett

So wolt ich im lassen zuo der
median.)

Wen es aber bestiget were
So wolt ich lassem zu der rapha
lice
wie vil wolstü aber
lassem von einer yettl
ichem ader

Die lessin finstu hernach In disem
capittel vnnd wär vmb du nit
vnder der zungen solt sy lass
em vnnd finst auch gargarisz
mum ye ains anderst dan das
ander vnnd sine dyett vnnd
was er drinken soll:)

Das sechst capittel der
anndern lere des dritten
tractats von den apos
tem vnder den arznem

Bedarff das apostem vnder den

azmen auch zeperauffs) Nem

warumb nit

Darumb als von der obgenan
ten sach wegen die ich vor ge
melt hab von nehm wegem
der edelen gelider)

Was bedarffs dann

Es bedarff grosser auß lezung
Nt das es vom hirz ist)

Warumb wolstu
auß lezem

Durch die grösser oder der
basilick)

An welicher seytten
approposterium

Warumb approposterium dar

vmb wann ich liess an der kran
ckz machen So zeuch ich mer
zw vnd wirt das apostemme
nur dester grässer)

Wie wen es aber vom
kalter natzy wer

Von der medran der türbit oder ein
ner anderen zimlichen erzney
vnd als ver ich mag So wolt
ich zesbluiszen mitt zesblatiffe die
mit fast zw ziechem)

Warr vmb mitt zw
ziechem

Darvmb wan die statt yst eyn
emuntozium vnd die stat zeucht
sunst albeg gezen zw an hilff
der erzney)

Wie wolstu im dan thün

Ob wolt ich zw dem ersten zesßl
uezen Als vill ich möcht Warmitt

Mitt gamillen oll

Vnnd darauff legen Lauam suer
dam Vnnd dw speis subtiliezen

Vor wen es nitt helff

Ob welt ich maturiezen Vnnd dan
auff thom Ob es zeitig wez)

Wolstu auch das auff pz
uchs peitten Nein ich

Besunder so es kalt ist vnnd ein
druffig materÿ ist als hie vnd
an dem paym

Vor wen nit fast zeittig wez
vnnd an ainer stat herth
vn an der andezen waich

So ham ich kainen sicheren weg)

Als wie

Dar vmb so ist es ein bubo x sth
liez wan das ist böss zw hall
en wan es fistelliert sich gezen)

Wie wen es aber auff breicht
ee es zeitig wirtt Oder
du es von nott wegen auff
müest thoin

So wolt ich es zainigen mit dem
mündicatiff einen das da kr
afft hab das vbrig zw zeitig
Der ich vill hab In dem leg
stem tractatt)

Das sibennt capittel der
anderen lezz des dritten tra
ctatz von den apostoen der
hilff vnd der hewtt
Das apostoen der hilff vnd

Der hewtt bedarff sie auch zepper
russiff

Ja in dem anfang

Warmitt

Ist es hitzig so wolt ich lassem
an dem anderen arm der basilick
vnnd darnach zepperussiff ober
legem :)

Wie aber wenn die
zepperüssiff nitt helff :)

So wolt ich zeittigen mitt mähiza
Dreatiffen die ich dan hab In
dem antidario :)

Wolstu auch der zeettigung
pehttem

Ja es wer dan das die materÿ
als frejdig wer das sie beraitt
wer das gelt zerstoten so müst
ich es auff thün

Wie wen das apg[illegible] bey de
ellenpogem wirtt Wolstu das
auch auff thun. Da.

In welliches statt oben auff dem
ellenpogen oder daz nebem?

Daz neben vnd mitt
obem Wazvmb mitt oben

Dazvmb wan die wunndt oben
auff dem ellenpogem die wirtt
kaum gehailt vnd dritt all be
wegung in dem ellenpogem
wan wie am apostteen an den
enden wirtt bost es nun von
zufäll vbriger materj dazvmb
so bedarff es grössez außlerung
vnd vellicht offt darnach ze
schneezen dazvmb so thue als
in dem gemayn en capittel

geschagt ist vnnd also halt man
auch der hennd vnnd finger apo
stem :)

Item panaricium ist ein hitzig
apostem das bey den wurzell
en der negel der finger wirtt
vnnd ist mitt grossem schmerzen
vnnd rott geschwollen vnd macht
etwan fewllin :)

Wie wolstu dem thun

So wolt ich im lassen ist das
es die pectoral gleich stinkt
vnnd klang mitt gelassen hatt :)

Was wolstu vberlegen

So wolt ich vber legen das epi
thio gemacht von essig vnnd
oppio vnnd auff das legern

ein tuch Das genetzt wez In dem
mustilagien pusely Oder sumst
salbem mit einer kaltenden salb
en.)

Wie wenn aber der sthmerz
Oder die klopffung nit zuert
sunder so es zeittigen will.)

So wolt ich darvber legen stab
osam gestossen mit saisten vnd
ander ding die dan zu thon sein
In dem antrag vnd sarbunelly
Als ichs dan hab In seinem ca
pittel.)

Was wolstu nach der
zeittigung vber legem

Dest salb zeripe traganty ysti
thuze aa 3y floris czib aa
3j stos das gar klein vnnd
temperes oder geyser es mit

zosem honig ʒ/ vnd wilt
bas trucknen ſo thue dazzů gal
lozum vnd granatt zinttem
ain ʒ/ mach es als ſzu einer ſalben.

Das acht capittel der andere
lere des dritten tractats von
den apoſtem das vmb die
gelidt der geiſt ezſtheimtt
mit ainem hoffer

Muß man die apoſtem auch
wider ſthlagem

Ssteim / vorauß das kaltt
apoſtem warm es wer bo
ſſer das man es her auß
ziech

Wiewolſte im dan thon Sorwo
lt ich in dem anfang zeſtil
lieren doch das ein zamigung

.voz gre die an der statt fast not
turfftig ist.)

Was wolstu vber legen

Ich wolt ich zesolueznden vnd
zutragende ding dar von eb
zeittig wurtt vnnd in aytter
bekezrt.)

Was sein aber die zesblueez
enden vnnd zeittig mach
ende ding

Der hab ich genuegg in dem an
tidario

Wem wolstu eb
auff thorn

Ich wolt deb auff zruchs nitt
czpeiten besunder in den kalten

Warumb

Wann eb gezen vnnd willig

ist hm ein zw gen darumb so
muss ichs auff than vnnd das
aitter herauss zu zierhen vnnd
dan zamigen

War von wirtt aber der
hösster

Der hosster wirtt in den kindem
von deb husten wegen der die
matery herauss treibt vnd von
vell wunndt wegen der pain
Die die gleich zw genuegen vnd
herauss treibem)

Was ist aber die erzney

Deb haillung ist In dem anfang
mitt dem dingen die den hu
stem leichterzen)

Was seint die
Es ist gestossem mandel vnnd zuc

thorthoung des fenichels mit amido
oder mit dister ertzney Als süeß
mandel pertöl dragge stritami
ozum oder pertis ℈ in leb ℈℈
vnd mach darauß lochens
Ist ain ertzney der man stil
icht vnd es soll dick seyn als
honig vnd weich vnd so der
husten geligt so mach ein padt
mitt dem wasser der thodtig
althea follis malue fenu greci
semen lini vnd las das hoch
kuff den hoffer fallen dar
nach so zesluder die matery
mit den vorigen ertzneien
Die den in semem capittel sten :)

Wie wen er nün geweicht
ist was wolste dan thün

So wölt ich ain pleyen pleth
darüber legenn oder pinden

Wie wenn die matery
wüntigen Herr

So wolt ich sy haillen Als ich ge
sagt hab von dem wüntigen ap
ostem.)

Mag man den höffer der
verzerrnettung der spondilien
auch haillen?

Den haelt man nitt so er bestattigt
ist.)

Das newnnett Capittel der
anndern lere von den appm
Des erstheinnt pey des magens
münd.)

Wie wolstu disem apg^m thom
wolstu sie auch hailen vnd zep
ezausieren Da ich wölt hailenn
Aber mit zepezrausiff darvber le
gen Warmit wolstu haillen

So das apostem ezstheintt vmb
des magens mündt vnd vmb
der lebezen gegentt So ist gut das
man die statt sterckt mit ezgneien

Was seint die ezgney

Es stimt mastix öll vnd öln de
spica vnd oleum de lilien vnd
pflastez mitt zostem absinthÿ
squinanti nzpezi citronis vnd
gezstem melb vnd der geleich

Warvmb mitt zepezru
sieren

Darumb von der edlen gelider
wegem

Was wolstu dan thom

So wolt ich vber legem zesola
tiff vnd matuzatiff mitt stiptis)

Wie wenn die stiptica
mitt dar bey wer

So man die zesolatiua vnd matu
zatiua vnd mitt gemischt wirtt
mitt der stipticitet vber dem
magen leberen vnd milz Legtt
So werden sie sthwach vnd alss
wurd dann auch sthwach de wurck
ung Die doch notturfftig stimtt
dem gannzem leib)

Wie wolstu dm thom
dann

Do wolt ich sterken die statt
mit temperierter spiseien
vnd frw ziechenden dingen vnd
dester erzneyj sind ich genuegt her
nach.)

Das zechennt capitel der
anderen lere des dritten
tractats von dem aposteem
der ingewuen die oben wer
den an den paymen zu
wannen kummen die oder
wie wolstu sie bewaren

Es wirt offt ein gesthwer oben
in ingwebub von der gesthwer
wegenn der mächt vnd der
fuchs) // War vmb aber das //

Darvmb das die statt ist ein ab

gamg der feüchtin an die statt s
yst es nitt zw fürchten wan es mag
kamen anfall fullin des leibs vn
on das das ein gröss lauff der
feuchtin da werdtt

Mag auch ain apostem an
die statt kummen das da sth
ad fey / Da als wie /

So der leib voll ist manicherlay
böss feüchtin

Wolstu auch da zesbliwez
enn / Da als wie /

Wann in der erstem sach Mag
ich sicher von anfang zesbl
uczen

Mar mytt wolbrub thomm

Allain durch die salbung der ge
maymen öll die mich woll ent
schuldigen vor ainder arbaitt :)

Wue aber wenn es der zesbluer
zung mitt bnteztäng wölt
sein

So wölt ich es zeitigen als ich
obenn gesagt hab) In dem anderen
rasum

Warmiet

Die hitzig materij wolt ich auß
lezren mit der lassin der basi
lice der a nderen seytten bnnd
an dem anderen tag der selbigen
seitten der sazlyey bnnd mitt
dünner diett bnnd a nder bnder
schaid findt man mer hernach
In disem capitel :)

Das ailfft capittel von
der apostem der hufft
Wie wolstu dem thun
Oder bewarem

Item ann den stetten Ob wechst
Das apostem den merczen tayll
In den glaichem vnnd darumb so
hab ich dz hallttung gesetzt In
dem capittel vom dem shmerez
der glaich)

Wie wenn aber ein apo
stem Wurd aussen In der
hufft oder ander dickin
Oder an payn vnnd fuss
Wie wolstu dem thön
Ob halt man sy Als das apost
em der azñ)

Das zwelfft capittel der
anderen lezr von den apo
steen des zagels vnd der
hoden
Wie wolstu den bewarem
oder wannen kümpt das
apostem zů

Es kümpt als in den anderem
geberenden gelideren des manns
apostem werden das etwan von
siner feüchtin ist hitzig oder
kalt Als in den anderen gelideren

Was ist sin haillung

Die gemaynnen haillung des
hitzigen apostems des zagels
vnd der hoden ist das mann
Lass von der basilic )st das es
die pertoulazia zusammen sage

Wie wolstu lassen obem
vmd vnnden d' appropositum

Wie muss sein dyett Ich wolt im
wezen fleysch vmd wein vmd alle
sucsse speys die pluett vmd roll
ezam machen

Was wolstu aber dar
vber legem

Ich wolt darvber legem bertz
eybende ezgnej Was ist aber die

Es ist die te roztreb granator
eim zose siere lentreb Die stewdt
in wasser bis sie zerfallen stos
sie dann woll in einer mozser
mit zosen öll vmd ein weing
essichs Dise drig tempezir
sie vmd pflaster die statt

Darmitt Do sie law schmitt.)

Was wolstu In dem anfang
vber legen Do das hitzig
apostem erst anfacht.)

Succum peruilate siluestris
zosemöll vnnd ein wenig esp
ichs vnnd dar innen netzen tü
cher vnnd wolt sie vmb winden

So aber der lawff der
materij auff hörett

So wolt ich darzu thon melb
von gerstem vnnd bonen mit aier
totterzen vnnd succa salat vnnd
zosem oll temperirz es vnnder
einander vnnd leg es vöber
So ist es recht

Ob aber das apostem yst in
der newgung

Ob wolt ich vber legem das pf
laster von bonen melb fenum
greccum camomille melilotj ge
rempert mit gaiß molcken

Wie wen das mit hilff

Ist von den haissen apostem an
dem end vnnd den kalten an
dem anfang vnnd wo sy ait
tzen werden vnnd von dem
kalten in den hoden vnnd das
hertt vnnd so der zagel statt von
grober wündtrait vnnd dye
wundt zw verzeren vnnd die
hailung der etzenden vnnd ein
pflaster zw der gesthwulst

Vmd ander erzney die fürstü all
hernach In dysem capitel :)

Das dreyzechennt capitel
der anderen lere des drit
ten treatats van den drue
sen vnd wider gegenden

Wie wolstu die erkennen oder
haben sie auch vnder shaid

Ja als wie

Die hailung der widergenden
vnd der dreyssen ist gar nahent
geleich Die haben aber In dem
vnterschaid wann die steph
ule so sie den merezen tayll
von melicolia seint So seinet
sy pösser zw zesoluieren Doch
in paiden sachen ist nüz die

purgatzen ) // Was ist dya
purgatz

Das ist die von aur̄ tz turbit
zu zuͤ gleich will Das ist zu
Rib sie offt oder trioxst von
turbit gemacht vnd von zu
vnd ist nottursftig Die subtilier
ung der dieser Die dan hernach
stett In disem capittel ein gut
taill vnd der erzney vnd zc
guetzung finstu hernach )

Doch die böstem pflaster zu
Der strofalas ist dya alon zasir
vnd dya alon Johanne meßne
Die ich findt In dem antidota
rio Die sein die bösten zu zesol
uieren )

Wie aber die dreüssen vnd
widergeenden

Die dreüssen vnd widergeendt
die ein tayll hant des suessen
flegmas Oder des pluts ist
das sie zeittig werden Ein teil
die werden kaum gezamigett
Wann sy beleiben am taill hertt
Oder vnn zeittig?

Wolstu sy auch yald
auff thom Nehmen ich
Warumb

Darumb wann ich geth werr
In Iren auff thün ee es ganz
zeittig Weer So pleybt geren
ein taill hertt vnnd fistelwertt
sich dann?

Wee wolstü Im thom?

So wolt ich es gantz Zeittig la
ssen werden Ob ich es zw we
gen mocht pzingen vnd darnach
auff thon.

Was dann thon Zaimigen
warmitt

Mit vngentum apostolozum oder
das pulver affodelozum vnd
andre leichte rozosifft vnd dar
auff gelegt ein mundicatifft ge
mischt mit radice lily die woll
gesottem seimtt wan es zaimigtt
mit Zettigung des vbrigen vn
Zemgen.

Vnd wie du fleyss muest thun
In der auszrezung odez strossfu
las vnd glandules vnd mitt
dem schneiden vnd ob das hemt
Lemb etwan plawb wie dir es

herauß pringest Darnach fleisch
machetem Das finstu hernach
In desem capittel

Nun hastu die sach vnd vnder
stand des krebs yetz gewist
vnd wie man den verserten
krebs haylt

Mag man auch den vn
verserten krebs haillem:)
Nein Warumb nit

Darumb wan zasis spricht
vnd wer ist der Wellicher den
vnuerserten krebs mit dem eyss
en oder ätzung vnd mit herzsto
rten ärtzneien haillen will der
Der gewinnt nit mer dazam
Dan das er den verserten krebs
verserrt macht vnd den todt

Dester ccz nachent d

Es wer dan das cz an einer stat
wer vnd klein wer das mann
In mit wurzellen auß zuethem
möcht Da mag man In zemen
thon mit einem essen vnd dar
nach der statt pzennen vnd all
es das thon Das da von dem ber
setzten krebs gesagt ist

Ist aber der krebs volkome
vnd groß vnd das man
In nit herauß pzingen mag
Wie wolstu Im thon

So wolt ich in mit kainem ess
en oder versetzten ezneyem
beziezzem Sünder die melo
lia zuringem

Warmitt

Mit der zanngenden erzneien
vnnd salbung fürstu hernach In
dysem capitel

Das xxij capitel von den
suchtagen genennt porium
vnnd vestudo .v. kropff

Was ist porium Ode von
wannen kumpt es

Item porium ist ein apostem das
von zerstorter feuchtin wirtt
vnnd den nerven taill vom
dem zerstorten flegmam &
kumpt auch ettwan von hitzigen
apostem so sie zerstortt vnnd nit
geoffnet werden vnnd so In der
zerstorten statt manche matery
pleibt vnnd der subtill taill
herausluertt wirtt vnnd das grob

hertt pleibt vnd gatt etwan durch
den schlúmdt ab von dem hambt
von gróbin wegen der wasser die
getrunken werden darvmb so sind
ir vill In etlichen Lamden vnnd
sine gestalt findstu hernach In
dysem capettel :)

## Warmit hailt man sie

Mitt dreuckenden dingen vnd
verzerenden die man durch den
mundt ein nimpt vnnd auch auss
en vber legt

## Was sind die

Der ezgney sind ich her nach In
dysem capittel Wie ich in den
apostemen Wercken soll

Das xv capittel der anderen
lere ist von dem sthmerzen
der gelaich .)

Es ist in dem vorigen capittel von
den apg.m offenbar genuegk ge
sagt vnd seint vast gleich in
dem zaichen vnd sacherzen der
apostem Aber in der hallüng
mit alberg .)

Wert auch die gesthwulst
der gleich alle zw aytter
Neym mit alle

Wann die gesthwulst der ge
laich kumpt selten oder nymer
zw aytter vnd darumb wan
es seint offt sthmerzen in den
gelaichen an gesthwulst der
stett vnd die hallüng dyster

gepzechem ist offt den namhafft
tigem ärzetten vnbekannt dar
vmb die vnder sthayd vnd der
den fiez feuchtten vnnd der com
plex sin stü hernach In disem ca
pittel

Was ist aber die
hailung

Die hailung des sthmerzes
der gelaich der von bösser sach
oder complexion kumpt an
matezy ist nit anders dann
mit vnderwärttigen sarchem
die possbait der complexion
hin legen

Warmitt
Die hitzigem mit kelttung

vnd herwider vmb die dzuck
nen mit den feuchtten vnd
mit fayst machenden sspey
en vnd mit zwö vnd mitt s
mssigkaitt vnd mit frewdt
vnd darvmb die kramethaut
Der gelaich vnd dr gesthw
ulst finstu genüeg hernach vn
dr vmrezsthaid vnd ezgneyn
dysem capitel vnd wie dü
auß leznen solt mitt suppositu
zäm mitt lessin vnd syzopp
en vnd ezgneyen zw einer
yettlichem kramethaitt be
sunnder zel Deo gracias

Waistu vill wenig sag der
antwurt nicht alle frag
Der ist ain weyst mann

Der die zedt behalten kann

Hie hebt sich ain buch an von den pflasteren in mangerlay materey gemacht vnd zu dem ersten das berlein pflaster

tem wiltu machen das perlein pflast
Do nym | vierdung watgs vnd | vier
dung gelerwotterbz harcz vnnd | vierdug.
schiffpech vnnd | vierdung gloziet der
wexs gewaschen sey vnnd j tt ayer
schmalcz vnnd das zerlas vndereinand
auff aine senfftem kolfeur vnnd die
nach gestrzyben stuck puluer ains nach
dem andern darein gezurt vnnd nim
viij lot pleywcis vnnd iiij lott Asstrol
agltia die lang holwurcz, vnnd nim
ij lott kozallen vnnd ij lott perlein mu
ter vnnd iij lot wexrach vnnd iij
lott mastix vnnd | lott mumia vnnd

j lott sarcocola vnnd ij lott pulucr po
zegenwurtzn vnnd iij lott agstain vñ
j lott magnetstain vnnd j lot gauffer
die stuck nim alle dan gepuluertt

## Ain gutt gratia dei

Item Do nim gotzgenad vnnd agrei mo
nia vnnd lobsticker vnnd salua pletter
vnnd totten mangolt yettlichs ain
hantuoll vnd preich die still dauon
vnnd darnach nim homig vnnd hir
schen vnnschlitt vnd vngewerecht wachs
Ochsen vnnschlit vnnd zindern marck
vnnd ain birdung glozicett ain hantfol
salcz vnnd zainpergen speck j tt vnd
ain halbe mass gutts Weins vnnd ij tt
mayen schmalcz Do ha stus gerechst

## Ain gutt grab pflaster

Item ain pflaster vor posen painnen

Nim j tt wachs vnd ain viertail weins vnd j tt colofania vnd j virding gallitz enstain vnd j virding weirach vnd j lot pleyweis vnd j virdung Galmeystain Der abgelescht sey mit wein essig vnd j virdung paunoll vnd j virdung lauer thmastg vnd j virdung mastick vnd ij quintlet grasser vnd ij lott terpentin vnd den weirach vnd den mastick thů dazein nit bis es thier kalt wirtt vnd siehe das das pain gezaimgt sey mit allant pulwer vnd leg dan mit wez darauff dan das vnd wiltu Ob nim mirach dazzw ain virdung

## Wiltu machen ain gutt grab Dyacotini oder diacum

Item s nim ij tt olb vnd ij tt silber glett vnd musculla von leinsamen

vnnd von fenu greccum vnnd von cybisth
wurtz yettlichs ain tt ydem das ist feyel
wurtz vnnd zuvor gepulvert in das oll
mit sampt andern stucken yeb es dick
werd vnd zeyh es vast das es nit brinne
werd Darnach hebs ab dem feur vnd
wen es ein wenig erkalt So mischs den
musthkalla ye ein löffel vol nach dem
andern darunder vnd zur es vast das es
nit anbrynn Darnach taill es in zwen taill
Das ain las beleyben als es ist vn thu
darunder beyelwurtz vnnd nim das an
der tayll vnnd thue darunder armoni
acy vnnd bedellu vnnd opponacy vnd
serapini vnd zerlas in essich yettlichs
vj lott vnnd misch vntereander vn thu
auch darunder ain lott beyelwurtz

## Wiltu machen albu rocktu

Item nim iij virdung pleyweiss vnnd
j virdung kosen wasser vnd viij lott

zosenöll oder paumöll vnnd das pleiweiß
klain gepulvertt vnnd das zosenöll darein
gethan vnd woll vntereinander gerürt
vnnd vj lott reiß wachs vnnd nim iij
lott terpentin auch in die vorgenantten
stuck gerürtt vnd gethan werden vnd las
zesammen vnd las es ob einē semfften
kolfeür Das die feuchtigkait aldo dar
auß gee Das es hert werd zu einē pfla
ster Dann nim ain lott mastick wenn
es woll gestossen ist So nim j lot weirauch
j lott Olibanum vnnd die ding wenn es
erkalt ist So soll man es darein zurn
Darnach nim iiij lott weiß hirschhorn
Das weiß gepzemt ist vnnd ij lot negel
würtz auch darein So wirt es dann wie
ein ander pflaster

## Ain gut praun pflaster

So nim ij tt glette ij tt paumöll vn

darantt nim schnallen pluemen vnder das
paumoll vnd j vierdung essich ij lot ge
trasthen kupffer asthen die vj oder vij
mall gelewtertt sey

## Am gut ozieruau zw sthn
## indenden gelidern

Item nim pech harz vnd wachs yeweder
viij lott gloziet ij lott vnd zerlas es
Dutcheinander vnd seuche es durch
ein tuch vnnd nim gallanu azomonia
tum yetlichs ij lott vnd leg es in ein
pecher mit essich vnd las es stan ain
nacht vnnd thue es in ain mozser vn
stos es clain vnnd nim all das du zerlass
en hast vnd thu es darunter vn stos
es bis es alles zusammen kumbt Will
es aber nit gestalt sein So vber tum
es mit stossen In eine warmen mozs
clstain So das gesthicht zu dem hinder

ystem Den nim myrrach weyrauch
mastick bedellium yettlichs ij lott die
vier stuck stoß clain vnnd thu es auch
darein So das alles gestrichet So thue
saffran darunter als vill du wiltt
vnnd stoß es vntereinander woll So
hastu es gerecht vnnd gutt

## Ob ainer wundt wurd in das haubtt

Item So ain man wundt wirt in das haubt
So nim ein stennffts stüblein das mach
zu dem haubt ℔ zosen öll vnd aier
totter vnnd glozierr yettlichs geleich als
vill als des anderen vnnd zerlas vn
tereinander in ainē pfändlein vnd
mach ain salb daraus Die streich auff
ain tüchlein vnd leg das vber die wu
nden Das ist bewerrt so ainer mitt
gyfft wundt ist

## Ain oll zu allen wunden vnd stichen wo sy seyen

Item darzu nim tegenwurm vnd machs zu pulver vnd lorell vnd zosten honig yeglichs gleich vnd las es vnterainan der zergan Das ist bewärtt zu allen wunden in dem haubt Oder anderst wo vnd zu allen stichen wo sy sein in henden oder fuessen Da salb den stha den damitt

## Wiltu machen das zosem hönig

So nim zosenplettter vnd stos sy das sy safft geben vnd nim hönig darzu yetwedrichs als vil als des anderen vnd thue es in ain pfannen vnd nym den hönig zu dem ezsten in die pfannen vnd nim ain stecklein vnd riss vnd riss den hönig ab vnd stut dar

nach das gefaett darein vnd send das
so lang bis es dem mas des hönigs
gleich sey vnd behalt das in ein glas
Das ist bewärtt vnd gutt vnd gehortt
zu den hawbt wunden

## Das praun pflaster

Nem tt paumoll vnd ij vnczellein
gutts essichs das machst ain tt vnd
send die zwo ainander bis es
nichts mer zaslin vnd eben stall sth
wergent Do thue dan darein ij vncz
Jung silberglett Der alain gestossen
sey vnd las es aber sieden bis es pr
aun wirtt Darnach die gümi alain
gestossen Nem mirr j lott mizza j lott wey
rach j lott spanngrüem ij lott drach
en plut ij lott mastich vnd die

145

stuck klain geriben vnd darein ge
ziert vnd zum hinderisten üj fird ung
wachs vnd aber ein wenig gesoten
Alsb ist das pflaster gezecht vnd gutt
wan es haylt sthäden vnd wunden
vnd alle bosse gesthwerd vnd leyt
kain fewll flaysch in den sthäden

Clemmunst Weltu machen ein klassen d t
zw alten sthäden

So nim ein halbe mas wems vnd
d mas essichs vnd j lott sthellwurtz
vnd ein hantvol mangolt vn j lott
weyrach vnd j lott mastick vnd
sewd die stuck mitteinander in einem
hassen vnd verklayb den hassen
wol vnd sewd es auff ain halbe
stundt so ist es gezecht vnd gutt

Ain pflaster zw alten
sthädem

℔ tt vnnd ℥ verding wachs vnnd
℥ verding kolofania vnnd ℥ tt gal
mey vnnd ℥ tt vitriol der gepremt
ter vnnd ℥ ferding pleyweyss vnnd
iiij lott kozallen vnnd iiij lot perlein
mueter

## Das stich pflaster mach also

℔ ain verding wachs vnnd ℥ verding
kriechisch pech vnnd ℥ verding mumia
vnnd iij lott ästhen schmalz vnnd
iiij lott weyss weyrach vnnd v lott
kamffer vnnd wenn du das pflaster
machen wilt So nim zw dem ersten
das wachs vnnd das kriechisch pech
vnnd zerlas vntereinander senfftig
lich vnnd die andern stuck stos zw
puluer vnnd zuech in die zerlassen
ne stuck vnnd zuer es vndereinand
vnnd per es auss vnnd bestreich dein

hemd mit dem asthenschmalz vnd ber
es als am pflaster

## Am gutts pflaster

℞ wachs vnnd arsenikum vnnd zer
las das wachs vnnd stos den arsenik
um klain vnnd schut dan das pulfer
in das wachs vnnd ber des vnterman
der So hastus gerecht vnnd gutt

## Am gutt Juden pflaster

℞ haswurz vnnd nachtschaden vnd
steinpfeffer vnnd samtkel vnnd hay
dini ℔ wundtkrawtt vnnd garben vnd
rim die gros vnnd die klain walwurz
vnnd eyssenkraut vnnd schwarz batt
engen vnnd den guldein samtkel vnd
bibenellen yetlichs ij hantfol vnnd iij
℔ terpentin vnnd j ℔ mayen harz
vnnd wechs wexrach vnnd mastick
yedes j ℔ die zway stll ma klain

stossen vnd / ss wecz weins des allez
pesten da man in gehaben mag vnd
frawen milich / ss die von eme kna
ben du slt des ersten des sasstis vnd
den wein mitenandez sieden vncz es
halb ein geserid vnd darnach die milch
daran vnd las auch einsieden do du
dan den mastix vnd den weyrach auch
darein thun vnd dan das wachs vnd
das harcz vnd den terpentin auch
darein thun vnd las es sieden vncz es
dicke vnd knollet wurtt vnd wurck
es mit den henden als fastus kanst
vnd magst

## Aber ain duden pflaster zemachenn

Nim harwurcz nachstgad bucke
vnd stain pfeffer vnd schnidel vn
haydnisch wundertz autt vnd garben
vnd spruzgen wezich vnd verbena

vnnd battonia vnnd nesselwurtz vnnd
walwurtz vnnd opffel kern vnnd agra
monia vnnd marxpam opffel vnd puch
smaltz Der krewtter nim gleich vill
Darnach du vil wilt machen darn
ach so nim vngeperzt wachs auch dar
zw vnnd mach auss den vorgenatten
stucken kugellen vnnd treuchen so an
der sunnen bis es weys werd So nim
dan / tt lorll vnnd / tt paumoll vn
/ tt glorret vnnd ein glas voll gepr
annts weins Die stuck zerlas in
ainer pfannen auff kollen vnd thu
den safft vnnd die krewtter herauss
vnnd thue den safft in ain kessel vn
sewd es bis es schamen werd vnd
thue den scham von den krewttern
In die pfannen vnnd las es vnter
einander vnnd thuss in ain glas fra
wen millich darzu die amed knaben
hatt getragen vnnd las es sydem

bis es dick werd vnd thue es dann herab vnd nim ain thuessellein voller frawen millich vnd thepff das pflaster darein vnnz es dick werd vnd palle es auß vnnd per es als ein wa chs vnd das thu kessel pey das stet bis es dick werd dann so thöpff aber in die millich als du vor hast gethan Das ist das recht pflaster vnnd ist gutt zw allen thaden vnnd zw der fistel vnnd krebs vnnd ist an allen zweyffel gezeicht vnnd gutt

## Das aller edellyst pflaster Sant maria magdalena

Item welln machen das edel pflast das landtdazius sannder dem haydi nischen maister brestolem durch lieb

vnd in freunsthafft das all wunden
vnd alle sthaden wazauff man sy legt
vnd bedarff man kain salb mer dar
zu thun wan es hailt allain zu

So nim zostnoll / se vnd / se lozoll
vnd / lott pibetzgaill das soll man
zusammen tempezirn vnd nym
/ lott mastix vnd aloes vnd agst
ain vnd mirre vnd teymentl vnd
serpina

Am anderen sant maria
magdalena pflastez das
haillet vor das ober

Kostmol / vierdung vnd / vez
dung lozoll vnd / lott pibetzgaill
Das soll man zusammen tempezirn
vnd nym / lott mastix vnd aloes
vnd agstain vnd mirre vnd tey
rizento vnd serpina galbany vnd

archamachia vnnd apponaj vnnd gůt
Dziakus yedes j lott Das temperir
als vnterainander Das bedarff kain
salb mer Wen man will Das Das
Die salb sey Die die magdalena vm
seins herren damit gesalbt hab vn
hab Das. p pflaster lieb

## Am pflaster gratia dei
## mach alß

Nim weyß harz vnnd gum aromo
acu yettlichs j ß vnnd olibanj
ß vnnd mastek vnnd mirre vnd
weyrach yettlichs j lott Das soll
zw pulver gestossen werden vnnd
thůt es dan in weyssen Wein vnd
darin abermals in Wein gestossen
sey bethonien vnnd verbena kra
Wott vnnd pabrel krautt vnnd

Kosmuntzen vnd Sanickel vnd gar
ben vnd Spitzigen wegrich vnd
agremonia vnd fenchel yetlichs ein
hantuoll vnd darnach nim es darauß
vnd machs woll greien vnd das ist
ain gutt pflaster

Ain anderst pflaster auch gra
tia dei genant das auch gut ist
das auch gutt ist zu allen scha
den wie das ober

Nim gutt paumöll wexs harcz vn
wachs yetlichs j ß die stuck
zerlas vntereinander vnd glo
zet j ß auch in die vorigen stuck
vnd auch zerlas vnd armonia
cum j ß auch in die vorige stuck
Colta auch thun mit sampt dem
mastick weyrauch vnd mitter yet
lichs j lott müstu pulwern vnd

muste sy schutten in der vorigenn
stuck So wirtt es gerecht vñ gut

Wiltu machen ain gutt
pflaster hat auch gemacht
maister petter des herzogen
arzet Wan sy hart gar
fast vnd machst gut fleysch
wachssen In allen schäden

Spitzigen wegrich vnd wall
wurtz krautt vnd pruellen vnd
verbena vnd meußörlein vnd
garban vnd hünzungen oder
ochssen zungen katzenzagel der
krewtt yetlichs ain hantvoll vnd
send sy dan In y tt vnd l fl
honig vnd schlitt gar woll

vnnd seiche es dan durch ain tuch vñ
nim dan darzu harz vnnd wachs vñ
galbini yettlichs j tt vnnd ij lot vñ
nim dan ein gumj haist sazta colluim
j ß vnnd glozett ij ß das thue dar
ein vnnd zerlas es vntereinander bis
es zesthmelz So hastu ein gut pflast
Item vnnd nim darzu pleyweis vnnd
Silberglett oder pleyglett vnnd weyß
en hünzdreck vnnd gelesthten kalch
yettlichs gleich vill vnnd aier clar
vnnd tůschmoll vnnd zür es In einem
morser vnnd zeyb es bis es schier gr
ab wered Do ist es gerechst vnnd gutt
Wilten wassen warzu sy gutt ist
das merckt zw alten schaden die
verseret sind vnnd die verweist
sind vnnd mit grossem schmerzen

Auch wan sich amer verprennt het
ob wer mit fewr oder wasser Das
holl platern auff weisthen So nim
ain sther vnd stnew die platern
auff all stampt vnd nim dan die
salb darzu

## Am salb zu dem krebs die gut ist

Kampergen stnew vnd selbern
holz vnd thue die obern kindern
darvon vnd nim der selbigen kinden
ein gutt hantfoll vnd ain halbe
mas gutts weins vnd sud das vnt
einander vnd wen du kumpst vber
einen der den kanzer hatt So erlas
die salb vnd salb den stnaden darmit
vnd mach dan ein pflastez auss
newem wachs Das mach prayt

als wert der schad ist vnd legs dar
nach vber den gesalbten schaden vnd
ist das das pflaster schwitzt So ist
es pos vnd zu besorgen vngeholffen
Also hastu das pflaster gerecht

## Ain dialtea zemachen

Nym erbiss wurtz j tt fenu grecu
j tt mer zwifel j ss baumoll ij tt
wachs j tt terpentin gumj oder
galbanu yeglichs ij lott Colofania
j ss Item die wurtz soltu wol wasch
en vnd wol stossen vnd auch die
bede sat vnd das fenu grecu stilla sol
man alles stossen vnd soll es legen
in vij tt wassers drey tag vnd an
dem vierden tag Sol man es sieden
semftigklich bis es begund dick
werden vnd soll es dan seychen

Durch ein tuch mit siedendem wasser.
So gat es gern durch vnnd des stoffs sol
man nemen j tt vnnd soll es thün vnter
das oll vnnd das soll man sieden bis das
der sthleym ein geserwtt Darnach thue
Darnach ein das wachs vnnd du amd
ein stuck Doch sol man den kolfanud
am lesthsten darein thůn

## Ain pflaster zw vergifften dingen

Item ain edel pflaster zw vergifftem
dingen Das freist vnnd hizig ist vnd
vast vmb ain Das nie man haylen mag
Je zarwtten vnnd clain salbey vnnd
salz vnnd essich vnnd ein wenig so
fennoll Das thue zusammen vnnd
mach ain pflaster damitt du pist sicher
Das es nit vmb sich frist oder weitt
vergifft wüed

## Ain salb zu der pestilentz

So nim mayen schmalz vnd lorell vnd zawtten vnd salbeyen vnd ezenpreys vnd mach das alles zusamē vnd strew das wie ain popollium So hastu ain gutte salb zu der pestilentz

## Ain gutt defensiff

Le wildrosen blüst vnd olmagē blüst vnd hollerplütt vnd korn rosen blüst So nim ains als vill als des anndern vnd rosenoll vnd seez zusammen wie ein popollium vnd las viij oder viiij tag an einander sich verzern vnd nim pleyweis vnd auzdar bolly armenus vnd terra sigillata vnd mach ain salb dar aus das ist ein gutt lesthünng zu allen hitzigen schaden vnd wen du mit der salb az

hautten vnd Ob hütt dich das sy nitt
in den sthäden kumen oder du verwar
lost den sthaden damitt

## Am gutt pulver das die fistel todt vnd den krebs

So nim iiij lott arsenici ℥ lott allaun
℥ lott weyss agstam in der apoteken
℥ lott Spanngrün Otoss das alles
vntereinander vnd behalt das vnd
prauch es Wan es ezt wee ein truck
er kozosesst

## Ain salb zu dem zagel

Item So nim vnd sewd aier hertt vnd
nim den totter darauss vnd thue in
in ein sarobre pfannen vnd seeckst ob
prennt bis sy oll geben Das selbig oll
ist gutt in den zagel vnd thue in

mit Zuhayss So gerath sy woll zů.

## Aber zu dem Zagel

Zum ersten ist der Zagel vast gesthwollen
So nim fenum grecum mel vnnd mach
ain pflaster darauss Das zůr mit kostem
wasser an Oder mit wegrich wasser
vnnd streych es auff ain tuch vnnd thlach
ens vmb den thaden vnnd ist das im
die hoden auch sein gesthwollen So ist es
auch gůtt darzu Auch gots genad In wa
sser gesotten Dy sey durr oder grun
So ist es gutt darzu Auch bapellen vnnd
koch bonen vnnd auch in wasser gesotten
vnnd den tampff an die gesthwulst geg
angen vnnd darnach darauff gelegtt
die gots genad ist gutt vber die gesthw
ulst der hodem

Am puluer zu dem
Zagel mach alsb

Item tutiam lapidem vnd lapidem kal
mis vnd aloepaticum das mach alß
zu pulver zusamme vnd besunder
zu dem zagel der locherzet ist

Item gulden milch mach alß
Silberglette die dan gestossen
sey vnd durch ein sidlein gezogen sey
vnd nim ain gutt mast essichs vnd
slt die zway stuck lassen sieden in eine
bergleszern hefelein voll vntzerman
der vnd slt es dann lassen gefallen
vnd thue es durch ein leynne tuch seich
en bis es lawter lawfft vnd es in
ain glas behalten Item zu dem andern
wasser So nim 3 mas wassers vnd
1 ß alaunz vnd zwen leffel voll
salz vnd las es auch woll sieden vn
thus auch in ain besunder ding vnd wen
du sy wild prauchen So solstu des

ezsten tayls noch ainnist so vill nemen
alß des andern vnd zw es durch ein
ander Do hastu die guldein millich ge
zecht Dy vertzeybt all feuchte vnd
dezt auff der massen bast

Ein weyß pflaster vnd gezecht
Zw haylen all schaden

Ze wachs viij lott kostnoll j lott vnd
gloziett viij lott pleyweiß iiij lott wey
zach vnd gepzamt allaun vnd schw
eben hewsser auch gepzemt yettlichs
j lott zerlab das wachs oll vnd glo
ziett zusammen die anderen stuck stos
ver dann mischs sy darunder vnd zurs
wol vnterainander Do hastu am weiß
pflaster

Aber ain weiß
pflaster mach alsb

Ff weys wachs v lott mastix iij lott
paum oll iij lott weys harz terpentin
yettlichs j lott das oll vmb den ma
stix las zum ersten zerfliessen darnach
thue die andern stuck darzu vmb stud
es vnterainander behalts den es ist
gutt zu allen plattern vnd schaden

Aber ain weis pflaster
mach also

Ff tt hirschen vnschlit od schweis
vnschlit oder rinderes | ff wachs fur
j ß weyrach | tt weys harz vnter
einander zerlassen darnach weys mell
das weys von zwaien eyern thue die
natur dauon vnd den totter thue die
zway stuck darein warm es sy kalt
ist

Ain grab pflaster mach also

℔ zam pergen schmer ℥ tt pais das
in essich drey tag vnnd legs den aus
vnnd nim dan ℥ lot gallmy vnnd stos
dein Oewdß es / vntter ein ander zum
lesten ain loffel voll essigs Do hastu ain
gutt grab pflaster

Ain gutt öll zu dem grind auff dem
kopff Das mach alss

℔ ain glas darein ain mas wassers
ganng vnnd das vberblaib mit layn
vnnd pez den haim mit tuchsper woll
vnnd las es trucken werden vnnd
nim dan iij ß Zuckers vnnd vj lott
Spanngrün vnnd stos es clain vnnd
thue in das glas vnnd send es in der
lemg als a in kalzpley sch Do ist es
gerecht vnnd gutt damit hayls tu all gr
vnnd wo sy sind

Ain gutt öll zů geschwollen sche
metellen Das mach alss
he ytt weinstain vnd las in ame hafft
nez woll prennen In ame ofen vnd
rim In dan vnd stos in klain zu pulu
vnd nim vj lott vitrill dez auch ge
brannt sey vnd stos in auch klain zu
pulez vnd thue die zway pulez ze
sammen vnd mach ein sack zu gele
chez weis alb ain laugsack vnd zeuch
In den durch ein gütte laug vnd schutt
die ij stuck darein vnd hennet es In
eine feuchten keller So treufft lauwt
öll darauss des pis in am sawber ge
schirr haben vnd in ein glas behaltn
So ist es gerecht vnd wen du einem
hast dez hatt ein alten tinneten scha
den oder schemetet Dez gross geschwoll
en ist So nim das öll vnd salb In den
schemetet damitt vnd vber den offen

Schaden prauch das pflaster deb In
Dysem capittel statt Als du woll waist
So haylt einer der lamg gezunne vnd
groß geschwollen ist gewesen

Aber ein ander öll ist gut In al
vergifft schäden wuesy sind
Auch magstu es prauchen wo
einer geschossen wer mit aym
ner puchssen darmit vmb den
schaden gesalbt So ist es wern
allen gifften vnd machs also

Nim vnd nim vnd las du totter Auss
schlachen + Jm geleicher weis wie man
Lemoll auss schlecht Doch das es mit
gewessert sey vnd nim das silbig
öll vnd thue es in ein glas vnd
nim darunder 1 tt y lott mumia vn
lott gasser vnd thue in das öll vn
las die sunne vmtreiben

+ crocum der Apotecken

So ist es gutt vnd gerecht zeprauchen

Wann einer mit einer puchssen
geschossen wirt am gutt pflaster
vnd öll darzü

Item wann du vber an kumbst der gesch
ossen ist mit einer puchssen vnd das
puluer in dem schaden ist So nym
hyezclar vnd thue den vogel darüon
mach in mit rinbat schwam zu eine oll
vnd nim des selbigen als vnd nym
ein so vill vnd du ein in den schaden
wild prauchen oder spriz vnd nim
gassez vnd mumia in das oll doch das
es woll vbersigt sey mit dem mumia
vnd zeuch es dan in ain spriz vnd
spriz in den schaden es sey dan als
ain gefärlich ernst Das in leib sey
So prauch sunst als du woll wolest
So pis on zweyfel das es dir lost

11

157

all vergifft Deß puluer vnnd macht
den schaden zain vnnd fristh darnach
So nim das aier oll vnnd terra sigillata
Der clain gepuluert sey vnd mastick
vnnd saffran die zway stuck puluer
auch clein vnnd subtyll vnnd thue es
auch in das aier oll vnnd temperirs
woll vntereinander vnnd nim vnnd
zewch ein tuch darduch vnnd schlags
vmb zw geleicherweis als ein lesthüg
So hastu das gerecht vnnd ist bewartt
an manigem menschen on zweyfel

Item du magst auch nemen das votter oll
vnnd beyfues zusamen darin sieden
vnnd in woll darauß trucken vnnd
darnach das oll mit mumia vnnd saff
za mysthen Das magstu prauchem
Wem der schad gerainigt ist darein
vnnd dreins es hayle der on all hilf
Et sbatum est

# Ein bewert oll zů den zemen /.

Nim nim ℥ mas paumoll vnd nim
viij lott bezoch dram vnd nim iiij lott
clein zinden Als clain gestossen Als
mell das thůs vntter das oll vn thu
es in ein glas vnd mach dan das glas
oben zain zů vnd setz es an die sun
nen vnd las stem vierzehen tag
Daran dem gewss das öll durch ein
tuch vnd ding es zain durch Dan
so nim j lott galitzenstain vnd zeyb
in clain auff ainē stain vnd thue dan
das vntter das öll vnd machs woll
oben zu vnd setz es an die Sunnen
vnd las es woder distilirn vnd wan
du das an die sunnen setzst So nim
vnd ruerb all morgen vor woll vnder
einander vnd wen du einen hast der
weil vrsprig werden So wem ain paum

Wolle vnnd legs ain troppflein darauff
von dem öll vnnd auff zan gelegt So
bis an zweyffel ym gelegt allez wee vn
yst bewärtt on allen zweyffel

Aber ein gůt oll wen dů ame hast
der eine sthaden hatt das du nezz
vernünfftiglich decken vnnd wessern
Oder das du sweg hast ein sthad
der kamezer sey So nim diss
oll vnnd spritz in den holen stha
den oder in hole gesthwer Oder
fistel dan es yst stellen all vos
fluss vnnd vnzeinigkait wa
mans darein spriczt vnnd ma
ch es alss

Ij lott leinoll vnnd j lott glozier vn
thue es in ain pfannd lein vnnd las haiss
werden vnnd nim das selbig oll alss
hayss vnnd nim ein pensellein vnnd

In den sthaden des hayß oll brauchn
Ist es aber ein holgesthwer So muestu
Ims ein sprützen mit einer sprützem
Auch gehortt es zu der fistel So ß
kozziszert st Auch als hars zepranchn
Dan bis an zweyfel das es der kain
platter oder mehts pzemt Als hastus
gerechst

Der sall gehortt zu dem pfl
aster das da st zu den altten
sthadem

Item Wenn du eine hast der da hatt
eine altten sthaden vnnd du das pfl
aster das in dysem Capitel stat der
altten sthäden So nim ij lott spicken
vnnßlit oder hirsthen vnnßlit vñ
ij lott terpentin vnnd vntezeinander
zelassen vnnd in ain puchssen behal

tten vnnd wenn man das pflaster wil
bern So bezb mit dez falb so ist eb gerecht

Ein gut öll das man nennt
olium fiolazüm zöl

Item woltu das oll machen So nim mesch
en kott vnnd dezre)n woll an dem lufft
vnnd so ez wol gedezt ist So nim vnd
zür in zwo puluer Deb mustu nemen
Darnach du sein vell machen wilt vnnd
ein haffen in die erd graben zwo geleich
ez weyß als man das wechaltter oll
auß bzennt Also muessen die heffen auch
zwo gemacht sein vnnd vmb den oben
hafen da leit das fewr zwo ringweis
vmb vnnd am ezsten mit zu nahem
So gut eb ain oll Das selbig oll pra
uch was dü gächling wilt haylem
eb sey alt oder newö Item das puluer
dauon bis behaltten vnnd auch pra

uchen wa vill flus sin in eine sthaden
Dan es ist veintlich trieknen vnd hailt
auch vast wa du es brauchst

Ein zott extirpatum mach alsb

Ze zott wachs / fe vnd sthlachs zu
klain stucklach in eine sarbezn kessel
oder pfannen vnnd nim auch iij lott
mastick vnnd sb vill mizza vnnd sb vill
wachs vnnd stos die stuck klain vnnd
thue es auch zw dem wachs vnnd nim
auch / lott saffra vnnd stos den klain
vnnd nim ain zeybstain vnnd bestreich
in mit paumoll vnnd thue den saffra
darauff vnnd thu das in der pfannen
ist vber die glutt vnnd thue darein
ain halb nusssthall voll paum öll vnnd
treib es vmb mit amer spattel bis es
woll sthmelzen So thue es auff den
zeybstain zu dem saffra vnnd per es
zw aine pflast

## Ain wald pflaster zu pain przuchem mach alsb

Nym wal wurtz vnd bonen mell vnd krebs sthallen Die drew stuck yeglichs geleich vnd temperirs vnterainand er mit ayrn vnnd auff am tuch ge strichen zw ame pflaster als du woll waist

## Ain grab apostolicon den mach alsb

Nym Silberglett vnd pleyweis vnd glo zett vnd essich vnd mastix vnd gumj vnd paumoll bappelobulser vn vmsliet vnnd bolly armeni vn mach Die stuck alle geleich ains als vil als des anderen vnnd stred es als ain pfl aster sein solt vnnd nim dan ain ein eysen vnnd thue ein spatel voll darauff Ist es stech das es auff dem eysen hafft

vnnd ein knoll wurtz So ist es genug ge
sotten vnnd nim vnnd pez es vor man
kain apostoleron pest alss herau das pf
laster

Wiltu machen walsam öll

So nim j lott galbanu vnnd j lott ara
maniacum vnnd j lott mirre vnd j lot
mastick vnnd j lott weis weyrach vnd
iij lott terpentin vnnd j lot bedellium
vnnd gummj oder allaun yeglichs j lott
vnnd j lott spanngrün vnnd iij ℔ paüm
öll Das mach alss Nim die obgeschri
ben gummj die da hert sind die payb drey
tag in essich den sy saig den essich ab
vnnd thue die gummj in das paumöll
vnd thüe es in eine verglestes kachel
in ain gluet on flammen vnnd zuez
es gar gemechlich mit einer hulzen
spatel bis es zu poden gefelt Dem

ß thue den terpentin daründer vnnd
rüm den ßangrün vnnd ßtoß in klain
vnnd ßheut in darunder vnnd den ß
heb es von dem feur vnnd thue es in
ain glas vnnd las es ßtam biß du gu
my wol zu poden vallen Do ßaigen den
walßam abß in ain ander glas Doch ß
ßtöd du gumy auch gueth vnnd dyßer
walßam ßt hayß vnnd trucken

Ain gut pulwer zu farolen plattern
oder wunden daß mach alß

R ij lott aloepatten vnnd ij lott mirre
vnnd j lott drachenplütt vnnd vnter
einander gethan vnnd in die farolen
wünden oder plattern geßträtt cezt
daß farölt flayßß auß on ßchwern

Wen ainer mit härmer maß

So nim vnder der hagendorn blüßt vñ

mach darauß ain pülüer vnd gib ins
in der kost So wirt ez wider prünzen

Drako mollo mach also

Nem tt cybiste vnez vnd ß tt lemsa
men vnd fenigreen ß tt vnd zwi
fel ß tt Die stuck seud alle sampt
in wasser vnd darnach So nim die
sthlim ß tt vnd ß tt Ochsgeimmen
sthmalcz vnd las Dan die stuck vnt
einander sieden vnd send es geleich
als ein prawn pflaster So hastus ge
zecht

Ain gütt klauett zw alten
sthaden mach also

Nem maß weins vnd ß maß essichs
vnd ß lott sthchwebelz vnd ain hant vol
waldeim mangolt vnd ß lot weyrauch
vnd ß lott mastick vnd send die stuck

mit einander in eine Hafen vnnd ber
klayb den hafen wol vnnd sewds auff
ain halbe stundt So ist es gerecht vnd
gütt

Ain gutt tainigung zw posen
plätterlein vnnd vnsawberm
angesicht

Ke lebentigen Schwebel vnnd beyn
perlach yetteichs glott vnnd glot aloe
patrum vnnd glott weis weyrach
vnd leg es in ain bein tüch vnnd mach
ain kugeln darauß vnnd leg es in ain
guetten essich vnnd bestreich den den
der da vnsawber ist vnnder send
antlitz damit So wirt on zweyfel er
genist Ob aber der flus als groß
wäre das er so lanng gewerett hett
So nim vnnd mach vier platter auff
dem nack mit dem kartheusser Als
du woll waist

Dis püchlein hayst Albūndo vñ

haylet all wunden vnd all flüs ꝛc

℞ aloepatica ij lott pollus armeg j lott
mastick albam bibenelle wurtz yettlichs
j lott Damgwis draconis vj lott dürr
rosen j lott die stuck pulver alle kbain
vnderein ander vnd behalt es

Wilnu ain gut wasser machn in
die frysch wünden das da fast
nusst vnd holtzzelg hayle auch
vor aller vnreinikait ist Das
mach alss

℞ dy tb gasser vnd nim j ſe mastick
vnd j ſe weyrach Darauss
mach ain wasser Des muss distillirt
sein als ein anderst wasser Du
must aber die stuck alss zw sammen
vor pulferisiren vnd must es in
ain glas thun vnd in eine pzen ofen
setzen vnd vntersthürren Als anderen

Wasser Das magstu prauchen In offen
sthaden Wo du wildt

Item Wem du ab ein hast Dem die geed
lam oder verletzt sein auss verwundung
oder auss flussen
So nim ytt gasser vnd yse mastick
auch yse weyrach vnd ytt wechalt
oll Die obgeschryben stuck mach zw
pulver vnd thus In das oll vñ thue
es in ain glas vnd distellirs Wie
das erst wasser das ist gutt zu der
lemme vnd das In glas beleybt am
poden Das behalt zw eine pflaster
Denn es ist gutt vmb das gelid gelegt
Das lam ist auff ein leder gestrichen
Oder auff ain gütt tuch Des starck ist
Du magst auch prauchen zw den offen
sthaden Die bos sind du must zw letzst
Das pflaster auss wastern mit einem

pramten wein magstu aber haben
schelk aut safft Das wer auch gutt
vnd gerecht
Item das erst wasser ist gut zu der fi
stel Auch des lest gibt es ein puluer
Das selbig puluer ist gut gesträtt
an die fistel Den es haylt vnd ist
weren dem den posen fluss
Item pfeffer vnd puberguallen
eins als vill als des andern mit
ainē gepremten wein angeturtt
Das kain gelid vor damit geriben
Das gibt hitz vnd krafft Dem
gader Darnach so prauch das ob
gesthribem wasser vnd pflaster

Zu der köttin vnter den
augen ain gut stuck

Item nim iij lott hirschen bonsslit vnd
j lott hirschen marck las das vnter
einander zergan Dan stoss nim j lott
schönen weyssen ymber vnd j lott
gutten schwebel vnd j lot gasser
Das alles clain zepulver zesamen
gemengt vnd in das zerlassen vns
lett vnd marck gerurt mit einer
Spattel bis das es dick werd Da
ist es bewerdt

Item zu dem wasser So nim j mas
gut wein essigs vnd thue j lott
gestossen allaun darein vnd nim
j lott schwefels vnd mach in auch
zupulver vnd pind in in ain tuchl
vnd leg in auch darein vnd mit
einer schwemlein offt des tags ge
waschen

Ain gut öll zu dem ludwasser zesti
llen

Item das öll mach alss Nim j tt paum
öll vnnd nim bucken safft auch s
vill vnnd nim hyaudmisth wunter
nutt safft auch s vill vnnd erber
kraut auch die wurtz dazwit vnnd
nim den safft auch s vil wie des
vorigen vnnd nim die obgeschriben
stuck vnnd thue es alss in ein pfan
zesamen vnnd las es miteinander
sieden bis sich der safft hat verbrent
vnter das öll Darnach so thue es
herab vnnd nim dan ein guttes
terpentin j tt vnnd tue es in das
öll Das es ergang vnnd nim dan
j lott spanngrien vnnd las es
sich auch dazwit verainen thue
es dan in ain rain glas vnd setz
es an die sunnen So ist es sich di
stellien vnnd lewttern vnd wen

Du ein hast dem das ludwasser gatt
So nim vnd ßprutz jm ein das oll
also warms ezb er leiden mag So
zuh on sorg er genist vnd ist dar
zu bewert

Ein gut wasser zuo dem zagel
wee

Item nim j maß malmasier vnd
sewd in in eine newen verglasten
hafftellein vnd thue j lot weyssen
vitriolli darein vnd ij lot allaun
vnd las es vntereinander sieden
mit dem malmasier vnd so sich soll
ichs mit einander veraint hat So
thue es von dem fewr vnd thue
auch darein j lott gaffer vnd biß
es behaltten Das es nit verzieeh
So hastu ein gut wasser zuo dem za
ell zeit

Ein gut zepperkussyff wo
aimer emezündt ist

Jtem nim ij lott bolliis armenüs vñ
ij lott terra sigillata vnnd mach
das woll zupuffer vnnd nim ain
gut zosenöll vnnd zeyb es auff
aine zeybstain wol ab als ein
stabllein in der dick vnnd nim auch
ein weng wegreich wasser darünt
auch zu letzt so thüe auch darein
j lott gaffer vnnd zeyb in auch
zu letzt darein vnnd behalt es
in amer zinnen puchssen vnnd
wen du sein notturfftig bist So
streych es oberhalb vmb den stha
den So hast ein gutt zepperkus-
syff vnnd gerecht

Ain gut öll

Item nim j tt paumöls vnnd j tt
gloziet vnnd zerlas es als paids
vnterainander vnnd nim vnd las
diz zu dem pzingen ein naterpalg
des nim als vill als ein nuz vnd
thue es auch darunter vnd las es
sieden in einē sawbern hafen an
einander bis das der dzytraill em
sied wo du dan kumpst vber einē
wunden So gewss das oll zum er
sten darein So pis dan an zweyfe
Das es dir ist vor aller hiz vnnd
vor allem wee

fm gut vngent j'elin
den alle hezttc geder

Item nim klären sthmalz iij tt
vnnd j ss paumoll vnnd j ss
dialtea vnnd j ss leinoll ij lott

allaun de masticd die öll thue
alle vnterein ander vmd stewd sy
ein weng ob dem feür den so thue
es herab vnd bis sy behalten vmd
wo du wild linden alle hertte tb
sey geeder oder wo du es nottürff
tig pist So ist es gerecht

fin braun Appostoken
nach Als

Tb nim ij tb paumoll ij tb essich
das thue zesamen vmd las es in
einer kupfferen pfanne sieden
Als lang bis sich das all hat blez
wünden den essich darnach sb
nim ij tb wachs vmd j tb glet
vnd ij quinten Spanngrüen
vnd las das ein wenig sieden
Darnach sbl man nemen ij lott
mastix vmd ij lot weyrach iiij

lot kupfferstblag vnnd ij lot gall
am vnnd lott glozict dis pflast
cz ist gut fur all pös wunden vn
ist ain bewarts stuck warzu ma
cs prauchst

Ain gutte salb fur den
ezbgzymett

Item machs also nim nissöll j lott
vnnd machs haysß vnnd nym silber
stham vnnd pleywcis yedes ij
quetet vnnd essich ij lott vnd las
cs sieden bis cs dick wirtt als ho
nig vnnd wen cs kalt wirt So
mischt darunter quecksilber ij q̃
tet vnnd bis sy dan behaltten wo
cs dir nott ist So hastus gezeecht
vnnd hault vast

Am gut pflaster das
plut zuuerstellen

Item nim haslen har ij quetet Sa
nyweis draconis bolus armeg ij
quetet vnd am lesten kalch j quē
tet vnd nim desthel kraut ij quē
tet vnd mach das alles zupulver
mach es mit eim weyssen eins
ayss zu eim pflaster vnd zeich
ein tüch das zwir oder dreyfach
sy dardurch vnd leg es neben
den sthaden da der ader den flus
hatt las es ligen so lanng bis dich
genügt dunckt sein das ist auch
bewertt

## Item dardarum /
mach alss

Item nim weinstain vnd brenn in
zu pulver vnd so er wol gebrennt
ist So nim vnd stos in clain zer
mell vnd thue in In ain blatter

vnd sey in mit der blatter in ein warm wasser so wirt er zu hant zu oll tartarum vnd ist sich das se ers setzen zu boden vnd gemacht in ainer stund

Ein gut vngemut zu den vergifften blatterñ mulafran

Nte darzu nim ain gutte wagen smiz j tt vnd nim ss vnd zestos sy in ein j tt schmalz wol darin gezestot sy vnd nim dan j tt gütt wachs vnd erlab als vnter einan der in einer pfannen vnd so es an facht kalten so nim ij ss gutt schwebels vnd nim das kraut von nachtschatten vnd derr sy vnd stos auch zupulver auch ij ss vnd zürb in die obgeschrybenen stück vn bis sy behalten so ist sy gerecht

Item so du am hast der beladen ist
mit solicher kranckhait So las
in In ainem bad erstlich wizen das
on wasser sey gemacht vnnd den
selbigen schmais streich ab Im mit
samberen tuchern vnnd las in wol
schwitzen Darnach so er trucken
ist gemacht so schmirb in mit der
obgeschriben salb bey einer warm
den gantzen leyb das thue alle
tag ain mall pis er genist von
solicher krankhaitt

Ain zeperkussyff das
ledwasser zuestellem

Item darzu nim von einer erlo die
von ainder ast das selbig geschoss
vnd thue die obrist rinden dar
von vnnd die mittern schelff

nim von dem holtz als vil als ein
gutte hamtuol vnd thue sy jn
ain newen hafen vnd nim als vil
wassers als ain maß vnd verklaib
den hafen wol das kain dampff
darzuo kum vnd las es sieden
bis das des wassers der halb tayl
yt ein gesotten vnd wen du ain
hast dem das ludwasser gat So
nim das obgeschriben wasser vnd
streich mit in die wunden vn wasch
auch darmit bis on zweyfel es
verstelt sich bald vnd kewtten dz
ludwasser vnd thuch alltag zwai
mallen es yst bewert

Ein gut salb fur hitz vn we jn
hend vn fuessen wo es not ist

Item darzu nim kretz hünger stb
malz vnd lorööll vnd dachsen

schmaltz vnd zanger schmaltz vnd
das alles erlassen in eine pfennden
vnd behalt es den wo dir einer zu
kümpt dem gros gesthicht vñ wee
ist da prauchs vnd salb in wol da
mit er genist

## Ein gutten rosen zucker
## mach also

Item nim j tt gutter belt rosen vnd
nim ß vnd stos klain vnd wol
in eine morser vnd ß das als ist
gestossen So nim dan iij tt zuckers
vnd stos in auch vnd thue dan die
rosen vnd den zucker zuhawff So
hastu dan eine gutten rosen zucker
Auch mach in ßlucher mas zucker
veyell vnd thüe in dan in ein
glas vnd setz in dan an die sunne
iiij tag So ist er gerecht

## Ein gut pulver wo gross plütten ist der aderr

Item nim bitrioly 4 omam 1 lot auri pument 4 quitet vnnd mach eb all eb zw pulver vnnd wen du ein hast Da die aderr ab vnnd gewünt sein vnnd das geblüet kain stand will haben So nim das abgeschribem pulver vnnd thue eb auff die aderr die den feub hat vnnd bis darauff ein dem feßlein legen So bestett eb on zweyffel

## Am gutt pulver fur die fistel

Nim briomien vnnd mach sy tzuck en vnnd darnach mach ein subtill pulver vnnd thue saltz dazw vnnd

thue das an dem dazzw das auch
gemacht sey zw pulwez vnnd leg das
in die fistellen

## Ain salb fur die zend

Wyn gesoten vocem iij lott vnnd oly
j lott lorbez j lott allen samen j lot ne
gellein den dritten tayll Dise soltu pu
lwezen vnnd in ainem haffen sieden
vnncz es zw ainem mues allez verzend
Den halb oder paym soltu damit
sthmirbem

## Daquilam

Item Nim sth fenum greacum j sth enb
uch wurtz Die wurzel stos vnnd thue
die stuck alle zw ain haffen vnnd
las vber nacht stem vnnd sied es

Durch einander vnnd nym ij ℔ glett
vnnd frysth schweinen schmalz das
nit gesalzem sey iiij ℔

Vmgentum Rasis

Nym iiij lot bleyweis ij lott weyß
wachs / frezdung zosenölls ij aier
dar / quintlet tomisers

Der praun salb

Nym mastix Weyrach armoma
tum sarapini galbanum terpentin
yeglichs / lott vnnd ß ℔ pech ß
℔ pawmolls ß ℔ bzuegisth pech
vnnd iiij lott wachs

Ain Rotte salb

Nym terpentin / ℔ buckem vmb

lutt gemaym oll yettlichs j viedim
Alwen mirren Weyrach trackenpl
utt bollum Armenium yettlichs j quter
Zum ersten Qb zerlas den terpentin mit
dem oll vnnd mit dem vmß lit vnnd
darnach thue das wachs darein vnd
auch die vbrigem stück vnnd zuer
eb bis eb kalt wirtt Die salb cim
zaimigett all wunden vnnd truck
nett sy

Ain grüne salb

Nym sanickel walwurz Tom
pidan der stafft Nym yettlichs
iij lott vnnd ein wenig mastix
Die stos zw pulver vnnd thue eb
auch darein ij lott yewlh arz vnnd
ij lott wachs vnnd kas eb am weyll

sieden Von guetter lesthúng hebt
sich hie am nue hernach volgt

## Von guetter lesthung

Nim claproß wachs vnd ein wenig
tamyssen darúnter vnd netz ein
tuch darinn vnd leg es auff dem
sthadem

## Ein lesthung

Nym prossen auß einem zucken prot
vnd pryß es ain nacht in essich
Der gutt sey vnd druck dan den ess
ig auß dem prott vnd stos das pr
ott durcheinander mit einem zesten
oll Das es als dick werd das es sich
auff ain tuch las streichen vnd
Leg das zeflaster auff den sthadem
Der do hitzig ist vnd ye vber nij

stumdt ein fleysth pflaster probatū

Ain lesthūng

℞ ij lott bolluū armenum ij lott terra
sigillatta vnnd zeyb das gar woll
mit zostem oll vnnd thūe ein wenig
weyzach wasser darūnder vnnd
j lott gaūsser vnnd streich es auf
sem vmb auff den entzündtem
sthadem Das wertt das es nicht
weytter gett

Ain lesthūng

℞ pollus armenūs vnnd zostem
oll vnnd zeyb es wollin ainem moz
ser Das es zū ainer salben wirtt
vnnd thūe darein ain wenig gaū
sers vnnd streich es auswendig

Darumb ſo gett es mit weytter zů

Ain leſthung fur
das wild fewr

Item Ee kupffer waſſer vnnd dertt zo
ſem vnnd ſtoß ſy vnnd das kupffer
waſſer vnnd das koſtum öll vnnd das
es woll Dan alſo warm ſey
vnnd thue darunder bollum arme
nüm vnnd ſthlach ims alſo warm
vmb den ſthaden die do prinnen
vnnd thüe es tag oder iij oder iiij
mall Darumb

Ain leſthung

Ee das weyß von ainem aye vnd
alſo vill honigs vnnd zucker mell
vnnd alſo vell zucker prosſen vn
alſo vill eſſichs vnnd kupffer ſthlag

Darzw vnd mach ain pulwer daz
auff vnd thue es darzwischen vnd
zuert es vast vnd woll vnd das
ist guett zw allen stheden die ennt
zündt sindt Oder fliegen oder well
icher hannde prestes es wär zw o
batum est

## Ein lestheung

Nym prossem von ainem hanss
zwolff vnd legs sy in ainem gutten
wein essich vnd las sy darjnn
legen Darnach nim wegrich wa
sser spiczig vnd weggpraytt wass
er vnd kupffer sthlag vnd mach
es bruttzein ander vnd streych es
auff ain paumwollen tüch vnd
leg es auff den sthadem

Ain lesthümg

Ze hawsprott das do groß ist vnd
las es waichen in sawzem essich vber
nacht vnnd stos es gar klain vnnd
thue ain lwemg honigs darümtter
vnnd kupffer sthlag vnnd auez dar
vnnd mach daraus ain salb vnnd
sthlag sy auff den sthaden vnnd ist
offt versüchtt

Ain lesthümg

Ntem nim greüß von wegreich mitt
den praitten plettezen Nim greuß
von wegpraitten Nim greuß vonn
dem krawttsuden dockem Nim nacht
sthatten greuß vnnd essich greuß die
greuß thue alle zusammen in ainen
kessel vnnd nim grob hawsprott

Die prosten Auß einem laib Das
nach thu des gruß vill hast vnnd
| mach sawrs essichs darein Oder
Oder ij vnnd las es waichen iij tag
Oder iiij tag vnnd Zw zeib die pr
ossen klein In dem essich Das sy wez
dem Als ein daigk vnnd thue es
vnder den gruß vnnd zur es vnder
einander

Ayrin lesthümpf

Die wasser kulen die sthadem die
do ser hitzig sein Nim die kzewtt
ez gepraumtt wegrich wasser
mit den prauten plettezen wasser
vnnd hasflattig wasser Nacht
sthadten wasser vnnd netz ein tuch
darein vnnd sthlach in es vber den ||
sthadenn ||

Nim amndre lesthüss fuzn stechen
Item holúnder wasser Ist gutt fur den
stechem In dem leib vnd geb es Im
Des morgems vnd zw abemts Ze
tëmsten Es helfft vnd ist gezeugt

Hie paÿm pruchem

Item nim ponmell vnd krebsth
allem Die puluert sein vnd des
puluers von den regenwurmern
Nims alss vill als des amderen
Darnach nim alss vill walwürz
Als der vorderen stuck aller Ist
Vnd die stück sollen alle dürr sein

vnd die stuck soll man woll reiben
durcheinander vntz das sy klayn
werden vnd solt in den pruch rich
ten das er sthlecht werd vnd wol
sthreuthem das er eben werd Des
pulvers vnd mach darnach clar vn
die pulver vndereinander vnd ma
ch ain salb darauß vnd pindt den
pruch damitt vnd las zwo achtag
in dem pflaster ligen vnd in dem pa
ndt So ist es gerecht auch sieh
das dw den pruch nit zw hartt
pindest

Ain anndez

Item nim weis stupp mell ytt ma
stix gumi arabicum yeetlichs ij
lott polum armenium j lott sang
wis draconis j lott vnd pulver die
stuck vnd nim ayes weyß vnd

mach ain pflaster das do dicklechs-
ty ab homig vnd sthlach es auff
den pruch es ist gütt

Ain ander pruch

Item nim ℔ verdung paümoll oder
stupp mell vnd ℔ lott walburtz
dye pulverizt sein vnd gummy
arabicum vnd mastix vnd pollu
armenum yeglichs ℔ lott sangwiz
draconis ℔ lott die pülver misch
mit dem ayer clar vnd thue das wa
ster darunnter das gepraunt ist
von den weten zigen wurzen vnd
mach ain pflaster darauf vnd
pindt den pruch damit es ist gut
vnd darnach pind in mit ainem
oxicroceum oder mit ainem walp
flaster das ist auch gut darzw vnd
gezeucht

Ain ander pruch

Item Nym walburz dez klein gepul
uert sy vnd bollium armenium vnd
ain wenig tracken pluts das es
ain wenig zott werd vnd misch
es mit den zotten gegen wurzmen
wasser das thue darvmtter vnd
mach ain pflaster darauß wan
es ist gerecht vnd gutt vnd du
magst dich woll dazan lassen

Ain ander pruch

Nym stupp melk gtt mastix gum
my arabicum yeglichs y lott
Nym pollium armenium j lott vnd
thu dye pulver vnderainander
das sy clain sind vnd misch sy
mit aurclar wasser das ein salb

Darauff wirtt als dick als das ho
nig vnd schlag es auff den pruch

Fur die feuch platteren

Item Nim schelmpain von Amem
zas auff dem feld ye eltter ye pe
ser sy sindt von ainem knozzen pr
enn die zw pülüer vnd nym dan
ein paumoly vnd schmiz die platt
eren Damitt oder die feugwatzen
vnd thue das pulüer In ainem
lab trägel vnd mach es warme als
es es leiden magst vnd thue das
pülüer auff den schaden vnd leg
es dar vber vnd treuch es Im In
den leib Dw magst dich woll dar
an lassen

Ain ander pülüer

Item fur die feuchte plater Die do er
stetzem pluet In sich haben öffen
sy mit einem lasceyssen So lawfft
das pluet herauss Nim darnach als
du wol waist

Ain andere erzney zu
dem hinderem

Item Nim weyrach vnd thue Im
auff am gluett vnd mach am
zauch darauss vnd setz ain stuel
darauff der am loch hatt vnd
setz in darvber vnd das der za
wch mit neben ab gee Darnach
truck das pulver von holwurtz
darein mit ainem fachem vistgt

Ain andere pülver fur
die feüch plater

Item Nym einen newen schatzlach
vnnd durch In In ain rosenoll das
ist auch gutt fur die feuchplatterzen

Fur die feig warzenn

Item nim bonen vnnd schell die ober
hawtt ab vnnd nim alss vill herz
eß vnnd stos das vnterenander
zu mell vnnd pewttels durch ein
tuch Nim pawmöll vnnd honig
vnnd stewd das vnterenander
Das es dick werd vnnd leg es al
so warm auff die schädenn

Fur die feig wärzen am Nagel

Item nim bollum armenüm vnnd
rosen wasser vnnd pawmolj
vnnd glet vnnd rür das vnter
einander das ist gut vñ gerecht

Fur die feugwarzen

Item ße granat opffel vnnd brenn
vnnd ſtie im das auff den ſthaden

Fur die veig plattezen
ein pülüer Mach alſs

Nym knoblach krawt vnnd oldeüm
knoblach der fawl iſt vnnd thue
in in einen haffem vnnd ver
mach in woll mit leym vnnd ſtz
in in am gluett vnnd lab es prē
nen vntz es genüeg hatt vnnd ſtos
das pülüer gar klain vnnd zid
es durch ein tuch vnnd leg es auff
die feug warzen ſo fallen ſy aüß
vnnd ſthwezen aus mit wurzgel
vnnd mit all Nym auch altte
ſullen vnnd prenn die auch zw

pülüer vnnd zid eb auch vnnd pr
auch eb vnnder dem vorgenanten
pülüer

Zw gesthwollen nierren
gütte bewarte stück

Item nim geyßmilch vnnd mach
sy warm In warmen geyß milch
vnnd mach ain pflaster mit porrk
eb bon vnnd paumöll vnnd mach
geyß milch Darümtter vnnd mach
ain pflaster vnnd sthlag sy In
auff den sthadem des warm

Ain annder stuck zw gesthw
ollen nierrem

Nym porrkes pon vnnd zerrcib
die mit essich Ist auch gütt

Ain annder bewartt stück

Item nim allrich die gedeytt sey vñ
gepulueytt sey vnd stewdt den mit
troppff wein vnd sthlag eb warm
auff den sthaden

Ein ander stuck

Nym pomerell vnd alt sthmer
vnd nim paumoll vnd mach eb
alles miteinander heyss vnd ma
ch ein pflaster dazauss vnd sthl
ach eb also warm auff die nier
en Als heyss er eb erleyden mag
vnd ist gutt vnd gezeugt

Ein ander stuck dem die
nierren gesthwollen sindt
von fallen oder anderen
dingen

Item nim paumoll vnd misth eb

mit honig vnnd thue darunnter
ein wenig saffran vnnd schlag
ims alss warm darüber vnnd
darnach gib im des pulüers zw
trinckem mit ainem weissen we
yn vnnd mach es alss
Item nym ij lott weyss zuckers vñ
j lott paldrian vnnd pulüer das
vndereinander vnnd gib im das
Jn ainem welschem wein j quintel
vnnd ist gutt vnnd gerecht

Ein ander stuck fur
geschwulst

Item nim haberen vnnd aichen laub
vnnd brün kres vnnd sewd es mit
wein vnnd gewss dan den weyn
herab vnnd nim dan ein sinter
stayn der hayss ist vnnd thue in

In ainen hafen vnd las in das
gemecht darüber haben oder wo
es geschwollen ist vnd gerss
dan wein auff den stain der hais
ist So gett der dünst an die ge
schwulst vnd merck das der dünst
nymmer anderstwo gett dan do
die geschwulst ist

Für den wüzn

Nim oper wermut vnd pind
es auff den finger So stirbt der
wüzn

Ein anders

Nim zuckes mell das von dem
koren ist kömen vnd salz ains
als vill Als des anderen vnd
frysch preun wasser vnd mach

darauß ein salben vnd pindt es
auff den finger vnd laß darauff
ligen vmz an den dritten tag So
stirbt der wurm̃e vnd zuckt mit
auff vnd ist gutt vnd gerecht

Ain anderst fur den
Wurm̃
Nym ain hayß paumoll alß du
hayst erl eydem kanst Dar
zw zwitter der auß aychen zayn
nen tüchlein gemacht sey vnd
pind ims auff den finger So
leget es die wetag vnd hüete
dich daß du den finger nicht
auff stechest oder kumbst zw
schaden vnd ist gerecht vnd
gutt Aliud ein anderß tůt
Nym ain ay vnd prenn es mit

sthallen vnnd mit allem vnnd sthneid
es mitten von einander vnnd stos
den finger darein alss hayss dw
erleyden magst so stirbt er

Ein anndere x aliud

Nym weyzach vnnd mistch dw
mit essich vnnd streich es vmb
den finger So stirbt der wurm

Aliud ein anndere

Nym gutt freisth knoblach zechen
vnnd sthell die gar woll vnnd
sthwessel vnnd stos das alles vn
thue ain starcken essich daran
vnnd mach ain mußlein daraus
vnd pindt es vber den finger so
stirbt der wurm das ist gutt vn
bewärtt

Ein stheb tüch vnnd ist
gutt zw allen gefallen gee
Deren baynnen oder armen
Oder gelider wo sy verren
ret sind zw seinen natürl
ichen krefften wider prinst

Darzw Nim gelb wachs ij lott
mastix vnnd armoniacüm vnnd
harz yettlichs ij lott biber gaill
olÿ vnnd garnillen oll yettlichs
j lott vnnd fenüm grecüm mell
vnnd remisth kümmel yettlichs
j quintet essich iiij lott vnnd mach
Darauß ain pflaster

Ain ander stheb tüch

Item nim wachs ij lott harz j lott
kostmöll j lott garnillen vnnd biber

gall oll yetlichs / quiter vnd
mastick / lott weyrach galbanum
yetlichs / lott das zw erlab vnder
ein ander vnd zeuch ain tuch dar
durch das es wirtt alb ein gere
ichsteb tuch das leg vber den sth
adem alsb vor gesthzübem stett

Von ezüng zum ersten zw
tödten durch gamez dingk

Wilni totten durch gamez ding
durch sthadem die do holl sind
oder vnfertig oder pewllen sind
so nym eendwazides die klayn
zw zubem sein zw pülüer vnd
nim des selbigen puluers ein tail
vnd des dritten taill swarz tergk
vnd misth es durch ein ander
vnd las es stem ain tag vn ain

nacht vnnd setz es dann auff die
stheden vnnd so dü dee locher wildt
machem ein wenig so stheid ain
loch In ain pflaster vnnd setz es in
Das pflaster vnnd leg ain prindt
tuch darvber Das es nit neben ab
lauff vnnd setz es iij oder iiij mal
Dazauff vnnd thue darnach ain
wenig arsenicum darvnter Das
es stharpff wirtt darnach der
stha hefftig ist zw etzen So ma
chtü yee lennger yee stezeber vnd
thue sein auch nit zw vill Dar
vmtter vnnd siech dich eben für

## Ob dü gestossem oder gefallem warest

Item hastu gefallen perüllen die
nitt pluett vnnder lauffem

Warzem so nym ein warmes zoßöll
vnd bestreich die pewllen Da
mitt vnnd nym dan mertilozüm
gepülüert vnnd darauß gestrewtt
So verzertt sich das plütt

## Fur dem Grymdt

Wenn du den grindt hast So
nim allamt wurzel vnnd pren
krawtt yettliches ain hamtvoll
vnnd sewd das woll In ainer guett
en lawgen vnnd las das har ab
sthneiden vnnd mit der lawgen zw
ag das haubt zum mynstem
iij mall In der wochem vnnd so
offt es gewasthem hast So nim
weinstain gestossen mit essich wa
ich gemacht vnnd bestreich das
haubt Damitt so wirtt dir das

haubt damitt Von Chr wündt
gesümett

Ein lesthüng

Nc nim stutzblümmen vnd essich
zostm wasser bley wecs Das mi
sth durch einander

Am gutte pramtt
salbem

Nc am gutte edele pramt salben
vnd magst auch hartt ein pss
ere Dann die est vinden noch ge
habem Die hat gemügt Des kü
gs arzer von frametzreich zw
geprämten sthädem Die salb
Sle mach alss Nim Rosem oll
y lott Wecs wachs ij lott bley
Weis ij lott garsster ij quiret
vnd ij aicz dar vnd mach
darauss am salben Die est gutt vn//
gezeicht

## Am weis pflastez

Ite ein weis pflastez ist gut zw den
pflezen die dezu eb gar pald wñ
vnd ist auch das allez pest weis
pflastez das du finden oder habē
magst Das mach alss Nim blej
weis j tt wachs iij lott sthomb
gelbs hazz vj lott terpentin iiij
lott Kostemall j lott Item das blei
weis vnd das oll swd ain we
nig mitemander Als lang bis
eb doch hert genueg dunekt dar
nach thue die anderen stuck dar
vnnter So hastu das allez
sthainst weis pflastez So man
eb gehabem mag

Ein guette salben die zainig-
All sthädem vnnd wunden

vnd macht do fleysch wachssen
vnd ist gutt zw allen schwerern
vnd zw frischem schwerern die
hault es gar ser vnd bald Ma
chs alss Nym holwürtz vnd fe
lwürtz vnd drachenplutt vnd
armoniack sarcocoll a yettliches
1 lott silbergletts 2 lott spaumoll
tts das all vnd das silbergle
tts mitteinander als lang
bis es dick genüeg wirt dar
nach so thüe das amderen stu
ck darein so hastü ain gutte
salbem

Aber ain güette salben die
ist gutt zw den feygplatt
ern Das mach alss

Nym Costem oll 1 vierdung

bleyweiß ij lott weiß glett j lott
wachs iiij quintet wohl gewegem
pulffer stammen j quintet weissez
machen j lott eppich stammen j
quintten Das alles zuluez clem
vnd mach darauß ain salben mitt
ein wenig essichs

Aber ein salben zu den entz
ündten zuzusten die csthw
eren wollen das die pald
aitter sachen

Nym fenum grecum leinsamen
yettlichs ij lott Das send in ayn
nem halben seidel wassers Als
lanng bis es dick genug wirtt
Darnach thue darvnnter zostnoll
ij lott vnd ein wenig essichs

Do hastu ein gute salbem zc

Ein apostolicum das zeinigt
alle wunden von posem flei
sch vnd macht das fleysch
bald wachssen das mach al
so

Nym arsenicack ij lott bedellio
weyrach holwurtz sarcocolla yet
liches v quintten mirre galbanū
appoponacū yettliches j lot glett
ij lott aloepaticum j quintlet sp
anngrien ij quintet harz ij lott
Wachs iij lott zostroll ij fierdung
Das harz vnnd die gumj zw er
laß In einem essich vnnd glet vnd
Das oll send vnnd las ein wenig
kalt werden darnach thue die
anndern stuck darein vnnd rür

es sy lamg bis es kalt wirt So
hastu ein gutt apostolicum

Ain gutt weiss pflaster vnnd
gezecht zw haillen all sthäden
Das hat alberg gemüzt maist
peter von vlm Das mach alss

Nym des ersten wachs viij lot
vnnd zostnoll vij lott vnd glorien
viij lott vnnd pleywcis iij lot
vnnd silberglet ij lot vnnd wey
rach vnnd gepzamth weins
alkaun sthneeken gewesser auch
gepzamt yettlichs j lott vnnd
zw ezlab Das wachs vnnd oll
vnnd glorien vndereinander vn
die anderen stuck stos gar cle
yen vnnd misch darunter alss

Das du es ein gutte weill stösst vñ
zuer es vnderzem ander so hastu
ein gutt weyss pflaster

Ein grün pflaster das hatt
auch gemacht maister pett
er von vlm wan es haelt
vast vnd macht fleysch
wachssen In allen schäden
Das mach alss

Nym spitzigen wegrich vnd
praunellen vnd walwurzkr
aütt vnd betonien vnd pfanel
vnd verbena vnd mustrkraut
vnd garben vnd hunitzungen
oder ochsenzungen oder katzenze
gel yetlichs ain hamt voll vñ
stoss es zuo zwaien pfannen

vnd / vierdung vnnßlich Die
krewter stos vor alle vroll vnd
darnach seyche es durch ein tuch
vnd nim darzw wachs vnd harz
vnd galbanium eyglichs j tt vnd
ij lott vnd nim ein gummi das
haist sarcocolla / vierdung dab thu
darein vnd las vnder disem zer
gan vnter den anderen stücken
So hastu ein gut pflaster

Aber ein gut pflaster vnd
ist hailsam zw allen wunden
vnd zw anderen schäden
vnd macht fleisch wachsen
Das mach also

Nym bethonicam vnd centaur
yetlichs ij hantvoll das stos
vnd thue weyssen weyn darzw

vnnd stroed es woll darinnen vnd
so es wol gesotten ist So seych
es durch ein tuch vnnd thue darein
ij vnzedüng gloziett vnnd nym
sarcocolla y lott Das stos vnnd
stroed es aber durcheinander wol
Darnach stheutt es in essich vn
las es darin erkalten vnd wirm
frawen milch vnnd netz dein hende
darein vnnd mach bulgerlin auss
dem pflaster vnnd behalt es mitt
fleyss

Aber ein gutt weis pflast
Das macht fleysch wachsen
Das magstu prauchen zw
allen offen schaden Das
mach also

Nym wachs j vnzedüng gloziet

ℳ lot vnd armoniacum iiij lott
Das sewd in weyssem weyn
Darnach las erkalten Nym sza
wen milch vnd walg es damit
vnd mach bulgerlein vnd beh alt
Die mit fleisch es ist gütt

Das pflaster gracia dei das
hat darumb den namen das
man nit bald sein geleich mag
vinden Das als haylsam ist
vnd als vill tugent an im ha
be vnd ist gut zu allen sthä
den Das mach Alsb

Nym weis wachs vnd harcz
vnd armoniacum yeglichs ij
vierdung vnd glozret j vierdig
galbanu vnd mastick vnd mirre
vnd weyrach yetlichs j lott
vnd holzwurcz j lot Die soll

man klein stossen vnnd stheitt es
In weyssen wein darin gesotten
Ley bethonian vnnd verbena vñ
walburg kreautt vnnd brawnellen
vnnd rentarīz bibnell hartaw
Das haist wundtkraütt zesmünzen
Saruckel synaw garben spitzigen
wegrich vnnd sunst wegrich vñ
agrimonidi vnnd venchel yettl
ches ein hamtvoll Darnach
nim es herauß vnnd nez dein
hamt mit frawen milich vnnd
halbs zostroll vnnd mach bulger
lin darauß vnnd behalz

## Weyssalben

Nim ytt bleyweis vnnd jlot
weyrach Dasselb man klein stoss
en vnnd sol es mit paumoll
temperiren

Fur das gelid wasser

Darzw Nim allaun vnd yuluez
den vnd thue in In ain weisse
salben vnd streich es auff ein
tüchlein vnd thüe es auff den
schaden

Fur den krebs

Ze ain guette salben fur den krebs
Darzw nim ij lott glozicht vnd
zucker vnd rosen oll weyzach
yettlichs 1 lott vnd misch das
alles vnderainander so hastu ein
gutte salben

Ein gut pflaster das ist hail
sam vnd macht fleysch wa
chssen vnd magst es prauchen
zw offen schaden das mach
also

Nym weiß wachs j wenig
gloriet dy lot sey vt inprecedenti
folio prius dictum est

Fur das wild fewr

Zu nim ij lott papel zosen wa
sser vnd ij lot pramts weins
vnd j lott mastick vnd j lott wei
ssen weyzrach vnd j lot perlein
muetter Das alles temperir du
zch ein ander Das nutzt maister
Tomzat zu der sumen probatt

Ein grien pflaster oder salben
zu den fistellen vnd zw den
posten ayssen Du muetlich
stin zw haillen vnd ander
post gesthwer vnd ezst pos
fleysth aus den wunden Das
mach alsb

Nym spangrien vnd all aun
zuchaurem das vinstu zu der apf
otecken vnd zoslin honig yettliches
1 lott das stos vnd temperirs vn
dereinander so hastu ein grienn
vngiennt vnd weltu so mach sy
als zott Nym iij lot zoslin honigk
dazzu vnd stredsy in mein ess
ich

Ein zotte salben zw zaynmigus
posts geschwer vnd ayss pos
fleysch aus den wunden schnell
iglich on allem schmerzen
Das mach also

Nym honig iij vierdung vnd
spangrien y lott vnd all aun
1 lott das stos klein vnd thue
es in ain pfannen vber ein fuer
vnd stewdt es bis es dick wirt

Vmd rott So haste die salbem
Die do haist buoleratum

Fur das helleschh fewr

Wer ein menschh das das helliesth
fewr hatt Wilnit im das lesthen
So solen nemmen den samen
auss dem prantten wegrich / lott
Vmd keten auss wellesthen nüss
en / lott vmd wermutt / lot vn
prosem von yetlem prot ein
achtteill amer mass essichs die
stuck solen stossen zw sawer das
man den essich suecht vmd so
du es prauchen Wild so leg es
zwisthen zwey tuechlein Vnd
das das fewr erlesthe es am pr
esten am halbe mess lest

Ein Wuemdt Salbem

Item ein wundtsalben das nie peß
serb ward Nim ij tt weÿzachs
safft vnnd j tt garben ain allaün
des salbca vnnd samikel sunff vin
ger krauütt vnnd winttergrien die
krewtter sollen stossen mitein ander
vnnd nim iiij tt schmerbs ij tt putt
eren vnnd las das alles mitein an
der sieden vnd zür das mit ainer
schinen bis das die krafft der
krewtter in das schmer geremp
ert werd Darnach seich es durch
ein tüch mitein ander vnnd thue
das krawtt dan hinauß vnnd
thue darzw j tt weiß wachs vñ
j verdüng wachs vnnd weizach
vnnd mirren vnnd frenüm grecj
vnd mastix yetzlichs j lot klein
gestossen vnnd solt das aber zwsam
men thün Die salb hailt alle wün

Den vnndest für all gesthwülst ob
man sy daran streycht

Ain pulver für die
fistellen

Item also mach ein púlúer für die
fistellen zw trucken Nim frisch
ein speck vnnd lebentigen sulph
ur vnnd kupffergrienn galgant
atrament vnnd galitzen stain
yettlichs ℥ lott oppiments für
y. ℔ des pulvers vnnd temperir die
mit starcken essich vnnd stree es
darauff Ist die sthwarz salb
gutt dauon ein pflaster gema
cht vnnd dar vber gelegt

Die sthwarz salb
zw machem

Item Vngentum mgrum Das
ist die schwarcz salb Die mach
alss Nim ℔ Capulcon iiij lot
wachs ij lott kriechisch pech
ij lott schwarcz beth ij lot zap
then ij lott galbani terpentin
vnd ij lott mirre ij lott mastix
ij lott weyrauchs Das stos alles
clain zw samen in aine mozser
vnd las Das wachs in dem oll
woll zergen bey dem feur wurff
dan das gestossen pulüer dar
ein vnd las es alles miteinan
der ain wenig sieden So ist
die guett zw fiellen vnd zw
wünden vnd macht gutt fleisch

Ein gutt tranck vnd
salben

Item Nim benedicte achstenzun
gen hundß Azia ckelkrawtt
vnnd baldczlay Wundtkrawtt
mit den gelben plumen die
krewtter blw seeden mit wein
wen sy aber durr sein sind sy
aber gewn Do stos die krewtter
vnd temperir die mit wein vn
gib es jm den tag zwir oder drei
stundt yee ij oder iij loffel vol
zw trincken vnnd leg in ein
weyßkalbatt auff die wunden
Do wirtt jm haylsamer nicht

kein salb fur die fleck
vnnter den augen

Item Nim bleyweiß viij lott
Arcyrach thaslick vnnd lutar
ecyzi yettlichs ij lott vnnd pul

uer es klain vnd darnach zeib
es mit zossen wasser vnd ~~mit~~
essich y ettliches ny lott vnter ein
ander in einem morser vnd
!tt y wenig thue darzu vnd zeib
es aber vnd thue es in ain pu
chssenlein sy hallt alle zeyden vor
bestreich die lewt vnter den au
gen die vngestalt sein Das
hilfft sicher

Oxytorium das edel pfla
ster ist gutt zu dem gepeder
wo das erkalt vnd erh
awen ist Das prengt es
wider y vnd warmt die geli
der Das sy selber zw dem
selbs komen Oder wo amer
ain achselbain her aufgefa
llen da war es gut zw// adtue
bra

Nym serpinum galbanum ar
moniacum yettlichs iij lott kre
chsth pech vnd sunst kindez ge
mayn pech yettlichs ij tb vnd
wachs ij tb weyzach mastix
mirre bedelli iettlichs ij lot ter
pentin iij lott Das alles thue
zusammen vber ein fewr vnd
mach ain pflaster darauß dar
nach Wann Das pflaster gema
cht wirtt vnd democh warm
ist So nim saffran klein gesto
ssen iij lott vnd kintz mit
den henden In das pflaster
So hastu ein gutt gezerht pfl
aster ogerrucium

Die nachgesthziben stuck
sind die acht maistez stuck
Die ain yeetlichez muß

kümnen machen vnnd muss wey
sen den vier gestthornnen ärtzten
Der ain artzt will sein
in ainer statt das erst
stück mach ain prawn
pflaster vnnd mach es alss
Nym glett j tt pawm oll ij tt
wachss j vierdüng galbanium
iiij lott terpentin ij lott mastick
weyrach j lott Nym das glett
vnnd oll vnnd stwds vntereinan
der bis es dick gemüeg wirt vnd
versuechs wee mit aine tropff
en auff ainem eysen das kalt
sey oder auff ainem stain dar
nach ss thue die anderen stuck
darein Do hastu ein pzaun pfl
aster

## Das gelb pflaster

Item ain gelb pflaster mach alss
Nym zoseröll ij ℔ hrzsthem
vnnßlett ij ℔ harzg ℔ wa
chs g ℔ rezpentin iiij lot das
zw ezlas alles ob ainem feur vn
las es kalt werden ss hastu ain
gelbe salb

## Vmgentum dyaquilon

Item draquilon mach alss nim
y lott wekes glett paumoll b
lott Das stewd mitteinander
Darnach nim die sthlussziblatt
von fenum grecum vnnd von
leinsamen yettlichs iiij lott
vnnd die sthlussziblatt von eib
ich wurzel mach die sthlussi

Item alss nim fenum grecum
leinsamen eybesth wurz vnd
stoss die woll in wasser vnnd
zwings asster durch ein tüchlein
vnnd stoss darnach aber bis es
dick genug wirtt vnnd thue es
alles zu sammen darnach j lot
vcyell . wurz thue darein klein
gestossen so hastu ein gutt dyaqui
lom mit gummi So thue darünter
azmoniacüm strapinüm yettliches
j lott galbanüm appopanacüm
So hastu dyaquilon mit gum
mi vnnd dyaquilon vngentüm

## Das waldpflaster

Ain gutt walpflaster macht
alss Nim hartz vnd machs

yettlichs j viertümg bmd rosen
oll vj lott mumia tragantum
mastix weyrach gummi ara
bicum polum armenüm tracken
pluett pluttstain yettlichs j lott
gamillen plümmen walwurtz
Die gedertt stv yettlichs iiij lott
Das als stos gar klain machs
alsb Das all machs bmd harts
zw erlos ob ainem fewr bnd stmd
eb ain wenig Darnach thüe die
anderen stuck dazumter wan
eb vor ain wenig kalt ist wor
dem Darnach rur eb lamg
bis eb gamtz kalt ist worden
Das ist gutt zw allen paimpr
uchen bnd ausgevallen geld

erem

# Dyalta die gut ist

Item ein gutte dyalta die gesth
wulst vertreibt vnnd weernt
auch auss genallene gelyder
Machs alss Nim eybesth wu
rz ij lott fenum greci ij lott
j tt Das stos als ain wenig
vnnd gewss ain wasser daran
vnd las es sten viij tag dar
nach zwings durch ain tuch
auss iij tt vnnd mez zwisselen
j tt paum oll vnnd puttern yett
lichs iij tt terpentin galb
anum gummi derk yetlichs iij
lott harz vnnd wachs j tt
Darzw erlas alles durch ein
ander So hastu ain gutte
dyalta

# Fustum das do gutt ist

Item ein gerecht fustum ist gütt
das man damitt meyßelt sth
lier vnnd kalt sthäden das ma
ch alss Nim paumoll hrsthem
vnnßlitt yettlichs j tt harz colo
fania vnnd wachs iettlichs ij
lott mastix wegrach terpentin
galbanüm armoniacum screpi
nüm apponatüm yettlichs j lott
Nim das oll wachs vnnd harz
colofania vnnd vnnßlitt in ain
pfannen vnnd sewd es bis es di
ck genüg wirtt darnach steich
es durch ein tuch vnnd zur es
mit ainer spatellen stettigklich
bis es ain wenig erkalt darnach
so nim die gummi vnd zu erlas

Ss In ainem essich vnnd mastix
vnd den weizach puluer vnd thu
es darnach alles vnterainander
So hastu ain guett gerecht fust
ain

## Papulcon

Item ain gut papulcon zw hitzi
gem stháden die teuckt es vnd
hailet sy Machs alss Nim
alberzeos ytt reinperges sthmer
ytt Das stos woll vnterainander
vnnd las darnach sten xiiij tag
Darnach so nim die krewtter
wegzich garben samikel Nacht
sthatten Jacheill salbay Winter
grien waltman yentlechs ain
hantvoll vnnd stos die krewtter
vnnd thue sy auch an das gestigm

Lx vnd funff tag stenn darnach
nym ein fedel weins daran vnd
las sieden bis der wein ein gesotten
sey vnd seich es darnach so hastu
ein gutt papulcon

## Am wessen salben

Item am wesse salben die fuchtt
vnd hailt vnd dertt Dye
mach also Nim pleywes vij
lott mastix weirach yettliches
ij lott Roßnoll vnd rosenwasse
yettliches vij achttell vnd mach
daraus am salbem so
hastu die achst master stuck

Zu masseren vnd das gelb aus

ains als vill als des anderen
thue es in oll in ain kutterolff
vermach in oben woll seg es in ain
warm wasser vnd las es woll
sieden oder es wallen auff ain
viertaill ainer stundt vnd seg es
alss ain viertaill dars an die sunnen
vnd seich es darnach durch ein
tuchlein wider in ain kutterolff
ist dem haubt gutt vnd allem
schaden wee die stin alt oder new
es eriam ad demtes vnd fur die
schwintsuchst

Ad multa anchum eines

Ze wassen wein stain zerstoss
in in ainem morsser vnd zyd es
durch ein selblein Nim dan dass
selb gezeden vnd gewss ain ess
leffel darain vnd mach darauss ain

traiglein vnnd thue dan das selbig
in ain leini sacklein vnnd prenn
das in ain kolhamffen vnd thue eb
dan alb in ain gelten mit wasser
vnd geuss eb durch wie ain andre
Laug zwir oder dreimall die selbe
Laug behalt in ain verglasst ge
schirr vnnd wan du zwächst vnd
prauchen wilt So thue daran ver
schawmpt honig vnnd vnpreest
wesslen den die kopff vor abge
prochem werden sollen streich
das an ain kam vnnd strall dir
damitt Das macht gelb haar
auch har wachssen vnnd dick
vnnd ist auch dem haubt ge
sünnt probatum

Die selbe quinam mit wurtz vnd

all vnnd hastlwurtz ye ains als
vill als des anderen zerhacken die
klain mitainander thue am gütte
hanntvoll saltz daran Prem das
alles in ain premhüett das alles
gibt lauttez wasser das selbig
wasser thue in am glas vnnd ber
mach es twoll vnnd behalt es So
thue das prauchen wilt Nez ayn
leinen tuch darin leg es auff den
stthadem zerwchtt aus vnnd legtt
den sthmeitzen on zwerffel

## Aliud et Bauum

Cenrian am herbem ij tt maur
zarotten j tt iij tt des stemgels
darin der sam ist des zotten man
golt pilsenkrautt j tt haberness
ellen j tt thue die stuck in ayn
leine sackle in send die in am kessel

Mach darauß ain sthwais pad
pad dar in vnd zeib den sthaden
wol damitt et sanaberis sine dubio

Wie auß zuechüng der pfeyll

Ephem platt die spurziagen
sind wendlin ker den letzen taill
auff die wunden Nim darnach
zeutlosen zerkrisst die knedlach
Leg es auff das platt ain wenig
vnd ain tuch darüber In nomine
pris et fily et spus sanctj So
gett der pfeyll

Ad sanandum vulnus

Imber gewesthen zimett zerst
negellein mustatpluett zabeblin
barußkorzlein Langen pfeffer wenig

misch das alles vntereinander
vnd aaron wurtz darunder zu
wan gar wenig auch enian nit
vill vnd maister wurtz tormen
tilla temperir das alles vntereinan
der thue darunter zucker wie sich
nach dem gewicht gepurtt So
hastu ain gutt triett ist gutt zum
Hawbt vnd magen

210

taullen vngelesths talchs vnnd zwen
taull wen zuchs vnnd am taull
slangwis dracomb Dorth allss das
Das puluez mitt dazem gen vnnd
Legs/ dazvber besunder halt dye
taull zw sammen vnnd leg am pul
uez teolum dazvber von wez tt
Das trucket sy n an bayden ortten
Alss das die zwaw zpluma teoli
haltten die wunden zw vnnd die
wunden vbebinden die windtt
vber zwezeth vber die wundenn
tzewz weiss vnd vnder vber die
zpluma teolos auff das puluez
gelegtt am lemen tuch Das ge
dunckt ist In auezelar vnnd zo
senoll zw sammen gemisth t vnnd
man sll es mitt wamdelen Es
sy den das es zw vill sthmeczens

zw zw

212

hab vnnd azposten stin bis auff den
vierden tagk So wurtt es haill So
pindt dan es auff vnnd streu des
pozigen pulwers darauff vnnd
pindt es alß voz mit dem plúma
toleum vnnd mitt den pinden wez
abez die wunde Abgeposs das die
pindt allein mit gemieg wez od
ez vbez zwezch wez In dem glid
Alß das die taill dez wundem
mit woll zwsammen mögen ko
men So hefft die wunden vnd
thue die lebssen Zwsammen vnd
lueg das kain pulwez Odez oll
dazein kum Odez ettbas das die
haillung dez vnnd hab ain dzi
ecktende nadel holl Alß das dez
faden dez nadel hynden in dez
hollen lig vnnd dez fadenn

ley zwyfach vnnd geleich vnnd
gleich an knopff Sol er haben
zwo vmb windung vnnd soll sin
gewichst damit hefftt die wund
en zw sammen als das der faden
geknopfft werde vnnd am ersten
knopff soll er haben zwen vmb
windung vnnd pindt es nitt zw
vast Das es kain sthnezzenn
mach/ es soll auch nit gleich vn
sthnezzen sein Das die taill nitt
von ain ander beleyben In dem
anderem knopff der ersten pun
cten soll nit mer Wen ain vm
dung sein vnnd stich da als
offt als nott ist Als das ain stich
von dem anderen ley ain fingers
weitt Als ist das der punoten

mez stem vnd vngerad als iij
ij vij oder viij So stich des ersten
ains vingers weitt an ain endt
der wunden vnd der anderem
stich an das ander endt vnd der
dritt mitten in der wunden vnd
so ez mer mer syn müssen So ma
ch sy nach der ersten lere von dem
stich der da nittendnnen ist zu
dem stich der da mitten an dem
endt ist Wen also wirtt kain tail
der wunden zu sammen gezogen
vnd wirtt die stett hubschlich
geheilt Das merck all wegen
Ist das die wunden ist oben
als in der hawtt So sol auch der
hafft oben gestechen vnd ist die
wunndt tieff So sol der hafft

nutz sein Das alle taill geheafft
werden werden wen hefft man
die neffen wunden oben hin So
bleibt von nott wegen hollen vnder
den heafften Darinne das plutt
gerünnen Das zette dan das die
taill der wunden mitt zusammen
geheafft werden vnd auff dye
häfftt streuwig das vor genantt
pulver vnd pindt eb mitt den
dreyerley pulvern als oben
gesagt ist wer aber das dye
wunde eyttrett von emdrung
wegen des lufftes das die hall
ung zette So muss man die wun
den zu rigen mitt dem mundt
taff gemacht von waitzem melb
honig vnd wasser oder zosten
honig vnd gersten mell da von

Wir wellen lere werden geben in dem
lesthrem tractatt dez puechs
Wer aber die wunden zwsam
men gelegt vnnd holl mitt besth
lessung des flaysths vnnd dez ha
rtt vnnd ist vill ayttezs vnnd
vill entsthickung dez sthmezzen
So sprich ich das wir mitt heillen
sollen Sunnder wir sollen des er
stem den sthmezzen gelegen Als
in seinem capitel gesagt wirtt
vnnd die posem complex vnnd
den das apostem gestillen vnd
sy dann von dem ayttez zainigen
vnnd flaisth mathen Wen Jm
allen wezetten dez erzeng wo
der sthmezz starck ist Da
sollen wir me des erstem ge

Legen Vhem starcker schmerz
schlecht dye krafft der nyder stau
ndo diet de ingemy sanitatis
vnd der schmerz Ist auch ain
sach zw gwziethen dz amdezen
feuchten vnd je pösshaitt Qui
tena spricht Es werden von zw
ayer sach wegen dz feuchtten
gezogem in das glid Das schm
erzen hatt der in im ist Vhem
dz natür laufft damitt Jrem
Instrumemtt Das ist der gaist
vnd cimigt sych mitt den feuchten
Der amder Vhen der schmerz
kremmt das glid vnd lauffen
dz gaist vnd dz feuchten Jn
das kramcke glid Vhr sollem
auch dz posen dyastracy vnd
das apostem Vhr hyllem

Vnd wir sollen vmb die wunden
Als die wundtt ist arbaitten wen
auicena vnd galienus sprechen
Alle consolidierende ding Die sth
aden den wunden ist das sy apost
em haben Das aytter soll auch
vor gereinigt werden vnd dar
nach darzw thun die ding die
Das flaysth wider machen wa
thsten wen auicena spricht die
ding darumb das das pös flaysth
wechst in der wunden ist das der
arzt flaisth woll machen ee das
die wundtt gezainigt wirtt vnd
so die hollen gezainigt wirtt So
werden sie erfullt mitt gleicher
mas des flaysth vor der zw hai
lung des icht nach hailleung
höllen beleybenn darein die feuch

ten fliessen dee on vnnttezlass
Dee hollen mezen das wez die ge
haallttten Wunden mit Wdezvmb
auff sthneiden muessen Wue aber
Der sthmezz sbll gelegtt Werden
vnnd das azostem vnnd die poss
ensthecktung vnnd ander flaisth
gemacht wirtt vnnd gehaylt
Das wir an besunderen stetten sa
gen Werden Wen das capittel
Dysser lezc die zamigung des eytt
erz vnnd wider wezdung des
fleysth Das wirtt begreffen In
dem capittel von den altten wun
den

Das dreitt capitel der
dritten lezc des ersten teadt
atbsst von den Wunden in dem
nezuo

Ich sprich wenn der nerue ist
ain instrumentt der empfindung
vnnd der bewegung der almechtig
gott der ain yetlich ding gebitt
von seiner aygen sorg vnd com
plex nach dem vnnd in not ist
wo volbringen sein wurckung
So hatt er gebenn dem nerue
groste empfindung vnnd so die
verletzt werden So hat er gro
ssen schmertzen Wann der
Nerue der empfintlich ist hatt
grössen schmertzen den die annd
eren glider Darumb wiss das die
wunndt in dem nerue ist on
schmertzen Ach die wunden der
nerui gesthechen nach der leng
Die sein besbeglich vnnd besbeg
lichem die nach der praiten sein

vnd Nim wirtt entweder der ner
uus gantz verserrtt vnd verleust
Das glid den er dennett die bewe
gung vnd empfindung der dem
glid durch den nerwen von dem
hirn prachr ward oder ist Oder
er wirtt nit gantz verserrtt den
Das er stechen wirtt Ist zw
besorgen von des krampffs wegen
Der von dem sthmerzen gesthech
en mag Wen der sthmerz gett
in die substantz des nerwen du
rch das gesthnitten taill vnd
gett alwegen auff in das hirn
Darumb so kompt die vrsa
sach des krampffs der seyn
ij Das ist sthmerz fewllin
vnd frost Darwon krumptt dem
mung des nerwen die ein zwige

fuegtte sach Ist dem krampfft das
Das man sagt von der ainfeltigen
wunden der nerui Das ist zuo ver
stan der wunden der spanadren
der meuss vnd besunder der stetten
die an dem endt ist der mensch die
Galienus ny zer regim haus
tenantes Wen die wunden lassen
In den glaichen in gliderern Ein
laufft In der gesthwulst des kr
ampffs vnd beg der verlier
zung der sinne vnd der beweg
ung Es ist zuo merrken in der
haillung der wunden des nerui
Ob er allain gestorben sey Oder
ob er ganz nach der praitt ab
geschwonen sey Oder verwunt nach
der lenng

Von dem nerui volgt her

Ist er gestochen vnnd ist die wündt
der hewtt besthlossen So haist
es ain plinter sich Ist aber dye
wunnt der hewtt offenn so hayst
es ain felnig vnnd vngeplimett So
ist nott das du hawtt auff thue
vnnd das zeittig baumoll das woll
gesthmacht sey vnnd auff das haist ist
So ers erladen mag Die wundt
volfullen vnnd auff die wunndt
terpentin die gar wech zwisthen
zwayen tuechern gestreychem
sey vnnd salb das glid ganz vmb
die wunden mit heyssen zostem
oll Das gedicht sey mitt bollum
armeniam vnnd ain leine warm
thuch Dar vber vnnd darnach
senffte werck pflaster die pindt
hubsthlich dar vber vnnd mist

ennig Wer aber das der sthmezg
Domitt nit auff hezett So thu die
ezgney noch einist in ein tag
Vnd ainer nacht Vnd salb ine
mitt ainem mitt gemeynem haw
ssen oll an dem pam Ob ez starck
ist Das der stock an dem fuchs
st Vnd vnder der achselen Vnd
st das der in der hamdt ist Wan
Die salbung zuchtet die stett Noch
durch die der sthmezg in das
hawbtt gatt Vnd wezet der sswoll
en der nezui Vnd stechstu das der
sthmezg nit pald gelagen wolt
So gee zw khainem amdezen wen
eb ist kain pessez weg dwecna
Wer das der sthmezg Laung
Wezttc So mitt pöss weze
Das man zw dem pawm oll thue

bollum armenium vnnd das vmb
die wunden legen mit ein we
nig opio vnnd der sterch soll mey
mer stillen sein vnnd so nun der
schmerz zu bett vnd die wunndt
eytteret So ist er sicher vor allen
stheden es sey dan das ain newe
verung darein kum So der
schmerz auff hortt vnnd das
eytter erstheindt das ist ayn
gewis zaichen der gesunhaitt
es ist zu merken an der statt
Das die laien so sie schon sch
merzen haben in den verwund
ten gliderern So legen sy mues zu
mit saystem kreytter zu mit wa
ser vnnd mit melb gemacht vnd
so stoen das glid die zu stozzu
ung ist Den ein stuck des kr

ampffs Vrem alß galienus ſpricht
Iſt es von kalten materien die
geruñs genantt Iſt // vnd
auch die Vrin vnd feuchten
feult ſich Item etlich paden
das glid in warmem waſſer von
geſtallung wegen des ſchmertzen
Das iſt zu mall ſchedlich Ga
lienus das warm waſſer ab
es halt allen ſchmertzen leich
tertt Do iſt doch dem ſtich der
nerui aller ſchedlichſt vnd
die kalt ſtatt vnd den nerus
In dem Sommer ypocras in
zwayen capittellen der am pho
rabmorum ſpricht das kaltt
iſt der Vrunden freſſchen vnd
Darnach in thenatho ſpricht

In dem endt des koments der
krampff von der wunden des
vorigem geluds mitt arm kalten
apostem ist gar pos darumb ist
allain die warm ertzney der
der wunden gutt der nezii do
ch mit zw vil warm das es
dem glid mit gesthwulst mach
vnd die teüchten nit mitt ti
ptiriet das es lochlin mitt besthl
ess wan callienus spricht
vnd will das es pos sey das
man verstopff die lochlein des
gestochen gifts darumb muess
em sie hitzigen mit tzucken
mit subtilikaitt Als terpentin
In den feuchtten leibern vnd
tzucken mitt ewforbio gemischt
vnd asa fenda ist die pest

Das man ain pflaster daraus
machst vnd Scrapinum heist
vnd Wachss vnd vnschuldt der
vasz der vnnen dye ding sind
alle gutten den stechen der ner
vi Sy sind ainfeltig oder zw
sammen gelegt vnd voz dem
apostem gesichartt Wen Ab ga
lenus spricht Es gesthach ainer
der mitt ainem speer gestochen
warde In den nerwen In der
hanndt zw dem kam ainer von
der heimsuli du hielten alle
wunden zw vnd achetten kains
partcularz mit der legt Im
ober vnschlydzende du mitt
zam den wunden des flaisth
du hamt gesthwall do legtt
er zeutigende muesser vber

Da fandt der gantz handt
vnd vel in den krampff vnd
starb am dem sibenden tag hett
aber der arzet die wunden ge
worchertt vnd hatz zosen oll
Daran gethann vnd het gewertt
ertt mit den truckende dingen
vnd mit den feuchtten den din
gen vnd truckne vnd hayssse
Ding vber gelegt ez wer mit todt
Wer aber der nezuus vber zw
erch wundt gantz kue woll
Theodorus vnd der anndern
wider das reden Do ist gutt das
Du mitt dem hafftt der hanott
Du habennt der nezui zw nechst
Der wunden heffte vnd vber
den hafft Leg des ersten tagis
zostmoll darinne der ertt wurm

gesotten ein vnd stöche den das
pulver ain tag oder zwen auff
Das den hafft behaltt vnd mitt
trewenden sthilten vnd behütt
Das glid vor dem apostem Wen
durch den hafft der nezui wirtt
Das nezuub zw gehailtt Oder
Das glid Das man gar gantz
mitt gezogen mocht Oder das
ain tayll prucht man darmitt
wider vnd wirtt die wider pr
ingung des glids Damit stercker
vnd hulsther Es yst zw forchten
vor dem sterch der nadel Wan
man vertreybet in mitt einem
einigen vber legung Oder
ein tressung des olß ain mall
oder zway Oder der sthm
erz muß machem den krampff

Vom der verwundung wegen
Des nezes Wer aber das ayner
Schlecht mit gallenus der da
Spricht Das wir in den zuschlagen
Gefliegten wunden sollen huetten
Das kain harz oder oll darein
Kumm in die lebsster der wunden
Wann das thuet die nottursst
Zuelegen den schmezzen vnd
Die styptikait des ols vnd dye
Hefftung der zegenwurzen dye
benympt den schaden Wen es ist
Der nezung nach der leng vnd
Ist zu fuegung der obrigen tail
Mit hefften vnd sunst mitt
Zuehandlung vnd mit sorgfeltigkait
Das das gliedt nit apostemiret
Werd Das wurtt wol vnd
Leicht geleich haill Merck

auch an der statt das der arzt
mit vnterwegen lass wen es ist
Dem arzt nichts erlicher vnd
dem siechen nichts nützers wan
das die verwundten glider nitt
verschwellen das ettwan nitt ver
myden bleybt in den wunden der
materij Doch merck der arzt
hie nach der lere die in dem
capittel geben wirt von der hall
ung der wunden Ob es ver
mischt ist mitt dem apostem
Ist aber das es vermischt ist
Das die wundt von dem lufft
verletzt ist Oder das sy auttzitt
Das sich die stich ledigen
vnnd die haftlen nit werden
So mach ein zaingende ertzney
Darauff die streich auffan

Leinnen tuchlein vnd leg es dar
vber Die wunden an des endt
der wunden das fast hangtt
Da leg ain klain subtill mayss
ellein hin das den nezuum nit
zuer vnd kain schmerzen mach
bis die wundt ganncz trucken wirt
Die zeringende ertzney der ner
uozum macht man Also

Nim gesigen zesem honigs zin
subtill gersten mell zl in eozp
eriz sie mit ein anderen vnd
sewd es hubschlich vnd ver
sorem sein vnd thue es von
dem fewr vnd zuer es lang
mit der spatel vnd thue dar
zuo zl des clarem terpentins
vnd so die wunde haben

von der erzney truckent wirtt
So thue zuo der selben erzney
das subtillsten weyzuch ma
ste vnd lungwurtz dracomb
vnd in rosenezer eb vnd Leg
vber ab vor bis gantz haill
wirtt vnd darnach vber ett
lich tag leg darvber werck
das genetzt sey in guettem wein
der hitzig sey bis er gesuntt
wertt Ist aber das nach der
haillung in herzlten beleibtt
in der bewegung So brauch
die lere die dir gegeben wirtt
an dem lesthren tractatt der
estromey ist in dem capittel
den weychenden erzneyen wen
da vindest den modum durch
den du woll magst zuo hilff

kommen der schwezen der bewe
rung die beleybt nach der haillung

Das vierd capittel der dritten
leze des ersten tractats ist
von der haylung der wunden
die in dem pain verdem
ist zů

Wann die wunden as treff
ein das flaysch besunder das
pain In dem flaysch vnnd dem
nezwo vnter gelegt So ist zů
merckten ob das pain gänncz ver
schnitten sey Als etwan in dem
arbpackem geschicht Oder In
dem pain Oder arzn So ist
die wunde so gar beswerlich
besunder das das pain wirtt

mit gar verstrtt es wirtt aber
etwas von seiner substanntz ver
lorenn vnd der substanntz wirtt
entweder ze gantz verlorenn gero
mmen oder nitt hingenommne
zegel die wunden zu haillenn
In den die pain verwuntt sin
Ist das der arzt die wunden my
mer haillen soll es sey dann das
das pain vor gehault oder wider
prachst sey Wen das pain wirtt
nimmer gehault ausser warer
haillung Wann sin man ist von
dem spezma gewesen das ver
eindt ist Wen es ist vergung ver
endert den allen von etlichen
nerub von nehe wegen der
zeit Das es spezma was Ab
er an der statt des verlorenen

paims Wachst am wider pringung
Die haist porus sarcoides Oder
raro sarton das ist herttez dan
das fleysth vnd swacher dan das
pain das man ist speisslung des
paims Das trucken ist Die ma
terey geleicht der natür mit dem
pain Das das pain in seynem
form was volkomen Wan da
hatt es genüeg gehabt inwendig
von der dem zw speysslen Wan
das dauon wurt gespeyst ist
dreyg vnd subtiltez substantz
Do nim sein substamtz verlo
ren ist Do zeuchet es zw in
vil weder gepresendé vnd am
weyssender materey Die es mit
gleichem mag Wenn das pain

Vnab )n ſ'nem aigem fozm von
ainb gepzethemb Aber eb thutt
wie eb magſt aber dab ez ſich
ein widerpzingung dab neher ſt
der ſaltz deb paimb wen dab flaiſth
Dab haſt pozob ſarcoydeb pozob
herſt ain zepperament dab penng
ſt vnd ſarzuß haſt am flaiſth
ſt aber eb der geſtalt dab flaiſth
neher ſt Do haiſt eb taro pb
zay deb wen eb ſt ein tzuchtem
zepperamentt ſt dab man feucht
flaiſth auff dem pain zwider
macht Do wuchſſ eb mitt wid
ez vnd hette die haillung dar
vmb ſt dabe dab pain abgeh
annen ſt gannz oder vber zwo
ezch Do thue nach der leze
Die hernach geſchrebenn ſtatt

In dem achtten capittel da haben
wir wie man dye wunden hefft
die nach der zu nehung vnd dem
pain pruch wirtt Ist aber das das
pain mit gesthnitten wiret vnd an
ein endt vast anhangt an dem
gesunden magst du den so slet
du es wider bringen mit instru
mentten auss zw trucken vnnd
hall es mit dem obgenantten pul
uer Wenn da von bleybt dye
hubsthne des glids stett vnnd be
sterkst aber gantz damen So
muest du das gantz thamlaen
es ist vest an gehengkt So
mach ein zepetzamentt an des
verlorenen paints statt Wen wie
woll yporcas vnnd galienüs
spzechen das notturfft ist.

hole Wunden meller werdem
Nach der mass des verlornen pa
ins Do mag man doch die Wi
der bringen vnd mitt dem pul
ver pessezen vnd mit wenig
℞ thuzis mastic mirre draga
ntum gumi arabicum: an. ʒy for
me fenum grec ʒry die ssremg
vberflussigkeit vber den gepr
echem des pains bis du das ge
wd wider pracht hast darn
ach hault das flaysch darob
Mit wudermachenden Reinigen
den vnd consolierenden din
gem Nach der lezz Die dw ge
habt hast Doch merck das al
les Das/ hie von dem pain ge
sagt ist/ das soll man/ mit ver
stem vom pain des hawbts

so

Wen darvon wirt ain besunder
capittel werden

Das fumfft capittel der
drutten lere des ersten tractats
Ist vom der haillung der
wundten mit zw sthlach
ung etc

Wir sprechen die wun
den von zwyer sthlagung die vom
vallen begegenn gen straichenn
die mitt sthazpff sein worden
vnd mitt von stechenden Oder
sthneidenden dingen Als mit ein
stain Oder stangen Oder mitt
der hamett Oder ain nagel oder

stossung ann der wamdt Wan
die wunden sein anderss Dan
die mitt dem sthwertt Oder pfeill
Oder stechenden vnd sthneidenden
Dingen dingen vnd haylet man
sie auch anderst den so die erst
vnd federlich maynnung ist die
war zw haallung So nympt
doch den den wunden das capitel
nicht wen in der zw sthlachung
Zer kwtsht man das flaysth die
aderen vnd arterien vnd die ner
uen vnd wan es von inen ist ein
zw sthlachung vnd mitt am sth
nedett ding vnd soll da ayn
wundt werden die zw stossen
sey wan es gesthicht ettwan
on wundem Darumb wellen

wer in dem capittel von der beyden
hanndlung sagetn Wenn hetfftt
der arzt den gesthlagen wunden
zw So gesthech von nott vnder
den wunden verderbung vnnd
eytterett vnnd zu storrett das glid
in die neffen ts wer den das
es ain starcke natur auff thett
Oder ain ander arzt der die
gestalt kennte vnnd mitt der zerhst
fertigung der zw storrung dem
glid zw hilff keme Darumb so
ist zw merekten in dem ob der
leib voll sey Do soll man im
lassen ist das die partecular:
des alters die kraffte vnd con
plex zimlich sein vnnd die ge

Wormhait Wen Wue Woll due mitt
all wegen sein So soll man doch
Darauff merckten vnnd besunder
Die krafft die mitt starckt ist So
soll man es dan von nott nicht th
ůn Man soll es verrawssen le
gen vnnd ist das es nott ist So
nach stullgemg Oder wez
die zů schlachtung an den oberen
stetten vnnd wer kranck So soll
man jn lezen mitt clůsteren
vnnd sollen die lassen gestech
en an der anderen seytten dar
gegen vnnd von ein Das dem
verserbten glid speis gibtt vnd
in sunderhaitt chemitt das magst
Du wissen ist das du dy astro
mey Der puechs ganz hast

vnd nach der zaymegung des
laibs ist das die zerschlachung
in wunden ist So salb das zer
schlagen glid das die wundt verz
ung ansecht zu werden mit war
mem wasser oll vnd sie darauff
das pulver vnd den samen mit
tllozem vnd pindt es leichtten
glach Wann es bedarff mitt ander
hailung Wann die selb erzney
vestigt die statt vnd besthermitt
die vor fewlung Doch ain
tayll vnnd ist das die mitt ganz
die besthermitt vnnd das der statt
ain tayll fawlett So thue es
auff vnd thue das ayttez ganz
herauß vnnd hault sie Als ge
sagt wortt in dem tractatt von

Den apostem der aufsgenden .v.
cyclamen ꝛc

Ist aber das die zw cysthlachung
ist mitt der wunden So salb vñ
die wunden deb selb zostnoll vñ
sae daraufs Dan das pülver der
mizthlozum Wen diss ergney
vestigt die statt vnnd last die
fewlne mitt wetter werden vnd
treybt die zw erstorbten matery
von der zw sthlachen statt In
die wunden Leg mayssel mitt
zostem oll vnnd aez totterzen auss
die wunden Leg mayssel mitt
zostnoll Oder leg mueszer von
viertayllen wasserb vnnd amen
tayll gemainb olb vnnd wauzen
mell bis zw der gelegung deb

sthmerzenns vnnd aytterung vnd
zamige eb den vnnd nach wider
flayssh vnd haill eb den zw von
den zamigenden vnnd anndezen erz
neyen wasser volkommende lere
haben In dem anthidozio Wen
das zwsthlagen glid voller nezui
gt alb der fuch oder die hamdt
So wamdelt man die haillung
Ist das kain wunde da yst Aber
Wue woll in dem nezui gemelgeld
In sthlagung yst So leg doth die
mucker mit der besunder leg all
ein darvber Warm zosten oll vnd
Das puluer Der mirthellozäm
vnnd auff die wunden gewasthen
terpentin zwisthen zwayen tuchern
Oder in der zw sthlachung deb
glids an wunden alb der fuch.

Do pflaster den gantzen fuess
mit pech honig vnnd porren mell
vnnd besunder der so der fuess der
feuchten auff hortt vnnd wie wol
die am allso verlemgt wortt Do
solt du doch dar von nitt lassen
So aber aller schmertz auff hortt
vnnd die geschwulst gemindert
ist So prauch fro der reinigung
der eytrey vom gesigem zosen
honig vnnd gersten mell Die
gesagt ist von den wunden der
nerwen Dyse haillung wortt
durch Galenum bewertt vnd
durch mich ist sie offt bewertt

Das sechst Capittel
der dritten lere Des
ersten Tractats Ist

Von der haillung der wun
den mit einem apostem
vnnd pösser entsthickung

Wenn bey der wundem
ist ain apostem oder entsthick
ung Dasselb noch mag sie mit
haylen Es sey den das Das ap
ostem oder das pöss dystra sey
vor gestillt werd vnnd gestrafft
vnnd als in dem anderem puech
gesagt ist Das es gar erlich ist
dem arzet vnnd nutz dem siechen
vnnd das man die siechen ver
wunten glid bestherzmen mag
vor dem apostem vnnd dystra sy
So behelt der arzt der ranen

Galienus der ainem yst von
den vier tan das yst die gelid
zw behalten in jr natwrlichem
gestatt Wann sunst werden dye
wunden mitt hayll & gesthech
den vor das es wirtt behütt vor
den pösen dystrasey vnnd apost
emen yst das der arzt nichts
vnder wegen last vnnd der sich
vnderdeng yst So lug der arzt
Ob des bluts genueg heraus sey
gegangen yst das mitt So hayss
im lassen yst das die partioular
Gytnen als oben gesagt yst mitt
den ventosen vnnd ozdiniert im
ain zimlich ding das in seinem
Capitel begriffen yst Leg vmb
die wunden das der fenchell 31

Bolus armenus Getempcirtt
mit zosenoll vnd am wenig essigs
bis zu der dicke des honigs vnnd
ist das die zeit hitzig ist So thue
darzu safft von ain kalten krautt
als So latu vmbliq venezum dz
vnnd das glid pindt zu vast vnd
las es mit hamigen bis der arm
gesunden ist Ob hemrk in an den
zeits ist es das pain oder der fuess
So lug vnnd leuchter den smez
zen darzu ist das pessezz die
salbung mit zosenoll warm wan
von dem als Galienus spricht
Ist nichts pessers den der sm
mezz vnnd nezgung des glids
Wann die machen hitzige ze
ostem das sie werden vnnd

Ligt der wunden vnd soll sich
halten der ding in dem augen
capittel Da von gesagt ist Er
soll sich auch nit allein hutten
vor der myn auch der arzet vnd
die bey im sein Er soll auch kain
frawen ansehen die menstruum
hatt vnd soll im in der zeitt
nit gevahen Der siech sol zu
dem minsten in dem tag amb
schyssen vnd ist das nit steigt
natuzlich nach der mass der
speis So mach im ain clee
stir des tags oder amb supos
torium vnd mag im allein
mit dem nit behuetten vor den
apostemen Das ist das erst
Das vber schwachhaut des gluds

vnnd pöß haut der feuchten bed
ewtt Do sach an zw zeittigem
mit den müesseren gemacht von
mell zoseroll vnd wasser Oder
mit dem naturatiff Se foliozum
malne violazum vnnd sewd die
woll vnnd stoß sie vnd nym von
dem wasser de kochung ℔ ge
maÿn öll zw farine fenum grec
semen lini aā ℥ der krewtter
Der gestossen send 5. ℔ Mach
ein torpus darauß jn ain pfan
nen bey dem feur zw sydem
fur eb vnnd streichs auff ain.
tuch vnnd leg es vber das apostem
bis es zeitig wurtt vnnd so es
zeittig ist Do magstu es ruethen
zw der wunden Ist gutt Ist
aber das nit So thue es

an der niderstenn statt auff den
hall es als gesagt wirtt In dem
drutten trartat der apostem
von der stich wegen des nezu
So leg kain mues Oder natura
tiff dar besunder hall es mitt
dem zostnall vnnd anderen din
gen Als von den wünden der
nezuwzüm begriffen wirtt Die
ersten destaster kent man alss
In der wünden Ist das du sichst
Das die haut vmb die wunden
Iro vell zott ist vnnd du entpfin
dest an dem griff das dye
wundt hitzig ist vnnd besunder
ist das mitt subtill aygtter auss
der wunden gett vnnd das zot
So slot du den das glid kelten
vnnd die wunden Iro streichen

zo stenoll Oder weysse salbem
grasis dauon In dem antthrazio
geslagt wirtt vnd mit dem safft
Der kalten krewtter Die kalten
crosthecktüng kenst du dzeh
Die kelt der statt vnd bey der
kelt des greiffs vnd grobekaitt
Des aytters vnd wirstu dann
en tham mit salbüng Der haiffen
öll vnd olium de euforbio die
feuchtten bekennst du bey den
waychen der statt vnd fewllen
der waych vnd weyssen feülen
Dem sibtrii helffen mit truckten
den dingen vnd gewasthen
mit honigten wem dar Inen
gesotten sey balaustia gallazüm
Vnd granatt dzenden vnd d

Sollich ding kenstu bey der me
gezen deb glidb vnnd lebssen der
wunden mit wenig subtilb dünb
ding oder ayttezb dem hilff mit
bedung deb gelidb mit warmem
wassez bab eb zott wirtt vnnd
mitt der salben von der vaysten
der hennen Antheethen deb
ganzen vnnd der kelber mitt
guttem Woem vnnd flaysch zzw
vnnd klein wauch auer mitt zw
vnnd senfftigkait deb ganzen
leybb vnnd auch deb vezsetten
glidb vnnd dab solt du mitt vn
der wegen lassen Das alb
pald das dz glid widez zu
sein naturleche gestalt gebza
cht Solab zw hamtt dazwn
vnnd gee zw zechten matezy

Der wunden vnd als lemg
das apostem oder die pöss ent
stherkung da ist zu acht der
wunden mitt doch las die wunden
nit vnder wegen wan so zway
ding zu sammen kummen der
ains on das ander mit haylen
mag als auicena am dem letsten
capitel seins puchs wol doch
der zechten haylung so soll
man nit vergessen als das du
zu der selben geest als pald
die pösen zu vall ein ennde haben

Die sibenndt Capitl
el der dretten lere des
ersten Tractats ist von

Der hayllung der wund
en gemacht von dem wie
tenden hunde Oder von
ainem anderen vergifften
pissen thier ecetera punct

So ain hündt ainem men
schen pyst So lug deb erstem
Ob der hündt mit Wuettent
sy dst er nit tobig So bedarffts
Du eb nit amdezst hayllen den
alb du gemaynten wunden
Das st mit behemder brnd
Wazer hayllung

Ist er aber Wuettent das mag
Du kennen auss der gestalt
Deb hundts Wen der tobennt
hündt meydett die pyss brnd

fleucht von dem wasser vnd
strebt etwen So er es an sicht
vnd lawfft hin vnd herr als
ain tzunrtnez mit offem maull
vnd sthmuckt den zagel in sich
vnd zeckt die zungen auß vnd
will yederman peyssen vnd ke
mtt sein haws gesind nitt vnd
pildt nitt vnd ist ettwen das
er pelt So hatt er ain haysse
styn Die andezen hündt fl
uchen jn vnd pellen jn an auß
der gestalt der wünden kenstu
jn alss ist das du ain brosen
brotz stost vnd es auff dye
wunden legst vber nacht vnd
gib den die prossen amez hem
en sie dsst de mitt dst sy dye

aber sie stirbt gar palde Ist
das der hündt vorhetten ist So
du das woll wayst So setz also
pald gross ventosen vnnd zeuch
vill zpluts herauss Darnach ma
ch dye wunden weitter darzw
yst der pramt vor allen dingen
gutt mit ainm hayssen essem
bis in die tieffe der wunden Dar
nach leg dar vber zw zuechende
ding auss zw zuechen die gifft
vnnd der sein ettliche ein feltig
vnd ettlich zw sammen gelegt
Die ainfeltigen Als die leber des
selben huntz Beschossen knoblach
gesalgen visth vnnd tebasthen
Die ist wunderlich gutt foliq
tuumezum radicis fenum greeq

Item Ahlem Wurtzel erde öl

Die zwo sammen gelegtem
stein man stehen hatzen mit hitzu

Item rim vnd stob myntzen mit
salcz vnnd temperirs mitt essich
vnnd mach am pflaster

Ein anders Gross zwyfellem
mitt putter vnnd legs vber

Item pess columb mus gepflast
ertt vber die vergifften wun
den reinigt sie sere

Item die selben hunig hatz vber

gelegt vnd die wunden sol man
zum minsten xl tag offen hal
ten vnd thun das vmb die an
dern statt vor der anderen zeug
czung Noch das man jm mit la
ssen soll Des ersten das es das
gifft nit in die wunden zuech
Man soll aber auff die stat am
stazcke ventosen setzen vnd vill
bluts auß ziechen vber zy auch
es ist nit pöß das man jne zaini
gt mitt leichter erzney Die me
lancolicum zeinigt Als kochung
des epithimi mit gaiß molcken
vnd soll in speyssen mit einem
vaistmachenden ding vnd jm
frewd machen vnd jn das ha
bet offt waschen mit der prü

von dem haubt vnnd fuessen
des wunders vnnd las jne nit
durst leyden noch hunger oder
wachen noch arbaitten Alss wirt
ob got will vor schaden behüet
vnd ym es alle tag dy darzw
diennen

Nu ain selnigen sein ossa dulcis
absinthium bollus armeniis ter
ra sigillata mirra genciana

Item ain sammen gelegtte erzney
Die kostlich ist
Ff Beprennt krebs partis
m Thuru partis wy mach
ain puluer daraus Das nim
ez alle tag zy mit wein
Ein anders ff der selbem.

krebs asthem partis m Chen
riana partis m Terra sigill
ata partis ß pulver

Ist aber das du mit anfangs
da bist gewest vnd der siech
vächt an pöß zw väll zw hab
en Oder pöß gedenke vnd
pöß schwer träum vnd als
er zornig sey vnd man prieffst
wandlung der ver nefft vnd
vnd vene bene ent wozzt
So man jne fragt vnd er
schreüchtt das leicht vnd scheucht
das feucht vnd ander zeichen
der allē So gib jm die ertz
ney von den tantaredes die also ist

Die tantaredes on dy haubter

vnnd flügel zw gereiniget lin
sen zl erzoig Oppiniatis gazio
foli Cinamomium aii zw Stoss
das woll vnnd mach darauss
trociscus dy da wegen gib jm
ains zw dreyen mallen bis er
plutt seicht So ist er genesen
vnnd dan er sicher ist So las
de wunden zw haillen Des
gleichen ist der der pis vom
der schlangen Oder von ainer
giftigen thier So soll der arzt
die wunden Weyteren vnnd
ain ventosen darauff setzen
vnnd vill plutt dar ziechen
vnnd ist gar gutt das man
das glid auff dem stich vmb
geb mitt ainem roen es last

Der gesth wülst mit vbel sich
gang vnd ist das man den
arm vnd das pain vmb geytt
So der sich an der handt ist oder
an dem fuess vnd ob er zwfall
gewünn So gib Im Tantazides
vor genannt vnd tizziacam
magnam vnd las die wunden
offen bis das das gifft herausget
oder kumpt

Das acht Capitel der
dritten lere des ersten
Tractats Ist von der hall
ung der wunden In den
pain bruchen zu

Als nün die wundt ist mit

gantzen bruch Deb pains oder
verremchung So ßoll man In
die wunden legen Ding die dem
plutt flus wezen vnd auff die
wunden aucz totterzen vnd zosen
oll vnd ßalb das vber all vmb
die wunden mit zwayen taill
zostmoll vnd das vberztayll
essichs bollus azmenus bes zwö
der aytterung vnd sichczhaitt
Deb apostems vnd acht nitt
der zwsammen thuung Deb ge
prochen pains oder deh ver
kenckten bis an den achtten tag
In dem winter vnd in dem
Summer bis an den viij tag
So ßoll eh nit aytterzen vnd
sicher sein vor dem aposten

Vmd soll den den pruch oder
verzerrung zw sammen zech
ten nach der leze die da geben
wert In obgebra vmd ist das
der pruch oder verzerrung
sthindelens bedarfft So lüeg
das das pamtt oder sthintell
ein an der statt der wundem
gelöcherett sein Daz durch man
die wünden die wünden alle
tag gepinden mag on verzerrt
ung des pandts vnder den
sthindelen Wan du solt die mitt
tamen thün bis zw seiner be
sunderen zeit Aber vber die
wunden solt dü haben ayn
besundere pinden die da entle
digest So du die wündem

wamdelst So du alss pist von
dem apostem So leg dusst die
wunden durch das mundifica
tiff das da gemacht ist von
zostem honig das gesigen ist
vnnd gersten mell bis zw der
zeinigung der wunden dar
nach mach flaisch vnnd con
solidezelt es mit wider gesez
enzenden ezsneyen Die andem
endt dess puchs gesagt wer
dem

Das newnnt capittel
des dritten lere des ersten
Tractats ist von dem flus
flus der wunden zw wer
stellem

Nun ist zw merckten wie wol
all zwgefuegt sachen vill sein
als öffnung der aderen vnnd
arteryen Oder die verwündung
Oder zerstorung der leib Oder
flusses krafft Oder plödigkaitt
vnnd auch vill anndren vorgeen
der sach als zw vellen des bluts
Oder sein stherpff Oder streich
zw vyll springen Oder gesthrey
zorn vnnd vill anndern dingen
vnnd je yettlichs hatt je hall
tung In der erzney vnd ist diss
puchs meynnung nit zu sagen
In dem capitel dem newn
allein in dem flus der wünden
als zw der Chirurgey ge
hortt zů

Der arzt soll mercken in dem
vorigen plut fluss der wunden
Die stheckung des alters der
krafft vnd complexy des ver
wundten vnd ist das die von
vordieren vnd besünder Dye
krafft So las das plutt ge
nueg herauss vnd ist das dü
bezurst wurst in dem anfang
So halt die bemelten ordnüng
Doch das yme nit zuo vill krenck

Ist aber das der arzt das plut
müess verstellen von not vor
gen So lug ob das plutt von
den klein aderlein kum gee
So ist genüeg das er vber leg
eyzteler mit werck vnd

Darnach hall die vall zw sam
men mit dem puluer von kalch
das offt oben gesagt ist zu der
hefftung wan das puluer ver
stelt das plutt vnd consolid
izt die lebssem zw sammen
kumpt es aber von den grossen
adezen vnd verstätt nitt von
der gezimgen ezgrey So muess
man sterokere haben vnd
noch sterokere So sie fleust
von den artezien das kenst dü
So das blutt springt vonn
dem auff vnd zw gamy
den artezien So leg dem auff
das loch der adezen oder ar
tezien vnd heb es also auff
ain gutte stündt So er kalt

Das plutt zw negst an dem
mundloch der aderen vnd
Da von wirtt auch die krafft
aller mayst gesterckt darnach
leg disser erzney genug auff
den schaden

Re Thuzzum albi et gum
mo fiet pmgwis zu aloe zij se
pulus tempezir das wol mitt
eyzclar bis zw der dicken
des honigs darnach in coz
pezir es mitt haslen hazz tl
lyn gestchnitten vnd disser ezz
ney ist kainem gleich das
plutt zw bezstellen vnd aderen
zw haillen So du es wandelen

welt So nim eb mitt vngestic
nlich herab Besunder Leg in der
erzney dar vber die Waicher stem
Das sie die ersten Wuch bis sie
selb herauss vallen Wan eb ist mog
lich das die erzney se verstelt
das plutt Wen die weyzach vnd
hastem harz Wen sy verstelt mitt
allein das plutt Sy haylt auch
die aderen vnd arterien Als ich
offt das bewärtt ham vnd das
sy sich erhaltt So gib ich bey den
zaichen die mein hemden begeg
ennt Nim eb vell ain vnz där
nig kindt in ain messz vnd
das messz durch stach die
glid Oder des sthleimbs an
dem fudezen tayll vnd morgt

sy niemant verstellen vnd ich
ward bestelt vnd kam pald zw
dem kindt Das gesach verzundt
gantz mit mer Wen die augern
verkertten sich In dem hawbtt
vnd gieng weyss pluet von der
wunden Alb der sam vnd hett
kain pülb Da legett ich den fin
ger auff den ort der aderen
vnd helt da vast Das nichts
mer darauss gieng Am gantze
stundt Da ward die krafftt
ettwas wider leben vnd fieng
der pülb Alb am fündemlein
wider an gar lobleg zw erstn
eyen vnd ich stant nach dem
pulver In der Apoterekern

Die was etwan verr vnd ich
thett den finger mitt dannen bis
der gott wider kam Da fieng
das kindt an die augen auff
zu thun Da bewärtt ich die
ertzney vnd legett dz genug dar
mitt werck vnd mayslen In
aier clar gedünckt vnd pannd
ich eins mitt den linden pinden
vnd hess in geben am sprossen
protb in wasser geduncken des
morgens kam das kindt wider
vnd was gesterckt vnd ich löst
es mit auff bis an den sibenden
tag on bereytung Da besthach
es alle tag An dem 7 tag pa
ndt ich die pinden auff Das
was die ertzney trücken auff

Der Wunden also das ich das
Voll dannen thett vnnd ich legt
Darauff auczolaz mitt Rosenmoll
vnnd Leiß es ain tag alsso Des
morgens nam ich die ezzney her
ab vnnd fannd die adezen ganz
starck gehaylett Dazuon der
vatter vnnd die nachpawzen mitt
wenig Wunderetten möcht man
abez mit der ezzney die wund
en mitt haylleu Odez des plütt
von ander zezung wegenn der
stellen So muest du die adezen
pinden vnnd sie von der auß
Ziehen vnnd das ozrt der adezen
Oder arteziuen tzucken vnnd
nit mitt ainem hayssen eyssen
vezpzennen vnnd am tiessten vñ

grossem pramett Machen ẽs

Es was ain kindt von xv Jaren
von ainem anderen kindt gestl
agem mit ainem messer gueng
im durch die aderen des arms
vnd zuett den nerui̇m vnder
der aber dauon es grossen sch
merzen hett vnd das plut liess
auss wie woll die erzney da wa
zem Nun war aber die kalt
erzney dem plutt fluss gut vnd
dem sich sthad vnd verstopfft
ten das glid das was gar wi
der wartig Do mayn ich die
ader wer gantz von der statt
auss zw Brechen krupffen vnd
dem nerui̇m mitt warmem tuchen

oll zw begiessen vnnd das wab
Der mittel deb kindes sthwer bñ
sorgsam vnnd se sendett nach ay
nem layen der mein zaitt sthlug
vnnd verhiess jn gantz zw ha
ylen alss pleybt er Do ich jñ
enng hin weck vnnd alss pandt
er das kindt zu vnd das we
Der sthmertz hette weder das
plutt verstundt alss das eb mitt
ter von dem todt was Vnnd
ich ward wider besthrekt vnd
ich wolt mitt komen vnd eb was
ain arczt der jne zw der straff
ett sie vast das sie meinen zaitt
verzthlagen hetten von deb ye
dotten wegen vnnd mayñet
Der arczt Alb ich das kayñ

pesserunit oder pesser weg mit
wer also patt in der selbig arzt
Das er yn folgtte vnnd hieß in
die ader eroffnen vnder der
hewtt vnnd folgelt da zw wirt
Das ortt der ader herfür vnd
ward gepunden mitt ainer faden
vnnd darnach ward auch der
nerüüß begiessen mit warmem
wasser vnd also ward es wi
der gesunnt
Sprech aber ainer wie möcht
es so vill tag pleyben mit so
vyll schmerzen vor dem
krampff Oder vor dem tode
So sprich ich das darumb wan
das plutt zan alle tag auß
Also das der nerüüß mitt ge

fulz noch entzinckt mocht wez
den Die ding sind gesagt das
Der weib Leser dess puchs wis
zw wurcken vnd helfft das
nitt So müch man die aderen
von dem flaysch entlossen vnd
die gantzen aderen zwischen
den hemden zw samen trucken

Es geschicht etwan das die ar
terien zricht Oder geschnitten
wirtt vnd das ober flaysch
gantz ist Oder von vonsluder
zung des öber .i. super flüssen
gehailt wirtt vnd vnnter dem
flaysch wirtt ain blutt gesch
wulst das haysst ain zlut mü
etter Oder aristosma Darüon

Der sterch al wegen förcht das
Du hawtt nitt prech vnd das
gluett nitt fließ von dem spricht
Galienus das am duermen von
dem selben gehault ward von
aynem layen der knecht lernet
Das er offt sinne darauff le
get vnder thett alß da merck
et ich das zw der hallttung
deß apostems sin nott kalte
vnd trucken ding

Das zechennt capittel
der dritten lere deß ersten
tractats ist von den ne
ssen der wunden

Von der Tieffe der wunden

sein vell leutt mißhellig wan
ettlich geben allein vor wunten
& sein durchwundten in dem ha
vbt oder anderstwo guoten
vnd starcken wein Tegan
vnd hannen zů vnd daß der
siech alß paß hayll wirtt vnd
sprechen das das wasser feult
die verwunten glid vnd zů
stertt die complex vnd mach
die pled vnd thůt vill vbels
die anderen haltten alle siech
tünge in wasser vnd brott vñ
gebotten opffel & trag vnd
wan nün dises puchs ob gott
will die seuch vell hin legen
vnd die zwyffel entsthaiden
vnd erclären dar inne man

hett man gerlay̆ sin war die
doch nitt all nütz stym den das
sie yren experiments sten vnd
die erfarung der zechtten war
hautt nit achtten wan es maynt
die ain partey̆ vorauß die
erst das allem wasser vnnd br
ott essen als sthwach werden
Das yr gelid gantz entsthickt
werden von yr natuerlichen ge
stalt Alss das sie halt von yren
wunden nicht gehailt mogen
werden Besunder das sie offtt
sthwach sterben in langer zeit
vnnd das auch das glid kain
krafft nem das ist war Aber
an den kalten complexen der
Leyb oder wunden sthwach
wären vnnd der may vnd yr

gewand pleid was zů

Die ander partey maynten
das etlich der allain wein tr
unden vnd flaysth ässen das
den von nott apostem vnd sebr
kummen vnd das sy in die dung
en hezigen vnd feuchten zů

Darumb geprieten sye den andern
allen das sie weder wein trinck
en noch flaysth essen vnd al
so hetten sye zwo payder seytten
also das er sint tryglichait nit be
griest was die natürlich aygen
schafft eyst Darumb sy zu
ech nach volgen lassen Cali
creum vnd Auicenam vnd an
dern lezern vnd meinen mayn

ſtezen vnnd yzem experimentis
Als das offt bewerett Jſt durch
mich vnnd darumb ſprech ich
Das des erſten nott iſt das der
verwunnt den beyd meydt
vnnd aller maiſt Do die wundt
in dem haubt iſt oder an ame
nezingen endt Wan es iſt kain
Ding Das das hirn alß vaſt
der nyder ſchlächt Als der
vechn Wan er ſchatt dem
nezunb aller maiſt vnd gett
in das haubt vnnd tzegt mit im
gaiſt vnnd feuchten vnnd däm
ſſt das gemiett Er ſchat den
Der etwan zlede haubt hän
vnnd darumb ſoll man in der
verwünden des haubts vn der

nezwozüm allen vezpietten bis zw
dem emdt der zwvasll vnd auch
magnam metlichen nach dreÿen
tagem geremppeziut geben vnnd
Darnach ye mer nach dem vnnd
cz haltt ist Alss das kain apostem
werde Aber sein tzamck sßll sein
gezsten wassez vnnd kalt wass
cz vnnd pzott besunders in dem
Sommez/ Oder gemischt mit dem
zehenden taill des weins von gra
nat Oder von sechs taill granat
Oder das gutt tzamck gemacht
zw den wunden zol

Ze aqua ysop ain quartt zw
zarteys das ist am drittaill eine
quarten zw meyllarndt gezeuigt

gersten zu ym ubersehen besten an
zu Zucrazum zostruin zu Rend
das bis der druttaill ein gesendt
vnd gib yme das tramet wan
es ist mit enderen noch onzunden
vnd slecht nider der reuch vn
steigt in das haubet

Von den speysen sprich ich das
den von nott zu gehortt flaisch
besth aier Milch die hitzig
vnd feuchter complex sein vnd
speis die verterlich sein da das
grosse gludigkaitt zurecht bessen
der erstll genueg han an der
vermischung des gersten sassts
Oder des haberen vnd mandel
milch an in der vmmden des hau

bis Da lob ich der mandel mi
lich mit von der dürstige frucht
Als mueß vnd haselnüß Wan
sie haben ain dürstige augenthafft
Die dem haubt schadt Er mag eß
en arnden Lactuke mangelt vnd
prasen brotb in wasser geduncket
mit zucker Wer er aber als sch
wach Das er mangellen möcht
des flayschs So gib im clene so
gellein hönner vnd klaine tier
flayschs als kizlein vnd vom
jungen kelberen mit agrest oder
granatt Wein vnd er leb al
so der dyett bis er sicher sey
vor dem apostem Das ist So
der schmerz gantz auß hertt
vnd der geschwulst des gluds
vnd die gantz haill wirtt

Ist es aber ain wündt die nit geheilt
ist Oder das nit bedürfft hat
Als so sie nach der lenng des
glids ist oder es ist ain zerstla
gene wündt vnd ains verletzten
lufftes haben Oder ains anderen
widerwartigen dings beswgst ay
ner gesthwulst Oder apostems
So ist allweg vetzerett in aytter zw
letzen zwuerkommen des apost
tems Wan die volkommen sich
ezhaitt ist allweg so die wundt
genug ayteres hatt vnd so glid
gleich ist on sthmertzen vnd
anspannenden alweg lasch mytt
Dett langsam nach bis es wider
in die gewonlichen det kumpt
Ist aber der siech kalter vnd
truckner complex vnd hat

von natur ain kalten magem
So wer nott Das man im geb
In dem anfang flaysch gekocht
mitt woll schmeckenden dingen
Als mitt Ingwer Zimmet zynden
Vnd in dem anfang Im leb vñ
ye ain tag wein vnd den anderen
nichtt Das vber dreytag Nach
dem Inleb Wer es aber ain wün
den nach dem painzuch vnd
wer bey dem endt Das ist nach
der sicherhaitt des apostems Do
gutt das man im geb furlich
Specyss vnd gzob die ein gütt
Inderzpringen des pains machen
vnd ein spezck als gesotten mett
müscz vnd die ent glid der
ner vnd ochssen zeuch wol ge
sotten vnd sollichs ding Dar

Durch starcke pannde werden wen
es ist dem Chyrurgico not das
er merck die gewonhait das al
ter vnnd die complex Landt
vnnd zeit des Jars vnnd es kün
dy duett ordnung nach dem
vnnd mangerlay aygenschafft
Ist bedarff mitt nach ainer zall
Duett legem zöl

Das xj capittel der dritten
lere des ersten tractats
Ist von den wünden der
Alltem gesthwer zw hall
em zöl

Die alten gesthwer werden
offt auss den gemeinnen sthwe

zen Die vbel gezeugezet oder ge
zeimgt werden Als von in zuch
enden dingen Die den fluss me
zen vnd die feuchtten daz la ssen
Oder eb enthalten Oder durch
ch sich selbs Oder auss der wün
den wol lich gehaydt Daz auch
anders werden mag Als der kr
ebs ze Oder sy werden von
amer sthneydung Oder prennung
Die nit bald gepessert werden
Oder von duzzen Die da hatt
gmacht sthrynde Oder von kelten
Die zesammen zeucht Oder von
zu vyll zu storcken materyy dy
Die fewllen mezet Wan am vegk
liche alte wündt Die fawllenn
hatt Oder pös aytter vnd trusen
Dye stharpffstin Oder andre.

Ding die das loblichen Ayter)zz
en Das ist nit ain wunder ayg
entlich nun ist es ain gesthwer
Dauon sprechen togezius vnd kol
mandus vnnd ain grosser taill der
newen Arczt Das es sey alles der
krebs oder die fistellen Es ist ab
er )r kains wen der krebs vnnd
die fistel haben auch )r weder
shayd als das besunderzugen den
gemaynen Wen ain igklicher ver
setzter krebs vnnd fistel ist ain
gesthwer Aber nit herwider
vmb als dem )n vren aygem cap
itel begriffen wirtt vnnd die ge
sthwer sind manicherlay subtill
eytterig vrsleuber Schmerzent
czig vnnd tieff oder verparger
fäull Oder das pöss vnnd das

wamdelett vnd das pöss zw.
haillen ist vnder den stin ett
liche gleich on zeuchen der fistel
Als das subtill aytterig vnd das
holl Die anderen stin dem kr
ebs gleich Als das wamdellent
vnd etzend vnd stin doch von
in vnder sthayden Als in dem
aygem Capittel des krebs ge
sagt wirtt vnd auch der fistell
en vnd dest alle habens vnter
sthayd mit der wunden wen der
der wunden ist gleichs vnd
weyss autter vnd leuchts vñ
ist bey amander vnd mit gest
ewtt vnd vngestamet wan
das aytter dst von der natur
lichen hitz gemacht vnd von
der wolkommende dewüng

komen aber das subtill vnd giftig
aytter die rustte faullen vnd
alle vbrigkait der wunden von
ausser allem zöl

Das gesthwer das genent ist
vlcus vrulentum das ist das das
inne subtille vnd waiche giftig
kaitt ist vnd deb vill vnd das
eb letlet sthazpff vnd pessent
ist das bedewtt vill der ausseren
hicz dst eb oben on hicz vnd way
sslet vnd vill enzündung das
bedewtt vber machi der ausseren
kelt

Das Carcidum ist das das
vmsawber ist vnd deb grob
rzusten hatt vnd ettwas grob
flaysth hatt

Das verporgen faull ist das

Das groß hefften hatt mitt haim
lichen Windtellen Damme die
feuchten flieſſentt Das erzendt
Ist das von ſemez aygen zoſſ
hautt wegen ezzt Wan das
ſtharzpff pluett wezzt dan geſunt
Galenus ſpricht Das ſtharzpff
pluett ezzt mitt allem das vberſezt
bluett auch das geſunnt Aber das
faull ist am ſtinckent geſthwez
Dauon fawllez zaeuch gelt vnd
ettlab hiz hatt Das die haut
von dem flaiſth ezhebtt

Das wandelent ist am geſth
wez Das hin vnnd her gett
vnnd ist durch mitt treff vnd das

Das pöß zw haillen ist das

von ſinen böſen augenſthafft
vngezen haylett Der Jm vill le
icht kumpt von böſer matery
Des gantzen leybs vnnd darvmb
Zw der hayllung aller geſthwer
begegnet vill Bemaynter regel
Die erſt iſt das man ſie nitt
haylt Es ſey dann das man ſie
truckne von der vbrikaitt vnnd
vor zainige
Die ander iſt das das glidt
Oder der leib auß ſiner natur
lichem complex coment iſt Es
dan das das geſthwer anfächt
Zw haillen So lug vor das du
Dein leib zeinigeſt von der yo
ſſen complex
Die dritt iſt ſo die leber Oder
Das milcz verſtopfft ſi im Ab

offt in den alten gesthwerem
gesthicht vnnd da soll man dye
vor straffen vonnen verstemmen

Die vierd das die mas vnd qua
litett der feuchten mitt der
lesse vnnd formatey zeguet vñ
ob ez ainen posen lufft läg da
von wandellett vnnd in dem all
en Sol der arzt die hailung
veznemmen Als ainem yettlichen
zugehozet

Item in dem gesthwer genamtt
Vezullentum lug ist das aytter
vnnd die gifftigkeitt die daz
auff gett zöttlett oder gell vnd
die statt zoll So hatt es ett was
hitz So wasch es mitt wasser

Der thoung Der zosten gersten
allain mer Linsen vnnd b aluss
ze von der amen oder mer da
mitt wasth es von greuttist Es
aber von hitz So wasth es mitt
Der kochung mente absinthie
Salue peppinelle der amen oder
mer zusammenleget vnnd gesst
ten mit horing vnnd so es vol
kummenlich gereinigt ist So in
tarumuiert vnnd consoludert
mit amer sunderen stalb Das das
flaisth in dem alten gesthwer ma
cht vnnd das es hayle vnd vnd
er weellen auch reinigt darinne
sin ainhellig kasis vnnd lui
rena

Ad Clett Als vill du walt zab
de in ain morser vnnd thue dar

zw roßnoll essich yeg von aim
vnnd den zw dem anderen bis
eb volkummenlich gemert wirt
vnnd zur eb albeg bis ein form
ainer salb werd vnnd das ist die
gesspeyst glet die in vill sachen
gewiß ist der selben glet nim
acht tayll allan balustye ze
gen wurm der lamgen gesp
emitt ereuschgallarum Sang
wis dragonis Cathrinia arg
enti Aü als vill des tails der
salb ist vnnd mach ain salb
Do eb alles gemisthr ist dulegt
man mitt mayssellen in des
gesthwer wen es truckmett
vnnd machst flaysth
Merck auch hie das in der

hailung allez gesthwer nach
der zeinigung der salben Ist
alweg gutt das man streich auff
ain thüechlein der mundefica
tiff amb von honig Als in dem
anthidario gesagt wirtt vnd all
wegen vmb die wunden legen
oben von dannen die feuchtten
fliessin ain bchuettung von bolo
Terra sigillatta ʒ ß zostnol vn
essich Das sein genug sey vnd
leg yetz das ein vmb den das
ander bis zu der volkummen
haitt anier salb Also das das
zostmöllß zwir als vil sey als
des essichs Wen des defens
tiff bchuett allez geliders vor
der zu stozzung
Das kain swam der gesthwer

hayle man das man dez rüsten
damen thutt vnd dez vnsawbezen
mit puluez assodillozum Das
an dem endt gesagt wirt odez
mit ein darnach komenden remi
gung darnach hailt eb zw mit
ronsledatimentum

Das tiefe gesthwez hailt man
mitt einsprung ung dez mündi
sroatiff bis in den greundt mit dem
Instrumentt das gemacht ist als
ain clestez vnd mit dez vorge
nanten wasthung dez von dem
vrulentum gesagt ist Nach dem
vnd dez gestalt dez hitz vnd
kelt bedarff vnd nach dez
zainigung darein zw sprechen
bis in dez tiefen odez das wa

Ist oder wem der kochung mastix
thurris vnnd aussen zw legen ayn
mundratt von hons auff die her
nach gesagt wezden vnnd darzw
ist das pest das glid alsb zw strick
enn oder zw bezaitten das das
loch der wunden vnderstich hang
vnnd pindt die pinden bey dem
grunst Minder den oben vnnd
ley auch den das nessen gestwer
woll gezainigt wezd sye mynner
mer volkumenlich haylt

Das ezzendt gestwer halt man
mit erlichen kalten dingen be
sunder sy mider trucken desharp
ffenn Das plutz vnnd mit essen
vnnd trincken zw straffen vnd
dye totten colozam zw reinigen

f iii

vnnd darnach mit salbung der
stat darzw gutt ist dye weiß
salb kasis in dem anthidotio
Oder sunst mitt consolidierend
en salbem

Das standt gesthwer haltt man
mit dannen thun des gesthmarkes
vnnd der feiolung darzu gutt
ist die wasthung mitt ydromell
mitt mirra vnnd das mündicatiff
von dem stafft apy gesetzen mell
honig vnnd mirra also

Le Cuoy apy zim Mellis zij
mirre zj misch das zw sammen
vnnd mach am salb das ortt oder
föder taill der wunden Dol man
fullen mitt sedemen des nachts

Vnnd wären da maden worden
die sluss todten mit succo solame
nj oder pstrazie oder mit der
kothung der allpleter vnnd nach
der volkomen reinigung so
tun sol der eb

Das wandelt halt man mit
der lüsse vnnd mit der stemung
dy die coleza vnnd die verpren
ten humores reinigen vnnd leg
darumb ain besthirmung von
bolo armeno terra sygillata dar
nach reinig den stygen mit eine
under den kalten medicatiff

Item man muss auch etwan die
hanndt prennen mit aynem
instrument wan das zechstezh
gett die glid aller past

Item die posen zuhenlenden
gesthwer Da merck also ist
Das die sach deinem sinne verpor
gen ist So begreufft man es doch
als fer man mag durch die sth
ezung der verstentnus Also ob
Du kennst die posen gestalt des
leybs So bedarfft es des leibs
vnnd auch des glids Als offt
gesagt wirtt

Ist aber die sach offenbar vnnd
der sachen ist eine oder mer
der vergleichen muß man straff
en Als herr nach offt erkennt
wirtt vnnd den so gee zu der
hanlung vnnd rechtfertigung
des glids Aber die sachen die
die hanlung vnnd rechtfertigung

Irren sein posst gestalt des leibs
Die wasserssucht vnnd pösh ent
stheltenüst der leberen Also b
se zw vell hicz oder kelt feuch
ten oder zw wucken ist mit
materÿ Oder an man mitt
hertten oder pledikait des milcz
Die das plutt der mylcz mitt
leytent Oder es in vilen des
blats oder sin stherzpff mytt
völlen der aderen dy das plutt
zw dem gesthwer senden oder
gros wider gende die vmb
die pain gesthwer sein vnnd der
fuss Oder es hatt grob lebssen
Die da hertt worden sin Oder
vbrig flaysch Oder vngeczeden
te Duett Oder czeÿney dye dem
gelid mit dienst Oder das ez

sezlt glid hatt ain pose entsthre
ung Oder deb gesthwez yst an
amez pesen statt alb an dem pig
deb ellenpogen Oder de sterm
deb gesthwerb yst Bumbel Oder
vnder dem gesthwez yst ettwab
dab ainb zwsorten wesenb yst
vnnd dse ding alle zzen dy zw
haylung der gesthwez Darumb
sb mueß man dab alles merken
vnnd den gannzen leyb straffen
vnd besunder de furnemen glid
O der se alle yst dab sue in vnn
atuerlicher entsthickung stym
Darumb yst die entsthickung
In dem plutt Do leyt de hin
in der widerwertigkait deb bluts
vnnd vnderweylen sthwey dt.

man die aderen ab Ist das sie bl
utt darbe agen vnnd macht man
dar zwischen flaysch wachssen
Oder man verstelt sie Ist das sie
verstrett sein vnnd wo es zimlich
Ist So schneidt man die eyzende
trüssen Oder zerzerrt sie vnnd
zwickt auss das vbrig flaysch vnd
macht die gruben lefftzen sub
till Auch so straafft man sye
sunbellen sorm des geschwers
vnnd die dritt des sterchen vnd
alss sein manigerley straffung
Der geschwer als mitt dem sch
nytt Oder aczung Ist es das mitt
zeret der nemüb die aderen od
er arczey vnnd In dem so ist es
Das mynnst mit dem Cauterio
gestelt Nach dem sorm des ge

sthwerbs als das es gruntlich ge
strafft werde Ist aber das am
gebrochem pain ist vnder dem
gesthwer So thun es hin vnd bed
eck dem das gantz pain mit
dem essen das gelung ist zu zerhe
fezhigen des flaisch das auff
dem pain verdorben ist Oder
thue es mit erzney die an dem
ennde gesagt wirt vnd man
soll das pain mit sthaben Als
Ettlich thun Du solt aber das
erstozzt pain vast mit haysem
essen zuzen darnach gewss
warm zosten oll darauff vnd
darnach der mundiatisst anis
in dem antheterio gesagt werden
Darmit zeimig es dan volkume
nlich wen ob du es sthabst so

ist do democh nott Das du es en
plöst vnd zeinigest es mit volk
ommenlich Darumb so kumbt
offt auß sollichem ain posse fi
stell
Item die hinzinlichen erzney wirdt
gestrafft So man merckt des leibs
complex vnd des glids truckem
Als das öz vnd du nas vnd alle
reinige vnd rzustellige glid
vnd hat vill vistellen So bedarff
Das glid vill truckner erzney
Ist aber Das das glid vnd der
leib feucht sein vnd faulen ha
ben So bedurffen sy nit so vill
truckner erzney Ist aber du fe
wllen mittelmessig sein an der
truckenen Ist aber der zway
glid in der complex gelich sein

Vnnd das ain hat vill aytterß vnd
Das ann der wenig Das da vyll
aytterß hatt bedarff da du truck
nesten ertzney vnnd alß mußß du
mit der maß Das natürlich ding
mitt seinem gelidß behalten vnnd
Das wider die natur mit seiner
widerwartigen damanchein
Wan man aber Als galienüß sch
zeigt Die maß mit gewissen
buchstaben nit geschrieben kann
Die wie die ertzney ainem yettli
chen gelid nach Nach seiner con
plex zecht sey vnnd darumb ist
Die das pest Das allweg die ertz
ney dye gemachst ist zuo dem
glid auch am mit hailung mit
deiner aygen vermüssst Hab

Vnnd dein vermusst auch in dem selb
en arzett So geschicht doch offt
Das dennoch die wunderlich natur
offt erfordt des an der erzney ge
brauch Oder zu lutzel ist vnd der
widerumb treibt man sie auch auss
wunderlichen des das zu vill ist
Aber von der wurckung die sein
müss So brucht der natur offt
an dem natürlichen ding Aber zu
der zaimung in einem yeglichen
en hollen gesshwer ist notturfftig
Das die groben vbrigkait zeimigt
vnd die groben subtiller vnd
trucken die vbrigkait der dunen
dewung Die auch von nott in
ayrnem yglichen hollen gesh
wer werden vnd die ist entwe
der sterker Dann sie soll oder

sthwecher dan sie sßll das zuechen
wan sie stercker ist den sie sßll wen
sie werden Die gesthwer allweg
holl vnnd das aytter ist in inen sub
til vnnd gell vnnd die emdt dar
vmb sein grün oder gell vnd der
suech entpfindt zuo vil hitz vnnd
meret sich das aytter vnd wirtt
Die wundt pösser Es sey dann
Das der arzett ozden ain truck
nere erzney vnnd ist es das in
die selb erzney nit vast truck
nett So ist es am zuechen das
da sy schwellen vnnd das aytter
gezob ist sthwer vnnd geleuch pl
aich vnnd das gelid kalt wekh
vnnd lawtter in der farb vnnd
wauch vnnd entpfindt der sueh
kelten in dem gelyd vnnd in den

Nachem sblu der erstem mynderen
Die trucken vnnd das gib im zrö
vnnd las es also in dem werck
als dan die aigenschafft ist des
glids vnnd auch des glids vnnd
auch des leybs vnnd cyll mit pald
mitt widerwartigkaitt das mitt
die materij verzprim vnnd der
hertt dann dem sblu langsam be
gegegnen Wen wer der ding mitt
wayst der hailt ybel Die schwer
mitt pessen wercken Wenn vill
geschwer sein die den noch durch
am gutten argt mitt hail werden

Item die leichten erzney die leicht
tiglich trucknen die geschwer
sein die mastice thun gerstem mel
Vnnd die etwas mer trucknem

Das sein zreeb azystologia vnd
ozobus lupini vnd asthen vom
holtz der noch sterker sein vnd
truckner Das ist balustie pfidie
zose nüsk kysse vnd leichte zaimg
ung zemigen die ding sein zuer
azum mel hanig gersten wasser
gaissmolcken maulper wasser
Das zaimigt vnd kelt aber
der zrsammen gelegtz zeimig
enden pulver pflaster vnd salb
en vinpestu gemerg in dem an
Hystorie

Das xij Capittel der
dritten lere des erstem
Tractats ist von der vistell
enn vnd von seiner gestalt

Fistula yst am fystellen vnnd ain
nesst gesthwer deb loch eng yst vnd
yst der greundt weitt vnnd hatt ain
jnne ein puchelette hezitten vnnd
vmb sthnappent Als ain feder vnd
er dem hatt es vnder sthaid von
dem nessen vnnd hollen gesthwerr
Wan wiewoll das gleich yst der
fystellen jn der nessen So hatt es
Doch der selben nessen nitt Daz
vmb es wirtt die fistell durch
die wasthung nitt gereinigt
Damitt das gesthwer gereinigt
Wirtt Besunder es yst nitt nott
Das man die hezitten vor hin
nem nitt der azung Oder
nitt dem cauterium vnd yst
nott das der wunndt azzt
tun vnnd wes die vndersthaid

Das er ygtleichs mit seiner aygen
ertzney kün haylen Darumb ist
Das die fistel ist in dem flaisch
Oder zwischen dem nerue Oder
in dem pain zel

Die in dem flaisch allein ist mit
sorglich als die am derren ist
aber des pain Noch der nerue mit
verstrett So es doch in den stetten
ist So nim mit wer den agremonia
vnd stos die mit saltz Als du ein
salzen wellest machen vnd truck
den safft durch ein tuch in die fistell
en bis du sie gantz inen geremigest
Das kenstu durch die kottne des fla
ysch vnd faistigkaitt die dy fistell
en inne vmb gritt zw wozgemis
vndestu das loch der fistellen ge

Weytter vnd sy du das zeychen tag
thüst So ist die gerechtigt genug dst
Das du das zott flaysth sichst vnd
darnach So mach ein syrupp vom
honig Darmit wasth die fistel dye
yetz geworden ist am holtze Schwer
Also mach den Syrupp

Recipe aque essich ℥ ij herthawm
yr honigs ℥iiij ollplettter mit ain sa
den zwsammen gepunden ℥ß lautrole
sagrinille aña ℥ß Das alles sewdt
alb ain syrupp en vnd las es dann
kalt werden vnd nym den die oll
plettter herauß die anndern plettter
Las stan in dem syrupp vasth oder
syrüg das geschwer des tags zwir
Vom greündt auß vnd fill es ob
em mit trucknen fedmen darauff
Leg von den vbrigen pletterē
Dye du dar ime gesotten hast

Das thue bis das gesthwer gantz
hall werdt Vnnd mit dyser bewar
ten erzney halt man all fistellen
des fleysch Da die substantz der
nerue Oder des pains nit verseret
ist In der tieffe Vnnd besunder So
die fistel nitt alt ist noch Im vbrig
herdt Vnnd in den ist die erzney
von agromonia nitt genueg Es
ist halt nott das Cauterium des so
wib Oder die azúng Wan ist das
Das payn in der tieffen der fistell
en Zuo sterdt ist So muss man das
alles hin nemen Nach seiner leze
die Im augen ist Als offt kemt ist
oder wirdt Doch wer das Das
die fistellen giengt durch die weg
des harnes Alss das der harn
durch sie giengt Durch den ge
unnt man nit merken mörcht

Soyst pesser das man sie mit haill
volkumenlich woll magst du sie
verpergen vnnd den gestamrt hym
nemen mitt wasthumg von homg
vnnd mitt zeinigenden pflasterem
von homg vnnd die staft behuetten
das sie nitt weyntz werd vnd die
fistel die in dem glaich ist Als der
fuss vnnd die hamdt vnd des ellen
pogen sein gar sthwer zw haillen
vnnd ettwa vnmuglich ist aber
das die fistell ettwen ettwas be
wegen hatt So ist nichts pesserb
Den ain lewchte Canterisirung
mit ainem haysen eysen Oder
mit dem gold das pesser ist wen
es zeinigett den zw stozzten nezü
um vnnd zerthrfeztigt die compl
ex des gamczen leybs vnnd das
hez wider vmb thutt die atzung

aber der atzung Vnidest du genug
In dem dritten tractat aber ob du
in den fistelen das puchlett oder
das hertt flaisch herauß gezeimi
gst So magstu new flaisch vnnd ha
ll es den mit der flaysch. ma
thenden vnnd haillenden Vinstu
genueg In dem anthidotario zol

Das xij capittel der dri
tten lere Des erstem tractats
ist vom dem krebs vnnd
seiner gestalt zol

Der ofen oder versetzt krebs
der da kumpt von offnung der

Schneidung des leze Wirst den hab
en In dem drittenn tractat von den
apostemen Aber der krebs der von der
Wunden kumpt Die da poßlich ge
hailt wirtt dazzu sunst auch kum
pt faule materij melotoley Oder
Die materij die zw der wundenn
kumpt Die wirtt da zw stortt vnd
alß krizt die Wundt zw ayinem
krebs Des zaichen ist Wan er ist
stincken groben lebssen die plob
oder schwarzs sim vmb Das
flaysch ist darinnen krussig vnd
er hebt aber das zaichen zwisch
en dem krebs vmd der vnsawbe
ren anderen Wunden ist Wan
so man den krebs mit langen
Swesht Die gutt ist So wirtt er
vngestaltter plaicher bazb Oder
plo vmd gett von Im ettwas

gestalt als wolle aber das das
in samber gesthwer wertt von der
wasthung der langen zein vnnd
das gesthwer wertt etwan tötter
wen es vor was vnnd stinckt mitt
als der krebs wen der krebs hatt
ain besunderen gesthmack den man
mitt sthzeyben mag aber die asst
krebs gesehen haben die haben
woll vntersthaid in den sthmeck
en vnnd wie nun gesagt wertt von
allen krebssen so haltt man
doch den krebs des zagels mitt
dem zuluer der plettez rap
zfoly mit gepzemitt besun der
gedertt vnnd darauff gesträcht

Item am gemayne zegell in der

g"

Hallúng der krebs ist die das
man den krebs mitt hailt Es den
das Jme mit allen stinen wurz
ellen herauß thún vnd die anderen
zegel das man mit kainem eyss
en weder kalt noch hayß vnd
auch mit kainer azúng bezur
Es sey den an ainer statt da man
Jn gantz herauß gewynnen mag
Wan so man in sunst ye mer mit
gesunden dingen bezur So er ye
pesser ist wartt darvmb So lúg
man ob er sey an ainer flayssh
igen statt da du Jn gantz her
auß mogest gewinnen mitt all
en stine wurzellen vnd so du
ych auß die ádrlein diesm in
sind Das das plutt der mile
tolcy gantz herauß kum dar

nach prem hre vmb vnd vmb
mit ayner hayssen eyssen vnd
leg den darauff die mueser von
waitzem melb vnd epich saffr .
bis eb gantz zem wirt So mach
den wider flaysch vnd hau eb zw

Item merck alsb offt du den krebb
durch die Cirurgey hallem
wilt So zaimig vor du matery
der melodey wan dab lezmet
yporzab zel

Item wer aber der krebb am amer
statt da man in mitt gantz her
aus gewurzellen mörht alb an
dem halb oder an den prüsten
vnd an den trayllen debantliz
oder an anndezen stetten der
nerwezüm alb dan yporzab mayst

vnnd war ist Do ist zu essen das ma
nne mitt hayll warm die gehal
ten das sein die man ye will hai
llen an sollichen stetten Durch
schneidung prennung oder azung
Verzyhen die zeit des todes dar
umb so huett an sollichen enden
Dich da du in on schaden mit ma
gst auss zeitten vor der hayllung

Item du solt aber des gesaindt taill
en oder glid behutten mit dem
Defen siff das offt gesagt wirtt
vnnd das krebssig geschwer
offt wasch em mitt gayss molck
en vnnd es sanfftiglich truck
ne vnnd stalb die statt mitt der
stalb kasse die also wirt

Ze Ierusalem thuete lauete An 31

Das mistk mit fenchell vnnd mitt
dem safft postulate oder aynban
dezen kalten krawts ytung von
annem ein zwlegen dauon ayn
andezen bis zw dez vozbzingung
dez salben Die salb ist auch gutt
zw besthirmen das gesuntt tayll
Als das sich dez offen krebs nytt
gemeze vnnd dez krannck sol auch
ain gutte vergrezung halten Als
eulazem vnnd lechten vrein trin
ken vnnd allen trueben vnd zotten
vnder wegen lassen vnnd sol
gutt flaysch essen als dez wider
vnnd kuz oppain hunez vnnd zep
hunez sastk vnnd all klayn
vogel vnnd sell maiz den das
flaysch dez ochsen gaiss hirsch
en gemssen vnnd allez vogellen

Die am wasser wamen vnd alle
scharpffe speys auff das das der
fuecht desterlenger leb yedoch
kein ettlich gesthwer mit als pos
als dz ettlich den krebs haben
Aber da selb hailt man mit den
puluer affodillarum vnd das
man eb darmitt woll zeinige
das ist das pest In allen sin
ttzenden dingen Aber rogerum
vnd rolarandus vnd vill ander
setzen In iren puecheren Die
hailung des krebs der an den
nezuigen stetten wurtt vnd
zechen Die habem die gehailt
Aber wess furwar das man den
waren krebs In kain anderem
weg gehayllen mag das als
ich In desem capittel erzelett hab

Oder in einem fozem deßgleichen
Darumb ob du zway wollest
Ob es der krebs sey oder nit So
Such die waren zaichen der ge
melten wasserung oder such an
mit einem pulüer zu todtrem
Als vil dir wirt Ist es aber
nit der krebs So wirt er durch
Die wasserung gestorben Als
ain ander gesthwer Darumb
So sichstu das er sich pessert
So hail in nit wazlich besu
nder See Wider zu der ver
zerenden erznei Das ist nit
Der salb von thuria Wen es dz.
Du dir furgezelt me zu hailen
So kurzet in sein leben Ueberzelt
Du aber in die hailung Das

er nit wasch ob du jn haallem
wilt oder mit Colem gezst du
jm stin leben vnd der weg zw
verpergen yst alsb wasth jn mitt
dem wasser cap zrusely vnnd
leg den darauff sthlayssen vnd
auff die sthlayssen die salb von
Thucia die alsb wezt

Q' thucia den pesten die ber
aytt vnnd ge wastheen sey zu
bollum armenum Terra sygill
alba aa zj pley weis glatt zß
Mach gar ain subtill puluer
vnnd in ewzperitz eb mitt zoß
ermoll amer taill vnnd augen
troest wasser vnnd aier clar
gluch vyll yez von ainem zw
giessen vnnd den von dem an

Dezen bis es am volkomende salb
wirt bmd ist es das das flaisch
auff erhebt ist in dem krebs So
streytt auff die salb gar sub
tille gepulverte holwurtz

Ist aber die hitz gross in dem kr
ebs So wasch in mitt augentrost
wasser darin zesen honig Dez
gangen sy Ist aber das dez
schmerzs vnleidenlich ist So
leg allain gewaschen terpentin
darober

Das xxiij Capittel der
dritten lere Das ersten tractats
Ist von den dingen die am
der hailung dienen

Nun hast yetz vmb oben gehabt
In dem capittel von den geschwer
zen In einer gemain Die sach die
Die consolidirn sezen vnd die lez
We nottürfftig sein alle stuck hin
Zw legen Nun will ich dich aber
In dysem besunderen Capittel ler
nen Wie du etlich stuck Die die
Zw haillung sezen hin thun sollt
Also ist das du gantz zw dem
Capittel dust das auch da
selben gesagt ist Do hastu die
May nung die nottürfftig ist
gantz darumb Ist Das dez leib
Wasserssuchtig ist Do lug ob
man in da bey haillen mög
So thub Ist aber das nitt so
Zitt armen leib azeyt dez die

haallung sthaff vnnd kum ez dar
zwischen dem seethen nit mitt der
azung oder sthaidung oder mitt
grossen mayssellen besunder log
auff die gesthwer leuchte Wu
nd ra triff die woll sthmerkennd
send vnnd das leuchten gleich halten
die mitt sthmerk vnnd so die sthirk
ung haall wirtt So sach an auch
an die leberen zw haallen da stlb
en von der passen gestaltt von was
sach sie hast kramek yst Oder ob
der pzuch an dem milz yst wen die
gesthwer mogen nitt haall werden
Es sey den das das milz vnnd die
leber der amb Oder sie pande in
gutter gestaltt send yst aber das
die vilen des bluts gett das ez

kamt man durch die vellen der
ädern vnd des gantzen leybs
vnd zotten des antlitz vnd stam
mes vnd fuster des mundes vnd
durch das vn vrillen in dem baysten
vnd sthwere der augpraunen
vnd durch vnd die hitzigen vnd
feuchten complexe durch den pe
auch des flaysth vnnd weins vn
solliche diett So haus in lassen
zw adern die du merckst das sie
dem glid sseyss gibt darnach las
in von der adern die das ver
serret glid pas aus gelozenings
vnnd ist das gesthwer an dem pa
yn So las an der adern des ar
mes der selben seitten Darnach
die adern die zwisthen dem
mittellen vnnd gold finger ist ist

aber das das pluet allein zw bild
hiz hatt Do streafft es auch wän
so es haisß vnnd scharpff ist Do
las im ye ain wenig vnnd haist
im messen kalte vnnd stopffende
Treib aber dz allen den sachen du
In dem capittel der schwer ezz
et werden thue als daselben
gesagt wirtt Es ist zw wyssem
Das ettlich erzney send die zu
etzenen vnnd zeinigen die geschwer
zw haillen Darinne sein ettlich
zw samen gesetzt Die entluzen
sein Als kupffer feylen vnnd ey
sen feillen Spangrien geprennt
Vitriol vnnd samdere schwarzpffe
Colofieff Wann so man die prennt

Ist sein sie peser wan sie helffen
den mer dz der von bledierung
vnd wirtt dz azung genomen
dz ist sein ain gutte zusammen
gesetzte erzney dz flozum ezum
le matner erb ain zl Eluire au
zi et argenti ain zl gummy ppi
zv Tere et alium mizzatn ppi
tonsst.

Das xv Capittel Der
dritten lere des ersten tract
ats ist von dem krampfs
der wunden vnd wo von
es in die wunden wirtt

Es ist Not von vil sachen
wegenn das man hatt durch

Die zeuzzig den krampff der den
wunden zuo kumpt vnnd das
man wis was der krampff sey
Das man in vnuerzuchtiglichen
hallen mag Der krampff ist
ain sechtumb der nerwen wo
er der spann adren das jme sie
zuo jrem vrsprung gezogen wer
den vnd das sein zway zuo sam
men gefuegt sach Das ist von der
vellen vnd leren Darvon der
leza wirtt hart den merzen tall
vorgemitt sach Die erst ist st
arcker schmerz Die ander ist
kelte Die dritt fewlung vnnd
etwen die sach Die da den kr
ampff machen ee das er bestatt
igt wirtt So mag man in woll
hallen Aber darnach schedlich.

Oder nimmer darumb sech ain
yettlicher arzet Als vill er mag
Das kain krampff zw der wunden
kum vnnd das muß geschechen
mitt begegung der besthrenend
en dingen Als das der dreyer
vorgenantten sachen kame kum
Als vill er das mag besthrenen
Das er das geluw vor schlicher zw
serrung behaltt vnd hutt sein
vor dem kaltten lufft Das er du
rch die erzney Des der sicher
sey vor dem krampff wan ist
Das dein nervio Oder dem ver
wundten hawbet ain freder ku
mpt ee das der Spasmus. I.
krampff wirtt das todtlich
Darumb So hab flaiß vom
.ersten auff die gelegun des sich

mezzemb des glids mit war
mem zosenoll zw salben als wir
gesagt haben In dem capittel
von den wunden der nezuozum
Wan er kumpt offt der krampff
von der wunden wegen vnd
der nerui oder der pan aderen
der den krampff macht vnd
man machst im mit besthzmen
mitt der lesse oder den rosen
Cliester oder suppositoria oder
besthzmung vnd salbung des
halb der vchssen Oder vnd der
oberen pain So ist nott das du
den gestochen neruum oder die
pan aderen gantz abstheid
st wie wol der empfindung
der begegung des selben glids

Dem der neruum oder der corda
dient ganz verloren wirtt Oder
ain tayll So ist doch pesser das
der mensch also leeb Den das er
sterb So thue in durch kain an
dezen weg von dem spasmo mo
thst behuettendst aber Das du vor
ansatzung nit da pest gewesen
vnnd vindest den sechen kram
ffig von der wunden wegen
So thue als ich zuo maylamtt
thett in der zeitt meiner schull
er ambt im Cirurgici der ha
ylt ein stheyden macher an der
wunden des hanbts Als das
das vell in des hanbts verserrt
wab vnnd nitt die hirn schall
ern vnnd der arzgt hanlt die

wunden aussen zw ee das well
ein jnwendig gezeinigt was
vnd das was hertt vnd was
ain sach des krampffs in der
wunden vnd da ward ich be
stheting der kain vnd fand
den siechen krumpffig vnd hett
auch damit vill apostemata
vmb das anntlitz das doch vast
ain pos zeichen ist in den wun
den des haubts vnd ich sthe
tzt in fur todt doch wolt ich
alle ding mitt der vernufft th
ain vnd hieß jm des haubts
besthezen vnd eznewezt jm die
wunden bis auff den greundt
vnd fullet sie gantz mit war
men rosenoll vnd mit ain we

nigen essichs vnnd die adezen vn
den halß salber ich mitt dem oll
vnnd vmb wannitt das haubt
gantz mitt ainder pinden vnd
stenfftem wezck vnnd gab jm
hennezpzeü vnnd wein gem
scht mitt vill wassers vnnd deb
amderen morgens fand ich in
böß gestaltt alß das er dem mü
ndt auff rhett vnnd zedett Do
ch so fande ich die wunden noch
teucken da dett ich die ezgney
noch mer mitt der salbung vnd
darnach in amem tag ward die
haut waich die vor was als
ain leder Das bey aine feur ge
dezitt ist vnnd alsso thet ich das
bis die wunndt aytezen ward

Vnd alss ward der ding gesunnt
von dem krampff vnd ward die
wundt gantz haill Aber der kr
ampff was on fieber wen ich
gedenck selten das die krempff
igen nit febres hetten vorauß
in den wundten des hawbts vñ
der nerwen zů Wie woll sy vor
geergernüt waren Das sie dem
och sturben Es ist auch das pest
Das man in dem anfang des
krampffs las Besunder ob fieber
da ist vnd der stuck voll ist vnd
vorauß ob nit pluts genueg auß
der wunden stamgen ist vnd
das man die geeder vmb den halß
all mit hitzigen ölen Als von
krysorbio zamotten oder lilien

Vnd vnder weylen Muß man
deme stechende Cauterią thun
Zwischen ygtlichen sprondilium
Des halb Doch das die Caute
ria nit zw tieff thu darnach
So pindt in Woll auff das haw
bet Die Lang stey vnd vberden
hals abgee bis zu den schulter
en vnd gewß auff die Woll
hayß oll vnd leg in auff ain
Wauch yeth vnd man sol dem
zw vnd in Woll halten

Item es haben auch etlich in vren
pucheren geschrzeyben zu math
en Die febres in dem krampff
Von des wegen Das yzo trab
sprzicht So die febres zw kum
pt dem krampff vnd nitt

begreffen ist So entlegdiget eb
den siechen vnnd legen darumb
vast ettlich hitzig salben vnnd
pflaster das ist aber zuo bessern
von dem krampff der zuo der
wunden kumpt vnnd besunder
die vbrikait der die hawssem
feuchtten habenn

Item die zuchen die den krampff
bedeutten Der sein ettlich ge
main vnnd ettlich besunder
Die gemain sein vall sthmerzens
Schellezein der augen treum vnd
vbel horen der ozen den augk
der vnnd der lebssen des munds
mangel der stim krige des sthl
unts vnnd sthwer zuo sthlinden
vnnd sich kaum gezegen Besun

Der vmb den hals zw sammen
ziechung der glider Die behendt
ist vnd schnell schlachung der
arterien In die augen zuchem
des krampffs darzuo die nerui
werden zwsammen gezogem
vnd das haubt wirtt krumpff
vnd der siech mag es nit auff zi
chten noch auch die prust der
mündt wirt eng vnd die bin
gez an den hemden werden zw
sammen gezogen vnd wirt
In der hals hindersich togen
vnd der mündt gelpleibt off
em vnd die bingez werden ge
strackt Aber actaurius macht
Das sich der mindert mag ge
wenden vnd wirt gantz zw
sertt Ab ob es paralisis sey

Von oben an dem haubt bis her
ab vnd alle dise sachen Oder
mer bedewten die gestalt des
krampffs In der wunden des
haubts vnd der nerui

Die vachr an der ander
Tractat vnd ist von den
tödlichen vnd besunderen
wunden der amplichen Glid
von dem haubt bis zu den
füssen vnd wirt auch sa
gen von der astromey vnd
hatt In einer Quin begriffen
Z capittel Als die nachein
anderen erclert werdenn

In dren besunderen Capittelle

Das erst ist von den wunderm
des haubts vnd darin gesch
ehen

Das ander von den wünd
des antlitz

Das dritt von den wünderm
des halß

Das vierdt von den wünden
der schulteren vnd hennt

Das fünfft von den wund
en der prust vnd der glid die
dar in sein

Das sechst von den wunden
des Arms vnd spondilium

Das sibennt von den wu
nden des magens vnd des in

gewalds des puchs vnd ez astro
mey

Das acht von der wunden der
leberen des milz der Nierren
vnd der plasenn

Das newnnt von den wunden
des zagels der hoden des ku
ampffs vnd der per muetter

Das zehent von der wunden
der hufft der arbpachem der
knie der pain vnd der füess

Des erst Capittel des
anderen teyls ist von
den wunden des haubts
vnd seiner anathomey

Dye ist kurtzlich zw
merckenn wie vor gesagt ist
bey dem anfang ditz puchs
Etlich gemaynne ding die ge
meigtlichen dem Cirurgico
zw wissen zymmen darumb
wellen wir sagen besunder le
ze vnnd etlich gemain zeggel
In besunderen capittellen als
wir vns verhayssen haben zu den
teillichen hanndlungen Nach ma
nigerlay gliderern des mensch
en Leibs vnnd wollen an fach
en An dem haubt vnnd wellen
sprechen die astronei Arns ost
Lochen geluds vnnd die hanndlung
der wunden fur zw legen vn
die selben zw ordinieren darum

So sprich ich das das hawbt ist
auss dreien taillen die ist auss
dem flaischtigen taillen auss der
hirnschallen vnd auss dem hirn

Item das taill das oben der hirn
schallen ist das ist zwsammen
gelegt auss dem har vnd auss der
hewtt vnd auss dem flaisch das
zwischen den mustolos ist ein ge
wickelt die schöpffung des hi
rns ist nitz das die kelt vnd
die hitz nit schnell durch die ha
wtt ein gee vnd das die dempf
fikait darauss das har wirfft
nit auss zitech vnd das das oster
hubsther werd vnd das dz farb
zaiget die complex des hawbts

Aber die haut ist ob der hirn
schallen gelegt mit lactretten
vnnd dickem flaisch zusammen
gemacht Das sie die hirnscha
llen bedecke vnnd der kelt vnd
der hitz empfinden vnnd ist auch
durch Optegt mit subtillen äder
lein Nezlin vnnd Arterien die
von dem hirn kommen vnnd sy
nd doch all ains mitt der haut
auch des gantzen leibs Die
lactretten geen nach dem vnnd
vnnd die harn gennd vnnd das
das tail der schallen ist gen
acht auf vill pain Welicher
vallen offen wie helfft tregt
vnnd das vnder zweyen Sum
men Der erst Sum die allem
der nitz der schallen hatt die

tzegt newz allain zwo hilfft die
erst ist das ainem taill des pains
verletzung gesthicht vnd nitt
der ganzen sthallen Als wan
es ain pain wer
Das ander das ettliche pain
an ainem ennde hertt sein vnd
an dem anderen nitt als hertt
Die ander hilfft die die Quin
tzegt der die vnderen der hin
sthallen sein Die haben vier
hilfft Die daz erfult werden
durch die tonmisuras Die alle
mit gesthöm weren der pain
newz ains Der erst ist das
Die aden mag haben durch die
complex tonmisez durch die
obgenn vnd dem hizn sthyss
bringen der aden nucz das

Die nerui die auß dem hirn kō
men weg haben herauß
Der dritt das auch die dünst
herauß komen mogen von dem
hirn Der viertt das dura
mater etwas was daran sie
hang das sie das hirn nit ver
sere noch beschweren mög Ab
er die hirn schallen ist gemacht
auß zwaien tafflen die sein
eben ain obere vnd ain vndre
mit amen dicken taill da
mitten in ain ander gesetzt wie
die ség zem das die zeuch des
hambts dester pas herauß
mogen vnd leichten geleich
Das sie das hirn nit zwo vill
beschwertten die hirn schalle
wirtt manigerlay gelegt von

sa

ren billen wegen wenn es zellen
ettlich vill pain vnd ettlich luz
el Aber die warhait zw sagen
sind ir sechse
Das erst ist das pain der stirn
das ist auß dem augprawen
bis zw der commissur die das
haubt taylt vber sich die roz
nall haist vnd das mir gar
vill ain claine commissur in dem
falt der stirn Darumb wirt es
von ettlichen gezelt fur zway
pain es werden auch zway an
der pain zw dem gefuegt das
da rotnalle hefft da mitten
in dem haubt vber zwerch
mit aynez kronlicher zwfuegg
ung Nach der lenng des ha
ubts vornen vnd hinden ist die

Hayst Oeigtall Wan sie yst Als
am pfeyll vnd wert geleich zw
sammen gefuegt mitt dem Cor
nell die zwey pain hayssem
fermilia Wan sein figur sein
zw sammen gefuegt mit dem
Cornoll vnd sein in dem obri
sten tayll des hawbts Als am
Schilt Der bestymmt
Das viert taill yst in den hind
ezen taill vnd wert zw gefuegt
mit den vorgenantten fornalibus
mit amer rommissur Als lauda
Der kuechisthen puchstaben
Der commissur sein 3 Die da
Vier pain zw sammen fuegen
Vnd wer den als ob man
zwo Oegen mit den zemen 6
zw sammen fuegt vnd das yst

alb von hilff wegen alb du geh
ertt haſt wen eb eſt ſunſt kain
pain dem amderen alſb zw ge
fuegt vnd vnder dem pain lau
de eſt ain pain das eſt gar hert
vnd eſt mitten durch gelocherrt
Das helt die pain alle des haubts
vnd haiſt paſſillus vnd eſt vn
der ams mit dem erſten Spon
dilium vnd die figur des ſtunfft
pain eſt allſo hie ſtett

Vnd an der ſtetten der vor
genamtten pain die da ſeint
genant oſſa ſoznalia an der
zechten vnd gelinrten nach der
Lenng oben ſein zwen an yettli
chem tayll die genaw anemander

stein an ainem endt gar hezt die
da ozen gelochert stein vnd die ha
ssen petrosa vnnd sprechen etlich
das es vyez pain stein an etlich
em taill zwen Es aber der pain
des hawbts sechse stein in der
warhait Also das das taill
vnnd die zwey fornalia alaaida
vnnd die .z. Judosa vnnd das siben
z Das ist das pain passilare
Das ist aber tritt aus den pa
ynnen des hawbts vnnd wyrt
durch die zw fiegung der pain
Als das die commissur gebett
in form als hernach

Vnnd die zů sammen fiegung
vyez zwaw figuezen macht das

haubt Symbel in seinem form auff
das es dester mer begreyff vnd
dester minder verstrit würd auch
yst es lenglet das darauff geng
der nerui gee von der pezta von
dem hynderen traill Es yst auch
moglich als der pest yprorrab
vnd sein weyser außleger Gal
ienus sprechen das send drey
zusammen legung des haubts
da durch das gantz haubtt ge
wynne die form amer sperabn
yst vnmöglich das das haubt
ain anderen form hab on verließ
sung ain traill seiner substantz
des hirns das doch wider das
leben wer durch die mittellan
remissur die in dem haubt yst

gen ab zwen edelle die zů der
Leberen komen vnd durch das
Loch passullarum das hinden ist
gett die arteria auff von dem her
tzen vnd kumpt dar vnd werd
en alss zů sammen gefuegt vnd
geberůen vnd wert da am fellin
Das ist ye zu hannt vnder der
hirn schallen vnd hangt an
je Vann die rafeleri sein eben
vnd macht die hertt der comi
sur mit ettlichen felligen pam
den an hangen vnd hast du
za matez vnd was pillich das
die arterij mit durch die obezen
tayll herab giemg Vann iz plütt
ist subtill vnd iz bewegung ist
klopffend vnd wer je gamg
vnderscheid gar vast tobennt

Aber durch den auffgang wirtt
Jr robi kayt getempperiertt durch
die schwecche aber der anderenn
etlichen ist pillich das ir gannck
abwartz gett wan ir plut ist di
cker vnd ist ir gang gezinger
vnd geodenter vnd der seym
etlich zw gewickelt der dura
mater vnd In rem abgang
werden sie kertt in subtlickaitt
zw machen die dura mater
von der sie darnach komem
in das hirn vnd geben dem
das leben vnd die spis vnd
gaist zw empfachen von dem
hergen durch nerlichen sorn die
pia mater merket auch das
ganz hirn vnd bedeckt eb
Item das hirn ist in drey zell ge

tayle das ist die fodern mittellen
vnnd hinteren die Vne woll.
sie alle getailt werden So ist
doch die foder offenmlich getailt
in zway taill Also das ettlich
sprechen es sein vier zell oder
Ventriculi des hirns vnnd die
fodrest ist die prayter vnnd gro
sser vnnd hatt des gaysts vil vn
empfecht Wen es ist des aygem
instrumentt der ain pildung oder
krafft die die ding entzpfacht
Die von der ventostet begriffen
sein die sünst des leibs seynn
durch ir instrumentt mit gegr
iffen vnnd wie woll das gantz
hirn gegen dem leib kalt vnd
feücht gehayssen wirtt So wirtt

Doch die mittel zeill gesezt waz
in vnd trucken vnd sie ist die
mynst vnder in allen vnd ayn
zw gespizte form vnd stharpff
Das dester gesthrichter sey zw
empfachen vnd zw behalten
das ain gepildett ding bis die
vertaillung gesthee von dem
empfamgen ding vnd das
gesthrickt durch die astimatiff
das kamerlay des hizn ist ge
stegt zwisthen zway zwsteztt
als ain kus oder polster mag
nem stuell darauff dan empf
amgen werden die empfildenden
ding vnd die werden den da
zw sammen gezogen als ain
wurm bis das vertaill geben.

Wirtt vber die begriffen ding dar
nach wurt sie aber gesterckt wan
sie zecht durch die erdeztem
oder erdewetterten graist in die
hinderen zell Wan der mittel
ventrikel ist dener genueg dan
die anderen vnd es gemitt mit
nezui von im dazumb das vill
enwendig begriffen werd in
Das die krafft an ainer steine
statt gesammelt werd zott zu
nemen vnd also ist er gen den
anderen ventrikeln zu stherz
en warm vnd feucht vnd
Darnach ist den der lestgt ven
triculus der groß vnd herten
ist vnd ist zu den anderen
zu stherzen kalt vnd trucken

vnnd ist gen dem mittellen weitter
vnnd hinden engez Wen ez die
auffgesprochen vrsaill entpfa
cht die selben haimlich zw be
halten Als ain verzogner bch
alter der sthetz darwen dan
die rucha kumptt durch das
loch passillorum des paims
gewyrtzelt vnnd feucht darvm
das ez die hitzigen gaist temp
erirt des hezzen das von yren
vbrigen bewegungen In den
wezzen oder krefften tzucken
werden vnnd waysz als ain wei
sse vasellen das sie gestalt der
ding dester pas empfachen mög
der besthritten krefft Als sie
sell vnnd das die nezui die von

je geen best zehent haben vnnd
so sie sich vester vnnd zecher
denen von dem amfang So
sie ye vester ye zecher werden
vnnd ist nott der stöslung der
zwaier fellin zw besthirmem
das hirn von der grobe der
hirn sthallen die das hirn nit
eht verseren es ist auch nott
das die pia mater vnderstha
den werde von dem hirn mitt
dreyen felligen zw dätten das
die geist in den ventrickellen
wonen hetten auch am sterm
vnnd am volkomenhaitt zw
der dewung vber die die sie
von dem herzen gehabt haben
zw empfachem ains yetlichen

nerlichen gaists sorn vnd al
so das ain yeglliche krafft der
wirckung verbring in irem
besunderen ventriculo vnd des
begriffen von ainer ventricu
lum in dem anderen nächst
gen bis in die letzsten schatz ka
mer dar inne es dan behalten
wirtt vnd darmitt Do hat das
hirn ain substantz des mar
ters vnd sult die vnder schid
ung der vor genantz vellein
vnd vmb gibt die selben ven
triculis nierren netten vnd
Das mag wol ain taill in der
verserrung des haubts verlo
ren werden an das das der
mensch sterb wenn das selb ma

zeit ist mitt der vollen substantz
des hirns dauon gesagt ist wen
das selbig ist Do edel das auch
die minst verletzung oder vn
zaimigung den menschen gibt
in dem gewalt des todes vnd
auch die aller claimist sein sub
stantz lest auch zuechen den
gaist des lebens Aber durch
verletzung des genantten
marcks Das mitt vmb geben
ist mitt dem aygen fellin des
hirns Wag der mensch ge
halt werden doch gesthuckett
es das sie ettlich plodikaitt
ettwen da durch empfachen
Als ettwan gesthicht durch
durch die hayllung ettlicher
yedcotten Do m aber sollicher.

begegent geben sie sich auf die
hirn schrottringen gehault haben
Oder die die ettwas von sinez
substanez verlozen haben das
doch vnmüglich ist wol gesthicht
da ettwan in lange fristung du
rch besunderz klughait/ains weÿ
sin arzgt
Jrem die anathomeÿ der augen ozen
vnnd nasen vnnd tin packen der
ziechen wir bis zw dem drittem
Tractat Dar von mer wer sag
en werden von adezen zw felligen
siechtagen der selben glider ob
gott will

Nun zw sagen von den wün
den die da gestheen in das haw
bt zc

Es sein etlich verserung an dem
haubt an wunden oder sie ge
stechen von dem pruch der hirn
schallen die anderen sein on
verserung des hirns und dye
anderen sein mit verserung und
als sie vmbterschaid haben in
dem zaichen also haben sie vn
derschaid in den hallungen
als auch in eren verfagung on
mosen erclert wirt da durch
man yrem manigerlay weg zu
hilfft kumpt

## Von der verserung des haubts on wunden

Zu dem ersten von der ver

Serrung des hambts on wunden
von kolben mit straichen oder
von vollen oder von stainnen Ge
erben oder mitt anderen stumpff
enden dingen die nit wunden
machen vnd ist on pzuch der
hirnsthallen So bedarff es mitt
mer dan das man stherre vnd
die statt stalb mit warmem zosen
oll vnd auff die selbung sie das
gutt puluer mizthlorium vnd
die statt pinden fensftiglich
bis es gantz ge vestigt werd
vnd die gesthwulst vergee vn
die gesamelt matezy zesbluertt
wirtt den so vestet sie die statt
das gantz nicht zw sterrt wirtt
oder gar weng zes

Item ist das etwas gesamelts dar
inne pleybt So thue die statt das
Zech plutt oder aytter darauß
vnd hall es Als die anderen
apostemen

Item wer aber das die sthall
on wunden prech So bekennt
man die gestalt des hirns
Merck ob der siech pleb oder
starck sy Oder darnach er
hartt gesthlagen oder gevall
en ist Oder ob er nach dem
vall mit pleb auff gestanden
ist Oder ob er die tuzmelsu
cht hab Oder so er vndewtt
die speis Oder so er grossem
sthmerzen entpfindt vnnd ob
er ain srewen koze mit den
zenen nitt zw sprossen mag

Oder ßb man mit einer leü
chtten ßteckhlein auff das hawbt
ßthlecht das er ßtumpff hulfftt
Oder ßb er ain gewechßten fad
en Oder ain ßeytten zwißthen
den zehnen hatt vnnd man dar
an kragt mit ainm nagel vnnd
er das alls nit erleyden mag
Oder ßb man in mitt ainer ßpatt
ellen klopfft an die oberen zenn
vnnd die nitt leidt vnnd ßo dye
zeichen oder de mer bedewtten
Das die hirnßthallen gebrochen
ßt vnnd weß auch das dye hi
rnen ßthallen gebrochen mag
ßein tödlichen vnnder der hautt
vnnd die der genantten zeichen
Zu dem anfang nitt achttem
aber von des ßruchs wegenn

Begint das hirn Darnach der
sterung zw leiden Darumb alb
Galienus spricht So ist der pr
uch der pain des hawbts an
ders dan anndere pain bruch
von der zw vell wegen die zw
dem pruch der hirn schall offt
kumpt vnnd der ist nitt vnnd
nie gewesen der den zw vellen
alweg begegnen mag Oder dz
sie nitt komen vnnd derselb sich
hab ain wundt arzt wie er
wöll So stirbt er doch der pe
sten zw vell halben die zu der
verserrung des hirns komen
vnnd die zaichen sein wird ger
vornitus verstopffung des pa
uchs fluss der augen schwel
hen mit ain auss drazeke

Durmelsucht zpledikait aller krafft
vnnd vill anderr ver enndrung
vnd es werden geent mitt allem
die tierlichen krefftt Ounder au
ch die naturlichen leeblichem
vnnd auch die tierlichen vnd au
ch die weglichen Wandm yst die
gesicht vnnd gehörde berzüebt
vnnd auch die anderen sinne
vnd auch die porgen krefft Als
die enpildem krefft Wann sie
wemen das da mitt yst Auch
yst zno stezitt die vernufftig kr
afft alsb das sie vellingtlich
vnnd vnuernüfftigtlich zedem
vnd vrgesezgt antwozten Auch
yst iz gedechtnus alsb das sie mit
gedemiken Ires namens Alsb

lvirtt die bewegluchtkait gar ba
st gar vast gesthwerrt alss
Das sie sich mitt zegen mogen
vnnd besunder vmb den halb
vnnd stroßtzen hesß vnnd komen
etwen in sedicsem sthaßß fuez
zen oder am zittezen onsez vñ
Das ist das zest zaichen wan
vnzwevffel ist das der krampf
herrnach kumpt das ist todlich
te gewinnt auch sthwerrz an der
zungen oder plattezen an de
guemmen oder sthlündt oder
anderen dingen oder anderen
dingen vnnd ennden deh haw
bes vnnd das alles sennd posse
zaichen es sleust auch etwen
blütt vnnd aitter auß der naste
wan so dister zaichen vill so

men So stirbt der siech an zwo
eyffel Besunder so sie komen so
der siech vill gesthicht ist gewe
sen vnnd darnach poss zuuäll
komen oder ettwan der ersten
pöss zwo vell vnnd darnach von
gutter regierung vnnd deb arzt
hilff wegen So sterben offt
die zwo vell vnnd wirtt der si
ech pas gesthickt So ist eb den
gut Wan es bederitt krafft
oder natür Du die verserung
mitt forcht O hailiger geist
der du alle ding erfullest er
leucht vnnd regier in desem
anderen Tractatten die sy lesen
Den erleuchst die augen siner
vernufft Das er verstee Die

Ding die vor geschrieben sein
Also das er kein in der warhait
Diese ding die pöss oder gut sein
Besunder an dysentrull damit
allem der krankeit der vngleyt
Auch die wirdigezen vnd ho
zen Wandellen die brtail zw
eyffelichen Wan wederr ich no
ch sie einigen weg funden ha
ben der vmb sich er moge ma
chen in disem werck besun
der in den durch geenden wu
nden der hirnschallen Wan
der hailung der sein gar vill
Die manigerlay maynüng
thün yedoch so will ich anfa
chem an der ainfelchtigem
Wunden des haubts als in
ainem anfang dar in kain

Verstrewung ist Der selben wund
en merck Ob sie mit ainem sth
werdt Oder mit ain anderem
ding deb geleichen So hefft die
wunden vnd sprewng darauff
Das puluer von kalch vnd thue
alle ding Als offt gesagt ist von
den wunden deb flaysth Ist sie
aber gemacht von ainer stam
gen straich oder fall Als Das
da ist zermistung deb fleysth
So findet notturfftig zw legen
materatiua Die da gemacht
stin auff ain viertaill wassers
vnd annem taill germains öllb
vnd gersten mell Das stin gen
weg sy ain muss zw machen
vnd darauff gelegt bis die
zermistht matezi zeetig werd

Vnnd die wunden Inwendig
full mit stechem gedunckt mitt
oder in rosten oll vnnd ayr totte
zen vnnd der sthmerz geleich
tertt werd Do leg in die wun
den trucken fedem von alttem
leinen tuch vnnd full eb voll
vnnd leg darauff ain mundi
ratisst von rosen honig vnnd
gersten mell bis es gantz ge
zeinigt vnnd leg vmb die wü
nden die wull die besthizm
ung von Polo. ar. Als offt
gesagt ist vnnd in tazniert sey
dem vnnd hault sie darnach
Wer aber das die wunde gieng
bis auff das vell Das das pint
wie vorn dannocht das frain
mitt verstrtt ist Do halt es dorch

mit fur ain leichte haillung Dann
der gerss darein ain warm rossen
oll bis auff das fell Als lang
bis kain sthmerz daist vnd die
wunden besthirm als ander wun
den der hirnsthallen vnd des hi
rns vor keltten das bewar wan
die kelt sthadt zwo mall sere
dem nezuus dem pain vnnd dem
fellin
Item eb sein ettlich die auff alle
wunden des hawbts sie sein mitt
ein pruch der hirn sthallen
oder mitt oder wue das verf
ertt ist aussen vmb hin legem
ain leinen tuch das in die salb
gedunckt ist Re Zesme albe
tb 5. Oliarum rosarum zu Cere
albe zuy Das alles zekrassen
sey in ainer messigen pfannen

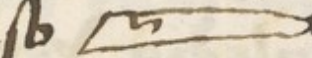
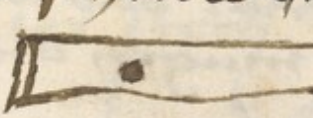
vnnd ain wenig gesotten In gut
tem wein vnnd das legen sie alss
obez alb es vermelt ist vnnd
auff das pflaster legen sie zw
paden styttten der weinpen ayn
plumatreolium von werck gene
tzt In dem besten warmemwein
vnnd auff die paide plumatoll
legen sie ein trüchnen pluma
toll von werck der es alles be
greyfft vnnd pinden es starck
vnnd geben den Jauchen zw trin
cken guetten wein vnnd gutte
hümer zw essen vnnd gepietten
Im das er am tropffen wass
er nit trinck vnnd alss ver
stehen sie sy alle vn ausser sth
auenlich vnd sprechent das v
mez alss erlest werden vnnd

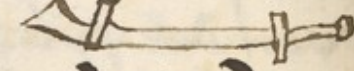
den sterbem So aber die mai
ster ein helleig stein in der dyett
So dorst ich den yetz gemelten
modum mer versuechen oder
bewezen Wen es sell kainer In
deb menschen leib kain ertzney
bewezen die mitt deb artzt ver
nufft mitt hault Darumb So
sprich ich auch mit der ainhell
ygkaitt der maister das kain
ding dem nezuch alss sere
sthatt vnnd das hizn alss ser
dempfft vnnd die krafft vnb
sthlagt als der wein vnnd auch
der pruch deb flaysth vnnd
dye kelt macht apostematta
Doch ist der der die dieit he
lt ain starck hawbt hat vnd
hatt vellcicht in seinez gesunt

haitt auch nichts gesthenchtbn
sunst auch stercker krafft da ist
Deb dester minder zw sthenchen
Aber nach der dieter zw halten
Als ich das in sinem besünderen
Capittel erlenötterett / hab ist
Dan die hern sthallen mit aiper
grossen wunden Als das sie zw
Dem pruch komen mög Gosthen
sie ob von dem pain ettwas zw
nemen sey Das nemen sie dan
nen Darnach legen sie ain tuch
zwisthen die sthallen duzam
matzem dasgenezt ist In aiez
clar vnd ain wenig auss ge
trückt vnnd fullen die gantz
en wunden Die in dem flaisth
ist mit stechen in aiez clar ge
Dunckt bis dez fluss gehertt vñ

Legem darauff ain plumateto
llum auch dar inn en geneczt
vnnd so den der fluss gehoczt
So legen sie dan ain tzuchtem
tuch vnder die sthallen vnd in
die wunden vnnd darauff müsser
die aitter machen vnnd so das
wirtt So legen sie in die wun
den sthlayssen von tuch oder
fedmen vnnd salben dar vmb
vngementum fustum vnnd legen
darauff appostolicon vnd ist
der pruch mit ainem sthzantz
So sehen sy ob er durch gee vnd
hayssen den siechen die nassen
vnnd munder zuo heben vnnd
haissen plassen vnnd lugen den
ob etwas auss dem sthzamtz
herauss gee So dan flut oder

ettwas anndersß her auß gett
So zwey ßtellen ſie mitt dan das
ez durch gee vnnd ß pozen ſie
Dan an payden azttten von aine
zw dem anndezen durch die ßth
allen mit dem Ezepanis Aber eb
ßt das pest Das ſie eb an pay
den oztten durch pozen Kesund
ez eb mez genüeg Als die ann
dezen thün Das ſie das thätten
an dem ain oztt Das da mez
hamgt vnnd da durch mayn
en ſye die dura matez zw ze
ingen Aber ettlich ßthneiden
eb mitt dem ßpatümen von ain
nem enndt zw dem anndezen
Vnnd alß mögen ſie die pain
zw den lochezen vnnd zw den
ßthzunttten herauß nemen vñ

Das sey dir genüeg gesagt
von dem Exepanizen vnd die
Exepanas söll gestrichet sein
von der spitz hin auff ye weitter
vnd mitt ainem absatz das sie
nitt mogen durch gen zw der
substantia des fellens vnd
sollen sein maniger mas oder
qualitett vnd des ersten nimpt
man das engez vnd darnach
das weittez vnd die form der
Exepani ist alsb 
Vnd die form des spatumen
damit man schneydt ist von
ainem ort zw dem andezen an
paiden orten gelochezt oder
durch aus oder vngezogt
vnd dazmit schneiden vnd
ist alsb 

Vnnd mach die ſchrünitten gleich
mitt dem zugiem wenalis das
nimpt hin die zenöhem vnnd
des form̃ ist alſo 
Aber die ertzer vnnd in dem
fleyſch halitten ſie offen mitt
der newung ~~mitt~~ der meyſſelen
vnnd er dacht von werck der
tuch vnnd alſo halitten ſie ma
nigerley modus aber ich han
in disen wercken nichts geſehen
oder in kamen der weg der
mich enledig von dem zweyffel
vnnd hab doch lamge zeitt jr
vnd mein ez prezgemitz gebrau
cht vnnd wol auch ez erfaren
allerlay zede der maister Nun
hoz aber galienum der ſpricht
Das wir das aittez auch trey
bem mugen on das das wir

die pain auß treiben mugen
das ist gutt vnnd nit dem von
rezdiezit auicena vnd serapio
von der haallung So von schle
gen kumpt oder von vallen
vnnd die lezent nichts von der
repparirung besunder zuo wirck
en durch die medicin vnd folg
nach in der diett der lere der
maister als in dem capittel
von der diett begriffen ist
noch empzauch kain instrum
entt die pain auß zuo nemen
dan allain in 2 sachen das
ein so die schall als vast zuo
brochen ist das das gebrochen
tayll in das gesuntt gett die
ander sach das ain stuck
die dura mater steckt vnd der

sich des schmertzen empfindt
dan so wirtt durch den schm
erzan zuo gezogen die feuchten
die machen den auff dem fell
ein ain apostem vnd ist dan
ain stich des krampffs vnd
zuo lesthr der todt vnd dar
vmb so müessen wir das sthed
lich pain auss nemen mit dem
instrumentt Aber in den anderen
wie wol ich des lebens nitt
sicher pin So gee doch ich alss
in grossem vertrauwen vnd
beger alwegen hilff von gott
mer seiner genaden dan durch
mein kunst gesunthait verli
chem hatt vnd darumb so halt
ich disen weg fur den sichereren
wie woll er gleich gramtz mit
gewiss ist So hab ich in doch

minder fur zwerfftig gehalten
vnnd halt das jnnen die vrtail
Galieni der da spricht Wer
mitt mer dan ainem weg hat in
seinem haill der muess ein gen
er woll oder woll mitt ob er
halt pöss ist Aber ich pin doch
auch gantzgen die anderen
weg vnnd sein dem einigen weg
am sichersten ꝛc
Item der modus ist also So ich
zw dem siechen gee der in das
haubt wundt ist vnnd waiss
nun das die hirn schallen ge
brochen ist durch ir besundere
Zaichen So merck ich des erst
en die krafft des siechen vnd
all anderen particular Dar
nach all ander zw vall vn

yst das yst das ich todlich za
chen syche Do flewch ich ge
zen zw des syechen frembde vñ
von den dan gebetten bin vnnd
syech den die warsachung des
tods Yst aber das ich mitt todliche
zauchen syche erstheymen vnnd
der prust der sthallen yst offen
war mitt airer weitten wunden
des hawbts vnnd ich mag durch
die wunden des pains wol to
men zu der dura mater mit der
erzney Do hayß ich des ersten
das harr dannesthertzen von
dem hawbt vnnd leg am alt
leinen tuch das gar subtill yst ge
dunckt in am taill zosen homgs
das gesigen yst Durch die dura
mater mit zway taillen woll
sthyneckents zosen olb Alss das

die dura mater von dem tuch
mit zu samen gedruckt werdt
dann stell ich die wunden des
pams auch nach ain ander vnd
die wunden des flaysch darnach
die stell ich mit werch mayssel
len genetzt in aer totterzen vnd
rosenöll gleich gemischt vnnd
auff die garnetzen wunden ayn
plumaceoll der die wunden gar
bedecke darnach leg ich ain groß
plumaceollum genetzt in warmem
wein gemischt mit bolly areg
vnd pindt es darnach mit ainer
pinden die ich offt vmb windt
vnnd doch nit zu hertt dann so
vill das die mayssel vnd pluma
ceoll sich mynderst ver zuckett
Vnnd das auch die dura mater

mit zw̃sammen gedruckt werd

Item des ersten soll das harz ab
gestharren sein mit der der sther
vnd vmb die wunden mitt dem
sthermesser vnd ist es in dem so
minder so wasth mitt zwayem
tayllen essichs vnd aimem taill
watmes wassers vnd aim̃ tail
essichs doch das in die wunden
nichts kum̃ ist aber das harz hart
von dem plutt so wasth es vor
mitt dyser wasthung vnd sthr
es dar nach als gesagt ist vnd
nach der gesagtten maynung
vnd ich die wunden alle tag
bis sy aytern vnd merck auch
ob die krafft des siechen starck
sy auch ob der siech voll ist
vnd jung vnd ob des plutts

genueg herauß gamsen sey dst
es mitt So hayß ich lassen vom
der Ephatira vnnd mach in alle
tag einist stheyssen mitt einem
Suppositorium Oder duester So
dan die Wundt auswerb genüeg
hatt So halt ich die Jnneren
Wunden alß vor vnnd auff dye
ausseren Wunden leg ich am mell
ydicatiss von gesiegem rosenho
nig vnnd gersten mell bis es ge
reinigt werd vnnd die dura ma
ter mitt der hirnsthallen flaysch
gewinnt So sie ich den darauff
dess pulüers des hambts

℞ Thurris nüss tuyttie se
mizthlorum mirre ää ℥ß ozoby
℥ß pulüs auf die Wünden

vnnd leg fedem von aim tuech
das leinen vnnd alt sey oder
sthlawssen vnnd auff das alles
Leg am Tractiff gemachtt
von 2 tayll zesme albe vnnd
amen tayll wachs in ein ander
zuo lassen mitt starcktem essich
das sey durch ain dümes stro
auff ain kalt wassen darnach
per eb Do dem hemdt vor ge
sallbett hast vnnd in dem sümmer
Aber in dem winttez leg vier
tayll zesme vnnd ain tayll wa
thß vnnd die pflaster leg auff
en auff die Wunden bis eß gar
hailtt

Item ain anndre salb Nim darzuo
npcri argentoliu ain tt. ß. et ß
Coloforie tt ß Terpentin tt ß

ꝓcab nouaḷis olcy aū ʒ5 Chalb-
ani armoniaci mastichis olibanū
zesme aū ʒij mirre bedelli aū
ʒ8 Tere ʒij ſſ vngentum die
ſalb hailt vnderlichen die wun
den des hambts wer aber ain
tail des pains das die dura
mater ſtach So du es damen
mitt dem puntiazum/ wer aber
das es vaſt anhieng So nim
ich es damen mitt dem zugio
Oder mag das mitt geſtin Das
es als vaſt anhamget So muſt
du das geſuntt dazmitt ab lo
ſſen So ich aber die puncti em
thu vnd in der hirn ſchallen
arbayt mitt den inſtrumenten
So verſtopff ich die oren des
ſuechem mitt paum wolle das

.er den halle des essens auff
dem pam mitt hor alsb thue ich
damen das geprochen payn
das in das gesunt gett/ Oder
da die dura mater von zu sa
men druckt mocht werden Oder
aber das ich die stucklein on
sprg Oder grossen schaden mitt
gewinnen mochtt/ So stuck ich
die doch alsb das sie die dura
mater mitt stechen noch sie zu
sammen tzucken So ich des
pest mag So gewss ich dann
auff das verstrtt pam warm
zosem oll vnd leg dan darauff
aier totterzen vermischt mitt
dem zostroll bis das das pam
wach wirtt So mag ich dan
eb leuchtenlechen auss stechen

So thue ich es damen vnd pin
dt es den vue oben geschriben
statt wer aber der pruch tesst
als am schramtz also das man
mitt sech welliches taill horther
niderer wer So merck ich aber
ob der klamy durch die hizn
schallen gee oder mitt das kemt
bey den zaichen das mit felt
Also ich mach am pulúer von
mastix vnd temperir das mitt
aier clar in der dicke als ho
nig vnd streich es auff am
tüech vnd leg es vber dye
schrunden als pald vnd las
es dauon morgen bis zw dem
abent vnd her wider vmb
vnd so ich es damen thue
ist dan das die schrúndt

durch gett So vrndt ich die ezz
ney trucken gegen der sthzun
den Jst aber das eb nitt durch
gett So truckent eb nitt mer
gegen der sthzunden den anderß
wo So haill ich eb dan on
sorg Alß in dem capittel deß
anfangs da das hizn Noch
die hizensthallen versetzt Jst
Chett sy aber durch So Jst
zway fell Wann etlich sprech
en Das man die selben wun
den nitt gehaillen mög Eb
sey dan das man die sthzün
den auff prech vnnd das offen
Das die feuchten herauß mö
gen dye auff die duza ma
ter zymitt Wan eb gesthicht
woll das die duza mater fe
wlt vnnd der sprech sterbt aber

ete

Ich ham alwegen mitt dem ez
panizen grossen sthaden gesar
cht Sunder sb die sthrunit nach
et bey der commissur ist da die
prechung Oder ezepanation
gantz todlich ist Ich ham dz
voll gesechen die gott in meinen
hemden on die ezepanatio ez
lost hatt Wan ich bezurt der
kamer mitt kain essen Be
sunder ich begenss die sthz
unden mitt wazmem zosem
oll vnd leg darauff tuther
mit gesiegem zosen honig vnd
zosen oll gemischt nach der bo
zigen leze vnd auff die gantz
Wunden leg ich auz totterzen
mitt zosen oll vnd vmb die
Wunden Das defensiff von

bolo armeno Das oben gesagt
ist bis es aufferzu Vnnd dar
nach all zw zossen all mit zo
sem honig Vnnd auff das das
mundicatiff von zosen honig
Vnnd gersten mell Bis das pan
dt der hern sthallen hayll ist
Das erkennstu ss du ss hest
Das corpus Das die pain haff
ten als wezen holzer mit leym
zw sammen gehefft So leg
ich dan trucken fedem darauff
Vnnd leg den darauff ein
mundicatiff Das die wunden
Des fleysth zeinigt dan ss
se ich dan das vorig haubt
puluer mitt sthlayssen Vnnd
Das vorgenanten Tractiff
Vnnd alles das obenn gesagt

ist So man nun zu mir sprech wie mag das plutt oder das aytter gezuckmett werden in anhebung des pains So sprich ich das gleich die matez der tobsucht frenens oder lutargeeze das nach mer ist zesbluetzt wertt den nachtdie schallen ganez ist vnd kain wunden in dem haubt ist vill pas wertt slliche feuchte ze sbluetzt durch die schrunden vnd durch das auss ziechem oder dünsten wan es der natur vndterthanig ist dan das in lutargebe wer aber die hirn schallen verstrt bis hin nein in wunden des haubts das

kennt man bey dem wolgen
anten Zuchen So sthneiden
cb etlich auff/ auff der vezser
zünng krewtz weyss vnnd heben
auff die viez quanta vñ
sthaben' das sell ein das die pa
yn dorfft Darnach prauchen
Sie die Crepari/ als gesagt
yst Aber ich sthneid die hautt
mitt alss Besunder in mass
als hie nach dem Triangell
Vnnd alss endet sich das
pain Das die krafft des
zo sem ols vnnd zosin honigs
hinein mög vnnd thue alle di
ng Als oben gesagt yst Yst
aber das man wider mich
zedt durch Constantinum
Der da sprycht das wir mitt

gantzem fleis hutten sollen das
kain oll komen So vnder die
hern sthallen zů der duza materem
Dem antwurtt ich mit Quacena
der zpricht das der zerbt thüe
der oll zpraucht vnd zpech em
serapio vnd galle mús das das
zosten oll aller maist wezdem
soll von dem oll der zeittigen oll
kezen Das mitt zwo vaist ist woz
den wan das ist tzúckner vnd
haist olium cufatium vnd es
wyrtt aller maist gepessezt
So man die zosen darzů mischt
Wo am sin gesthmack stezekt den
tiezlichen gaist mitt tzúckne vnd
auch die aus treybenden kzafft
tzeibenden kzafft als Galienus
well von der winselligen ezgney

Durch die das hirn gestellt wirtt
vnnd die sthmerzen werden ge
stillt vnnd das grob plutt wirtt
substill mit dem die duza mater
gereinigt wirtt Das hirn wirtt
ettwan bewegt mitt den sthlegen
on die wunden des haubts oder
des fleysth oder pains Oder se
ins pruchs Do thue Als ich thett
ainem Reichen kotherren Samt
augustins öden Der wolt auff ain
gross pferd sitzen in den sattel do
leynett sich das pferd auff die
hynderen fues vnnd er fiell auss
den steygraysen mit dem haubt
auff die erden vnnd ward ser
besthedigt auff dem haubt alss
Das er zu handt sinloss ward
Vnnd sich wyndert zegtett Vnnd

man wiesst ain stirez freundt
der sprach das er des gleichen
nie gesehen hett west auch nichts
von der gesthrifft vnd ich ward
besthickt da fande ich in vn zede
vnd vngehoze vnd zeget sich
gantz nichts vnd ich vertraill
inne fur tod vnd tett darzw das
ich vmb ain marck silbers mit-
vnder wegen wolt lassen haben
vnd thett als ob er mein pruder
wer vnd sprich darzw das etwan
die natur durch hilff der erz
ney wurckt haimlich das den
arzt vnmoglich dunckt vnd
alss fieng ich an vnd ließ jn
besthezzen Darnach salbett ich
das haubt vber all mit warmem
zostem all mit ain wenig wasmb

esslichs vnnd stett darauff das
pulver vber miztillorium vnnd le
get darvber ain subtill tuch auch
in den zosen oll vnnd esslich gedun
ckt vnnd dar vber ain fein leinne
tuch werch das semfft was vnd
pandt das gantz haubt mit ain
er pinden vnd legt dar vber wi
deren fell vnd alsb pandt ich
in alle tag zwirett vnnd salbet
den halb vnnd die aderen bis zw
dem halben taill des gratz dar
nach mitt warmem gamillen ól
vnnd an dem anderen tag thet er
die augen auff ain wenig vnd
fremg an zw sechen die vmb
in waren vnnd lag alb ain stumb
der von nichte wauß vnnd wün
dertt vnnd etlich woltten ver

fuethen ob er essen wolt aber er ich
verhemget eb nicht Vnnd an dem
dritten tag ward er gefragt vnnd
er wolt antworten do mocht er eb
vor stümellen nit fur wegen brin
gen vnnd am vierden tag da
redet er aber vast stammelen do
gabe ich jme ein gutt warm pri
sanam vnd an dem sechsten tag
gab ich im hönner prew vnd also
fing er an stetlichen starck fur
werden vnnd sich fur zegen doch
möcht er in bill tagen mitt warm
dellen vnnd do er woll essen mocht
Do hieß ich imme pullen thoriab
nemen fro auß treyben dye vbri
gen matery Die durch den fall
in dem haubt was vnnd ich ge
bott im fro essen vogel hünner

herrn vnd der kiglin das thett
ez vnd ward gesunnt Doch was
ez mitt als sinnen zeich vnd Als
gedultig als vor die possen zai
chen in der sach sein vngevonl
iche kzum Oder vngeleich deb
antlitz vnnd sthilhezen einb aug
en appoplexia Spasmüb vn ent
zpintlich stuell geng vnd vnve
gegkait aller gelidez vnd st dan
Durch den arzt volgüng wolt
geen Werck der Trepanniz
ung als gesagt ist So gesthicht
gewenlich das sye sterben vnnder
hzen hernden Aber wo man dye
pain auss nemen mueg Ist vor al
len dingen deb siechen zw ezham
en Als ver man mag vnnd vo
allen dingen zw sthmezezen vnd
zw fell gestillen vnnd auss diser

memer maynung vnnd den am
deren mag der werß lest nem
en lere vnnd entez weyssüng
nach stinem gefallen Doch mem
maynung ist das ez meine werck
eben mezekt vnnd auch die werck
der anderen auff das letst erfare
Do hoff ich das im mem dritter
Tractat zw gedanck auff geno
men werde vor den anderen der
almächtig gott strlewcht deb le
sers zungen den weg deb pab
gesicherten endts

Das ander Capittel deb
anderen tractats ist vom
den wunden die da gesthech
en jm dem amtlicz

Wie woll es verhaissem ist

Tractiren von der anathomey der
begriffen glid Oder die man hayst
organica in dem anfang deß an
deren tractats So ver lassen wir
Doch alweg das pesser von der
anathomey der glid deß antlitz
biß in den drutten Tractat das wer
den wir sagen von den sichtagem
die mit wunden stin die von geli
deren komen
Item es werden etlich wunden
in dem antlitz mit schwertteren
Oder das dem selben gleich yst Oder
von pfeylen Oder von stichen der
messer Oder am deren dingen dz
das mall albegen an der statt er
scheint Uñ math die schom deß
antlitz den menschen vor anderen
dingen schon vnd her wider vmb
die vngestalt deß antlitz vm
zierdt den menschen vber andre

Jan

gestalt darumb so ist dem Cirur
gico das er besunder grossen flyss
thue in den wunden des antlitz
Darumb die wund gemacht von
dem schwertt oder des geleichen
des nach der lenge ist das soll
man subtill hefften vnd zusa
mmen fuegen So nim von der wu
nden der nasen liegen wan sy sp
rechen Sy teugen die abgeschnitten
n der hamdt vnd darnach wider
hin an gehailtt Doch erst am gro
ssten luyg ist wan der lebtich gaist
wertt zw hamdt da verloren vnd
auch der bewegkblich vnd der
sprechlich vnd mitt dister kunst
wer man geleych vnsserem herren
ihu crysto der dem maltho das
ör widerumb anstetzt Das doch
vns armen sunderen vnmoglich
ist Darumb so sprach ich von der

wunden der Nasen an vnd ist
die verwündung nach der leng
So ist die haallung leicht So die
taill wol zw sammen gebracht
sein Wer sie aber vber zwerch ab
gesthnitten bis zw dem oberen leff
tzen Oder der taill vnd doch mit
gantz her dan vnd hieng neben
an der steytten So bekere die na
sen fleyssig vnd behent wider an
die selben statt also das die löcher
recht in einander sagen gen dem
haubt vnd den behent hab zwen
subtell mayssel von wachs Dye
fur die wunden zaichen vnd von
den leffzen hin auff yeder steyt
en vnd vber einen zwerchem
finger thue ain hafft vnd den
deuten zw Obrest auff der nas
en Darnach alweg dreysthen

zwen stichen nach einem stich vnd
den stich mach du alsb viij mach
oder vij mach vnd auff die häfft
streüe das puluer von Calg th
urre vnd Sangwinis draconis
Das offt vor gesagt yst vnd auff das
puluer thue am nach das gedunckt
sty dn auer clar vnd zosten all zw
sammen gemischt Darnach mach
d plumarcellos amb vnder vnd
an paytpretten an yegklichem emb
Darnach pindt sie mitt zwayem
pinden Cirie dy die nasten von
yonden vber sich an deb hawbt
halt auff gezicht Die anderen
Leg dar vber nach der zwerch
Die sie die plümarcellos halt
auch das puluer vnd das pandt
vnd vnden vber sich Soll an
der stirn gek-ny pfft werden

Durch das vmb winden von hin
ten her fur stett vnnd vnuerru
ckett zw haltten die naslen dar
nach So haill sie als offt gesch
ytt ist

Item die anderen wunden des
antliz da werden die werden
von dem waffen die hefft man
vnnd halt sy als in dem gemayn
nen Capittel statt Doch das ma
merck dye hefftung die in dem
antliz gesthicht soll alwegenn
subtillez vnnd pesser sein dan an
den anderen gelideren Darumb
die hefftung der wunden die
nitt zw groß ist Soll also gesth
echem

Ff mastick vnnd Sangkwis dra
chomb zulucz das vnnd temper
iz das in der dicken des honigs
nit auch clar vnnd darein dunck

zwey tuch Nach der leng vnd das
ain an ain ortt vnd das ander an
an ain anderen vnd laß es truckenen
Darnach thüe ettwas von dem
plutt dannen auß der wünden vnd
flueg die traill der wunden zw sam
men vnd ste darauff das pul
uer von Calg vnd dan darzüff
ein puluer gemezt in uez dar in
zosen oll vnd in allen dingen als
vor gesagt ist vnd behalt die traill
mit der pinden ist aber das die
wundt gestthossen vnd der pfeill
herauß ist vnd die wundt offen
ist So haill sy gleich als wir
gesagt haben in dem tractat So
der nerüüb gestorchen ist zů
ist aber der pfeyll in dem ver
borgen traill des antlitz So süech
mit instrumenten so du weyss

Lieber ist kamst vnd aller subtill
ichst vnd So du eb en groſſen
thaden mit thün magst Oder das
eyssen mitt finden kanst So geüß
warm zoſenoll darein vnd auff
die wunden leg auer tottergen mitt
roſen oll vnd las eb alſo bis die
natur ſelbs am weg macht vnd
auß hilfft treiben das eyssen
Wan eb haben vill das haimlich
eyssen lamg getragen das die
natur erst vber lamg auß treib
Man ſoll auch gar fleyſſigklich
en auff ſehen So man die wu
nden deb antlitz hefft das
kain krümme in dem munde
pleyb Dardurch dez münndt
wen eben haill vnd darumb So
thue dem ersten die hefftüng
mitt ſich erhaitt mit zwayem

ertentten plumaceolium vnnd
behalt sie woll mitt der pinden

Das dritt capittel des and
eren Tractats ist von der
hanndlung der wunden an
dem hals

Bey dem hals sy verstam
de statt gantz von dem haubt
bis zw den schultteren des ana
thomeys Nach der verhayssung
nott ist zw sagen manigerley
vmpecz sy eyss wegen wann
darin werden begriffen schulter
bein vnnd rinnen die offt be
greyffen werden vnnder den nome

Des halb darzu so formirter der
halb des ersten 1 spondilia das
erst ist bey dem paim passulare
genant mit vill pannden doth
den sthwachen herumb an geh
endt der waren plod das
sich das gelid desterr leichter mög
zegen Nun was es nott das das
haubt vnnd der halb manigfel
tig verwandelt wurde es wer
dan in dem gelaich vill krandt
er pamdt das sullen der pandt
ein grosse purde der pamdtt
getragen morhtten das ist das
hambtt das wenig stezeber
auch morhtten haben gethan
Sy wezen aber nitt vnterthanig
gewesen Manicherlay beweg
ung ꝛc

Item die erst Spondilia ist
hertt gepunden an die anderen
vnd an die dritten aber So
es kumptt zw der bis die wirtt
leyss gehefftt zw der vbernden
von der bewegung wegen des
mitt dem ersten Spondilia des
rucken vnd von dem vbernden
Spondilia komen vij par derer
wirbeln Das erst par wirtt
gezogen von der statt die da ist
zwischen dem ersten spondile
vnd passulare Das ander
par auf der statt die da ist
zwischem dem ersten vnd dem
anderen Die nerui werden ma
nigfeltig getaylt durch das
hawbt durch den hals vnd
durch die gelid des antlitz der

zuest schultteren vnd der arm
wellichen stetten Je cest zw gesu
egt werden vnd auch ettlichen
cesthten dez nezui des hawbts
vnd hayssen eygentlich manj
Doch mangellen sie der empfin
dung mitt als auch anderer
ui des hawbts die dan entpfin
dlich genantt werden Auch
mangellen sie da mit mit aller
bewegung auch auss den die
von dem hals geen von den
spondilien werden die mustich
Die da sein instrumenta dezba
der bewegung an dem hinderen
tayll des hals Vnan da seyn
adezen die von der lebezem
auss gem in das hawbt vnder
den die haimlichem arteriem

Sein Die von dem herzen kome
Die zw dem haubt gehorem
von der ob genantten nutz wegen
vnd aber so sie allein dem
haubtt de ampt verbringem
So geen sy auff durch die stett
hinder den ozen vnd tragen
ain tayll der matezy des sper
mat muß durch die niezzem
bis in die hoden darumb spricht
man So man die aderlein luess
das dan der mensch nymer ge
perr an der zechten vnd link
en seytten wezden geordnett zwo
aderen Czuiren, die dy sein
von der matezy ligezik die
gend von dem pain der spon
dilium bis zw dem sthwanz

Vnd ligen an der stytten des gr
ats vnd sin kus oder zw der
nezuzum die kummen von der
rucha rock vnd formÿ ist der
sthluntt kaúm bis zw dem grub
lein der prúst zwisthen dem
hals vnd dem sthlundt dar
jnnen ist das nezui oder ysop
hagius Das gett von dem das
den mundt jnnen vmb gibt bis
zw dem magen vnd ist von sin
ez substamz vnd gett hinden
wom vnd ist von sinez sub
stamtz vnd gett hinden durch
den hals vnd hanget an den
Spondilibús bis zw den adezen
Spondilien des zurken bis es
sich maigtt von jnn bis es durch

gett das dya tzegma vmb ist
gemacht auß fellin vnd dem
merern kock ist ein musculus
nach der lenng da die zw zu
echung gesthicht in dem auss
erern sein musculs nach der pr
aytt durch die die auß trehb
ung gesthicht wan es ist kain
behaltung nott aber da vozen
gein dem sthlundtt vnd das
Lungen roz das gemacht ist
von zegenlein die sein troste
lig die an ein ander gehenkt
sein mitt fellingen zamdem
vmd hatt innen das gar sere
zw sammen fuegt die troste ligen
zung aber zinglin da sie zw dem
mere geen dan enden sy sich vnd

Das merz ab ein tor von dem
das vierstall ab haiwen wer na
ch der lenng vnnd darnach mitt
ainem subtillen hewttlein der gro
ben speib die durch das merz in
den magen gett auff den zwaien
ist ain epyglotus auss tzeyen mu
stelen vnnd zwo der zechtten vnd
Lincken seytten des lungen tors
stin adern ozgenig oder gruedey
vnnd vnter dem stin die gro
en arteryen vnnd so man die stil
en verstrtt So kumptt grossed
thad darvon vnnd der geth
todt von grosser nehen wegen
des hertzen vnnd der leberen
So wirtt auch das plutt ple
der durch sie auss gelertt vnd

Der gaist auss gezochen der am
fürnemlicher gannd ist zwischen
stle vnnd leyb Die kele ist ayn
verhebung des espiglotti vnnd
der stimm Der kelk ist gula Me
zek das der gannck der nezuoren
muskolozun vnnd spondelum vn)
an der anderen vnnd arteriem
gett durch die tayll des haubts
nach dem ganng des harns aber
in dem halb vnnd in dem giell
gean der nezui Nach yrer leng
Darumb so lig der steck vm
die gaist wan es nott sey So
ist gar gutt das der azt sein
maynung hab wen die wund
en vber zwezch durch das sy
wertt ist yrglicher dan der nach

Der leng Wan verschneidung
der tayll Wan ist das die gross
en arterien Oder die anndern
grossen aderen verschnitten sein
So ist es gar vast zuvorstellung
Doch soll man dem pluet flüs
wezen vnd dem anndern begeg
nen mitt dem aigen zu haull
ingen Nach der leze die obem
In dem capittel von dem plütt
flüs gemelt ist Ist aber das
der nezuus verschnitten ist
So hefft in zusammen In der
wunden vnnd auch fellen des
nezui Nach der leze die da ist
von der hefftung der nezui
vnd leg darüber zegen wurm
Beslossen vnnd gesotten mytt

zosen oll vnnd halt die häfft
mit der pinden zw vnnd thue alle
ding Als in dem vor genantten
Capitel gesagt ist Wer aber
die wundtt deb halb nach der
leng So wer mitt mer nott dan
Das man die häfft vnnd das pul
uer vom Talch darauff streee
gemischt mit dem weyrach vnd
Langwis drawnis Das offt ge
sagt ist bis es haill werde

Ist aber ain pfeyll in den halb ge
schossen Den muss man gar mitt
besunderem grossem fleis von
der statt ausszichen vnnd den
den plutt flus stellen Nach sey
mer leze vnnd so schmerz da
ist das man in den leichter nach

Der leze den sthmerzen ist das
mitt So ist gutt das du legst am
mayssel der vngenött in dye wun
den gee von sthomung wegen der
nerui vnnd artezien Das da mitt
sthmerzen werd wan der wer am
sach des krampffs vnnd villeicht
Darnach des todes vnd halt die
wunden offen vnnd ist am ainem
Oder in zwaien tagen kain sthm
erz kumpt vnnd sthickt sich zw
der haillung So las die wunnd
zw haillen Wer aber der sthmerz
vnnd gesthwulst Oder das am hi
zige rotten erstheen So ist nott
das du wunden durch geest mit
warmem laser oll vnnd darin mit
zw ain groben mayssel mitt
aier tottezen vnnd zoser oll vnd

Das die wunden offen halte bis
Sy aytterb genug hab vnd das
man sie den zeing vnnd haill
Nota die stheden die von den wun
den kumen Oo der hals vber
zwerch vber zwerch wundt
wirtt vnnd so auch die spondiles
Des hals wunnett wirtt Oo wirtt
da verlessung der entpfindung
vnnd me zw lesthst todlich vnnd
der bewegung vnnd stend mit muz
Die zechtfertigung der selbem
Durch annder erzney

Item ist das ain ader vber zwerch
gesthnitten wirtt Oder ain gross
er nerue Ist es halt das man
die wunden hault Oo mag er sich
Doch mit mer gezegen

Item ist eb das der adern eine ver
sert wirt oder der arterien
eine die wider ine sein So ist
zw besorgen vor dem gächen tod
von ebehemb aufruchung wegen
des geists vnnd von nehe wegem
des hergen

Item die gantz verschneidung des
Lungen wag vber zwerch ist todlich
den mezgern wall

Item man spricht So man die ad
ern hinder den ozen lest das dem
der mensch vnperhaft werde od
er das die gepezung gesert wer
de

Item eb wirt ettwen versert
oder gestochen der vm kemit
nerung der hinder den ozem
ist ain paiden seyten von der

verschrung wegen kumpt ewige
stumbhaitt

Ist aber das die Trachea durch
gestochem wirtt oder durch stho
ssen Oder ysophagus So doch
die nucha mit durch stechen sein
die werden woll von gütter zum
luther erzneí haill Es ist auch
zw hilff kumen der verserten
nucha ist das du die statt bege
west mit warmem rosen öll vnd
dazauff rosenoll vnnd aier tott
ezen gelegt Wann man soll sich
alberg flyssen den schmerzen
zw legem vnnd so es aytert So
Leg ain mündrotuff darüber
mitt ainem streckmezen ding
vnnd dem Carnizenden das also
wirtt

Ze Besigem zestim hanig zim
Cere zesme aü zy Terpentine
zy Durch mastich aü zj mirre
Garw Tolle mumie aü zß oleum
De mastice zij gestem mell zß
Streych des auff am ruch vnd
leg es auff die versetzten rucha
Wan wee woll darauß alwegem
vergem soll die kundüng des
rods So kumpt diss zechtfertig
ung des rodes So kumpt dyse
zechtfertigung der rucha vnd
der statt zwo zeitten zwo sßlichem
ende pessezung alss das es
ist vber die pilligkaitt des be
dunckten des arczty Darumb ß
spruch ich das am starcke natur
nichts ist on mögliche Besunder
ß der streamck durch ain gelobte

artzt getrost vnd woll gezeigiret
wurtt

Vgue merckt das ain yegkliche
wunndt die in der mucha nemen
die bewegung in ettlichen gli
den als ob es hett bezurtt ain
zw nehung ettlichen taill der
substantien des hirns

Item ain yettliche wundt der
vij spondilien vnd ain yettli
che wunndt an den enntten der
lactertem dzey finger dar ob
oder dar vnder vnd aym
igliche wunndt an ainer nerzin
gen statt mit starckem schmerz
en die sin tödlich zw vrteill
en von adels wegen des hirns
vnd von der zw nehung wegen

also

der nichte von den sie komen als
am wasser von ainem vrsprung
durch die miche darumb in sol-
chen dingen solen all wegen den
todt vermeiden vnnd doch solt mit
von der hailung sten vnnd ist
das du dich nach aller ordnung
schickest Oder zu solichen werck
em geschickt seyst Wen die erz
ney soll warten der wundtem
vnnd nit die verwundten Der
erzney Doch solen solliche hail
ung nit lieb han Sunder dich
ze vnderwinden als umb totten

Das viertt capitel des and
ern tractats Ist von den wu
nden der scheltern der arm
vnnd der hendt vnd dabey auch
von jren anathomeyen

Das pain der schidtrezen das
da eins ist auß den vier painen
die da komen zw dem sorn des
hüfftz vnd ist gegen des spon
dilien warz subtill vnd praitt
vnd hin ab warz trostelige vnd
aben hatt es am spicz ettwas
grob vnd gegen dem arm an
der statt des orts ist es ettwas
vnd simbel dar inne ist ain
zuchs von hinden hatt es ein
hohe darein gett das eindt dye
hulff das das achselpain ettw
ab kumpt vnd das Simbell
eindt gett in die büchs des
schultrez prains vnd wirtt sta
ckt zw dm gebunden mitt ayn
em vnd empfintlichen gleich
gem pandt Aber das pain

Des prust gruebleins ist also ge
macht Vnnd hat vnden
ein sinbelen zw satz der gett In
ain puchs oben an der paym
eym der brust der vij Par
stin vnd ist ain ygtzlich ortt
ains mitt dem pain des grubl
eins vnd werden auch zw ge
fuegt dem pain der hilff das
Das glaich der humerj dester
strecker sey vnnd zw der strecb
komen an der hilff die haissen
zostralia die sein gleich Als
der schnabel des zappen vnnd
gett zw ygtzlichen achstl pain
ains des ist angeheffet zwisch
en der schulter pain vnnd des
grubleins. l' sizaule das helt
sich also vnnd vestiget die stab

Also aber das pain der hulff ge
gen dem ellenpogen das hatt
zwo höch die ain ist höher den
die ainder vnd sind paid als
der halbtaill der zotule Darmitt
man wasser stopfft die hoch get
in die höllen die dem selben zimbt
in der mass die dan in dem ob
ezen taill des pains des arms
ist der ander arm hat vnnder
dem ellepogen anderre vorilia
der payn vnd der arm ist
oben vnd gehortt zw dem daum
men Dauon geshgt ist das genit
wir der hulff vnd der mynder
Aber das ainder das hin abgett
gegen dem klain finger vnnd
ist das grösser vnd hat oben
gegem dem ellenpogen ain

Nabel pain das gett in den
ellenpogen der durch den ell
enpogen spitzig wertt So man
die kumpt vnnd das drett Das
man den arm̃ nitt auß gepie
gen mag vnnd die zway pa
yn des arms sein also zu ein
ander gefelzt das man wentt
Das klain ligt in dem grossen
vnnd ist nitt dem pain zaigte
der sein. 8. vnnd ain sunder pain
wertt ains nitt dem ersten pain
der dreyer ains yglichen fin
gers vnnd es hatt der darum
auch iij pain Als die anderen
finger vnnd endt sich sein erst
pain gantz nitt dem enndt
seiner obersen schinnen Das
er allein dester pas begreiffen

vnnd behalten mag die pain alle
dauon gesagt ist in den vorgen
anten gleichen das ist deb ell
enpogenns vnnd der knoden vnd
aller finger komen zwsammen
mit den genantten paindten Als
gesagt ist vnnd werden auch dye
pain alle vber zogenn mit einem
einfeltigen flaysch der mewss
Das ist das zw der pessrem
sozn deb gluds gehortt vnd gen
von der mücha groß vnnd offen
war nezus Die werden zwsam
men gelegt mit dem paindt
vnnd ainfeltigen flaysch vnnd
machen die Mewss die dy tail
zegenden Dein ettliche gar offe
nbar vnnd ettliche gar haim
lich Wan sie zwsammen gelegt

Vnnd getailt in die Minsten taill
Aber die vier offen war mustu
ly einer in der flaisthait deb
arms zwisthenn der achsellenn
vnnd dem ellenpogen vnd ist
ains ausser vnnd das ander
Innen Eins vnden das ander
obenn Wan das vnndter gepog
en wirtt So pewg sy der arm
hin ein vnnd vomsdem das geg
en Inne ist Wurd er gesthreckt
Deb selben geleichen durch dye
anderen müsteli get der arm
nyder Wan sie aber von gepotz
wegenn all geleich arbaitten
Dab kain bewegung ains glids
Die anderen Irren Eb komen
auch die mensh zusammen
Drey finger vnnd der den

achstellen vnnd da hannigt amm
am span aderen mit demeym
vnnd hasst deb amder ortt an
der höch deb ellenpogenb vnnd
alsb werden mangkfeltigklich
getaylt die hilsst der span ad
eren in zw samenlegung der
merwß vnnd vnter den ellenpo
gen iij vinger die span aderen
die von dem flaysth getault sein
gen durch den ellenpogen vnd
werden da vber getailt vnnd
alsb wirtt da tayllung vnd ent
plossung der seytten vnd wer
dung der merwß bis da ayn
iglicher finger sein besunnder
bewegung hatt vnnd am igtl
lichem arm sein iij offen war

adern die von der leberen kome
vnd durch die arm gesprengt
werden Durch die aschig ader
der leberen vnnd mit namen von
yre hoffen entspringt eine vnd
die wirtt als wir gesprochen
haben in ij taill getaylt da
ist in ein auffgends oder in
ein abstey gends Oder von dem
Dyafragma vnnd der tayll wer
den etlich gestrewtt durch
die gelid der prust vnd dye
werden gestrett durch dye
achstellen ab vnnd tayllen sich
in zwen tayll vnnd der am
taill geett durch die achstellen
hin ab gegen dem ell enpogen
Da wirtt sie den offenbar

vnnd haist Basilica oder cpa
tica vnnd gett darnach in eyn
annderen taill des arms vnnd
kümpt in die hanndt zwisthen
dem mynsten finger vnnd dem
goldt finger vnnd da haist sye
Sanacella oder cpatica in der
gezechten hanndt vnnd sple
nica in der linckten hanndt
Aber das annder tayll das ge
taylt wertt vnnder der achsell
enn die gett ausserr auff die
humery vnnd da auch getailtt
vnnd gett das ain tayll in das
haubt vnnd das annder ge
gen dem arm vnnd die wirt
Dan abgetault Das erst taill
manigfelt sich in manigerlay
tayll vnnd haist fünff Die

Arnder gett gerichts gegen dem
ellenpogen da wertt sy offenbar
Gegen dem oberen tuell des ar
ms Vnnd gett in die hawtt bis
Sie aber offenbar wertt zwisthen
dem daummen vnnd zaiger
vnnd hayst Cephalica dye
von dem humerid macht dye
Basilie vnd von den achsellen
komen y esthst zw sammen vnd
machemt die mediánam oder
purpuram Darvmb als ge
sagt ist Do sein he vier das
ist fumb des arms Die hūm
ab gett Cephalica die im
auff gett die mediana oder
purpurea Oder fusta das
als dimb ist die aus dem ersten

Da basilic vnnd der Cephalic
wirtt geoffennett Zu den Zeitten
In der mittellen buge des armbs
Die ader mediana vnnd dye
ader die von der leberen kom
en Zhaben vill ffreytung bis
Sie komen Zu der entspringung
Des harbs vnnd zw anathomey
Zuendt nitt vast nütz Doch
müss der Tarargicus wyssem
wo man die grossen adezem
vindt Alss das er mög meyden
Die verstnneydung vnnd auch zw
hilff komen So sie verseritt wer
den Du slt auch wyssem
In wellichem gelid die ader
sich Opzeytt die von der
Leberen kumptt die seltzem

geld lebendt zw machen wan
wo groß die aderen sein do sein
auch groß arterien vnnd wo
die aderen Capillozes seyn
do sein die auch artery Capp
illozes vnnd also sol man wol
merken durch das das ge
sagt ist wie groß schädem
den wunden kumen die in
den stetten der schulteren
vnnd in der achselen werd
en der arm vnnd der hendt
wan ist die wunden seyn
in den hilffen oder armen
So ist der schad der verseh
eydung des laterij den ei
nden bewegt vnnd ist zw
besorgen der verschneidung
der aderen vnnd arterien

Durch die das das plut mit
verstellett mag werden Als
der arzt gezeyt sehe vnd ist
das die wündt wirtt mit ay
nem sthneydenden ding Das
eb gett auff die span adezem
die zw endt der nezüüs ) ist
die Ballienus nenattenantob
wann so ist sich dan sere zw
forchten vor dem krampff vñ
darnach vor dem tode wenn
der sthnezs gett durch das ge
sorthem emdt vnd gett aus dü
rch das vnuersetzt rayll in das
hyrn vnnd macht den krampff
vnnd fewlt die span adezen
mit sthedlicher materzigen
Darumb gesthicht eb offtem
Luch das die wünder ny finger

Vnder der achsellen vnd drey
vingez ob dem ellenpo da die
laacertten ein eindt haben vn
Die span aderen vnder dem
flaysch seind grossen schmerz
en machem vnd der schmerz
den krampff vnd der krampf
den tod Jst aber die wundt ge
schechen Nach der hilff des ar
mb So sind sie nit also sorg
lich Darumb lueg der arzt
Ob die wünden nach der
leng an dem eindt sey oder
nit So hefft sie dannocht
zuschammen Wan es ist ge
nueg das man sie zu samen
thuett mitt dem plumacoll
Vnnd man sell darauff sz

awen das pulucz von talg
Das offt gesagt ist vnnd da
thun als wir gesagt haben
von den wunden In dem flaisch
Ist aber das die wunden ober
zwerch sein vnnd der nerue
vnnd die aderen vnnd arteryen
sind verschnitten So verstelt
das plutt vnnd hefft das ortt
der nerui zw sammen Oder
der span aderen vnd behuett
den siechen vor dem schmerczen
mitt guetter regierung mitt
zw vnnd stille In aine stroff
ten vnnd eben pett vnd das
denselbig hefft von ballo azmeno
Dal man In disen wunden mitt

vnnder wegen lassen ob man
eb halt in den gesagtten vntter
wegen lest vnnd hässt behalt
mit puluer pamden pluma
rroll Als obetn gesagt ist wer
aber das an den wunden der
nerwo zuin vnnd der span ad
eren Do sie zw sammen ge
hefft werden der schmerz mitt
auff hertt Do stum dich mitt
vnnd bis die hantlung der
span aderen vnnd nerwo zuin
wider wertig sein Wen der du
rch morht die bewegung der
vnnderen geluder wer dem
bekremckt den dye aderen
oder nerwi die nem darumb
Do ist nott das die sich auff

Löst vnd die gantzen Wünden
fulst mit zostn all vnd mitt
aier totterzen vnd auch der stl
hem erzney auff die Wunden
legen bis sy aiettezt vnd slit
sie dan zaingen vnd haillen
Als oben gesagt ist vnd Wer
sach das da ein hitzig apostem
kem Do thue als gezaigett ist
In dem anfang des capitels
Wer aber das er durch dye vb
er leguung des köstem als vnd
aier totterzen das du von des
sthmertzens Wegen thun hast
Die Wundt wider bluten wurd
vnd durch die zu lassung oder
lauffung des pluts der sthm
erz gemezzt Wurd Oder durch die

verstellung vnnd doch der pluot
flüss von des rosenmols wegen so
wer pesser vnnd auch nott das
man die ortt der aderen prennet
mit dem Cauterium doch so
fer das man die lefftzen der
wunden nit dar mitt berurt vnd
da anem groben prandt ma
chen vnd dan darnach ayertot
teren vnd rosen all tegen bis
der prannt ab felt darnach
zeinget es vnnd hailt als doch
die erst ordnung lerett

# Das fünft Capittel des anndern Tractats

Ist von den wunden der prust
vnnd der gelid die dar Innen
sein Die dy prust in dr
Lamb stheleüsst

Die prust ist gemarcht auss
sibem pamen der artt Tro
stelig ist vnnd in dem oberen
taill Ist ain puchs dar Inne ge
hefft ist die fistula des gelides
vnnd vinden hatt es ein gleichi
ge trostellen vnnd leitt auff des
magen munde die vij pain der
prust werden zw Samen ge
samnelt vnnd daran sein gro
sse zipp an prauden enden von
einem artte werden sie zw

samen gefuegt mit den sibem
spondilibus vnnd sein gekrümbt
vnnd hayssem stett der rupp vnd
vnden den sibem rippen sein bla
me vnnd solsthe zipp die rindem
an den zwey spondiles sein vnnd
sorne sein sie mitt zwsammen ge
fuegt dem pain besunder sein sie
zwo den lacztten des puchs gefuegt
zwisthem solsthen zippen das ist
zwisthem den achtten vnnd der
newttem oben an zwo frachen vnd
daran ist das dyafragma vnnd
gett wider vmb bis zwo der achtt
em Oder der erstem vnnd sor
ne bey dem lestem pam der
prust vault es die speis den
gliedern von den spondilibus

vnnd ist zůsammen gelegt auß
drey felligen substantzen / auß
dem am darauß das vellin wertt
oder das nezlein das die hölen
der prust trayt vnnd darauß
die prez werden die die brust
vmb gebem jrne vnnd auß dem
anderen netz darauß das sy hat
gemacht wertt vnnd alle dann
dere fell oder aber stin mitt
alle substantz ist felleig dur
ch die bewegung die zů dem
attem hylfft vnnd etwen auff
dem dyafragma ist am hölle
die hayssen ettlich den oberen
pauch vnnd wertt getrayt in zů
ly offenlich partickel durch
ain hewttlein das wordem ist

Von der substantz des diafra
gma vnd in den ozen hole ist
Das herz vnd die lung ist ge
macht aus einem hertten flaisch
Das voll geperetz ist darumb das
es nit bald schaden empfach
Darumb sprechen ettlich es wer
ein laterthub das ist aber nit
Wan die laterthen zegen sich
wellegklich vnd die bewegung
des hezzen ist natürlich vnd
mag nit zwen vnd ist an
am endt spizig vnd an dem
andezen endt weitt vnd ha
mgt da mitten in der holin
Des obezen tayls vnd ist ett
wen gegen der linken seitten
genaygt vnd obem weyt mitt

Vrostellichen zamden vnd da
ist es an ettlichen netzen dye
da stercker sind dan die amd
erem alle des gantzen leibs
die in vmb geben vnd züren
niderett an dem hindezen tayll
da sie den vessprung haben das
sie das herz vor euss'm sha
dem behuettem vnd hat ij
zelle Oder ij ventriculos am
Linckes vnd am zeghts vnd das
linck ist ettwas hoher dan das
zecht vnd da mitten vnnder den
ij ventriculos ist ain grüb die
haysstn ettlich den dritten ven
triculum Dein ij starck zwsez
die sein Trosselig vnd gl
ueches vnnd die habem ettlich

holem die gem auff vnd zwey
nemen vnd behalten den lufft
vnd die Speyß zw furen vnnd
zw tempezieren das hertz Wann
in dem rechtten ventriculo wirt
am ander auß der astigen ader
en Die zwischem dem hoffer
vnnd der lebezen vnnd durch das
Dyafragma gett vnnd bringt
darzw das grob hitzig blutt das
sie speis Das glid ist aines gro
ben substamtz vnd gett dye
ader durch das recht leplin
des herzens vnnd wirtt in die
substamtz des herzen getaylt
vnnd das vbrig plutt Das
von der speis des herzens vb
er wirtt vnnd in dem herzen
gesubtilliertt wirtt vnnd wirtt

gesunnt zwo dem mittellen grüb
lein vnnd wirtt Elementtertt zü
dem mittellen ventriculum dye
da ain geperung des gaistes ist
der selb gaist ist subtiller vnnd
flexer wan alle leyplliche ding
die auß den vier elementten sein
Darumb wirt er geterrt in die
natur der haimlichen leib vnnd
ist ain freunttlich pandt zwischen
sele vnnd leib vnnd ist das instr
ument der krefft der sele vnnd
durch den leib wen der leib
wurcht durch den gaist als
der graber mitt dem grab eyss
en ist das mit gutt So grebtt
es dester vbler vnnd auß den
Lintken ventriculum geen zwo
arteriem der aine ist die ain

prostim hatt vnd darvmb ne
men sie etluch arteria venoliß
vnd die regt das subtill blutt
in die lungen vnd sprengt eb
dar ein Das sie darvom gesspe
yst werde Die ander arteria
est die da hat ij rock vnd von
jr gen al arteri die sich vm
denn vnd obem in den leib tai
len in manchen weg das sie
alle ding lebendig machen mit
lebluchem gast durch den ga
nzen leib wen der gast deb he
rzem hatt den vrsprung von
Im alß auch die andern kre
fft vnd ain instrument der
Lentucule deb hertz da durch
der gast ain sorm empfacht

vnnd in der leberen nimbt durch
me die spreb der form vnnd
in den hodern wertt durch in
die geprennt form alss eyn igk
lichem werch wertt zw gefuegt
die krefft der gaist

## Vom der lungen

Das corpus der lungen ist aus
dreyen taillen gemacht Das
ist aus lucken flaysch vnnd aus
den esthen der aderen die ar
teri haysset vnnd aus den
Crostelegen estem die holl sein
von dem lungen zw Davom
du obem gehortt hast vnnd

es wirtt die lung getailt in
zwey offem ware taill durch die
neck das die prust tayle vnd
ain igetlich tayll des zorns wirtt
getayle in vell taill durch die lun
gem des gleichem auch die adell
ich artery wirtt getailt durch die
substantz der lungen Nun ist der
nutz der lungen das durch sie
ein gezogem werde der kalt lufft
bis zu dem herzem darzu das
lincklepli das herz zu temper
iren vnd sein tempffige hitz
vnd auch das die lung emp
findt die dempffigem vberkaitt
des herzen das der tierlich
gayst nit erstecket wan sy auch
Nun der lufft vmb vmbs nit als

Lauter was als dem menschem
geist nott Was das er durch das
luck glid ging vnnd in dezzte
von allez vnsawbrygkait vnnd
vnlautrikait Darumb was der
attem notturfftig der da gema
cht ist auss zwayem naturlichen
bewegung vnnd die werden er
fillt auss ettlichen naturlichem
Lautertten vnnd willigen alss das
man den attem halttten mag vn
doch nitt lang vnnd die lung
Ist gerayht in zwey offen waren
tayll Darumb ob ainem taill
schadem geschicht Das das an
der hilff geb

Item die weindem die der preist

taill gesthechen sein gar sorglich
wan es kumpt gar selten es zu
ains entweder die substantz
des hertzens das doch in kainen
weg entlosung leyt an den todt
Oder es zuritt die substantz der
Lungen Darin die wunden
gantz schwer zu haillen sein
Es sey den das man die aller
weschlichst hal Oder es zuritt
das dyafragma der Wunden
auch todlich sein Besunder in
dem selligen taill vnd welch
man vnder disen gluderen zu
zeit Sunder so das schwertt get
Durch die obern taill der ho
le der prust So gesthicht am
solliche auss zerthuung der ga
lst vnd am solche zu sterung

Der herzenlichen krefft das der
sech in ettlichem felett oder vor
ee das tethica kumpt stirbt
Aber das verwundt herz empf
acht ka in haillung Darumb der
eb fuderett sthnellegklichen den
gahem tod Wan das glid gibt
Vmd nimpt allen gliderem den
vsserung der krafft vnd eb nim
mpt kain glid kain krafft dis ge
sthickt wirtt die zwo empfarhem
durch den leblichem gryst der
von dem herzem kumpt Warm
das herz st ain brunn aller kr
efftt

Item So man sthlecht die gross
sten Arterien eine nahent bey

Dem herzen ist So kumpt der
jahe tod Oder von forcht/ lawfft
das plutt gannz der arterien zu
mitt dem leblichen gaist zu der
mitt leidenden wurzel vnd er
steckt die natterlichem hitz das
herz mitt vbrigem zufluß der
feuchtten als in vill als der tuch
ertreinckt Oder der gaist zeucht
auß durch die außflussung des
bluts als dem tuchtt gesthicht in
dem oll dem des olls gepruchtt

Item auch lest sich die lung nit
haillen Es sey dann das sie gar
durch ain weysen artzt gehailt
werde ee das die wunde alt
vnd faull werde Wan das ai
ter mag nitt gezaimpt werden

Dan durch den husten vnd der
hust macht die wundt nur we
ter

Item die luing beweget sich ymmer
zu vnd die verwunnten glid
dorffen das sie zuen

Item die luing wirt gespeyst
mit scharpffem blutt vnd eitt
en Da von Galienus spricht
Das sie nit allain pes flaisch
gewin sie ezt auch vnd per
sezt sich

Item die zuhaltenden ezmey
die mit jedistcher vnd stopffi
ender substantz halt kain
nicht komen in die lungen wen
durch gar ain langen weg

als durch den magen durch die
leberen vnd adren dar inne
die erzney in ettlichem weg
bezawbt wirt derer stipticet
oder der stopffenden krafft
wie wol man spricht das die
gesthlunden erzney gelegen die
zroben oder zeuchen des lungen
zorn wan die wasserig vnd lu
stig krafftt die von der erzney
offt gesoluert wirtt vnd die selb
lind erzney mag woll durch
eng porus komen aber die
redisthem vnd stopffenden vn
die consolduertten kräfft mag
in der lungen nitt komen dan
allein das ich gesprochen hab
darumb mag man die wunden

Der lungen nitt haillen Die wer
den etin vnnd darnach pstisti
vnnd sterben dan

Item das dyafragma last sich
auch nitt haillen Wan es bew
egt sich alwegenn vnnd ist am
Instrumentt Dan das herz alw
egs an weett Alb ain plas pälg.
Vnnd auch darumb Wan es ist
auß den zwaien spezmad werden
vnnd sein wurcken ist dem attem
alb nottursstrig Das so es ain we
nig versertt das auch der attem
versertt wirtt auch die wunden
Die in die obezen hollen gemm
Ist das sie hinden ein gesthechen
So sein sie dorgluchter dan vor

nen Wen an dem hinderen emdt
ist der vrsprung der musculi
vnd der nerui vnd ist die hin-
er statt Schwecher vnd durch
gienginger vnd lechter zwo ver
setzen vnd ist auch der lungem
vnd dem herzen neher

Item die zaichen So das herz
verwundt ist gesthwinden vn
auss geen des schwarzen bluts
vnd gahe kelt der emdtt gli
der vnd nesst edemen vnd du
das suchst So fleuch vnd wirt
in zu tod

Ist aber das die lung verwu
undt ist Des erkennestu bey
dem husten vnd auss garung

Des schaumigen bluts das da
dar vnd rottlett ist vnd ist die
wunndt aussen eing So muess
man sye weittezen vnd in der wu
ndt der Lungen thun das pul
uer von mastick mirre olibanum
dragagant gümmi arabici vnd
fenum greci alles vnd geb im wai
che Speis vnd von seing der
gersten mit Penide vnd hayss
in still Ochsenzygen vnd zuenn
von allen wertzen der tierlichen
vnd leeplichen kraefft vnd besch
leuss dye Wunden der herrt mitt
Bis du sechst das die wunndt
der lungen gehailt ist Dann
haill auch die aussern Wun
den

Item die wunden In dem dyafra
gma ist des zaichens Ist hesser
sewsstzen vnnd den attem sthwer
lich auss lassen vnleidlicher sth
merz der Seitten vnnd hüsten
mitt sthmerz der statten Dan
aber So vrtaill den todt Besu
nder So du sichst Das die zw
fäll gross sind Sein sie aber
Clein So speis in mitt Spey
ssen vnnd tranncken die den
husten leichtezzen vnd mayssel
mer mit klamen mayssellen
dez in zostnoll vnnd aierwitt
ezen gedunnckt sey als dye
anderen wunden

Item So die wundt durch gratt
vnnd ist kain zaichen da der

verserung der vorgenanmten glid
So mayssel eb mitt ainem mayssel
gedämbtt In warm wosen all vor
wegytez eb vor ain Wenig vnnd
So den thadem pindest Oder
wandelst So lug das der lufft nit
darein gee besunder berayttt vor
den mayssel vnnd an dem tayll
hin ein warz groberen vnnd thun
den alle ding vor ee das du den
Siechem wanndelst also das die
wundt nitt ainem augenplick
lufft hab Oder attem wan da
durch wirtt grosse krenckung
der gayst vnnd auch aller gaist
lichen gelider vnd gewynung
ainez yeglem gestaltt

Leg auff die wunden wosen all

mit aiez tottezen vnnd thue den
mayssellen darein bis die wund
eytterb genueg hab So ker dan
den suchem alltag auff dye ver
wundten seytten Da hayss in
ligen vnnd thue das ayttez alb
hezaüss Jst das ayttez da yst vnd
yst stin dan vill das man eb du
zoh die wünden nit woll gere
inigen müg So mach diss ein
sprentzüng Re zosem oll züj
mizze senum grez saema lupi
norum ann zs Sewd das in sen
sittem wein j tb vj tb wassers
Bis das drittaill ein gesude Se
yeh eb den vnnd die suchung
sprung hubsthlichen auff den
grunndt von danen das aytt
ez entspringt vnnd thue dan

Dess mundwatsss auff ain tuech

ℳ Gerstem mell subtill zuͤ ge
segem zoseim honig ℔ tb mizze
fenuͤm grecq añ zu in corpeciz
das vmb stend eb in ainem sten
ffen fewr vnd so eb alles in
corpeciti ist vnd etwas zech
isst So thuͤn eb von dem fewr
vnd thue darzuͤ gewaschenn
terpentin vnd in corpeczus woll
darmitt vnd halt die wuͤnden
mit amem pflaster das da zeim
gent sych das sie offen beleyb vn
mitt ainem zimlichen mayssel
den dunckt allecz in paumoll bis
sich das ayster gesammelt vnd
gantz aus gee vnd truckem
werde Des erkennst du durch

346

Die merung der krafft vnd ster
ck des attems vnd mangel des
hustens vnd des sthmerzens
Ist aber das das aytter nitt getrü
ckenet wirtt So doch du dess all
es besthnodenlich thust vnd auch
der hust vnd sthmerzen nitt ge
Lachtzett sein vnd das die krafft
plod ist So ist es gar am pöss za
ychem vnd ist auch nichts gott
es genade zw erwartten So aber
Der sthmerz wertt vnd füllem
des aytters vnd doch starcke
krafft da ist vnd da ein gesth
wulst an dem hindern tayll der
leytten ersthemet zwisthen der
Vnrdem vnd fünfften falsthem
zipp So thu ain newe Schney
dung durch bis an die statt

Deb aytterb da zeich dan dab eytt
erb durch herauß vnnd den ven
em wunden halt offen vnnd laß
die altten hailen vnnd yst eb not
So thue da ain wasthümg dar
ein vnd leg aussen darvber dab
mundicatiff vnnd treib dab bis zw
der volkomen reinigung deb ay
tterb Wann eb gesthicht offt
m den durch genden wunden in
dem hinderen taill dab der sack
pluit hustett vnnd aytterung
wirtt hie nyden auff der pug
deb dyafragmine die da yst
zwischem den rip vnd y fatten
zappen zw sthneiden Wan dab
plutt noch dab aytter mag dain
kanff haben zw der wunden

Vnnd ist das man eb vnden Erhn
eydet So lasst das aytter herab
vnnd der swech der sumst stirbt wi
rt alss erlost So aber die wund
Der pzust nitt durch die Jnner
en glid geett So hatt man sie
Als die anderen wunden

Das sechst Capittel des
anderen tractats ist von den
wunden des grats vnnd
aller Spondilien vnnd von
Jrer hattlung

Wir haben Besprochenn
Das der Spondilium des hals
Sben sind vnnd der Spondilia
Der prust zwelff vnnd Nyer

8

Spondilia ij vnd vnnder den
Nuerren iij vnd das pain desth
warntz ist gemacht auss dreyen
vnnd alsb sein der Spondilia zo
vnnd spondilium ist ain pain das
mitten durch lochert ist vnnd du
rch das loch gett die nucha vnd
ygklichs Spondile hat vier zw
Getz vnnd ygklichs hatt mer vnd
ettliche seind gesthickt zw ent pf
indlicher Wurckung vnnd dass
ist mitt nott dem Cruzifico zu
erzellen Aber die spondilia mitt
dem das sie ain groß loch ha
benn So habenn sie auch da neben
anndere locher durch die dy Ner
vi auss gen vnnd die aderen
vnnd spondilia mitt drem gleich
werdenn sie starck zusammen

gepunden vnd die gantz sam
mung der spondilium von dem
hals herab heist der gratt Oder
der ruck vnd ist ain greundt
des gantzen leybs vnd so aber
zwerch schneydung todtet von
adels wegen der nuche von dem
hirn Wie wol sie mit gantz hyn
geschnitten werden So sie aber
ein kleine verserung entpfecht
So wurt die bewegung der an
dern gelider hye nyden gezeuet
Die ir empfindung genomen ha
ben Durch die nerues die von
der nucha ist komen Es ist
aber ain anders Wan wye
Woll die nucha versertt bleybt
vnd die spondiles starck wu
ndt werdem Oder die verse

ung die da von der rucka ko
men Oder vellucherlay die ver
strung durch den harn gesthicht
in die Spondiles oben von dem
hawbt bis zw dem Schwamtz
zam Das ist sorglicher Dann
des krampff wegen vnd annd
cz stath halbem die oben berürt
stin doch so hatt die hallung
der wunden an den stetten sunst
nitt vnderstaid mitt den annd
eren wunden Dan des es in der
ergney nott ist Das er am gutt
pronostratz thue vnnd sill man
die statt gar mitt guetten fleck
haylem zw

Das sibenntt capittel des
anndern tractats ist von

den Wunden des magen des me
y des Jngewaids vnd Jr anth
omey

WJr habem diz gesagtt
wie de mey Jmen durch den
hals gen bis es durch das dy
afragma kumpt an das das
starck gehefft Jst Do aber des
dyafragma gett zw emdt der
prust bis da es magen mündt
st Da wirtt es weitt Wan der
mag st an amem endt puckl
et vnd st zwaien netzen ge
macht vnnd das Jnner st vol
manigfelten vnnd nezu vnd
das ausser oben vnd flaisthig
vnnd an dem Jnnen stem lenglet
manigfelten durch die zuhaill

ümg gesthicht vnd komen jn
auch zwo vber zwerch manigfal
ten durch die die behaltung
gesthicht vnd in den ausseren
zock sein nach der preytt Manig
falten durch die dy außtreybung
gesthicht das jnner fell ist auch
durch sprcytt mit nerui darumb
es seiner lerem entpfindt vnd
das ausser ist flaisthig hizig
vnd feucht dar das die trew
ung dar durch gesthecch wen
die trewende wurckung mag
nit komen zu dem ding das
gerodt wirtt jn dem gegen lauff
des an zurendens oder des ent
pfintlichen vnd des begreuff
lichem dings nit anders den

mit dem gegen lawff deb grieß
vnnd das Jnner fellen wirt ge
sspeyst von dem saffft der Speis
vnnd das cusser von dem plutt
Das von leberen kümpt durch
ain ader die von der leberen gat
Auch die arteri wertt zu dem mag
en gestrickt von dem herzen die
durch mer geströmt wertt vnnd
tregt das lebem Wan auß den
zwaien auß aderen vnnd arterier
wertt der hasser der den magen
deckt vnnd in mitt seiner fausten
dickt vnd mit dem anderen tail
deb magen Da das vnderloch
enger ist dan das ober Dar
Jnnen ist das czst ingewaydt
vnnd haist duodenum vnd eb
ist zwelff daümmen langk na

Der zwerch vnd ist allain auss
zwainem zarten vnd dab amd
er gedeum ist mager oder gewun
den Das dritt ist mizaüum
vnnd ist albegen ler Wan es ist
der gallen nahennt vnnd nimbt
vill der collere die es lezt vnd
gen zu dm vill seinem messaytte
durch die es auss gelezt wirtt
Darnach ist der sack der hatt
dan ain loch das empfecht den
gainzen mist darinne die ersten
dewung der gewaide erfullt
werdem Bis zu den gewaiden
die an dem andezen messaitte
sein die zechen das vbrig zu
in durch das sawgen Darnach
ist lenge an das hebt an dem
vierden mustulus die die secch

behalten vnd jr auß loßung
ist wider willen der doch der
natürlichen außtreybung zw
gestellt wirtt Wann ain yettliche
bewegung der nerui ist natürl
ich vnd wirtt erfult an dye
Lateritten Wan allain die beweg
ung der endt des nerui des
ist des kreyß der stham da wirt
die natur bewegung der voll
egen zw der sein von dreyerlay
sach vill vnd mit vill vmb
windung verwickelt die erst
ist das es nit nott wer So man
erst die speis geest das man
sie zw handt wider stheyß al
eitlich dorren thün auch dar
vmb das die dewung der in
dem magen zw lugel ist dar

Dar in erfult werde vnnd das von
amer ödüng der messaicozum
fleucht durch Oder In die ader
em empfamgen wurde Nach dem
magen vnnd Ingewaiden ist vnd
trosset ist da Oephaut Das ist
ain einfach fellein an manigfal
ten Das wertt als gesagt ist
auss dem vnderen heutlein
Dyafragma vnnd an dem hin
der tayll da emdt es sich mit
dem ruck da der mags vnnd das
gewaid hamgt vnd die werden
begriffen von am flaisthigen
fell Das voller laatzetten ist
vnnd haist Das mizrach vnd
ist der eusser pauch darinnen
Laatzetten Dein vnnd helffem

auß trucken die Wunndt dy vnd
den harn vnnd die gepurtt dar
vmb die wunden die zu dem
magen vnnd ingewaid komen
sein Vorgleich von vill sachem
wegen die ain wandt wurck
ung Ist dem leib zw vill nott
Wan sie sein die ersten dewung
Darumb Da sein die Instrument
vnnd Ir ampett dem leib Alsb not
wrfftig Das der leib an sie nitt
pleybenn mag Darumb ist sie
Ier Zergengt worden So macht
die wurckung Das die haill
ung gar schwer ist Es sey dan
das man sie gar pald haill
en mog Doch sey es etwan
vnmoglich zw haillen Wan
sie sein voll nezig vnnd haben

kain flaysch vnd müssen sie alb
egem So aber die vnderen sein
In dem vnderen taill des ma
gen Oder Ist das in den magen
Dar innen die Wunden klain sein
So werden sie offt durch ain gu
ten arzt gehailt Darumb ob
an den stetten Wunden sein So
lug der arzt Obder mag oder
das glid wundt sey Das erkennt
man bey dem ausgang der sp
eyss Oder der mist So vrtayl
es dan todtlich Ist aber dye
wundt In dem magen vnd
die wundt des pauchs ist nit
weit So weitter es am weng
vnd hefft die wunden mit ay
ner vierecketten nadel vnd
mit ain klamen subtillem

gewisthuen fedemlem besunder
man die wunde in annem flai
schigen endt ist wen ist sie aben
an dem nerungen endt So be
derffen gantz nichts arbeytten
vnd auff die hefftt streuwt
das zw hallen pulver vnnd die
ausser wunndt halt offen bis die
wunnd deb magen gantz hai
werde Wer aber das das gew
aid herauß gangen als offt
geschicht Dem sie warm So
thue bald sie wider hin ein
vnnd die geschwollen pad oder
tempff mitt ainem schwamm
genetzt in warmem wein vnd
wall es deb mit genuegt sein es
hm ein zw than So weitter

Dy Wunden des pauchs mit
sicherhaitt ein wenig das sye
dester ee hyn ein kummen vnd
hefft den pauch mit dem nitz
ach Also das nit So das nitz
ach haill sey das dasselb hat noch
nit haill sey vnd darzů dem
die haillung der gantzen wun
den hefft ek also thue am zwo
yfachen gewesthten faden in ein
dreyeckette nadel vnd stich sie
an ausseren ende durch an aine
taill der wunden vnd von
dem inderen taill zwo dem auss
eren des nitzrachs Die stich ge
leich Also zůsammen gefuegt
durch vnd durch die preytt
des klaineren vingers thue

Die nadel wider durch das au
ßer tail der selben Wunden
vnd Euch durch das merer
tail des sephats vnnd mizrahs
So vindest du den das trum des
fadems Das du des ersten auß
der wunden gelassen hast &
knipffst dan die zwen faden wol
zw sammen mit gleicher zw
sammen wicklung vnnd also
bis du hefftst gar geschechem
Wann durch dise hefftung
wirt das sephat das doch
gantz an fleysch vnnd nerui
mit hilff des mizrahs ge
vestett also das darnach kain
zruck bleybett vnnd auff he
ftung Ersten am zw hailen
zuluer vnnd thue andere

Ding die dan oben gesagt seyn.
Das aber etlich sprechen von
dem holder zuz Oder von den
dezanen eins anderen tiezs hin
zu thun Oder von einem silb
eren Oder guldein zuz das be
war ich mit Wan es werden
die klam noch die grossen dem
dauon geuestiget

Das achst Capittel des
anderen tractats ist vom
den wunden der leberen
der milz der nierren vnd
irrer anathomey

Die erst gesthopff der leberen
was auss zwayen spermatten
als die anderen in hawbt

Glider aber die vollkomenhay
ser gros was von dem pl-
ut das mit zw voller hetten
Des flaisth komen ist wan die fla
isthige substantz ist gleich sam
ain gestanden plutt darumb
das die specs die zu der aus
dem magen kumpt die substan
tz vnd varb des pluts de
ster pas gewandelt werd
wann der hitz ist als ain feür
Des pach offenmls die leber
hatt zw sey der zall in ettlich
tayll getaylt werden wan in
ettlichen sein vier vnd in ett
lichem allein drey aber von
der materi des sperma wirtt
ain ader in der krumbt die hau
ain pfordt oder thor der leber

Vnnd von der kummen Als ett
lich sprechen vij Vnnd als ander
sprechen mer Die geen dem zu so
llen sein Als die wurzel des pa
ums Vnnd haysßen messayte
Vnnd der gen ettlich zu sammen
In des magens Munde Die ad
ern mit den gedewen Das den do
hayst Die anderen mitt dem
blaymen Vnd de bull mit den
leren Vnnd ettlich mitt dem sack
Vnnd sein Als die Lwesßern
Pfortner Die zw dem Vrey
kaufflern Vnnd der yeslen ka
ufftmannschafft bringen Vnnd
Ihre sein selbes Wenig genieß
en Vnnd sein dr dazwnb mer
Vnnd zw machen stett geordent

des wegs das sy ez amem end
gemng das es der anderen wurde
wan die messaute fahen an dye
gutten lawff man thafft den
thillen zw anderen vnd gleiche
dewung In dm zw thum vnd
sthicken me dem also gen dertt
zu dem thor Die pfort wirt gen
der substamtz der leberen ge
taylt In die aderen genemt Ca
ppilozes vnd taylt den gan
tzem thillen In des substantz
der leberen dar Inne dan die
ander dewung verprathst
wirtt Das in dem dritten ta
actat von der dewung der fe
uchtten In amem aygen capi
tel geschgt wirtt vnd die ve
ne Capillozes komen zu ame

enngst aus vnd machen am ad
ern die hayst zamosa die jr
zway getaylt wurtz vnd die leb
er ist an der rechtten seytten
des magens vnd des milcz An
der linckten vnd das ist die nach
der figur lanng vnd stumpt zw
aynem tayll des magens vnd
mit dem anderen taill stöst es an
den zwerchem gen den zuppem
Das hatt zway pozos durch
die es ein zeucht die mellanco
ley von dem haubt das plutt
zw reinigen von der vberfluss
igkaitt der mellancoley dar
mitt es sich speyst Das annder
Das an dem magen ist Sent
dem magen der mellancoley
ein tayll das sy mitt jr pitzellus

Die begird ez weckt Der nier
zen sein ij gesthaffem der eyn
Der ander zechtten seytten der
hocher ist vnnd an der lincken
Seitten der nider ist vnnd seyn
von hertten flaysth vnnd seyn
an payden der Spondilien der
zyrr Die wir genant haben
Spondiles der nierren vnder
den zwayen vngleicher hatt ij
helb oder pozob den ain durc
ch den obrem vnnd dem and
ern durch den vnderen zeuch
er die wasserhaitt des pluts
von der estigem aderen die
doch nitt gar on plutt ist
Aber die nierren die da mit
irer krafft in zw speis zu
Zuchem das wasserig blutt

vnnd in dem wirt das wasser
gantz enplost von dem plutt
vnnd die lawtter wasserstaitt
ist der harn vnnd gett durch den
selbem halb vnnd diezth thilem
die ettlich das harn loch: pozos
vrides nemen vnnd gee hin ab
in die plasen aber die plas ist
zw sammen gelegtt vnnd gema
cht auss zwaien hewttlein vnnd
sein peyde voller nezui vnnd
han vnden ain flaisthigen halb
der ist in den mannen lamss
vnnd ist ains mit dem zagell
vnd get durch pezutomeon vnnd
ist in den frawen kurzen vnd ist
ains mit der fud vnnd mitt der
plasem sein die selbem pozi vri
des ains vnnd gett der harn

Durch das loch mit natürlichem
lauff zwischen den zwaien rock
em gett er auff da er inner
der ausser rock gelochtert sein
gett in die holen der plasen dar
umb so kumpt es das so die plas
voller wasser ist so der ewsser
vnd der inner rock neher vnd
enger zw sammen gefuegt sein
vnd so nun die locher der zway
en rock nit recht zw sammen
steen so mag nichts oben hinein
von der substantz des harns ko
men es war der hals als gar ver
stopfft wär das nichts vndem
hin auss geeng das grossens sth
merzens empfindt wan mit star
ker krafft vnd starcken sthmer
zenn gett der harn etwen vber

sich vnnd gott durch den mündt
auss das ich an mir selbs ersorg
unden hab von schmertzens wegē
des stands ee das ich die erzney
oder puech west vnnd der plasen
halb hab ain müstüli das sich auss
dem mundt loch weytterut des
behelt im seinen willen zuhabung
den harn vnd in auss durch we
tterung vnnd hilffs des pauchs
vnnd bestattigung der laxierorz
aber von der anathomey der
gallen hon ich nit gesagt wan
die wunden die dasen gelideren
gesthechen dein darumb sprglich
wann die lebers alls furnemen
ist das sie in irer tieffe wun
dt wirtt so verlest sie gantz
ir wurckung vnnd wirtt das

gantz pluet betzaigt das ist
die natur des gaistz vnnd also
wurt der gaist bezaigt der doch
ist ain instrument aller krefft vñ
darumb verdierbt das hier dar
von ist aber das sie wundt wurtz
in ezen zu setzennen So mag
sy gehault werden durch ainen
weyssenden arzt Als die ander
en wunden So man sie haylet
die weil die wundt noch gang
frisch ist Wan die natur leyt mit
lanng den fleischtragen in den fur
nemen geliderern

## Vom der wunden des milz zes

Aber das milz ist ain dinstlich
glid So das wundt wirt in sine

taill eine das halt man woll war
halt etwas dauon hingenõmen
vnnd das vbrig taill des gelids
hat dester ee sein wurckung ver
pracht Es sey dann die pozi vb
er zwerch abgehawen Oder das
man die wundt zw hertt leß
werdenn Wann da von kumpt
ewiger siechtag des magens die
wunden Die in den niezzen wer
denn halt man mitt Wen sie wer
den gesseyst von wasserugem
blutt das der hallung wider
stett Wen in dem zw ziechem
Die sich auch alle zeitt bewegen
vnd sein der koch Dar durch der
peüssent haben gett auch die
plosse nimbt mitt hallung an
sich Ob sie wündt ist wan sie

hatt nit flaisth vnnd ist ain glid
voller nerui vnnd beweg sich al
wegen vnnd behelt auch alwegē
den harn vnden zpfachin vie
sse gegen den feuchten leyben
trucken gehaysse wirtt doch
s ist sie die leiblich feucht vnd
wer versetzt Darmitt wen sye
peyst vnnd premitt dise ding
alle hatt er kennt der oberst
yporcas do er gesprochen hat
Das es todlich sey Do die pla
der hirn oder des herzen wu
ndt wirtt Darumb so der a
rzt beruefft wirtt zu dem siech
em der in den gliderē vnd
ist Do thue er nichts darzu
vnnd fleuch dich spruch aber
der arzt in seinem lannde da

er lanngs zeitt gewesen ist vnd
ain gutten forn in seinem westen
Lang empfangen hatt So sall
er die wunden todlich samen
den freunden des siechen doch
sall er dem siechen allegg gesunnt
haist verhayssen vnnd me doch
hayssen peichtten vnnd alle seine
ding schicken als ain todter ee
das sie darnitt anfach zw ern
deren darnach thue er als er
kain zweyffel hab me zw haull
en wann die natur thutt offt das
den arzt vnmoglich duncken
mit hilff des arztz vnd doch
so sall der arzt sich nitt kerem
an die gutten zaichen die offt
komen vnnd sall in allegg todt
sagem Bis er gantz haull werde

Ist das er haull werden soll wen
der siech geett offt zw dem tode
wie woll die zw fell zuen herwi
derumb So werden die zuvell
offt gestreckt So die krafft küm
pt vnnd hailt doch der siech nach
den zw fellen Ist aber der arzt
in ainem frembden land So nem
sich sollicher haillung gantz nicht
an vnnd sag in allen ab vnnd
mit allem den besunder aller sth
werer kur wan die ding stend
alle in gottes hanndt vnd in sey
nen genaden vnnd verwerffen
offt das gutt lob des arzt da
rumb las die geytigkait nach
die eytel ere dich mit vber
winden

Das newnndt Capittel.

Des anderen Tractats Ist
von den wunden der gemä
chtt vnnd der hoden des kr
ambs vnd der pezmuetter

Der herlich vnnd gott west das
er den menschem gemacht hett
auß feuchter substantz die den
die erst spermatica Ist in der
die natuerlich hitz wurcht zw
gleicher tzucktunng darumb sie
was ein sach sich selber zu erle
sthen zu fellegtzlichen als oben
derlamtt ist vnnd west auch
woll das ainer ygtzlichen feuch
ten ein zill gesezt ist darinne
stin natuerlich feuchten ein endt
nemen Das ist durch den natuer
lichen tod vnnd sumst auch

Durch anderen geburgte zill
Die da stim von gottes hayssu
ng wegen darumb so machet
er gütlich die geperenden gli
der ob etlich absturben das
dennocht das gesthlecht pleybt
Darumb er den selben geliderer
geben hatt augensthafft vnd
ronplex die dan notturfftig wz
zu yrer wurckung vnd das ist
ain mensth auß ainem anderen
zu machen vnd hat wunderli
ch gelust verlihen in der mym
Alss das die thier der mit stheuch
en Aber zu mezen die geperung
mit dem lust hatt der hochwi
dig gott besthaffen den mamer
am mensthlich glid des anfang
ist am Treo steliger substamtz
Die da küchpt von den paine

Des sthwamtz vnnd das selb glid
ist holl vnnd mit vill Nerwus ad
eren vnnd arterien ein gewickelt
vnnd ist darumb hol das es er
fult wurd mit gaysten vnd an
dem hawbt des ⁊ ist ain
subtill flaisth durch des beweg
ung wurt geholffen die auss
lesshung des spezma vnnd alss
komet die strekung auss dem
hertzen die empfindung vnnd
begirde auss dem hirn vnd die
pluttig feuchte auss der leberen
vnnd hatt der zerb ij offenbare
löther eins das da durch der
harn gett vnnd dar von lauft
vnnd das ander dar durch die
spezma von den hoden vnd die
zwaij seind offenbar Man maintt

aber das drit dauon die vberflu
ssigkait gett die da vncentpfind
lich hin gett So der man dye
frawen anruertt

Aber die zwen hoden sein auß
trieffigen flaysch vnnd stein den
prusten geleich vnnd gestrickt
als die druesen vnder den der
zecht grosser vnnd vester ist den
der gelinck vnnd komen durch
die hoch pelg aderen vnnd arte
rien Die die speis vnnd dable
ben den gliden senden vnd das
sperma wurt auß der pluttig
em vber flüssigkaitt den hod
em zw entpfachen vnd wirtt
gewesst als die pluttig feuchti
gen empfarnngen wurt von
den prusten

Item es sein auch da ij vass die
da bey den hoden weitter sind
vnd oben gen der wurzel des
zerbs enngen vnd die hayssen
vass der spermatis vnd haist
sy auxena vass barbati durch
die das sperma in den zerb
kumpt doch ist in der frawen
geordentte vermischung in die
permuetter

Item in den vassen des spermatis
wirtt das sperma erstlt wie
woll es nach der barb vor in
die hodem geendert wirtt aber
die adern vnd arterien die
in dem linken hoden komen
sein stercker vnd tragen im
zu das vas gedeustett pluett

Item die corpora aller der adere
vnd arterien vnd nerui vor
genant geen durch die zwai
didimus vnd die sein von der
substantz des Cephalz Als
gesagt ist Aber die permuetter
In der frawen ist voller nerui
vnd ist ain vmb trette zur bey
sem halb vnd ist gemacht auß
prettigem flaisch vnd auß zunz
kligen das empfindtlich ist die
in der junckfrawen sind In der
zeitt zu der stozung des manß
vnd ist in der nesst Als in den
mannen vnd die hatt in den
stytten des halb zwen hodem
Die sein preitt an den sein zwai
vas der spermatibus die kurzer
sein den in den mannen durch
die der stimmen der frawen In

Die permuetter grossen wirtt zw
den zeitten der empfachung J So
es mit dem Spetma wirtt des
manns vermischt wirtt vnd hat
die muetter vmdren offenbar ho
lem vnd vill adezen durch die
der des bluts kumpt von der leberen
So die reagemitt werden zw Sp
eyssung der feuchtt vnd durch die
zw der zeitt der gepurtt des pl
uts vbrigkaitt je von allen gliderem
gesendt wirtt das zw der zeitt
der menstruum auss gelassen wirtt
Durch das selb der leyb dan von
vbrikait gereinigt wirtt vnd ist
zwisthen dem grossen grwaydt vn
der plasten Doch ettwas hocher
vnnd die plas ist In ettlichen fa
rnden an den ruck gepunden das
sie sich zu der zeitt der Ochwa

vngerhaitt weittez moge vnnd so
die zeitt erfultt wirtt So emgert
sie sich darvmb ist das wunden
In den gliderern werden das ist gro
pöss von der fübrillen vnnd edellen
Complex wegen vnnd auch von
der lere vnnd Nottursftiger wur
rkung wegen Doch ist das die
wunde dem mänluthen glide
Nach der leng wirtt oder vber
zwerch So sie klein ist Sosbl ma
sie doch mit vill höfften/ hefftte
vnnd mitt grosser sicherhaitt
verbergen mitt dem defensiff
vnd mitt lassen vnd mit dünner
dertt vnd man sbll es mitt gutter
vleis hailen Ist aber das er gan
abgeharnen wirtt So ist die wun
zu mall besbegklich vnnd feüler
wegen der nervorum aderem

vnd arteien wan der sich schabt
gar offt es das plutt verstet do
th vollg albegen In deiner may
rung sein den schmetzen gelegt
em mit warmem kostnoll vnnd
auch darmitt die sulbung zu thun
vnnd den kramp vnnd die wund
en mit dem gesmeideten essen
Zw zerthfertigen das das plutt
dem widerstee vnnd das der ver
wundt nezuus zerthfertig wer
de von poser gestalt vnnd entsth
ung wegen des krampffs
wen des Tanterium verstelt
das plutt vber alle ding vnnd
zerthfertigt die verwundten
nezu vber alles dingk

Item die wunden die in den hoden

gestechen So verderben die ho
den pald vnd man muß sy
gantz hin thun Darumb wie
wol der mensch mit in des todes
sorgen ist Dan das der mange
lung willen der hoden die ge
purt genomen wirtt So wer
den doch die wunden nicht vn
derschaiden wan es vast emb ist
Aber so die verwundt mit dem
Schwertt Oder spieß oder pf
eyll gewundt ist das ist gantz
vnhaylsam vnd todlich Wurd
sie aber in den hals wundt
von hertz dings wegen das dr
ein kom Oder von schrecken
wegen der feuchtten das hel
man so es feucht ist mitt der
weyssen salben krisis getempe

izzt mit saffft oder arzneyglossen
Wurd aber die wundt so alt So
bedarff es das man sie reiniget
mit ein werffen des geschmolte
en oder gersten wassers oder
mitt anderen sollichen zeu

Das Zechennt Capittel
des anderen Tractats
ist von der wunden der
hufft der dicken der knie
der pain der fues vnnd
irer arathomey ecetera

Die pain der hufft stin an
dem lesten taill des grats vnd
halten alle obere pain vnnd

ſtein den vnnderen auff enthaltung oder ſuſſpenſorium wan es hangen alle vndere pain an den vmd werden von den bewegt die pain da hinden aurroſtelig vmd ſubtill vmd hin ab ſein ſie groſſer vmd hatt dr yettlichs ain puchs oder ain gleich das da haust ain puchs der hilff dar innen hin vnd her gett das glaich des pains des arbpactenns oder geprarts vnd an die pain des arbparten oder dickenn ſtoſſen die pain des krampf vmd ſtin tayll des leybs alb ettlich ſprechen der pain der hüfft hab ettlichs byer tayll

oder zu stez Oder man legt es
in der Creuzgra fuz am pain
vnd in den puchssen der hifft
gend vmb die pain oder duch
em i coxazúm Als am thür
in seinem angel vnd des we
dem die zway pain der hüfft
zu sammen gepúnden in dem
pandt vertebri des hertem
vnd glaichig ist Die ettwann
von der feuchten wegen die in
die puchs komen Als wauch wer
den oder sthlmzig das die sta
ettwen herauss springet vnd
wurtt ettwen mitt ine verrenkt
des dings volkommene lere
wordest du haben in dem vier
den tractatt da gesagt wurtt
von der halung der verren

rtung aber das pain deb arb
packen in der obeten puchsten
hat ain zw satz das ist als
wir gesagt haben aussen pu
chlett vnnd innen prait vnd
ist vast hoch vnnd hatt marck
das ch grob vnnd leicht sey vn
vill leicht das ch mitt fozrian
do die bewegung mit zwe
oder die schwerung aber
an dem vnderen tayll fur
das kaine dagert das vnter
ertt deb grossen pains aus
den zway painen in die puch
da wirtt ch mitt im vnnd
anderen painen deb mynde
zern pains mit chrazt-em
panden zw sammen pinden
an das knye vnnd wirtt da di

glaich dem zw einer besthim
ung ber der verstreung wirt
vber gelegt ein stheinb die
hawssen ettlich das knieangst
oder knie abig vnd in stark
en parnden der vnderen wer
den zw gepainden die stheinb
ein vnd stein geordennt ij
pain das ain ist das vnder
hund ist grösste dan das ain
der das ain das zw gbrist
ist gemacht den oberen vnd
den ferderen Opiez vnd wer
den zw stammen gefuegt als
weren sy zw sammen gefelgt
vnd vnden stin sie zw sam
men gefuegt mitt dem pain
der verstem das habt alle

pain vnnd mitt ain anderen
pain vnd mit dem pain naui
tula sthrifflein

Der zest des fues est von vier p
ynnen die zimlich zu samm
en gepunden sein zu den vier
painen sein gefuegt die fünff
pain des brambs vnnd zu den
stossen die pain der zehen der
vij wenn es hatt am yettliche
m bn die gross zethen die hat
mit mer dan zwen vber die a
komen nezui vnnd der lesten
Spondilium des grats die
mitt den pamden vnd mitt
ein feltigem flaysth der taill
zu sammen gefuegt werden
Die den gliderern entpfindung
vnnd bewegung geben da

auß der grossen mustüli werden
in der dickern die ob dem knie
dreyer finger von dem flaisch
getault werdem vnnd machen
denn aderen vnder dem knie
gemd darnach manigerlay mü
stuli die werden bis sie endtlich
finger komen Als es in den hen
dern geschicht von dem ast der
astigen aderen

Der ast der her ab gett vnnd
auß der artery die auch also
hin ab gemd komen erst der
aderen vnnd arteri erst durch
die tayll in zings vnnd dye in
dem glaich des daumen ge
offennt werden vnnd werden
vnder dem knie mitt den pan
aderem in manicherley weyß

gemischt darumb so die stat vn
wirtt so ist zumall sprglich vnd
dannen gen ob den aderen der
anderen ist vnd gen durch das
cussz nayll vnd auss dem schiff
em des fuess die zwen geoffnet
n den zwauen offenbaren aderen
zu gen die am haupt Cnatica
die zenalis vnd inwendig des
fuess werden auch zwo aderen
Der eine ist Cophcam die am
der des pauchs ader aber die
zenalis wirtt auch geoffnet zwi
schen dem minsten vnd golt
finger der leb gar gut ist fur
die apostem Cautue genant
Die an den pamen werdem
vnd malum mortuum vnd
plateren vnd zu allen gesch

weren der pain Darumb wirtt
bewerst das die wunden Der
pain durch die verstmeydung
gar pöss zw vall komen Als von
den zuvellen offt gemerckt ist
Doch so stindt die wunden dyser
geleid nit anderss zw haillem
dan die anderen an den armen
vnd hennden Doch ains zw
merckten Das die wunden drey
finger vnnder dem knie von
adels wegen der statt Costen
sie sunst pöss vnnd komen dem
siechenn pöss zw fall die offt
durch ainen gutten arzt mitt
gestrauft mogen werden vñ
gestrickt halt offt das der si
ech von ainer klainen wunden

an der statt stirbt darumb so zim
bt mit den die aller siechest bin
weysste haillung vnnd zegezeugnuss
zu thuen

Hie vachtt an der drit tract
tat von der haillung der
anndezen siechtagen die mit
wunden sein Die mancherl
ay gluederen geliderern gesthe
en mogen Als von dem ha
bt bis zw den fuessen die
fur den wundt arzt komen
vnnd hatt lere zc

Das erst Capittel der erst
em lere des dritten tractats
wirt sein von der zuere der
hare wie die sy man soll

Thorn machem vnd wo von
vnd wie sy wachssen wye
hernach volgtt

Die harre werden auß dem
groben rauch von sthleimmiger
materij wertt oder gett vnd
werden also gefoꝛmirtt von der
fewren hitz vnd so vill vnder
die rauch mer hitzig stin So
vill wirtt des hares dester mer
vnd vill lewtt begeren der
gezierde der harr darumb
sagem wir des ersten in disem
tractat von dem hare, dar
umb ob du das har langst
wellest machem So thue dise

bewartte erzney

Lupinoru Amarorum Zw flob
salis secch vini tonbusti san
Zum Gruss vnnd temperir da
mit zeb asthem lang vnnd stalt
Damitt deß abennts nach der w
schwung der selben langem

Wiltu du aber das har weiß
haben Do nim Schwalben
Dreck duroobium alant zet
ist sammen Schwessel flor
raparum arezib Das alles stos
temperir es mitt ochssen gall
em vnnd essig damit salb de
harre die ver mit schwessel
gereucht sein vnnd so du das
offt thun hast So salb dan es
mitt hollerol Das da wirt

von den weyssen haller plueen
das mgemaynem oll gelegen
yst

Welm aber die harr behuetten
von der fressung der milbem
vnnd welt es sänfft vnd eben
machen So hawss m offt pad
en vnnd das hawbtt zeybem
mit dem sthwawss dez von)m
gett vnnd das er esse feucht ma
thende ding vnnd das har salb
em auss wasser mitt oll gemi
sht Oder salb das harr mitt
der müstelago semum grecy se
lin vnnd pfely

Welm aber das krauss ha
bem So nym farine fe. grecy

mirre Serapham Sollerüm
Cham orbitium Calix bme
ablutte der aller gleich vill St
oß es bmd mist es mit zeb a
em lawg bmd zeyb dan das
har darmitt wiltu das har be
huetten vor dem auß vallen

Lappdam 3 bmd zergingb
3rm Olium meruh darmit salb
dyb sthwartten des hawbts

Wiltu aber das har behutten
vor der grauung Soest nott
das du alles das meydest
das flematica machet bmd
zuuzauß vor faullen disthen
bmd vor sawllem wein bnd
sich offt zeinigt mit den Tra
tisti von turbett bmd sbl gutte

starcken wein trincken vnd
den wenig subtill speis vnd
offt niessen die trefftera

Te ronze mizza tebuk belle
zuozum et emblᵒ...4) udozum
Der allez geleich vill Gross
die vnd temperir sy mit ma
mdel oll Lamey Darnach con
fiacz sie mitt dem besten we
ssen honig vnd mach mag
daloneb vnd vß der alle mor
gen alb am nuß vnd salb
die harr mitt der vorgena
mtten salben

Obe amer aber grab harr
weyß Oder schwarz wel
machen der mach nim die
varb

Ze mych .l. sblys mitz papc
ucrub zussi capille venezis C
pey Spricz se blettez appy em
blim atm zy Sewd das alle
inc tb mj wassers bis zw ain
tb Seuche es vmd zw der zic
chung thue stb veyel all dar
nach sewd es in ainem zwifa
them bis das wasser ganz ve
sewdr So nim dan des ols zb
kotarie zb 35 asth von pinc
Darauss die kezen gethan
stein vmd salb das harr da
mitt Das du sthwarz wilt
haben alle tag

Das experiment der fraw
em zu nuemdt palier pill
harb zu machen Nim kra

ündorssen Darauß mach asth
em vnd auß dem asthen Laüg
Darmitt wasth das hawbtt
vnd harr das thue so lanng bis
pstüü es gold varb habem
wiltt Die salb von aier sth
malz vnd ratten mell machst
das har wachssen wo du wilt
Die salb gemacht von zwifel
saffit machst fast har wachssen

Das ann der Capittel
der erstem leze des drutten
Tractats ist von der alopi
cia vnd jren manigerley
gesthlechtt vnd vnttez
Eugthaydungen

Hye woll die namen der
Synonima vnd equiuoca ma
nigerlay sein die die erzt offt
irren in yrer erkanntnüss der
sachen Als an anderen stetten
gesagt ist darumb Bonst eb
lich erer die ding durchyr we
ysliche sach bekomen wen alle
picia wirt von manichen in
manigerlay weyss genomen
wen gemainclich zu redem
hayst in ygkliche verlessung
deb harb allapicia das von
dem gesthlocht deb auss satz
ist die von dem verderbem
flema wirt aber in disem
Capittel wirtt allain gesagt
von der allopicia die deb
harbts aygem ist in sunder

haitt Wenn nun aber alopix
in Truechtsth ist als vill zu la
tein als ain fuchs Nun gesth
icht es aber zu ettlichen Zeitt
em des Jars das sie die fuchs
gar sere entheren Darumb so
haist der siechtum alloppicia
Aber Tinea ist ain auss fall
ung des haars von dem wiztt
Tinea fledermeus die hatt
kein federen vnnd fleuchgt doch
alss vnnd alss harssen Wyz
die tinea ein entplossung des
haars Doch legen die Cyrurgici
vnnterschaid vnnder alloppicia
vnnd tinea vnnd sprechen
Das die tinea ein zu sezung
der hewrtsty mit schuppen

Vnd geschwern So sie vom
feuchtten ist Oder durren abe
allopicia sprechen sye da dye
harauß vallen an verderbung
der hewtt Doch wie dem
sey So sein sie ye in der haull
ung vast gleich vnd haben
Doch vnttersthaid in der schr
ere vnd leichte zw haullem
wen in die allopicia da zw
stezung in der hautt ist mitt
verstezung die ettwen gesch
ichtt zw ennde des suchtags
von gesprechens wegen der
Speis Des harß oder öffnug
der pozi in dem ist nit mer
mer nott den der mezüng
der gutten speis vnd des la
xyerens Die gütt pluttr

Dem haubt machen vnd eß
zeybem mitt dem mantillen
vnnd das man jm das haubt
salb mit dem oll mixtillorum
Wer aber das das nicht hulff
So reib das haubt alle tag vnd
morgenns starck bis die statt
plettezt wirtt vnnd so du dyse
platterzen auff thuest So salb
Das haubt mit antheechem
Schmaltz vnnd so das harr ge
wachssen ist So schier es offtt
Das hulfft woll

Ist es aber von posshaitt wege
Der feuchtte Des erkennt man
In der vnuersetzten allopicia
Wann es hilfft du vorgenantn

Aber leuchten haallung mitt
wen den mezeren tayll In
der zw steruung der feuchten
wirt die hawtt verseitt So
lug welicher humor sund da
er kemt man an der gestaltt
deb gantzen leybs vnnd an
der varb der statt Also das
man sehe Ob der sieth voll
flaysth sey vnnd woll gesar
vnnd in ist der mundt sueß vn
ist zletterzett vnnd zoll vnnd
dick vnnd das er nitt zu alt
ist vnnd er esset speys die
zlutt machem vnnd gut fla
ysth vnnd guetten wein trenk
en vnnd die gesthwer die in
der hewtt sein Dein zoll vn

aytterich das bedewt als ab
erflusigkaitt des bluts zel

Ist aber der leib mager vnd
die ader sein offenbar vnd
die varb ist zott oder gell vnd
vnreinkaitt des munds Tuest
hugen vnd der haren ist gell
fewre vnd duem vnd der sich
hatt verdruessen vnd gertt
wenig speys vnd die varb
der statt ist gell vnd trucken
vnd die gesthwer mit sthm
erzeigen das ist am zaichem
Tober

Ist aber der leib weyslett
vnd klain geederth vnd

Der siech ist beist vnd ger
ing vnd will zeher sprechel
en vnd ist der harn weyss vn
plaichlet vnd dick vnd hat
wenig durstes vnd stettem
der dewung vnd die statt
waicht vnd weyss vnd hat
will feuchtten an ein zindung
Oder hitz das sein zaichen
der flegma

Dem ist aber die barb dunc
el vnnd er ist mager vnnd
der harn plaich vnd dün
Oder schwärzlett oder
grienn vnnd dünn Oder
dunckel vnnd hatt ein swa
rtze begird vnnd dick vnnd
schwarz blutt vnnd dist vo

genantte zeygizung vnd pizit
mellancoliam mit gepzauch
des gayss flaisch des krauts
vnd der linsen vnd der sieth
ist dunckel vor mitt ainer tz
ucken hertten Das alles sein
zaichen der mellancoley Aber
die nutzy a macht slitten dye
krarmckhaitt Dann so vast sie
zw stezit ist Aber so ist sie dan
peser dan die a mder zen vnd
so du also erkennest welliche
feucht sundet So leze sy auss
Das ist die germain zegell
Wann es sprecht Galienus
Das ain ygtlichs widerwezigs
muss abwezzen vnd ich wird
Im dysem capittel geben ain.

bewerte erzney vnnd lere d
da sicher sein den werten d
ich entschuldigt sey an vill
tenn vnnd das die wyssenn
phy mitt sprechen das ich
vber das vergundt vnd gerz
etten hab Do ich dysem buch
layerende erzney gelegt hab
wen das buch ist mitt allem
gemacht worden fur die pr
fessores Auch fur die gerzo
wen armen prachca dye
wol mit dyen henden tun
nen wurzeln vnnd die hol
er sein Dein durch welch
dys mein buch vill lewtten
zw hilff mag komen vnnd
darumb Do wes das die vo

des leybs alwegen lerens be-
darff Die ist entweder nach
den adern Die es furbas mit
leiden mogen Oder ist nach
den krefften Das ist So der
feuchten zu vell ist Durch wel
chs vbrygkaitt es vber get den
natyrlichem lauff vnd in der
vbrykaitt des bluts So ist an zw
fachem der lesst ist das es die
krafft vermag vnd das al
ter verhemgt Oder das man
streyff ist das Die krafft plod
ist Darnach zeinigt auch die
in den feuchten Wer das
Du vor durch die erzney zey
nigest So las mit lamgst hin
Du thergessest Oder lassest

Vnnd das ist die maynung Q
mitt dem pluett die anderen
vbrakait hertzstetten Do aber
allein deß pluetts zu vill ist O
ist es genuegig an der lesst W
es aber anndre vberträffun
der feuchtten Do soll wer die
vor durch die erzgney vnnd
läß mitt pald da vor oder
pald darnach wenn sünst wer
er nicht sicher vor dem fee
Sünder Do die erzgney hyrzu
wer

Item mit disen sicheren Erz
neyen zaimpt man die colera

Das in tt m wassers bis es em
gesiedt an tt Seyhe das bnd
in der seyhung zu zu gen Cassia
fistulas ℥j manne tamezindj
an ℥ß Send es in zwen wall
vnd seych es vnd zu der seih
ung thue gar smoleten ℥ß mit
za bolomozum ctcznozum ℥ß
Des morgens gar früe So we
rm es vnd seychs vnd mit
der seychung So temperer dar
vnder ℥ß zucker zc ßozum
vnd geb es also

Ad coleram

Le Thamazindi manne ca
ssia fistula aā ℥ß mirra bo
lozum rheubarbari ℥ij Send

Das alles )n ytt er s wasser
Seich es vnnd thue zu der sey
chung 3ß zucker zoß Das
trinckt er Oder mit den pill
ule

)dem ad coleram

Aloe hoert opti cyatiq Da
nach warhayt Das selb ist
aloe wolriechend 3ß aterno züm
)ndorum zo starcken an 3ß Stuel
monee Das vertaill 3ß mac
pillule mit dem sirupp o pio
vnnd sein kostlich darvor )t
anderen pillules die Cole
am reinigen

)dem ad coleram

Mirabolanj 3ß Rhamnee

Torte ſ mastruch grün aun Droſſ
vnd conſerua mit hauſs wurtz
ſchafft Dorth mezet das Do du
zeinigen vrelt die colera Do be
zeytt Die feucht alwegen wor
mit eyeſarae vnnd kalten vñ
feuchtten Opeyſſen vnnd mit zw

Die humozem ſlematicum Solt
Du zamigen mit den Troſti
ſco Cwelhelmub de ſalucto
Das wirt alſo

Ze turbet albi et genezoſy vñ
vaſt ſey geſthwaben vnd vaſt
ſey ſy et ſy dua zzꝰ zy wor
zeuz das zuſammen vñ mach
Troiſch mit Drozpo zoſs dya
zzꝰ Dez mitt dez turbet gemi

Ist wertt das es gutt dem m
gen zw setzeten vnd die feu
chten zw dewem dst das man
alle tag newst ein zw legum
der lazatiff mach alsb

Ze weyssem gesthmetten gest
abem Ingizio zl suss holtz zw
garioffoli mustate Cazmom
Gnazum paradisi an zw deb
weyssten zuckerb latwergen
dy mit zw fast gesbletten sey
Adez mach dez zellule kass
put yezezpezze Curbet electu
an ze pulpe coloquedda
zw et zl dese stob vnd con
fozz sie mit mandel ol vnd
mach zelluen dez debst von
zy bis zw zw et

Item das pulus yeze pigre
das inde pille ge vmb werm
gutt ob man sie allein nem
vmd ist der gemain sutt vmd
sein darine emb kaps vmd an
dera

Re zostrium mastix spica
nardi ana mon Carpobal
sam Casse Lutagej ana ℥ß
35 gutt alo azarinj zwer als
vill als der andern allez wer
aber du nü deb flegma ge
misht mitt der Colera So
thue zu den vorgen pullulab
Turbut Dramme ana
Zny storaci azarinj zu vnd
zedurum das Turbitt zwe ß
das vor gesprochen ist ℥ß

Wo hastu Thoriak kasch dye
sten die pesten vnnd purgier
mantheklaw feuchten die in
dein haubt sten Ich spruch d
ich kain ezgney gesthen ham
Da die zway beyeinander s
das ist Es macht layezende
vnd sicherlich zu geben wa
ich wayß ain starcke ezgney
Die ist als sicher weiß ich a
sthwacheze die ist nit als m
chtig Die mellancolia zeim
man mit der leichten offt b
werden ezgney
Wend ch mit zway walle
in ltt wassers milch oder
gras molcken vnnd las sten

Als aber nacht des morgens
wezen es serch es vnd trinck
es
Oder mit Corhung des ep
ithimi & mizza bolonoz fu
Judozum 3 St polupody zu
Dere 3 vny Turbit 3 my Gri
rader 3 ß Diss alles Corh
in iiij ℔ oder bis 3 y 3 G dur
nach thue epythimi thue
3 ß vnd las es wol ein sied
en vnd thue es den her dan
vnd wen es kalt wirt So
serch es vnd zu der Seichung
thue 3 j Zucri zosam vnd
trinck es frü Wirt aber
stärcker So gib von 3 ij

stirndt die pullule ℞ aloe z
Salb vnd zß Agarici zw clle
ung d 5 ℈ v vnnd mach pull
ule mit honig oder am sthle
thten stzapp vnnd ß du die pe
gantz vol bstingest nach der
thue alß ist das die tzeybung im
vnnd leuchtezen eczme die
in dem Capittel gesagt stim
Item anfangs gesagt stim
mitt helffen der olopitia d
vnnsserung der heutt So mi
stezekere habem

℞ der weyssen vnnd subtill
en mez sthmamen die gleic
stim Als pulze tolo quantid
℞ haurach darfur nim sa
gemma nemen sulbezum cu

forbrünn Cerasi sagarie tamozidy
ān zy dass alles stos mitt al
tem muss all misth eb vnd salb
das haubt darmitt Wolnu aber
sterckez arbaytten on der lepss
en stat Besunder in dem zuchen
So nim oleum deberen Can
tozidis flugen all ein wenig
in ain glas auff ain stenffte
glutt vnnd lender eb stemfftigk
lich vnnd zuerr eb klwggen
mitt dem holtz bis eb ain salbe
wezd vnnd aromatisuez eb
mitt pyssim damitt salb das
haubtt wen eb machs das
plettezig vnd wathssin dann
die harre du slt wuzeltem
das ettwen von dez ezzyrej

Da dw Cautery deb̃ me[illegible]
ein blliche enzpdung gesthie
Dab man eb̃ nitt wolledem
mag vnd macht ettwen fe
vnd wertt ettwen pzenung de
harnb Wo man eb̃ hin legtt de
ersten hilff mit der weyssem
selb tasb dw in dem anthed
zio gesetzt wertt In dez amdeb̃
sich seez den Buchen in dab
bad bib an den nabel dazinn
gesotten sey blettez der papell
violazeum eubloz zuin septhio
Der seren alopiria der tin
zuin est eine haltsamst die
hautt ab vnd ein andere
herrte hautt Werden So est
nicht dazzw zw thun Wem

auff der statt wechst kayn har
des selben gleychen ist das die
haut jm ein hitzigem haubt
das vast bedeckt ist vnd die
haut zauch ist worden vnd
hezt dest auch alss nichts
zuthünn

Ist das darjmen sein hitzig pla
tezen plutig vnd witzt
die hawt feucht So ist den
das best die hawt stherpffen
vnd das hawbt mitt dem hay
ssen blutt wasthem vnd dar
nach mitt kollpletterzen vnd
zebenpletterzen das gannz ha
wbt bedecken Dasnach mitt
nuss oll die hayss stin Salb

Das haubt mit bis es voll
ist vnd mitt den allem
vnd pletzen zeybt man e
woll vnnd den fuch an zw
tzucken mitt dem tzucken de
erzneyen Jr zotten lemen
der semfft vnd an stattt
vnd das temperirt es mitt stam
rtem essich Als ein salb da
mitt salb das haubt

Jr rim zotten lemen pky
lebendigen schwessel esthen
von duzzen hinten pulve
tolo quitda ãn yazth / temp
erirt es mitt starkem essich
vnd salb das haubt mez
wem es ist vast gutt zw
allem hitzigem gesthwere

Des haubts vnnd zw allen zila
trezen des antlitz Wen es truck
nett vnnd von Bludrezit Wez abez
die matter zerstrezt vnd wez da
grosse hitz Sy leuchtez die hitz
von hin mitt der weyssen salb
trasis von pleyweis Da salb
das gantz haubt mit vnnd
auff die salbung leg ain leine
tuch das geneczt sey In das
gesaffet des krauts trasule
minnez bis die hitz gantz
ezlesth- werde darnach salb
das gantz haubt mitt beyd
oll vnnd bedeck es mit man
golt zletterzen bis die hawtt
Oder die hitz Woll gesenfftet
sey Darnach truckten es mitt

mit den vorgenanten zwhaub
den dingen

## Von der hallung der newen Tinca

Item die hallung der newen
tinca thut man anders
Walde stab wurz vold
czuca fleri terre lapary
acuy dzthymesie ain sy
dasselb send in oll bis dye
frewtter gezrautten werde
mid mit dem oll salb das
hawbt offt dazwach vom
staphisagria vnnd wesch mi
wurz wen auff die salb des
als kumpt die matery von
der hernt vnnd wirt dur
die zeybung des prüüers

Ist aber das die matery flema
tica vnd grosse zerstörung
In der hewt vnd ist dy haütt
vast verstrtt vnd erostellig
So wasch das haubt mit dem
wasser der choumg der pa
pellen vnd gamillen oll vnd
oll von nüssen gemischt vnd
derr darnach das mit kolzple
tzen vnd das thue vill täg bis
die hawtt vbermassen stzrieg
wirtt darnach zerb in So
er offt en zündung entpfindt
vnd die hawtt zertt wirtt dar
nach Wasch es mitt laugen
gemacht von zebasthem
Lardmen zergangen ist ge
pfemitte wem heyssen nach

der salbung reib das gan
harbbt mitt pflastez das n
nibt das ganz harhin bind
truckmett der statt
ß zu arsemy 3j alwe tra
mas my math pulucz bmd
n cozpezir eß mitt ein sied
enden wasstz bmd sb dann
das haz mitt dem pulatozu
damen kumbt So gee wid
zw der vorigen wasthuung
mitt der vorgenanten laug
bmd sthezpfhung mitt zwis
bnd gepzemten wein h
bis die matezj ganz gedez
wirtt So gee dan widerz
der gepezzung deb harb
bmd volkomen der zamig

vnd hallung der haut vnd
fall die statt mitt dyser salben
als obenn stett Cinezum
capillozum humanozum dass
yst als vell als asthen vom
menschen hazz lm allhessem
Oder von müss all bezshaumbt
horig aü zum mizze dy Pulp
hozum dy 38 Da fragez zsy
cuporby zy sy vngent hastu
aber vellen die mez zw zeini
gen So solt dich mez geben
zw zeinigen zw waschen vn
w feuchtten die hawtt mitt
der wasthung der cochung
der plettez malue vnd
bis tralue fini tezze vnd

vnnd mitt salbung deß veyel
biß die materey gewaicht wir
vnnd die hawtt gefeucht ist vn
zeyget den siechen mitt feuch
ten speysen vnnd poden in
sueßem wasser vnnd truck
enden mit den vorgenanten
ertzneyen ꝛc

Zw allen truesigen
Gesthwerem zů

Ein bewerte ertzney Cam
der tinca vnnd allen truesig
en gesthwezen deß hawbts
vnnd zů den platterzen gena
Jahasan Impetigine mez
pheam vnnd auß wallung
deß haubs vnnd zw allen

vvv

wrizugen grinden Le Ballarn
..... zum Serrate zu Saurach dar
fur leg sal gemüe zu zu Colo
quindida crus cisti Sulphure
ly zu et s arsenici zubito Ari
stoloya rotunda nü 3 y sol
toparij dez gelben aderem
dar vz wiz legen die gelb
en zegen wurzm fistiq sige
radicis canne floris crus Alu
mb mizze alec sarratni olib
ani an 3ß zuel Lumdee storz
dine zu dezen Ballen an
zu et 3j Gros das alles subtill
mund conficz eb mit essich
vnd setz eb in ein vezgelast
gesthierr an die Sunnen vnd

mm

zur eb mitt der Spattel bis eb
wertt als ein salb damit salb
Das haubt bis eb gantz hai
wertt

Das dritt capittel des
dritten tractats der
erstem lere ist von dem
schaphatt furwitz vnd
rüstem

Da hastati dem clam pla
tzen die an der statt wa
thssen vnd in dem antlitz gren
der kindt allez mayst vn
der frawen vnd etlichen
feuchtten man die von der
Gubrillen feuchtten auss gee

vnnd machen ettwen treuffen
zw der hauptsumpfft die vor
genanmten erzney allerpest
von den kurtzesten ästhen So
man sie mit dem leimme stost
Alßo das die kindt werden gehaltt
ist das die schwam sich hüettt
vor salzem vnnd scharpffen
dingen vnnd vor starckem
wein vnd so man das kindt
badett in wasser der Coschus
von Carmo milla zosen vnnd
fenu greci vnnd das man die
statt selb mit warmem öll

Furfurtzes Dein schenplein die
von der verpzennung der feuchte

In die hawtt die damen ba
en So man das haubt mitt
Thargken negellen krag vnd
der vnrey mitt die hawtt di
sein ettwen leicht zw vertre
bendt is krenig So thuett
man sie hin mitt der abst
ezzung des harb vnd mitt
salbung vnd mit dem pau
all vnd mitt abwasthung von
vell wassers vnd hilfft dar
So salb das mitt der salb
gemacht von asthen Erbe
sen mell Schwessel semi
grecum se malua nust ge
temperirtt mitt essich v
hilfft das mitt So salb die
mitt der salb Ke farina tri
cum zum semigen Sulphur

Vlsemff aũ zw Confect
cb mitt essich vnd mit wasser

Das viert Capittel
der erstem lere deß dri
tten tractats ist von dem
tuch. v. pane Nyss Butta
Leuttegmeß zoss erabn
von den Wundt mell
czem zc

Damus ist ein vberma
sige vberflussigkaitt ainer
farb die valb ist damitt daß
antlitz vermosett wirtt vn
gestheicht offt den tragenden
vnd die den dz zeitt mitt

haben der ist eins alt das
ander new vnd ist es elter
ist So es sthmeczen wirt
ist albeg von der matery der
melcoley die auß treybent
krafft In die hautt das hie
allen das hayllen sol man
anfachem an der zaimigung
der mellancoley mitt Co
stuingt epithimi mitt gur
molcken vnd mit meydung
der speys die sag wiuen
mell angeolicum machem
Darnach in dem newen pa
mo Nim zetrich sammen
vnd an die ponen mell. se
melcoley cut2 stos es alles
mitt wasser darinnen zer

gemacht ein wenig saffrans
vnnd honigs vnd mach es als
ain salb damit salb das
antlitz des abennts vnnd
des morgens wasch es mit
gruest wasser

Ist aber der prech Orazet
vnnd alt So mach ain salb
mit simer czuer vnd quecks
silber getrodt mit Spaichel
lem vnd mit pfeffer getem
perirt mit ayemel & ist
ettwen nott das man an de
statt egellen stz vnnd es dan
salb mit dem puluer tata
puin vnnd Oraffsagez dis
temperirt mit honig alber
wasser mit

Item ain ertzney darzw dm
zu dem siechtagen genamten
rasse vnd sezpigmen der
keuna gleich ist Ze quec
silber zy gumi ara. amigd
ān zy temperir es zw samm
Bis man das quecksilber nym
men sicht vnd thue melon
samen gereinigt darzw zim
lond stos vnd in ratzpeer
es alle damitt sulb es deb
abemts vnd morgens W
sch es mit dem wasser
der eingessünng der truck
nen beyelol vnd Conto
bro

Der myß. l. leutgiens soltu
zeinigen mit dem starcken

starckem erzneyen vnd pur
gation auß den die zu den
vorgenannten gepresthem
gesthzubem sein Tasse

Sein dain hezit platteren die
n dem antlitz vnd aussem
vmb die nasen wezden vnd
machen die statt zoll

Le Quelphuzis v zl stos den
vnd zyd den stubenlich du
rch am tuchlein vnd leg
den smyltz wassers in ein
glas des pesten rosen wass
ers vnd verstopff es he
mlich es in dem zeinmonatt
Oder augstmonett an die
Sunn iiij tag vnd zuer das

gesthuez alle tag vnd von der
wasser salb die stett es ist
auch gutt vast gutt die ver
pzemen feuchtten zeingem
mitt den erzneyen die rolez
am vnd mellonrolyam purg
ierzen Cbutta zosarca Das
ist wanndelung der hewtt
in rotten vnd wirt auss der
verpzenung der feuchten von
roleram die vmb die hawtt
ham gutt darzw ist gutt die
zaingung der gesalgen feu
chtten vnd die erzney der
stalt
Ke lutragiri auripigmemt
Gulphuris vi dr 3j Die
pulver der klein muss ge
pzemmt Das halb taill dasselben

on der alles das pulver gur
rain vnd machen Salben
mitt zwayrailen Clee saft
vnd dritten tayll der vngef
alz vaistem Schwein vom
ain zotten vnd salb vnd des
morgens vnd des abennts
wasch es mitt dem wasser
der Tochung. so. seigdorz
mitt ein wenig comphora
vnd wasch es ab Darnach
salb es mitt wein so wey
sen wein stain zeyb den vn
temperirtt den mitt essich
das es werd Als ain taig
vnd leg den in ain leine
tuech vnd das wickel In
agellen Oder wezet genetz

Jn essich vnd prenn eb wol
Jn haysser asthen darnach
thue den wein stein jn ain
turbeis vnd mach ein loch
vnden darein vnd was dara
uss geet das ist oleum tartaru
tüllich legen eb an feuchten or
ettlich prennen eb durch ain
alembicum Alb zostem wass
die ertzney benagt vnd be
sthreicht der behuett die mos
gen haut vnd thut möstem
hin Das vbrig halt man
mit den ertzneyen zu den pa
men Die wundt möler thue
man hin mit le tarz gerrum
Das ist das pest zw vill din
gen vr am eb vertreybt dy

meler vnd ebenn die zeuthen
vnd vezzertt das pöß flay
ysth der angliderz vnd macht
gutt flayssth In den alten wu
nden vnd sthwerenden vnd
man machs die alss Groß
die glett in ein mozser vnd
thue darzw ein wenig essichs
vnd dazu zosenoll vnd das
thue bis es gemerrtt werde vñ
bis am salb darauß werde we
es mezett sich alss vast das
auß 3ß tt j vrrtt

Item antzechen sthmalz hesel
Zwaquilan deb yettlichs hl
gett die wunden meler vnd
subtiliezett vnd zechtfertigt sie

Das fünft Capittel d
erstem lere des drittem
tractats Ist von den zin
en vnnd dem Grindt

Pruritus vnnd Scabies w
den allegen auß gesaltzem fe
uchten die dy natur in dre
hawtt treibt vnnd gesthicht
So man yßt Oder gespeyst
wirtt mit sthargken oder
gesaltzen speyssen vnd den
die vill arbauten vnd vyll
wachen vnnd wenig paderm
vnnd die dy dre hembt vnd
leychlach sellten wanndellen
vnnd die kranckhaitt kum
einen von dem anderen v

vnd wie woll sie ettwen ist
von geblut Oder von coleza
vnd flegma vnd mellancolia
noch von mancherlay der
feuchtten Doch so ist die hai
lung gezogen in zwen weg
wan der grundt ist etlicher
durr vnd etlicher feucht vñ
der durr haist eygentlich yr
uzrus vnd der feucht Arabics

Item zw dester haullung Soltu
vor yurgiezen die gesalgen
feuchtten vnnd die man dewen
mitt einem Arzoppen
Ꝛ absinthium abrotam ba
storte fumi terre añ ayssa
ros crus crule rampane lapicy

acutte N 5 pruna · xx · siccs
yr dacht[oz]... 6 scere zu dy
cpithimi ãñ 35 Doch das
alles woll in iij tt wassers
vnd ain j tt essichs bis
ij tt ein gesiedtt Oeych
dan vnd thue zu der siech
urin horig suarum sumi
ze clarificatd 5 tt zuccr
y Darnach purgier es mit
dysem pillule
℞ des pesten aloes xxxtt
mirabolani xit ãñ Otos
vnd in corpezir es mit dy
sem saffet sumi terre bis es
dick werde als horig vnd
las es trucknen bis man
daleones machen mag vnd

ſs du es geben wilt So mach
pillúle vnnd gib es zů die erz
ney mag man vnſorg wider
vmb geben auch ſs helfft die
leſſt woll ist das du partian
la zůſagen Es ist auch gutt
die gaißmorken mitt eingie
ſſung der mirabolani mitt
zucker offt nieſſen Wenn ſs zem.
gtt die hawtt ſere Die con
ſerua mach alſs in ytt gruß
molcken leg zů Troſis mira
bolanorum citrinarum gepul
uertt vnnd des abermůs So
vil es vnnd ſtich es vnnd
zů der ſeychung thůe zů
zucker roſarum
Die haylſamung der ſtatt

In dem durren grindt ist das was
in der warmen wasser pad
Darinnen gesotten ley frumen
terre tunla conpana lapa
cum acutum vnnd Stabiosa
vnnd in dem pad salb in mitt
dem tosten oll vnnd essich sa
fft vnd essich damit zeyb
dein leyb starck in dem pad
Ein andere salb dasis zu denen
durren grindt ist salus con
nunnis sall gemine elle bori
niger Tosti aū 3i pul lig
unde da fur man terpentin
Legt 3ij veyel oll vnd essich
4 ist sie vngent damit stall
In in dem schwaiss pad vn
zeyb in dan darnach stum
In dem pad vnd zeyb in da

Vnd wasth in darnach mit dyster
wasthung der schung fumi
terre fusfurib lapary arutte
tnule campane Vnd archie
messie dst aber der grindtse
ucht So mach dse cuzney
Le Tzuerksilber das todt
alst thue es in ein Zinenes sth
ussel Vnd darauff thue spa
chellen Vnd reib es dan mitt
menschen harz Das stribtt
von der spauchellen das man
sin mitt sichtt Weysse glett
elleborj nigez alumimis das
alt sey Das man es woll pul
uertt zotte glett an dess all
es Stoss mitt essich Vnd oll
Vnd mischt es darmit salb
den gantzen leib des abents

vnd des morgens Wee er
das pad vnd so er schwitzet
So salb sein leib mit dyser
querenne Das ist ain grüne
materi Die vmb die aichen
gett vnd auch alle andre pa
men Darmit man der schaff
vermacht

Wer aber das der siech du
rch die starcken salbüng
hitzen empfunde So salb
den gantzen leib mit rosen
oll vnd aÿ etwan manig
er tag zol

Item dar
Item Nym gar ein guttb
süerüm ossa dll oraüm vnd ten
periz eb mit weyssem honig
vnd salb den gantz Leyb
So er auss dem pad

Wenn die salb zeinigt dye ha
ut gar sere vnd alle vnsa
vbrekaut

Das Sechst Capittel
der erstem Lere des dri
ttem Tractats ist von
der morpheanpetig
me Sezpigne vnd al
boras ꝛc

Die habem ezznej die
gebem ist von grawen brün
nen der maister Salin vnd
canstancio Tuffino platea
rio Johanne von sant paw
le vnd alexandrum vnd
von y poreas Galienus

Vnnd dz Jrme nach volgem
Als von Serapio yſaac Joham
meſue amec hali alby Johan
neb de ſamrto amundo bn
den anderen allen dz mai
ſez all habem beſunder bn
nach dez warhaut bnb gebe
In dem namen Dorh mitt
hellen der anderen In dez ſp
th bnnd ſezen ettwen ain nam
men von den dz anderem
vnnder dem ſelben namen
nichts ſagem wen eb nenne
die azabiſthen namen Jm
petigo Sezrigo bnd mez
phea amdeſs bnnd ander
wan das die ſalaczitam
hawſſen mezpheam das ha
ſſen dz azabices alu da
bnd Jmpedigo vnnder der

arabischem vnd ist morphea
vnder den Galezmitten haiss
em die arabyes albrach dar
vmb so will ich in meinem
puch die auss legung em
hertlichen setzen vnd darnach
die hailung

Item ich spruch das die Cepp go
ist ein zeworhe der hawt
vnd die hin vnd her gett
die haust in welsch dozk oder
voletita die kumpt von ge
estherzten feuchtikeit die der
zeyhung der hawt begezt
wen die haut man mit kez
stem harez mit essich gete
mperirt oder pzunozum
oder mit salbung der

terpentin Oder mitt der bew
arbten salben die darzw gut
ist vnd zw den platterem
der hemde vnnd fuess vnd
zw der zerwhe des ganczen
leybs

Le amrzchen veysten die ge
sigen steyen ysspichinde ro
em all Cere nitrine terpe
tine amich mustlogines se
nto mozum ãn zt auch den
allen nach am semffte
salb damitt salb in deb ab
emnb vnnd deb morgens
wasth in mitt wasser daren
gressung se mellonu vio
lazum vnnd offt in suessem
wasser paden vnnd suesse
speis esst die gutt fuess plu

machen Impetigo ist ain wan
dlung der hewtt amer weissen
varb vnnd vnnezstzungsn dz
substantz oder form vnd sin
dett da mitt Die alborab der
vnzainiget mitt allein die
haiwtt besunnder auch das
flaysth vnnd die stach debsn
pedigio ist mitt amderst den
durch den gepzechen der nu
zebung der Ozeyssendem
krafft Der stin dery begrew
ffung Das ist hallung wen
die gederwtt speis wezzt be
greiffen Impetigien vnnd
wezzt auch also begreiffem
vnnd geverstigt aber in der
gleichung sn der hewtt da

gezuch)t vnd ist den mere
zen taill von der matery fle
matica vnd tailt den gezu
echen zuo geleicher weyss mit
der morphea vnd alborab a
er damit haben si vnterschaid
Wen in der morphea vnd alb
orib gezucht allein die glet
chüng & wirtt auch feuch
ten zuestellt ee das die zuo
der herwtt kumpt

Item die morphea hat vnter
schaid mitt alborab vnd stim
auch geleich in dem wen sie
werden paid auss der zerstor
ung flegmatice So ist es
dan morphea alborab Oder
es ist von der zuosteruung
mell amolice vnd dyst albo

zab haist die schwarz morphea
Doch sein sie vnterschaiden
wenn dyse außtreybende krafft
Ist starck in morphea vnnd
der materey Ist vill darumb
verunraynigt sie mit allain die
hawt Auch das flaisch vnnd
haben doch kain vnterschaidt
Dann das albozab verunreinigt
ain statt vnnd die aussetzigk
mit den gantzen leyb vnnd
als die vnterschaid haben an
der materi vnnd form vnnd
vnzainigung Also sein sie auch
vnterschaiden wann die ausse
tzigkeit bedarff auß lezung
vnnd die hawt bedarff zeugt
fertigung vnnd sein in dem
vnterschaiden wann die an

bedarff einer leichten ertzne
Dan die anderen vnd dy
Drit Aber einer stärkt ertzn
Nach der gelegyhe vnd vng
leiche vnd vndertenigkait a
mer yetzlichen matery wen
Die hye dygo will haben
meydung der ding die flem
machen vrwellen vnd dem
prauch der ochung mirabo
lani vnd Trifftere der myr
dezen vnnd ertznei die da
flegma purgieren vnd die
statt Solt man alben mit
oll vnnd korn Das wirt d
mancherlay weis

Korn vnnd leg das ay
am hayssen ampos am
stymdes vnnd ein

prayth essen leg man auff
das korn vnd truck es zw
sammen vnd das feücht dar
auß gatt

Item nim also zway grosse erdi
ne oder irdisthe gesthier also
das ain mündtloch in das an
der gee vnd das vnder sell
man in die erbern grabern
vnd in das ander den wayz
Oder das korn thün vnd so
du ains in das ander thuest
So vermach das mundtloch
also woll das nierdert nichts
dauon werden mog So mach
dan ein feür Darauff vnd
vmb den aberen haffen Da
das korn inne ist So fleust
das oll in den vnderen ha

ſtem mit dem oll ſalb die ſta
vnnd zeb es ſtarck Jſt es aber
voll des ſchleimmigen vnnd zor
zigen bluts So mueß man die
ſtat mit egellen beſetzen Bis
das zotzig blutt auß gezoge
wirtt vnd ob das aüch nit ge
nueg wer So leg darvber
die peüch der lantarudarum
geſtossen mit heffel Bis dye
ſtat beſthünde werde So hailt
man es dann mit der bleyw
eyß ſalben Es iſt auch gutt
die ſalb mitt armoniaco brü
eſſich

Die weyſſen mozphea aber
haelt man mitt der zeim
gung der verdorben fleima
vnnd mitt der beſündern

ezen von dem blut vnnd die
mag zwischen der lebezen
vnnd dem milz ver stopfft
sein vnnd die pori verstho
ssen So mogen sie nit auss ge
triben werden alss zw stozzt
die amplex der glider vnd
die zw strezzung der glider
wirt gemezet vnnd werd
en zw erstozn die sozn vn
zu ergerg wie woll dye
vorgend matery mocht sein
mantherlay als Sangui
nea vnnd roleza mellanco
lia vnnd flegma So ist do
ch die zw gefuegt sach alweg
mell an grollia die zw stozzt
ist vnnd ist ain sechtag

Der armen von dem anderen
an kumpt vnd erbt Jme
ains von dem anderen Dorch
so warndelt offt ain gesün
der siechen mit ein gesunden vn
vnd wert der gesunt mit dem siechen
vmb sunder suecht Es haltt
ain außsoziger einem Jn
mer anderen krankhaitt
gesundt machen

Item es ist ain anderer brs
ach der ausseczigkait So
des menschen emphahung
geschicht zw der zeit der
menstrua wie woll die
zaichen vnd sachen in
manichen weg gewand
elt werden darumb sy sein
die hailsamb nach dem

Zu einer Recipe Triffera
minorum Zvij nuzbit pulue
rib zugere ãn Zij Colloquin
dda 35 ß̃ pillule mit ho
nig vnd gis der Z alle
wochenn ye am dem tag vnd
am dem anderen nitt vnd
nieß alle morgen der triffera
minorum Zij vnd hãt sich
vor speyssen Die flegma mach
en vnd die stat zeb nitt
salz an der sunnen vnd nitt
der salb gemacht von tapsio
vnd zetrich samen vnd rubee
maiorum elleborum niger
vnd nitt senff getemperirt
mit dem strechsten essig vñ
die zeybung mit Oquilla
Ist nutz

Item die schwartzen mezephe
halt man mit offt zeinigen
der mellancolie mit gryss mol
then vnd mit ander erzney die
in dem capittel von der alop
icia geschrift ist vnnd mit se[ch]
ter diett vnd sich huetten vor
speyssen die mellancoliam
machen vnd soll offt in suess
em wasser paden vnnd sich
zeyben mit den vorigen din
gen

Item alboram halt man mit
offt zeinigen der zerstrit
en flegma vnd mit den ster
cken erzneyen damitt
man die weyssen mophea
halt vnnd offt speyssem
der miz vnnd sein diett steig

trucken die das fleisma ver
zeren vnnd zeib die statt starck
mit der Squilla in dem pad
vnd stöe dan darauff das pu
luer gemacht von tapsia
vnnd peuch der tantazudozů
st ezuet vnd damben mist
vnnd salbung der schwarzen
Schlangen beysten die das
von natür hatt

Item die schwarzen Alborab
haylt man nit wan es ist
die teglich ausszugkniet
man mocht dan sie mit oll
vnnd mit wurtz ausz zemt
en Aber de varb mag man
verperegen offt das sie gel
euch wertt der varb des
leybs darzw ist gutt dye

tinctur de florum cus salis
mixtures deb gepzemtten
weins zotten lemen vnnd
allaun Das stob alles vnnd
zeinig die statt Bis in der
sech empfindt dez stich vñ
hitz deb verbt den die statt
manchen tag

Item die nemlichen statt der
experiment der sechen stat
stin wayzen all das dick ge
macht ist weyß vnnd gerein
igt speyen well vnnd dye
geptemmt stin in amem ver
glastem hafen Oder eicz
thmalg Das dick gemacht
sty mit ein wenig viriden
cus Oder sall armoniaco
Das es starck wirck Oder

Die salb mach also L'
nipperi zi[iij] Gewd die in wa
sser bis es gnug sey vnnd
seych es dan dan sewd dye
seychung vnnd thue dazzu
Schweine schmalz das fri
sch gossen sey z vj terpen
tine rezz aũ zl zw lab es
alles vnnd thue den es von
dem feür vnnd stos die vai
sten starck in ain mozser
vnnd thue dazzu lebentig
ein Schwefel gaz subtill
gestossen zll vnnd mit der
salben werd geheilt ein man
von der Sezpisio

Das sebenn Capitel

Der ersten Lere des dritt-
en Tractats ist von
der aussetzigkait vnd
der tayllung der auss
setzigen

Die aussetzigkait ist ain
thomlicher suchtag der von
der zwsetzten mellancolley
kumpt Oder aus der feuch
ten Die gewandelt ist In
die sozn der zwsetzten mel
lancolley vnd ist in dem ga
nzen leyb Als der krebs in
ainem glid wan so sich die
mellancoley merer vnd die
glider nit starck stew aus zw
treybenn vnd sie zw leutt

mancherlay vnnd die wissen
hait dem Cirurgico gar not
sein wan sie werden offt di
zeh die hennde der Cirurgi
gehailt vnnd das slt der
stem in dem anfang der
ausseczigkait vnnd die zaich
en der ausseczigkait Sein die
In dem anfang vellet in das
har auss dem haubt vnnd
auss dem part vnd dem
augpranen dye stirn werden
sere gespannen alss das sie
nahent durch sichtig stheinnen
vnd in dem entlichenn ist
Ist das antlicz rott vnd puch
lett vnnd gesthwollen mitt
annem besunnderen tünckellen

vnnd die nasen vnnd sie habe
gemainicklich ein krumpt
oder grewlich angesicht

Item sy haben kaum oder nym
er kecher die haben forcht
sam traum das weyß in d
augen wirt in dunckel da
har wirt dünn in den augg
dezen die getrawen niema
die nasslocher werden clain
oder zwo mall grob vnnd
kaüm attem vnnd hayssere
stim oder gar clain die
stim pessr sytten vnd hab
ein kalb negel vnd stincket
in dem attem vnnd schmiz
en mitt vnnd stin emng vnd
die prust vnnd begezen vbe
die knaw der nägl vnnd

hann mancherlay begird Be
sunder in dem anfang vnd
ist das man sie hailt vnd
sie wider vmb sthlagen das
ist aber ein gewiß zaichem
der bestigung vnd ist das
man die knopff In Irme hailt
vnd sie wider vmb sthlagen
Das ist aber ain gewiß zai
then Des waren aussatz

Item sie sein tzeg vnd sthwer
vnd so sie an dem kalten
lufft ligen Chewinnen sie
zald ain hawt als am ge
tzupffte ganß

Item ain hainlich zaichem
ist das man ze glider west

mit wasser So werden sie
von stunden an widertruk
en Vnnd die offen Zaichen
sein die de augen werdenn
hn sinbell vnd andrem harr
hamgt das flaysth So man
das auss zupfft vnnd das
flaysth zwischen dem dau
mmen vnnd dem Zaiger
wirtt verzert Ist das man
sie stupfft bey der fezssen
das empfinden sie nitt vn
auch hinden an den wad
en vnnd aussen gegenn
der hufft

Item so ozleplein sein gesta
uyfft de blutt ist Dann dig
vnnd so man es weshbt

epithio Solu in der sach mit
Sthelutten wen eb zu mist wu
nderlich vnnd langsam die
zw stetten mellancolley vnnd
forcht er die natur nitt oftt
zw geben wenn dein meynung
soll sein die mellancolley zw
reinigen vnnd die complex
zw pessern mit gutter zuim
gung

Item das lassem ist nitt nutz
den so du weyst das dy auss
sezigkeit gar plutig ist
vnnd mitt grosse emge deb
atten So thue man sie von
der herz aderen vnd von den
zwaiem gredey Ob man
forchtet die erstickung Die

gesthuche auch ettwen von ade
zen der nasen zw werpergen
Die pösten varb deh antlicz
Man gibt auch offt den die
Durren ausserzigkait haben
vnnd den die glid luck werden
nyeth wen der ist sie gar nücz
vnnd solt auch alwegen dein
meynung haben zw feuchtes
mit einem temperirtten pad
Dazinne sie ain wenig sth
wirzen Darnach salb sie mi
veyell oll vnnd kurbissen vñ
mit speysen Die leblich blut
machem Auch hayle man
ettlich mit nater flaysth vñ
sthlangen flaysth Die grim
Oder sthwarcz sein vnnd man
th ut alsb Man nimbt die sth

warzen schlangen dy vndem
an dem pauch grien sein vnd
geend in dem durren ertreich das
stainen est vnd werffen das ha
bet vnd den schwantz hin mit
dem ingewaid Das ander legen
sie in am newen haffen mit am
wenig salz pfeffer vnd ingwer
alles in wasser vnd knoblach
Das sieden sie bis das gantz
flaysch zw vnd sich vom grad
lost vnd die prie gert man me
zw trucken bis es dy durr mel
sucht gewintt vnd gantz ge
schwellt vnd est das pos zw
vall komen Als geschwintem
vnd kelten der entglider vn
zittern des hertzens So geb
ich im die grossen Tyriaca

mit ein wenig wisems in
warmem wein Schlecht sich
der gantz leib vnd felt in
das har auss vnd wert ein
newe hawtt das thue als offt
bis es mitt gezeimigung vnd
zegiezung gesunt wirt Wan
es mogen es vill gesunt werden
Ist das man mentlich in sie wirt
zelt Die durch das der Sinn
des arzgt vnd moglichkait
der starckem natur in starck
en sterchtagem gevestiget we
dem Die sunst in zweyffel
verlassen werdem

Item die Tauterin findt
man in dem Capittel von
den Tauterien Die darzw
gehorem Aber die abwasthe

den consolizeenden vnd endi
enden sallbem Oem auch dez
framdthait gut die vndestü
in den anthidotario

Das acht Capitel
der erstenn lere Des
dritten Tractats ist wie
man die vaisten glid
mägezen soll/ ꝛc.

Das Glid wirt klain gem
acht entweder durch starke
emgen mit dem emdt Das
die zimlichem spreyss des gle
ds fett oder vom lam geb
sthmezgen wegen ems gelai
ths oder von plodybayst

wegen ains andern gelids da
dem gelid krafft stenden soll
Also So die humery lang strecken
sein So wirtt der arm dünn
Oder so das glid dar gegen
vber lanngs zeitt groß gewes
en ist vber flussigklichem
zw[ey]n die feuchten vnd bera
wbt dyss gelid vnnd megert
vnnd so den die fawste krafft
gebrichtt So werden die ade
zen des gesth wollen glids
grosser waicher vnnd weitte
vnnd villeicht das blutt ist gro
vnd mellancolicus Oder fleg
maticus vnnd von yloditait
der hitz Mag es nitt in eyt
er gezogen werden Oder
bekertt vnnd pleybt also in

In einem tuech bis es nimer
blut davon gett So pleybt
der samd in dem tuch vnd
dyser siechtag so er bestettigt
ist So halt man im mit
wan es ist ain krebs des
gantzen leybs Aber so man
im zu ersten mit gantzem
fleyss darzw sicht So mag
man sie wol haylen Oder
doch verpergen mit-salbem
vnd die haillung wirt hie
in disem puch mit volligkl
ich wan es von der Tiriir
gia ist mit vollenklichem
gelegt Es werden aber nach
dyser erzney geben dye
bewertten vnd leichten erz
ney vnd verperung mit

den salben vnnd Tanrezie
Die durch die instrument der
Cyrurgia gestheen

Item in dem wiss das in dem
starckem suchtagen Dein du
starcken ezgney nitt nutz wi
woll die starck ezgney von stere
wegen Des suchtagen not we
Dol sbll man doch sie nit geb
en Wen man muss sie offtma
anderwaid geben Darumb
sb sblt wolen ein leichte aigm
ezgney Die doch zw der feuch
te gehoren die man denze
nigen sbll Doch sbl man
die wurckung der ezgney
sterckeren Darumb die ezg
ney von gayssmolcken vnnd

Dem gelid vnnd sthwelt es also
zw letst in dem gelid vnnd enly
et es in der gesthwulst Aber
das mager glid wirt groß So
die sach dannen komen die ver
hinderen als die emgi vnd der
sthmerz von dem geleich Als das
in semem capittel von den sthm
erzen der gleich erklert wirt
Darnach pad oder dempff
das glid leichtiglich mit dem
wassir der erchung der pap
ellen violen radicis bis smalce
Doch das die dempfung vber
das zeicht zill mit kum dan so
das glid an fecht zoll zw werd
en vnnd ain wenig hitzig zw
werdenn vnd die wassrig fe
uchti wolt außziehen durch

Lam

Den schwarss Do truckenns
vnd schlag es mitt ein leuth
zucklein bis das blut zött vñ
es werm̃ wirt vnnd fleck da
s pflaster der loenpechs da
mach alss
Nym truchysth pech weyss pen
harz aim̃ vnnd zw erlass den
in amer pfannen vnnd seyes
es dan yn ein kalten was
vnnd per es mit den hende
vnd behalts das streichs au
ain leder vnnd leg das auf
das glid da den das zlutt
vnnd die warm̃ feuchtig vn
traffst wider hin walt zu
enn vnd las den den gan
tag. ligen bis an den ab
So zuckt es etwen freüdt

her ab vnd las dan das glid
alsb bis frw̃ So solt dan dye
paduncg zeybung vnd pflaster
cung widerumb thun gleicher
weys wie obenn vnnd das thue
offt wen du wirst an allen zw
eyffel das glid widerr prachte
finden in seiner natürlichenn
gröss Es sy dann sb es an ainẽ
paindt Das das ober gelid
verzemrkt sey vnnd das lanngc
zeit besteticgett sey den sb ist es
gar schwär gröss zw machenn
Doch es ist das es alsb mit ganz
widerr prachte wirtt So wirtt
es doch pas gesthaffenn vnnd
gestalt Es ist auch gut das manẽ
das glid zw der zeit der pa
dunng nessigklich pindt

So mag dest die feüchtn dem am
ezen stimden

Item ist das glid das zw gros ist
vber die das ist das es das me
cht das kent man durch die wa
ichen des glids das ain greub
macht So man darein trucket b
Das mag man wider bringen
In rechte form Ist das der sied
nerst offt vnsser tr ocistus vor
Durbit vnd sich hieten vor sp
eyssen die flegmam machen
vnd verdrieslicheit vnd vor
vall des essigs vnd vor essig
husten zetreibendem vnd halt
sich auch mit den erzneyen
Der statt darmitt man die ap
osten halt Als in dem capi
tell der apostem erclert wir

Item Nim zebasthen lawg
Oder van aich em vmd leg
ein leinen zwifach tuch dar ein
Das wickel starck vmb das
glid mit ainer zinden vmd das
thue alle tag zwir mit der
warmen lawg zwir bis das ge
lid durr wirt Oder thue alsb

Recipe uitreum vmd dis temper
ir mit wasser darein du legst
ein schwam der das ganz gl
id vomb gibt vmd las den sch
wam trucken darvmb vynd
das thue offt alsb das es gel
ich vmd starck gepunden
werde vnnd das aber gegen
vber zeyh fluss vmd halt es
warm So tayle sich der feucht
ikeit vber vnd wirt enzogen

Item nim der plawen lilien vn
stos die vast als ob du ain stalb
machen wöllest vnd pind es vm
ez das glid herut bis die mate
zu verzert wirt vnd das gl
id in sein natürliche gestalt
komen mög

Ist aber die matery grob vnr
von grobem blut Das da
voller mellancolley a Oder
flegma ist So zerrig in mitt
gangk molcken vnd eyth
Oder mit zimlicher erzney
wasch das glid vor mit stil
echtem libyen oll Oder mit
der waschen dem oll emem d
du bindest in dem anthidato
zio Darnach so hall die sta
vnd so die gesthwulst des gra

lids vergett Ist es du hawt oder
der arm oder der fuess mit dem
pain So thue zwisthen zwai
en fingezen oder zwisthem
zwayem zethen em trauterium
ultrellare nach der lere Die
gebem wirtt von den stechen
den Tanterien In formiel
der arm Innen vmd aussem
Oder thue als Elexhamia
gesagt wirtt besundrlich

Die am der lere des dritten
Tractats sagt von dem
apostem vmd hat nachem
am der sechzehen raputel

Das erst raputel sagt vom

Der werdung der feuchtigkeyt
ten gesthlechten als hernach
stett

Das ander Capittel ist am ge
mainen red von den apostemen
Das dritt capittel sagt von den
apostem des haubts und vom
dem wasser das gesammelt
ist in den haubtten der kind
eren

Das vierd capittel sagt von den
apostem der ohrwurtzellen

Das fünft Capittel sagt vom
den apostem des sthlunds bis
des halbs

Das sechst capittel sagt von
den apostemen hinder den ohr
en

Das sybenn Capittel sagt

von den apostem der hilfft von
Der hemd

Das achtt Capittel sagt von
den apostem die da erstlich
einnen lomb die glider der ga
yst vnnd von dem hoffer

Das ix Capittel sagt von
dem apostem die vmb des
magens mundt sein

Das x capittel sagt von den
apostem oben an dem pain

Das xj capittel sagt von den
apostem der hufft

Das xij capittel sagt von dem
apostem des zerbs vnnd der
hoden

Das xiij capittel sagt von den

Driessen vnd wider geenden

Das xvezzehent capittel sagt
von den feuchtten genant bo
trium vnnd sestudo

Das xv capitel sagt von dem
vezwundren trebs

Das xvj capitel sagt vom
dem sthtnerzen der glaich

Das erst capitel der
anndern lere des dritt
en tractats Ist von der
Wunndung der feuchten
vnd von dem gesthlecht
tem

Das erst capitel sagt vo

Der werdung der feuchten
vnd jrem gesthlechten wen
nun ain ygklich apostem aus
vier feuchtten oder wasser
oder wündegkait wirt vn
ch dem arzt ist vnmoglich
jr ains zw haillen so er der
sach nit wayss Darumb so
dunkt mich notturfftig sein
Das ich ain besünder capitel
machet von der werung der
feuchtten vnd von jren gesth
lechten vnd das darumb das
der leser des puchs vnd der
fleyssig jung wol wyss die
sach der apostem vnd das
er dester pas ordnen mög
Die sach der speis vnd des
treatmets das da dem siechen

notturfftig sein von sees vñ
merung wegen der gelid vñhast
von ainder widerprungung
wegem der natfluchen hitz
vnnd von zesbluerung wege
des gaistes der ain zeug ist
der werck Die da dy speis
so die ein gett durch dan trün
dt So gewinnt sie durch die
kerüng vnnd vermischung
der spaichellen ein dewung
Die ist dan ain anfang al
ler ainndezen dewung vnd in
dem gewaid das genant ist
erobub Da sie aber ein gett
in den magen als du in der
anathomey gehabt hast bit
zu dem sack Oder erobuin
Oder die nemessayne der

esn

vill ordnung sein als du geho
ist hast werden zugefuegt des
magen greimts vnd den duoden
vnd dem clam vnd dem lezen
vnd dem sack dauon dan sie
zuechen chelúm als du gewist
hast In dem da ist die ann der
dewung vnd in dem send der
schluss als der most in der putt
en vnd als man in dem schaff
slecht ein wessen schaum der
von wol wurkenden hezen sie
den muess vnd der sub ist mel
Das ist der wein vnd das
trob smecket hin ab vnd in
der lebezem werden auf dem
chello ... feuchtes In der subst
amtz der lebezem wan es
wertt in der ain schaúmige

substantz die nit wol dewtt
wirt durch die natuzlichen
hitz vnd zu materi sein kalt
Species genossen auff die vollen
vnd ist das flegma alss das
ein deb anderen sach ist
Da wirt auch ein subtille sub
tille substantz dazinne die
hitz gemezett wirtt vnd
gewentt hitz vnd sthezyfft
Die ist roleza zu die machtt
die leberen hitzig ist das zu
vell ist vnnd die hitz mezett
sich alss das ein deb anderen
sach ist vnd die sach der
roleza ist hayss vnnd trucken
specx vnnd arbaitt vnd sast
vnd starck salsem

So wirtt auch da ein lawtter
substantz Darein die hitz ge
temperiert ist das ist das plut
des materey stin gütt vnd suess
seyb vnd tramrt vnd den
da ein hoff das ist die mellan
oley Die wirtt in zwen weg
Die erst ist von vbriger hitz
die das plut verprennt vnnd
auch von grob mathen der
kelt vnnd matery Oder sach
stin grob seyb vnd die vier
humores haben mancherlay
qualitates Wen das plut ist
hitzig vnnd feüchtt Die colera
hayss vnnd trucken Die me
lancolia kalt vnnd trucken

Der feuchten sein etlich na-
turlich vnd sein die die in
yren naturlichen qualitati
bus sein Die anderen sein
vnnaturlich dem naturlich
em entgegen setzet sein vo
der natrigerley müssen wir
sagen Wan yr gesthlecht kum
vill in die menschen Zwo na
turlichem die apostem darvon
So sein des flegma zwey ge
sthlecht das ist das naturlich
vnd vnnaturlich
Das naturlich ist kalt vnd
wassrig vnd ein wenig
sueßlett darauß der leyb
gantz gewint die husten
vnd erung der begirde

zalesuin vnnd zitterung des
herzens Man gewint auch
darzuon bezsthweygung zuo
guetthkait plodtkait vnd trag
haitt vnnd vnterwsthait vnd
hatt darinne die natur kain
eygne wurckung gemachtt
Als anderen besunderen feu
chtten vnnd ist in manicher
lay stetten Doch sin ein
taill in dem hirn In der
Zung vnnd in dem magen
In den gewaiden vnnd gel
aichem vnnd sin gewaltt
Ist in dem hindern taill
des harnbis vnnd spondilibus
In dem ruckhen vnnd sin steiez
mitz drej

Der erst wann die natur
bedarff etwen bluts So ma
cht sie blutt auß dem flegm
damit sie gesperst werdt dz
mag sie von dem anderen
feuchten nitt thun
Der ander wen es gett mit
dem blutt zw sperren die g
ider die nitt dem sunderlin
em blutt gesperst werde mi
Als das hirn
Der dritt wenn es kelt die
glauch vnnd feucht sie dye
von vil bewegens wegen
die hitz empfahen vnd dütt
werden wan der natürlichig
en gesthlecht sin vil dz
da were von der substant

gewandelt werdenn vnnd
yst auß yren gesthmarkt in
mantherley. Bin vnd nach
der substantz sin müstula
gino syn Virteum gipseüm

Mustilanginosi yst ain feuchtigkait
einer geraubten substantz
offenlich wen an aime yst sie
gestanden vnnd an dem an
derenn wasch vitreus

Yst ye des ersten Lauter vñ
subtill durch die lenng der
zeitt vnnd weret hertt vnnd
vbrigkait der kelten Bin
seüm Yst ein grob flegma
das von siner natürlichen

complex kumen ist vnd
wirt als christ vnd also
sein sie auch nach dem ge
sth mark mangerlay such
sawr vnd pitter

Das such flegma wirt ent
weder von der vermisthung
des bluts oder darumb
das die hitz etwen jn jm
etwas zw der selbs komen
ist vnd doch nit zw vil dz
sie das jn blut verkeren
mög

Das sawr wirt auch zwa
erlay entweder das such
flegma wirt vber gem
vnd wallen dauon es
fault vnd wirt auss jm

Das essigemd alb es offtt ge
schicht In anderen sueszen
dingen alb in dem weyn
Oder wan sie saur mellan
colia von der hye in dem ge
sagt wirtt die mist sich mitt
dem dunnen flegma Aber
das gesaltzen ist treuckner
den die anderen vnd leichter
vnnd ist ain flegma vnnd
ist ain gesthmack mit etw
as der verzrennten colera
gemischt wirtt die mitt de
hitz verzrennt vnnd ezsthert
vnnd macht es gesaltzem

Item das flegma wirtt In
zway weyse pontira pizlet

oder darumb wen die kelt
hat es gezert vnnd pontiñ
gemacht Oder es hatt die
pontinitas wan der mellan
tollia welliche pontinitas
sich darein verrmischt hatt
Aber die colera simplex
Der ist ettliche natzlich
en vnnd ettliche mit der na
tzlich vnnd sharpff ist
vnnd ist als ein geworbts
blutt zott vnnd clar Das
aber dem leyb zw felt von
vbertzeffung der colera
mitt hitz der leberen vnd
des magens vnd durren
des gantzen leibs durst
vnnd pittrikeitt des mündt

gilbe der varb Starcke dew
ung ploditait der begird
oder lust des leybs zw fell
der sele Qubnlitait der
synn Trostlich geneigt eyl
lennt behender memoria Re
hender Vurstung Zornig
vell zede vnd erlberdung
hat vier nutz Der erst das
plutt das zw vell hitzig ist
von Re gereinigt Wurtt

Der ander das sie mitt dem
plutt ein speys werde dem
glid die mitt plutt der role
za gespeyst werden
Der dreytt nutz das sie arm
vyll In dye dem gesemdt

werden auß zů treyben die
feres
Die vierd ist pfeffen die
gallem das ze behaltnüß
ist vnnd das plätterlein
der gallem hat drey por
ob das dardurch die rolera
von der lebezen gezogem
werde
Der ander durch den eb
die rolera ein rull der dey
ung deb morgens gehol
ffem werde wen die natur
halb der rolera gemacht
ain statt da sie sich sammelt
das sie durch den ganzen
leyb gestrewt werd mit
dem plutt zů

Item der vnnatürlichen
sein fünff mach tme ist gell
die vnnder vitelma die drit
adusta die vierd yrassima
die fünft erugenosa
Die gell vnnd vitellmacher
denn durch die vermisch
ung der flegma vnnd vi
telma nemlich durch das
grob flegma vnnd steiner
vermischung

Die vnnatürlich wurtz in zw
enn weg wenn die leber
vergrezent in der selberdren
in der selben vergrezenung
werden die subtilten trail der
vergrezenten mellancolley

vermischt wurt zů

Es ist auch ein ander mod
us der verprennten Colera
vnnd ist wen das plut ver
prannt vnnd nit so vast
so die natürlich mellang
colliam nach von der wir
hie in dem sagen werden
Aber die prennung ist an
ders in colera als laucht
fasst vnnd pitter

Aber erugimosa ist als der
rost des kupffers vnnd ist
dye scharpff vnnd etzt
vnnd von der werdung
ist nachczlay meynung

vnd etlich nennen als Gali
enus das sie aus hitzigen spe
ssen werden als von zwifflen
semff vnd latich vnd also
wirt am sharpffe feuchten in
dem magen vnd etlich als
auicena die merezen das ir
erste werdung ist in der leberen
vnd darnach in dem mage
vnd sie meinnen das die pra
xis a werd ains fitelma So
sie verprennt vnd exugno
sa von der praxis der mell
anoley Ofen zwey gesthl
echt vnd sie ist ein hessen
des bluts vnd ist sthwezz
lecht vnd hatt ein vermisthten

gr̃ schmack vnnd sweyssen vnn
pontraict vnnd das den leib
zw sölt vnnd vr herschung ist
truckem vnd gepurdt hab so
rht vntrew bertzegung traw
tzkaitt vnd geyzigkaut vnnd
r werdung hat vill nütz in d
leib

Der erst ist das das plutt vor
der irdischem substantz ger
nig werd

Der ander da sie bäydem
plutt sey zw schayssen dye
glid mit dem plut der mel
anoley geschyst werdenn
vnnd das sie durch r verm
schwünng des plüt dick mag

machenn Das dritt das
ettwas verdr des magen mun
des gesendt werd

Das vierd das mitt az feuren
die begerde gesterckt werde
vnnd das sie des magen mu
ndt sterken

Der funfft das sie das milz.
speys des weibs vnnd antho
ney du oben gehabt hast

Aber die vnnatuerlichenn mell
anolley ist asth der feuchten
die durch die verprennung
wortt

Wenn als violl spricht aui
cena die groben stuell ver

misthr werdem mit dem sub
tillen In Zwen weg von amat
der gesthaiden der em So dey
gemisthr leib) In stellygkait Stet
vnd die grob Nidisth stets zwerde
geunt segt vnd das subtillen o
em pleybt

Zum anderen mall So das
rozzus durch die verprenn
subtilert wirtt Wen das subtillt
tall wirtt durch den dunsten
verzert vnd grob pleibt da
nyden als die asth vnd alsw
st die bntersthaid bnder der
waren bnd naturlichen mell
anrollia Wen die naturlich
st durch die gewalltung zw
poden vnd mitt die verpren

urng Darumb So ist die vn
natürlich mellancollia die ai
gentlich Colera nigra ist
vierzerlay nach dem vnd sie
werden mag von einem yeglt
lichem feuchten So sie ver
prennt

Die ain ist asthen des bluts
Die ander der colera zw die
dritt das flegma Die viertt
die vnnatürlich mellancollia
die auch zwaierlay ist Wen sie
ettwen swarz ist da sie die mü
rkem fluchem vnd ist das
man sie auff die erde gewst
So stewdt sie vnd ist die pest
vnnütz in allen Oder sie
ist grob vnd nitt als gar sch

aryff Doch yst sie nit als durch
gesent noch als durch vnderwe
tig der machung der glid n
ner von dem pluet stn ettlich
in meinung vnd sprechen
Das als pald es gewandelt
werd von stner natürlichen
complex als pald nem es an
sich die form einer anderen
feuchtten Darumb sagen sie
nit In irem puechern von
der wandellung des blüts
vnd darumb So han ich darum
Im zu lesst gerett Aber
die aber reden von stner
manigerlay vnd werdung
Aber apostem von der feuch
tten ich geret han Das be
wert die manigerlay der

Des pluts offenlich als dro
In dem nach geendem capitel
sehen magst darumb solst
ein plutt naturlich das am
der for natürlich blut ist clar
vnd rott mit gro süesse vnd
in allen pösten geschmack
aber das vnnatürlich wirt
in dreyen weg

Der erst wen in seiner sied
ung hatt es am plode hitz
darumb ist es minder rott
vnd hitzig den es solt oder
es hatt gro vill hitz darum
so ist es herter her wider
umb oder es ist von im selbst
gro dick oder gro wassrig

Oder mit anndere feuchtem
gemischt Das die natur des
pluts wandelt

Das ann der Capittel de
anderen lere des dritten
Tractats ist von den
apostemen und ist ain
gemaine rugze rede

Der nam der apostem wird
mancherley weyß von ma
nigerley lewtten und mai
steren geschaffen wan ettlich
von wundt arzt haffen od
er wermen mit apostem zu
sein dan allem so das drin
aytter verkert wirt Aber.

Das das ist das ein iegtliche
erhebung oder gesthwulst
des glids an die natür es sey
grob oder klein Ein apostem
vnd apostem ist eins yetlich
en glids gesthwulst die sein
natürlichen form verwandelt
in ein hoch Oder gesthwulst
Da spricht auicena die kl
ainen gesthwülst sein klein
vnnd die grossen apostem sein
groß gesthwulst vnnd der na
türliche sach ist zwayerley
entweder sie sein von feuch
ten Oder von wunttem
vnd von feuchten sein die
sein entweder von blut oder

Tolera von flegma oder von
mellancollia

Item die apostem werdem
ettlich von vbrukait der na
turlichem feuchtten vnnd der
vnnaturlichem feuchtten ettlich
einfellig ettlich vermischt vn
den furnemen den sachen sin
ettlich auswendiger habem
Darvon allwegen zwlaffer
groß follem der feuchten Ode
zwvill wassers oder vom
des vom so der leib oder da
gelid verzert wirtt auswen
dig als von hitz der sunnen
die da prennt oder von
kelt des lufftes die zwsamme
zwingt oder von zwvill tz
uckem die da zwschrimpf

Vnd zw stezt die complex des
gelids vnd k zemrtt seyn na
turliche kraffte vnd machet
sthmerzen Dazvmb spanung
leg zw den sthmerzen vnd der
sthmerz legt zw der Inflichung
des geists der feuchtten
Dazvmb so werden die apostem
apostemrtzt des geleichen ge
sthrett Do das gelid felt auff
em stam Oder so man sie stoss
an ein hertz ding Oder so
an gelid gestochen wirtt von
einem vergiffttigem thier
Die sach alle vnd ir geleich
en machen apostemata ab
er die wässerig feucht ma
cht mit apostemata Nach sth

mezzen Dan allem fellugkl
ich Vam die feucht In dem
mag machen matery
Darumb ist das der ausser th
azpff feuchte gezogen wirt In
dye gelid Do macht sie apost
emata Auch so des pluts vill
In dem leib wirt vnd starck
natur etwen von dem plutt se
mdt In die geliderz vnd es das
plöd glid empfächt Do macht
es am apostem Das haist
fligma vnnd die natürlich
Colera macht die warzen he
zisiplam Das Zauchen ist
hezttigkaitt von der durrem
Colere vnnd macht am pi
zige form des gluds die san

brikaitt vnnd die zoett der colera
nteznne zugenn̄sthr von d'// gleich
wegen der duzzen vnd entzu
mdt sich von hezsthüng wegen
der colera

Aber flegma macht das apo
stem gemacht endmia oder
sinus vnnd ist waich von way
the wegen des flegmas vnd
ist weyss vnd so du die bring
er darein treuchst machet sie
ein gruch vnd die verzeit wi
der vnnd ist on sthmezzenn
Wan es ist kayn hitz da die
naturlich mellancollia macht
ain apg ::: Das hayst Oli
zos Oder alb cutuch sprechn
Sophiros des zaichenn ist

herttung an empfindung von
hertten wegen der matery vnd
vnbeweglichkaitt vnd die barb
der hennt ist geleich der barb
des leibs Wann wie woll die
mellancollia schwarz ist So
mag es doch von grobigkaitt
wegenn die barb nit in dye
hennt tragenn

Aber das wasser So es von dem
plutt geschaiden wirt So mag
es von seiner geleich vnd pledi
kaitt wegenn verstopffung zw
den zechten stetten nitt prengen
der ausstreybenden krafft
oder natürlichen wegen So
mach den die natur das es
also in dem leib jnn am stat
gesammelt wirtt vnd so wirtt

Den ein apostem darauß das
zauchen ist das die stat her
sthreid vnnd gespannen wirtt
oder ist vnnd ist das du yetz mit
einen finger In die haut truck
st vnnd da mit den andern
So empfindestu was sterkaitt
von ainem finger zw dem an
dern
Die wundtaitt die von krankt
er hitz wegen vnd von kra
nckter gröben wegen der ma
terie zesblaerttt ist vnnd von
plödikait wegen der hitz mit
herstrtt mag werden Die
wertt an ainer statt besthl
ossen etwen vnnd nach apo
stem vnnd das wirt offtm
dick magen münde vnd oben

an dem pain vnnd in dem fell
en der gelider des Zauchenn
ist das die varb gleich ist der
varb der haut vnd so man es
zuzitt So wider stett es dem
griff hezit vnnd an verserung
vnnd ist So man es gesthle
cht So hilfft es

Das apostem ist gleich dem
wasserigem vnnd Schlizitico
Aber es hatt vnderschaid von
dem wasserigen bey der fluss
igkaitt die man in dem wa
sserigen findt oder entpfind
mit dem sthmezzen vnd in
dem bindt man wenig sa
mung vnd flusikait Wann
des hezit wider stett dem
griff mit ettbas verstzung

aber das gesamen wuderstat
dem griff mit vnd ist zu gele
chem dem griff des steus
vnd einer gefultten plastem
mit attem Oder lufft vnd
also mag man bestime dye
vnterschaid des hezzten vnd
des gepletten Bey disem zuch
em vnd das stin die gesthl
echt vnd vnderschaid des
ainfeltigen die aus den ein
feltigen feuchtten wezdem

aber die apostem werden selttel
lamtter alsp vnd als dye
zemengelegtten stin sach vn
zuchen der empfachung das
man dester bas mug han
erkennung vnd vnderschaid

m

der zwsammen gelegtten der
gemischtten
Item das plutt vnnd die colera
vnerdem zwsammen gelegtt
von der gepeurung der lebe
zen ist aber des plut mer
danz ist do hayst man es fle
gmonde ist aber mer da
von colera do hayst man es
herisipboides Die zaychen
hatt man Als der einfelige

Item das plutt wirt auch off
gemischt zw dem naturlichen
flegma das macht ein apost
ema das hayst zwina dan dz
zeitter ist vnnd wirtt verm
scht mitt dem groben fleg
ma vnnd mit der mellanco

Ila vnd so macht es dan dru
ssen vnd widerzgende der ain
tail zeitig werden vnd sthu
pfig die man fistelig mag
haissen

Aber die coleza gemischt mitt
dem flegma das macht das
flegma flussig vnd macht
es den mezen taill mit dr
lassen in die gelaich dazuon
vir Volkumene leze werden
haben In dem capitel vom
dem sthmezzen der glaich
auch so wirtt das grob fleg
ma vermischt mit der mellan
colia vnd ist das das flegma
Vberstesst So werden daz

auß drieffem vber trifft ab
er die mellancollia So wer
den Dreaphille widergeende

Item etwan So wirtt das blut
vnnd das flegma vermischtt
vnnd mit colera So machem
sie cutrorem deß possharttt
Dan ist nach der posshaut der
feuchtten nit zw vill von dr
natur sich sthayden So machs
doch der streitt zwayer Ode
wer widerwarttigkait das
alweg pas zw vill komen

Ist aber deß plutt von colera zu
vill emzindt ist vnnd die me
llancollia ist von possen zw
vallem alß zittezen deß herz
enn vnnd gesthwinden das

ettlich den schwetzen schlaff
hassen brosen bnzw bnnd
ettwen der todt bnnd seine
zuchen Dem zuchen seynn
starcke hezzte spitzige form
mit grossem schmetzen
Das man dorch ettwen nichts
empfindt Dan es sprecht Ga
lienus das die hassen apo.
stem Do man der mit ent
pfindt bnnd todtung wegen
Der gayst Do sein Die bnha
ylben Es sein auch die man
etherlay balb von aderen
in der heivtt mit einer gelb
platten platteren bnnd wirtt
geschen Als ob sie hin ein
gezogen sein von eynnem

fudern das ist von den erb ap
ostemen die in etlichen lam
den der pestilentz gemertt
werden vnnd dest vorgenante
apostem werden alle von vnna
turlichen feuchtten ein feltig od
er zw stinnen gesetzt

Von den flussen der vnna
turlichen feuchtten die in
vill gelideren gesthechem
ein gutt Capittel xcv

Dise dunsten nach den vn
naturlichem feuchtten warm
auss den zw setzten flegma
werden horia vnnd testudines
von den hezttem noch mitt

Der mellancollia werden trw
ssten vnd wider gemde, Als
geseyt von Codeza adusta
vnd amderen verpremmten
vnd zw sezzten feuchtten wer
den vill platterzen der seyn
artlich gar pess nach pösha
itten der materij vnd davon
werden die walden feur ignis
perfectus sol micanulanum pri
ma herpestomens vnd
Camelz

Item ignis perfectus hat vill
platterzen vnd ist zw zimgb
lich mitt zoitten die das glid
emsich nimbt vnd ist mit
gebsser hitz vnd das von

verprennter vnnd zw vell dem
roleza Miliaris
Miliaris hatt klain platzen
als hirsch kornner vnnd ist nitt
als mitt grosser hitz doch ist
es auch hitzig vnnd entzunnd
dan die statt ist aber nitt als
zoltt vnnd witzt den merern
taylt mitt enzundung des fle
gma mit ein wenig roleza
vermischt
Aber formica ist ain claine pl
alter gar hitzig vnnd macht
ain zufen oben vnnd ist von
verprennter colera die dick
ist vnnd mitt wanndellen fe
ist es das gelt aussen vnnd
ist mitt als grosser hitz pe

una yst auch am plattezem
Dicken von der verprennten mell
angrollia vrizzt vnd yst Sch
warz vnd ploblett vnd ku
mpt mitt posem zw vellem
von verginfftig kaut wegem
der materij vnd yst aller ma
yst zw forchten Sosse bey
edellen gluderen yst

Verprestomenb sich selber
essemit das vrizzt von manig
erley weyß Wenn es kumpt
etwann von der vermisch
ung der verprennten di
etem Tolera vnd mell
anolia Non naturale Das
nimpt das glid fursich in
der Tysse Dye stim vom

natur eczemt vnd enzunden
wan von jr posshaitt wegen
So zergengen sie das glid alss
so die vorgenamtten platteren
aussen in das glid kemen eczz
emt als sozmita pzuma pn
die anderen vnd so man du
rch Cathaplasmatibus me
ynnt jr posshait mynnderen
So wirtt herpestaceus So
auch ain glid gebrochem ist
vnd durch ain vnbesthayden
arzt streg gepunden wurtt
Besunder So es mitt grosse
em pzuch des flawsth ist
Dder zw sthlachung der
gleich vnd da m mitt starck
en pmitten vnd sthmttellen

bedeckt wirtt alss das die zw
ersertten rauch mit auss zeech
en mögen darwen wirt die
complex des glids zw sterkt
Es ouch von den stechem der
gistigen tier vnnd den selben
sell man mit pald zw hilff
komen Vesstunder man sell
das glid vor woll erlawssen
von der vergifft So es aber
mit gesthichtt So wirtt es in
einer nessem zw sterkt
Es gesthichtt auch etliche vom
dellung So es vast kalt
ist vnnd so ine die fues erfur
en Oder ernassem Oder
erfeuchtt sein vnnd darnach

zeytten sie oder geend an gro
ss kelten Dardurch wir aber
die complex der fuess zw sterkt
vnnd kumpt jn sie ein todtung
vnnd vallent den die todten tail
ab vnnd diss krannckhait hay
ssen ettlich den krebs Ettlich
den wolff vnnd ettlich well
en malumuzen dne Aber
ettlich lampezetten haissen
es samett Arnthomen serbe vn
ettlich hezisiplam mandurah
uam Wellicher name allez st
mit zw achten Aber das zaich
en des siechtagen ist zergain
gung des glidts vnnd fezs
ung mit bezpzemten vnnd
sthmezzen vnnd des gzenlich
en gestannck Als der gestanck

Der von etlichem flaisch kumpt
in den tagen der todten vnd
ee die harnn offen wirt So
stinckt es nit Aber die statt
wirt schwarz vnd ploblecht vnd
dar vm wo die statt hergeworffen
So empfindest du das das flay
sch jrre zu sterrt ist vnd sichst
das es den grass des hingerts
entweder offenlich der krebs

Ist ain vngestumbs apostem
das von zu sterrtem mellang
rollia kumpt vnd der ist zway
erlay Ain mall wechst er von
im selbs von der zu sterrten
mellanrollia von anfang
vnd facht an zu erschinnen
Als ain lins Oder als ain

kutheren vnnd merzt sich alwe
gen zw mit ettwas hitz Dye
stell hitz vnnd der sthmerz dye
wachssen als das apostem we
chst Also das man ob deb ersten
nit leichtigklichen kennt So
es aber gemezelt wurt Oder
ist So kennt man yne dan leuch
tigluchem Vnam es wurt ma
nicherley varb vnnd hatt ma
nicherley oder lem vnnd der st
ettlichs pupez varb vnd dye
am deren grun vnd sein boll
der matery mellandlue die
zerstezt ist vnnd hat sthmer
zen vnnd ist hertt an dem
griff vnnd so man in ruerett
vnnd teuckt So merzt sich

sein sthmerz vnd verwechst
gezen an den truessigen stetten
Als an dem halß vnd prustem
vnder den vthssen vnd dn
dem antlitz Als das er das gan
tz or begriffst vnd offt wurt
er an den prusten der frau
en Der krebs wurt auch so
man das hertt apostem das
der natürlichen mellancoli
a wurtt zeutigen will mit
hitzigen pflastezen wan alß
wirtt darzw gezogem ein hit
ige matezy dy die grobem
matezy hitzigt vnd entzundt
vnd zerstertt wirtt So wirt
auch die statt zu sterkt vnd wirtt
das apostem gewandelt dn

Den krebß aber der Tamz
er vlcerat⁹ wirtt da von So
das flayschig apostem ver
stertt wirtt vnnd klumpt auch
so das hertt druessig gesthw
er von vngestalt wegen das
matuzat⁹ zw stozt wurt vn
verwundt es ausstn So es
nitt vnterlamig ist der zeittig
ung In der nessung Resun
der das gesthwer ist zw hertt
worden verkertt In ein krop
ige gestalt Es wirtt auch auß
den postem gesthweren dre
poßlich gehaltt sin Als vom
herpestonem gesagt ist
Des verstertten krebs Auch
em sin gesagt In dem ersten

m

Tractat in einem besunderen
Capittel von dem verstrichen
krebß Darinne wir gesagt
haben

Von der haylung der ap
postem in einer Gema
chmen als hernach gesch
zyben an dem oberisten
platt stett das lis mitt
fleyß

Um So wir gesagt haben
die sach vnd zaichen kurtzlich
vnd vndersthaid der apostem
So kumem wir nun zu der ha
yllung zu der apostem in
einer gemayn nach der leze

der ersten maister vnd vm
ser gewonhait Etlich zierhen
die hanllung der apostem
in zwen weg vnd das am
ß das sie legend die hanllung
aller hitzigen apostem vnd
den amdezen allen keltem
vnd wie woll wir hie in vn
serem dem puch demnach ge
folg haben
Aber ß die maynung dess pu
chs ist von dem grunt liches
zu sagen So werden ersth
idem in gemain zegel die
erst zegel du müst das vor
legem das kain apostem
kumpt von inner sach des
mitt vollen des krebs Aber
die inner sach des zem leyb

mag kain apostem nitt ma
chen
Die ander sach ist das dw
magst heylen das apostem
on das das kain gesthwer da
werde So sollt nymer glawb
en die da sprechen das es
gutt sy Das auss eine ygkl
ichem apostem ein gesthwer.

Die dritt sach ist das das ain
ygklich apostem wirt entwed
er aufgetunst Oder wider
sthlagen Oder des wirt
ayter Oder es wirt brnd
macht Oder zeitum darumb
So merck ob das apostem
sey vonn Inner Oder von ausser

Sach / Item es von Jnnerr sach
So gib alweg ein reinigung
vor ee das du darvber legst ze
sblutua oder zepeztubsua od
er mantuatua / wan das zep
ezaussfft treybt du matery
hinder sich vnd wie woll es
den sthmerzen ettwen leichtert
So mag es doch der brauchtz
eyben matery hertt vnd so
du dan darnach bewegtt
wirtt So macht sie grossen
sthmerzen vnd wirtt der
sieth doch ee dar von hayll

Item das sesblutiss zeuchtt
merz zw In der vrzemmern
leib dan das es zesbluer
vnd zeittigentt vnd mertt

Das apostem ist das der leyb
mitt fein ist vnnd macht den
eitwen die matery bitten

Item wie du aber manicherley
matery zeinigen solt das sich
In dem tractat von der alopi
cia vnnd In dem künfftigem
capittel von den sthmertzen
der glaich solt du auch thun
In den apostemen die vom
ausser sachem werden

Item die haellüm ist goliam
ist du bekennst das der leib
voll ist So sty dein meyung
alweg zw zuechen von man
chen enden Als so sich das
apostem an fecht In dem mun
de So mach ny mer gar gar

lina an zw sachen Also auch
Das du nymmer laxatiff So
es ist in dem erb damit anzw
sachem
Item so auch das apostem an
sachitt In der muetter So slt
du nit an sachen der menst
ua zw treyben Besunder du
slt der matery alweg zuch
em adoposituum Also so es
obem ist mitt dem laxatiff
vnd so es vnden ist mitt
dem vemtiff vnd so du die
matery der hitz gereinigt
hast So sach den an die
haylung der apostem So
es In dem anfang mitt
dem zepezrubsessa Es sey

Den das der sach eine da sey
Die dy zepeztusma wezen der
sim ꝛc

Die erst ist wollen des leybs
als vor gesagt ist

Die ander ist dempffikait
der feuchtten

Die drit grobe vnd hezzte
der feuchtten

Die vierd ist das apostem bey
den edellen gliedern ist Als
so das ist in den oren in den
prusten vnd in den oberen
tayll des rucken

Die v So es kumpt in die
endeterum des hezzen vn
an dem oberentayll der pan

Die vij So das apostem nit
an dem anfang ist

Die viij So es in den alttern
wirtt

Das viij So es wirtt in dem
der von kranckhait wider auf
stett

Des viij So das apostemen
rechtum wirtt

Das x so das apostem von ey
nem vnedellen gelid getri
ben wirtt zu einem edellen
So aber diser sach kame da
ist So magstu das apostem
fuchs wider schlagen durch
den weg den du vindest
In dem antidotario von den
widerschlagenden ezgneyen

Doch wider sthlag das apo
stem coleruem mit sicherhait
mit dem zepezreüsstt Alss
das das zepkzeusstt In dem
anfang Kell vber wunden
Sey aber in declinatione sbst
du allein zepezreusstia pz
auchen

Item Ist das man das apostem
von roleza oder aus subtillem
pluet wurtt wider sthlegt So
pzauch nit allein zesbluti
ea Das die matez nit alss
hezit werde Als am stain wand
Das pluttig apostem wurtt
alss hezit Ist das man sein
subtilikait offt zesbluezit
vnd alss pleybt das geb

Darumb bedarff eß zw der
zeitt der reßlueczung der
wachenden erzney besunder
do mitt yn ettwas gemischt
yst von flegma yst aber das
man das plutting apostem
widerstehtt oder widder
schlagen mag Noch auff dun
sten besunder so es yn ym am
fachr zw eyttezen do thue
darzw ein maturatiff bis
es woll zeittig werd

Item von den maturatiff
vnnd reßlutiff vnd rempet
tiff vnnd wie man mit
yme wurcken soll vindest
du genuegk in dem anthido
tario

Item So dan das apostem zeitt
ig wirtt das erkennest du di
ech die gestillung des sthm
erzen vnd waiche der statt
vnder dem griff vnd wan
es nach dem griff des bin
gers wider pulstht oder prich
Oder wan du darauff grei
fftts mitt gwaten vngezem
Das es von einem wecht zw
dem anderen Dan so thue
Die statt auf mit einer fliettes
Doth sie sin funff notturff
tige ding zw merken
Das erst das du das apostem
in merz auff tgnest ob sey
Dan volkumen leich zeitig
Es wer dan die materey wer

ein zw stezung des glids oder
das apostem beyden edellen
gliedezen wez oder in dem arz
dan so mueszen wir es auffth
uen ee die zecht zeit kumpt
wie wol in allen anderen stet
en zimbt zu peytten der zech
ten zeitt

Die ander ist das die sach
das du es auffthuest an dem
end da die pess pess marez
mez hin hamgt vnd da die
hawtt dunnest

Die drit sach das duth hautt
est das du kain nezuam be
zuezst oder kain aderen oder
aztozaen

Die viezett sach das dw

Die matery nit gantz zu ain
mall auff Zierthest Besunder so
der matery vill ist vnnd das apo
stem gar groß ist
Die fünfft sach das du es allezeit
nach der lenng auff thust Dan
allein in den stetten vnnd an der
stien vnnd In dem enuctorium
Den die selbenn enunctoria soll-
man sindel auff thün vnd zuzek
elb weyß vnnd nach der öffnung
So magstu das gesthwer haillen
Nach der lere Die dir gegeben
dauon wir gesagt haben von
der haylliung des gesthwers
virulentium Oder fyll das ga
nz gesthwer voll keines tuchs
Das alt vnnd weyß ist vnnd

Leg drey tag dar vber das Mun
dificatiff von artzodteren vnnd
gersten mel vnnd nach dem dreyen
tagen pindt es mit der salb aposto
lorum Oder der salben aine in
dem anthidotorio da flaisch ma
chen vnnd zw haillen

Item das apostem von Tolera das
ayttteren wirtt es sey das die ma
terey durch ain aussere qualitat
erstertt werde So offen es bald
vnnd so es wirtt so haill es als
das pluttig Dann dan es kei
ner arzney bedarff

Item den Orhlier der auf velt
Carbunculum den haylt man
als den amreaz des haillung
gar schier horen

Das apostem genannt bruma
das zepertuirt man mit dstaber
das man in dem anfang zuo
hilff kumpt alss das eb verzertt
wirtt Oder mit eytteren wirtt
Darumb purgiez den siechem
mitt dem troristo von turbit od
er anier anderen erzney Die
das flegma reinigen Darnach.
so dempff das glid mit dem wa
sser der kochung abs minthi ab
zotam Rad. dus squinany zam
men gelegt vnd auch ainfeltig

Item in ainchen oder zebasthen
Laug vnd dünnt darein lein
wene düecher vnd leg die nas
Darüber vnd pyrnitt das ers

Das es das gantz apostem begr
eyfft So wirtt es gantz zerblu
ezt Ist das die matery getruckner
wirtt Wer aber ettwas von plütt
darzw gemischt vnd das man
darzw leytte ein maturatiff So
wurd die materÿ entweder durch
leuff der zeitt bekert in aytter
vnd schmertzen von angenemmer
ausser hitz wegem So sol man
seines auff prechemb mitt harz
en wan es prech nymer von
im selber auff vnd wurd do
ch alltag ymer grw sterkt vnd
in dem march die öffnung gr
osser vnd das apostem So es
offem ist Bedarff es aynner
grossen zeinigung vnd wa
schung vom grobung kautt

wegem des aytters doch hailt
man es als andre gesthwerem
mit zeinigenden widerzepezen
den vnd zw hailenden erzneuen

Item das hertt apostem das hailt
man mitt zesblietzenden din
gem vnd mitt zeinigenden
erzneyen alss das du yez zesbl
uerst vnnd danmaichst doch
sblu mit lawttere zesblutiffyr
auchem das mitt der subtill ma
tery zesbluertt werd vnnd das
grob hertt vnnd zw einem stem
werd vnnd auch kain hizige
erzney Darvber das nitt ent
zundt werde noch kain andre
newe matery dazu gezogen werde
die das apostem entzundt dan
sy wandelt es sich in den krebs

Item es ist auch gůt das du darzů
thůst ein matuzpfluss das die ma
terey zů stezt Darumb so zesbl
uer es mit temperierten erzney
en vnd darnach waich vnd
zesbluer Oder prauch ein zů
sammen gelegte erzney Dar
in mit der zesbluerung auch
wauchsung sey das thutt die erz
ney das sie darmit auch zu
eem hilfft

Item bedelli galbanj opoponacj
ana mach es waich jm lilien
oll vnd stos es woll jnn ein
mosser Darnach thue darein
mustalagine fenu grecj semen
lini Als vil als der andre
eem allen vnd waich sye
woll vnd darnach mach sein

pflaster auff das hertt apostem
vnd mitt dem allem der zw
nisthung der trucken segen oder
faistem vnnd dysse ezgney waicht
das hertt apostem das angesth
wulst vnnd zesblueztt es Es
send auch waichender vnnd
zesbluezender ezgney In dem
antidotario des gleichen

Item des gleichen hailt man das
apostem vnnd inia dan das
es truckner ezgney bedarff
vnnd haylt man es nach der
lere Durch das man derrett
das glid das zw gross ist
das in seinen aigen capittel
gesagt habenn

Das veinting apostem hailt

man mit verzerenden vnd kub
tillen erzneyen innen vnd auch
aussen als mitt prauch des kum
els vnnd sich zu huetten von trey
de vnd allen plestigen vnnd auss
wendigen mist olen die dy wundt
zerzengen vnd mit dem oll das
man alss machtt

℞ Lutte cinium se fem grec
am ℔ I Tarn ameos apÿ
cum 35 Thu des alles in ain
glas vnnd setz es in ain sied
ennt wasser vnnd las das al
s sieden bis das tawtten safft
mit dem oll verainttt alss wa
ren salb die statt darmitt

Item ain anders ℞ calcis
vy temperier den mitt sussem

wein das er werd alb am leinen
Leg das dar vber
Oder min Tillen öll zy Tere
zi gepulverit yssopp zi math dar
uff ein pflaster Bis her haben
wir gesetzt die haillung der
einfeltigen apostem auss den man
mag nemen die haillung der
gemischten Wan das herisiploe
des Oder des flegmon des die
hayle man herisiplan vnd fleg
mon Dan das man sie gantz
zu sammen gelegt von den dr
ucchen vnd wider gen den wer
dem wir in einem capittell
In sunderhaitt haben Aber
den antraten hailt man mitt
auflezung der stheduchem

matezy vnnd mit den Athem
die krafft steretem

In dem apostem felt die krafft
etwan in dem anfang vnnd
ich han je ettlich gesehen den
man luss in dem anfang oder
lezet sie auss vnnd alss sturbem
vnnd darumb fürchten sich je bull
vor dem lassen Oder vor der
zeschluezenden ezney So
aber die krafft starck was
so lich ich im an dem tag vn
des nachts gab ich im am pur
gazen vnnd hab geholffem
ettlichem verzagten zc

Aber so die krafft felt vnnd
das zuttezen hye ist vnnd der
plüss ist schwach So ist es

am grossen torhaitt zw lassen oder
zw purgiezen Doch sach ich ett
lichem Die da niessen den gro
ssen Durst die empulst wa
ssem vnd wurden wyder leben
dig

Darumb so leg ich dir die hau
lung verkuntlich Die ich zw
meyllamett gethun hab emem
soldner da eb der ein beyzauchen
ist

Es kam ein Junger von zzz
jaren zw mir mitt amem an
trag an der zechsten styttem
Deb der was als pos worden
Also dab der halb vmd der sch
lunttt gantz gesthwollen wa
ssem Dab man kaum Dach

Welliches das kynn oder der
halb was oder welliches die
schulteren waren Doch vand
ich die krafft stark vnd dye
kramckhait ertennet ich durch
ain platterlein das an der recht
en seytten des halb entpfungen
was vnd das was der anfang
des siechtagen Doch was auch
da ain grosser vnd namhaff
ter arzt der die kramckhait
nit erkennt Als hies ich dem
kranncken lassen an bayden
armen vnd liess in des bluts
gnug herauss vnd gab im ain
dritt als ob er hett den aller
schwyssten zitter vnd zw der
mitten des selben tags gab
ich im ain gutt dosin von

der colatur der feucht mit mirat
ritez In dem capittel der allopicia
hast du die selb medicin vnnd
auff die statt der platteren leget
Ich Scabiosam mist vaistem sth
mer gesotten vnnd der erzney
gleich hab ich mitt funden Wan
der mensth ward gar fast zesbl
uertt vnnd die hitz gemyndert.
Vnnd doch die gesthwulst mitt
vnd mitt der krafft ward alsb
gesterckt Dab eb vnnd glawb
lich Wab deb morgens zog ich
In dab pluett gantz auss dem
arm vnnd deb andern morg
ens gab ich im der erzney
mynder Da ward die gesthw
ulst gar sere gemyndert vnnd
an der platteren Wab gar ein

schwarz zufflin Oder creutzern
Als ob eb ob einem fewr verprent
wer Dass entgelt die statt gar
sterck lich woll zwayer finger
breitt vmb sich vnnd vber vier
tag was die rust hin weg
vnnd der sich was der postem
zu fall komen vnnd wurd an
der statt allem von der possait
wegen des suchtagen ein nesst
geschwer durch das ich sach das
lungen zer vnnd die ader vena
orizanice durch die schesst was
am mamplum roh

Darnach als die posten zu fall
da men komen Da hies ich den
Suchern speysen vnnd fieng
an das geschwer zu reinigen
vnnd zu haylen bis es von

den genaden gottes gottes gantz
hayllen ward

Aber in meinem klemen Tractat
vindt man wie mit gesthach
mitt der gebuntz der grossen
Tzuack vnnd welliche dye
Scabiosa sey die man legem
soll auff den antraxen vnd wie
lich die stretkenden pflaster legt
auff die dudt des hertzen So
thue das selb trartalem zu dy
sem So hastu volkomenlich die
lere des antraxe

Die platteren die von der zwe
stretten feuchtten sein Als das
holdfewr milazium sozimita
vnnd pruna habenn ein haill

ung der stat Nach der purgatz
die alweg vor gen soll mit der
ertzney die coleram vnnd mell
ancolliam zw mall auß treyben
Warm die ding zeinigen die ver
prentten feuchten als fumus ter
re ustate lapacium Gene absinth
ium

Item die Mellancolia treybt
man auch in der platteren auß
mitt den dingen Die das herz
Strecken vnnd die vergifft von
dem herzen treybt

Aber die ausser haylung der
platteren nach disem zeinigen
ist das man darauff thut Car
tende ding vnnd aussen darvon
vnnd das mag man auch etwen
thün ee das es offen wirt wo
man weytte zw sterung forcht

Wann Nach dem vnd es offenn
ist So bedarff es nit mer dann
starck treuckung Als in der haull
ung der gesthwer Aber aussen
vmb her sol man alweg kelten
Biss es haull wirtt

Item das da werden zw fell des ap
ostems pruno So hilfft Im
mit sterckung des herzen vnd. :
mitt den dingen die von der
antrar gesagt stin

Ettwann So hdffem darzw dye
Tanteria vber alle ding pruna
vnd formica
Wann das ferwen Tanterum
Zeucht auss die gifftigen vnd
zw stetten materj vnd gantz
vnd verzertt

458

Derbestumeub dab haltt
man nach der reinigung der
matery Dw alwegen vor all
gem Doch so dw krafft starck
ist Jst aber dab mit ee Dab die
ausslerung Dann gestlicht Do
leg vmb dw gesunnten statt ein
Defensiefft von bolub/ armeub
Terra sigillata kosten all vnd
essig Wen deb defensifft haltt
vnd kuelt vber alle ding Alb
Quicena spricht vnnd ich vber
hunndert mall bewertt han dab
eb dw glid behuett vor zwyster
ung vnnd lest sie nitt fezzeni
gen vnnd dw zw erstezten stat
Dupff ein woll gluemdtt
eyssen dw zw erstezung dan
nen zenemmen Oder thue dz

mit der arzüng aber canterzü
yst pesser vnd so das verdorben
hin kumpt So zeuig die statt
mit dem mündicatiff von honig
vnd epich saffft Darzw thue
ain Wenig mizze vnd so dye
statt woll gereinigt wortt Ain
rezmier eb vnd hayll eb dann
zw zöl

Das dritt Capittel der an
deren lere des dritten tract
ats Ist von den apostemen
des haubts vnd von dem
wassr an dem haubt der
kindezen

Wir habenn gesagt vorn

ander gemmen hallbung der apo
stem Wann aber nun die hall
bung der apostem gewandelt
werden Nach der manicherlay
der stett Darumb So wellen
wir yedem ein besunder capittel
machen vnd sagen von der ygk
lichen vnd besunderen Greuten
Daran sie werden darumb So
sprich ich das in der hautt des
hambts manicherlay apostema
ta werden Wan eb würdem
da der apostem voller subtils
flegmats mustelagenisz bin
aber am gesthlecht des flegmas
Als in dem capittel von dem
bocium ist vnd haysst in der ge
sthlecht zuppunaria Wann
als die meltwerffen die ham

Der erdem ezhollet alss wirtt
auch der suchtag zwisthem hä
wtt vnnd flaisth vnnd sie hav
sten auch testudines von gleich
em wegen der sthmerken die
annderen werden von dem herz
en flegma Als du nodh Ich han
auch gesehem offenwar hochez
der herzsthallen als horrnez . :
Wan eb kom ain mensth zwo miz
vmb zatt der hett an dem harwbtt
vberpain ye ains gröss̄er dann
das annder vnnd wachsen an
manicherlay stetten vnnd ains
was als ain zechhornlein vnd
ains gutten daumen dick vn
hett ain dicke harwtt vnnd mich
nam Wunder das eb die harwtt

mit durch stach vnnd da ich sach
Das sie jren vrsprung hettenn
von der hern sthallen vnnd das
Die hern sthallen vnnd das Jr
wurtzel was Da wolt ich mich
Deb mitt vnnder winden vnnd
zuett nin das eb sich vmber kain
arzet wagen solt Wann eb mich
gar selzam vnnd vnpillich da
nicht

Eb geschicht auch etlichen
kinderen Das jnne die hautt
ob der hernsthallen vol wa
sserb gesammelt ist Wann eb
aber geschicht In der zeit der
Schwangerhaitt das etliche
frawen das wasser In der
hernmüter gemerzt Wirtt

Vnnd alß du dan gehortt haſt
das das kindlein das haubtlein
auff das kuſſt legt Oder naiget
Darumb ſo die feucht die hang
enden ſtatt des haubts weydtt
vnnd ſo ſammelt ſie ſich In dem
haubtt Darumb So werdenn
ſie mitt groſſer arbaitt geborn
Vnnd ettwen ee das In etwas :
guts Beſthehen mag So ſterb
enn ſie Woan die haillung des
haubts yſt So dann es yſt auß
waicher materj Oder zerſtertt
das du nymer magſt zw zuch
enn Oder zw zeſbluczen mit
den ezneyen die wir auß ge
ſprochen haben zu geſthehen
Von den apoſtemen des flegmas

In dem gemainen capittel gene
men werden von dester apostem
macht die garnizen hirnschä
llen zw stetten von der waichen
Oder zw stetten matery wegen
Darumb ob die matery zettig
wer So thue eb auff in amb
teramgelb weyss v wenn die
apostem in dem haubt Oder
von gröbrkaitt wegen vnnd
poßhaitt werden sie stettem
woll gereinigt Man mach
dan die wunden alb groß
Das die reinigung an den po
den kumen mug vnnd so die
matery auß gelert wert So
full eb allerst halben mitt
weyssen gezupfftem tuech od
er mitt weyssen plut gemengt

In rosem oll darein Zucker alu
men sey gegossen Als lang
bis die statt In irrer nesse wol
gereinigt wirtt darnach haill
ch mitt vm gentum apostolorum
vnd mitt anderen salben die
In varmiczen Nach der lere der
alten gesthwerr

Item den vodezen hault man mit
die haut auff Zesthneiden nach :
dem gantz der harr Oder na
ch der lenng auff dem wodo
vnd Zewch in auss gantz mit
sinem sackleen vnd ob das
sackleen ettwas beleyb So ers
ch mit armem leachten kozo
sefft Als mit dem puluer offo
dillo zum Oder mitt der gr
un salb Darnach mach ander

flaisth vnnd haull es hannyt
es aber vast in dem tronco Oder
das es geheefft sey an der dura
mater Wie woll an ettlich die
haullung legen So main ich doch
Das es pesser sey vnnd wegenn
gelassen

Item das wasser das da gesam
melt wirtt in den hawbtten der
kinder Das ist entweder vnn
der der hirnsthallen Oder dar
ob Das aber darvnder ist dz
dunckt mich als spegluch das
es allein gott zw empfelche ist

Das aber aussen ist Das
haylt man alsb Das man
Das hawbt salb mit sthwebel
vnnd gamillen all Alsb Das

Des stheweffels der funff tayll
sey vnnd das man darnach dr
ew Canteriam thue aims an
der leyplichen ton missur an der
stirn Das ander an dem haubt
in fontanella Das dritt ettwen
oben auff der statt der hinderen
zell Wenn die canteryen mit der
vorgenanten salbung die teucht
nett vnnd den praunt hault mach
offen Bis es verzimtt dan haill
es

Das vierdt capitell
der anderen lere
des dritten tractats
Sagt von den apostem
men der oren

Das apostem das in dem ore

Wurzlen wertt das etwen du
ech den weg wertt der trisis So
die natur von dr pledikait wegen
nit mechtig ist Oder von villen
wegen der matery Oder groby
Das sy das nitt auß kan treiben
durch den sthwaib Oder etwas
zerinigung die ain gruetten will
en volkomen trisis machen So
treib du an ain plede vnd weitte
statt

Es wirt auch da etwan ein apo
stem nit durch den trisum von
ober die matery von dem hawbt
da hin zymtt vnnd auch nitt
da vnnden auß getriben So
empfächt sie doch das hawbtt
nitt wann es ain edel geluid ist
So pleibtt allso vnnder den ozen

vnd wirt darauß ain apostem
Das auch beszglich von wahee
wegen deß vnempfindtlichkaitt
wegen der statt vnd ain flezigs
wegen der aderen arterien vnd
der nerue zum vnd von jr willen
wegen wann das apostem ertodt
offt wen sein zuo schell werden
gemertt oder entzündt das ap.
ostem ist pluett oder colera oder
flegma aber selten mellanco
lia vnd werden alle durch jr
offt gesagtte zeichen vnnterscth
ayden
Item. die haillung diss apostems
darff man nitt an heben an
dem rep auffsinen mez mit dem
ausdünstenden vnd miltten
den der materj vnnd der ma

tzy außlezenden erzney Wan
die widerschlagung treibt auß
die matery zw den vernemenden
tailen des haubts darumb sß
dunst die statt auß mitt warmem
wasser der chochung der gamill
en vnd mit ettwas des gamill
en olß darnach salb ine mit de
selben oll Oder dünck ein woll
en darein vnd leg sy darüber
Du solt auch mit vnterwegen
lassen du solt in das er thün
pitter mandel oll wen es ist
auch die gröst hilff wer aber
die matery gar vast in der
tieffen vnd wer pöß herauß
zwgewinnen So wer mit pöß
ein truckne ventossen darauff
zw setzen vnd die matery auß

zw ziechen vnnd darnach zesol
uieren vnnd linderen den sthm
erzen mit salben Als wir ge
sagt haben
Ist aber das die matery mit fe
sluerett wirtt vnnd das eb ay
tteren wirtt So zeittig eb mitt
getemperizzten maturatiuen
vnd so eb zeitig wirt So peitt
mit der öffung Sunder thue ::
eb mit sichezhaitt auff mit ey
nem fliettem bis an die statt
Da das aytter ist oder leytt vn
wer eb halt gar tieff Doch
dunckt dich das du kain ner
uu zurst aderen oder arteriem
Wan da von kumpt ettwen
grosser sthad durch den pluett
fluss von der aderen oder arteriem

Wan da wirt man offt den ner
ung zuerstim von der verser
ung wegen der sich offt ewi
glich am stum beleybt vnnd
so die statt offen ist So reinige
es mit den erzneyen die dir in
dem anthidorio gesagt werden
Doch das die truckener sein dan
die gemainten mundicatiff
vnnd nach zaimung So in tar
nirt die statt vnnd hailt sie
gruntlichen Wan es wirt offt
die fistel darauss

Das fumffte capittel
der anderen lere des
dritten tractats ist von
den apostemen des hals

Der stett apostemata werden

entweder In den ausseren lorutt
Oder in der substantz des mey
gurgt Oder in einer gruob
Die da zwischem dem lungen
zor vnnd ysophagi an der statt
hayssman genantt vnd sein den
merern taill von geplutt vñ
selten von roleza vnnd allerse l
tist von mellancollia die vb . :
ergkaitt sthaut man auss den
vorgien zuchem zol

Das aber die matery sey in den
ausseren lauerten Das erkent
man durch die erstheymung
der apostem vnnd das dye
sthlindung oder der attem
mit gevr wirtt vnnd das dye
matery sey in den innern ein
Lauerten Das kennt man

Durch die aussseren gesthwulst
vnd das man kaum sthlindem
mag vnnd kaum edmen vnnd
yst dasda zwyfell komen Oder
eb entzundt wyrtt vnnd das die
augen herausssen ligen vn er
die zungen dem mundt mit gewe
ligen mag vnnd sthammet
n dem mundt auss vnnd nitt
zeden mag vn die latezttenn
der prust von arbaitt wegenn
sszingen Do yst dem arzt nitt
anderbt nott dan dab er sszech
Herr gott erbarm dich vber vns

Doch sind ettlich als geherzt
gewesten vnnd haben am holz
frewellich in die kellen gesto
ssen bis an die statt deb apo
stems vnnd stechssen das ge

schwer auff vnd alss wurden
etlich von dem todt erlöst ab
er die arbaitt ist mit sicher vor
scheltung Vom ir sturben vill den
artzten vnder den henden der
todt man mitt zwzellett der kr
anckethaitt Sunder wer dem
artzt Aber die haimlich sp erich
darin doch die zwyfell gros stin
Die hailtt man so die krannck
hait an fechtt ist sie von rotera
geschehe es von der lässe ba
silice vel
ist es aber das es zw vill tag
gewertt hatt vnd in dem an
fanng nit da ist gewesen so
thue mitt der lässe mediane
vnd nach der bestettigung
von der lässe Cephalice

vnnd die selben lässe Vol mã
thun bis auff das gesthwinden
So der leib voll vnnd flaisthig
ist vnnd an dem nachgendenn
tag nach der lässe cephalice
vnnd nach den ~~anaspezen~~ ade
zen soll man lassen vnnder der
zungen Du solt auch nit hozn
den zatt der die entpfahung
Wollen die lässe vnnder der
zungen Wan es gesthicht offt
Das so man an den selben adezen
läst vnnd nit ander basilic od
ez mediana Das der siech ge
rehling ez stirbt vnnd ez stick
ett vnnd aller maist So der
leyb voll ist
Vnnd nach der lässe So gib
Im zw gargarizieren das wa

ſſer der rechung roſis ſúmatt
halaustranúm Leucum vnd gall
arúm vnd darmitt getemperirt
Diameron oder gargariſieren
mitt ſchwalben dreck getemperirt
mit ydromell oder mit ſparen
miſt oder mit hunner dreck
oder mit hunz miſt der allain
zam iſt vnd mit dem kott
der hennen gallarum Datur
cia aũ gleich vill vnd mach
ain pulver vnd deſs temperir
eb mit honig waſſer vnd dar
auß mach ein gargariſum tr
ſoll auch gerſtem waſſer trin
ckenn vnd nichts eſſen dann
gepratten can das vom
geruſt gemacht ſey alſs
ſo weyzen eleyen die da freſtig

stein ein schussel voll vnd bedeck
sie mit warmem wasser vnd
las also ein stundt stem darnach
stos es es in einem mozser vnd
seihe es vnd die seihung sewdt
mit ainm wenig salz vnd gib
es dem siechen mit pandis

Ist aber das das er mit schlinden
mag So setz in fontinella des
halb am ventosem mit dem feur
So wirt er dan schlinden von
die ventossen weyttezent die star
vnd pleybt der schlümdt gantz
hie auszsen vnd den hals salb
mit garillen oll vnd leg dar
auff lauam succidam wolle vn
darauff ain pflaster von schw
alben nester Das gemaynn
ist in den Equinarij oder in

den apostemen der kellen vnd deb
halb da stwächt man alsb

Ze ein stwalben nest vnd lab das
in wasser sieden vnnd seich eb
dan durch ain duch durch das
man die groben sprewer dester
pas daruon müg thün vnd das
semftigsth wasser behalten
vnd in ainem arndezen wasser:
send lilien wurzen amalue dis
malue radices brunie plettes
von papellen violen pazuarie
Dise stob woll so die gesieden
vnnd in verperirt sie mit ainer
stwessel voll stwalben wass
erb vnnd mit sawzem hessel
vnnd mel von leinsamen bis
eb werde als ain muss vnnd
thue darzu die gestossem

kzewtter vnd gemain oll mitt
altem schmalz das vngesalz-
en sey vnd sewd es gantz vn
tonsein es vnd mach daraus
ein pflaster das zesbluertt
vnd zeittigt wunderlich des
schuranti es sey innen oder
aussen ist es sach das mā es
auff ain tuch streicht vnd es
warm vber den schlunt legt

Es ist auch die salbung des hals
mit gamillen oll gemischtt
mit altez vngesalzner puttern
ist das man es mitt dez vor
genantten sutt da ein wickelt

Es ist auch gutt so das aposten
nen ist oder grosser taill
vnd sich lanng verlengtt al
so das es sich nitt wider sch

lecht noch zeßlurtt Man yr
aucht zeittigende gargarißma/älb
deßcraine

Ze So malue ßime lini koch das
In wasßer darmitt gargarißier
der ßiech O der gargarißier mit
dem wasßer der beigen gemißcht
mit puluern vnd wein Wan
dise dring zeittigen das inerap
ostem ob ßey in der kellen Ze
dem magen Oder in den der
men So eb öben nim zeittig yst
Das erkennst du durch lachter
zünng deb ßthmerzen der zw
fell vnd der bueßel

Yst eb aber das eb außßen ezßth
eritt So han darein mit der
flietten Doch ßo hiett alweg
Der verßerüng der nerry

vnnd arterien vnnd der gemain
pluet aderen vnnd nach der off
nung Zeimigeb es mit der mun
dicatiff einem In dem anthido
tario

Ist es aber Innen So pruch es
mit auff mit dem vorgenam
ten gargarisma Ounder mit den
die thytica sein Als galle acoric
: • ffidic balaustes alaub vnnd
samen Wan sie siechen die nal
der statt zw sammen vnd prichst
das apostem Dan sewbere es
mit warmem Wasser zw gar
garisieren Darein vermischt
sey veyeloll vnnd putterem
bis das ayter gantz herauss
kumpt

Darnach mach das gargari

sma mit dem wasser der rothen
liquricie yeob vnd thamariski
es sein auch gutt die waichem
awern ob man sie ist
Ist aber das die materi kalt ist
So wider schlag sie mynder
mit hitzigen gargarismen vn
nach seiner offnung bedarff es
starcker reuckung mit reinigung.
Dar inne ettwas von mirra sey
vnd saccorolla als dann in dem
antidotario stett von den mun
dificatiuen es geschicht auch ett
wenn von des abgendes wegen
des zemnats Das an der zun
genn an payden ortten vber
gewechss kwerden die gleich
sein als die mandel die das
atem zuzyrren Das mann

kaum den lufft hin ein Zichn
mag die hailt man mit den
vorigen erzneyen vnd durch
die vorigen modus auß zw leren
vnd wider sthlachen vnd zw
resolwiren vnd zw zeittigem
Wann am gueten verkundung
der sachen stercket sere den wur
tzenden
Item an dise statt sag ich dir
das niz zw maylannt gesthe
chem ist nur amer funfvnd
funzigisten jarigen frawem
die hett Squuanciam flegma
ticam das nam den ganzen
Jnnen vnd aussen fur sich alst
das die aller gröst gesthwulst
aussen erschein vnd machtt
auch nichs reden norh sthlind
en vnd die was in der hallig

meiner schueller emb gar emb
jungen vnnd eb weret etwan vill
tag vnnd dorst nit schlaffen vnd
eb ward ye lennger ye pesser
vnd nahet in der verzweyffel
ung da ward ich berueffet
vnnd fand die frawen in der
aller pesten statt wan sie hett
etwan vill tag nichts gessen
vnnd dorst auch nitt schlaffen
vor forcht wegen der erstickung
vnnd greyff jr den puls da fand
ich sy in der lesten schwachaitt
do greff ich an die zerstorten
statt da fannd ich das die ma
tery in der treffen statt was
vnnd erkannt das sye erstickt
ee das das aposem aussem
oder innen auff brech wan

Die materj was zů vill grob
Dabeczeyt ich mir ein sharf-
ach vnd ich graiff die statt
vnd fand die materj zeittig
zwischen dem kinbend epyglo
tum mer dan an ainer anderñ
stat vnd ich zuckt die stat mit ay
nem finger Das ich der adere
vind nezui dester pas stoim
de vnd auch der arteriem
vnd machet da ain langge
nesse wunden dardurch ich auß
zog zů vill stinckenden vnd
verdorben materj vnd ließ
ain michel rawll da hinden
das ich mir auß zuethen mocht
noch entwolt das auch mitt
thun von vill sachen wegenn
Als du gehort hast vnd da
bett ß amen sezebezen atem

vnd ward der puls auch geste
rcket vnd der ffrecht des todes
gemynderet wann es mächt mer
lufftes zu dem hertzen gen den
vor vnd was ich yr gab vom
grien der zunnen mer auß der
wunden dann sie zu yrem
da fand ich ain ding das sie
der dunnen spyß durch ain silb
rein zörlein nam vnd vmb gab
der gantzen wunden vnd den
schulter mit reinigenden ertzn
eyen der der materey zeittigen
vnd zainigen vnd thett das
als lang bis ich auß der wun
den ein groß stuck der zehen
materey zoch das auß der massen
ser stanck vnd was gestalt
als abschabach von der inezem

Vnnd was lennger vnnd grosser
dan ain grosser vinger vnd die
matery was auss der gestanden
roleza vnnd da das hez auss kom
da stamet die stat mit mez
vnnd fieng der siech an starck
zewerden doch prauchet ich
allez mayst zeim gende ding
vnnd machet da wider flaisch
vnd haillet darzw mit zwha
llenden erzneyen vnd alsb wa
rd sy wider gesunt
Darumb so thue an dem ver
pozgen stetten am kalte ma
tezy vndest die zw stozt ist
So peitt mit bis es auff prech
Sunder thue es pald auff ob
halt die matery mit woll
Zeitig sey Wen ist das die

natur das auff thun vnder we
gen lest So thöst du vbel Wan
de grob materey die in das glid
getruckt ist die magst mit mit sth
wacher krafft auffen in das
glid komen So mogen auch die
herzlichen glid mitt lang gelei
den den gruch des atems oder
luffts vnnd den zwfelligen
sthedem

Das sechst Capittel
der anderen lere des dri
tten Tractats ist von
den apostemen vnder den
vchssen

Das apostem bedarff mit zc
per tussim vor der abge.

namten sach wegen Vñ bedarff
aber grosser ausslezung ist es
hitzig durch die grössern oder
der basilie deb anderen arms
vnd ist es das es kalt ist von
der medicin der tirbit. Oder
einer anderen zimlichen erz
ney vnd als fer du magst slus
zeslüssen mit den erzneyen
Die mit vast zwzuchen vnd
die statt enuctorium Als gesagt
ist vnd die enuctoria dan von
de duren wegen ist brait zwen
fachern on hilff der erzney
vnd auch von begirtkait vnd
plodtkait wegen vnd so man
darin auch hilfft mitt erzneien
Die mit vast zwzuchen vnd
wert das apostem zwgross

Darumb so salb es allem mitt
gamillen öll vnd auff das leg
Land lucridam vnd subtiler die
speis vnd ob das mit hilfft Do
leg naturalia vnd thue es
dan auff Do es zeittig wirt Man
soll auch In dem des auffsprech
ems mitt peiben desundet so
es kalt ist vnd so es kalt ist
vnd so es ain teusige matery
ist Als hie vnd oben an dem
pain Oder wer es das es
nit bast zeittig wer vnd an
ainer statt waich vnd an der
anndezen hezit Do hast du ka
ynnen sicherern weg dan so
ist es ain schluez bubo der daues
zw haylen ist vnd Wann st das
du post hezite zw erstezte matery

Vnnd erstockte matery auß Jeu
chst So bleibt da das vbrig heu
vnnd pöß zw Zeittigen vnd macht
offt die fistellen vnnd herwider
vmb die zw erstort matery die
an der statt pleibt die kelte
den gantzen leib In posser ge
stalt des fiebers vnnd des schm
erzens aber welicher der Jst
der nit mer dan ain werck hat
zw seinem hail der muß Jngen
er woll oder woll nitt Als ga
lienus spricht Darumb vor allen
dingen So leichter den schmer
zen wo du magst vnd mach
ain gleiche zeitigung vnd thue
es dan auff vnnd reinig es
Jst aber das es auff prichet
ee das es zeitig wirt Oder

das du es von nott wegen thün
müst Dorzuwig es mit der
mundificatisst emem das da
krafft hab Das vbrig zw zeitti
gen das du vindest In dem
lesthten tractatt

Das sibennt Capitel
der anderen lere Deb.:
dritten Tractats Ist von
den apostemen der hufft
vnnd der hemdt

Das apostem von der stet
wegen Es sey dann das dich
anderr dreg erren das magstu
In dem anfang sicherlich
Widerstahlagem Darvmb ist

eb hitzig so lab eb an dem armd
eren arm zw der basilic So gib
Im dan sicherlich zepetrussua
Ist aber das die zepetrussua
mit helffem So zeittig eb vmd
m dem peytt der volkomen zeitt
igung eb wär dan das die matery
als freydig wer das sie bereitt
wer das glid zw erstorn So
thue eb auff So eb mit gar
zeittig ist vmd huett dich vor
grosser stynedüng Besunder
so eb zeuchtt an die statt der
musculi Wan dz vell die forcht
ten sich nit So die statt als fer
von den edellen gluderen ist vn
mach en grosse vmd Tiefft
löcher vmd mainen sie wellen

grössern zorn durch die herzugkait
gewinnen vnd ob loben auch
sie die yedecoten doch so ferr sth
neiden sie die substantz der mü
stuli die nytnezmez in dem zw
hayllen Noch wider zw samen
gezogen wirtt dsunder der
gannz arm wirt zwsammen
gezogen das eb sich nimmer
ge sterken may vnd also
verlezent ez die wurckung
gannz oder doch ye ain taill

Darumb als fezn du magst
So mach bey der hemt ein
cleins loch vnnn die hilff der
mundefficatiff vnnd der sym
abzw waschen zeinig alle slech
Wunden oder gesthwer wie

Woll all sloch apostem der selb
em erzitten vnbekannt Dein
vnd groß wunden oder ge
schwer vre woll all sloch apo
stem den selben ärzitten machen
Ist aber das Das apostem bai
den ellenpogen Ist vnd groß
wirtt von sammellung wegen
der materey vnd du an dem
hangenden stätten ein verschme
idung thun solt So hüett dich
das du kain loch dem ellenpog
en besünder an paiden seytten
da windest du settlich sontme
las Du kain nerun haben
vnd das darumb Wann die
wunden oben auff dem ellenpo
gen gemacht wertt Du wirtt
kaüm gehailn vnd Jett albegn

In dem allempogen Wan wie
am apostem/ an den endtern
wirtt Do ist eb newer von bbri
gen vnnd zw vill matery Dar
vmb so bedarff eb grosser aus
lerung villeicht offt Darnach
zeschneiden Darvmb so thue als
vor in dem gemain Capitel
gesagt haben vnnd also halt.
auch der hendt vnnd fingez
apostem

Von dem panaricium
ain lere wie hernach
volgem ist

Panaricium ist ain hitzig
apostem das paidem

Wurtzellen der negel der fingers
wertt vnnd ist mit grossem
schmertzem vnnd zorn geschwo
llen vnnd macht etwann sie.
vnnd etwan bewegt es das
haubt des fingers vnd ertodt
etwan die haillung des apo
stems Ist das man anhebt
an der lesse ist das die pertiti
lazia gleich sein vnnd ist das
die zeitt lanng ist darin erhitz
gelassen hatt Darnach epith
wie in mitt dem epithimo ge
macht von essig vnnd opio
vnnd auff epithimio legt ein
thuch das genetzt sey in mü
silagine yslij oder sumst
Salben die da kelten vnnd

Zeuch es alles zw keltung in
alle weg vnd forcht der zw
ersterung
Ist aber das der schmerz oder
die klopffung da durch be
sunder so es zeitig will
werden so leg dar vber
Scabiosam mitt vaisten ge
stossen vnd thue am dre dinge
Oder dan zw tham sini in
dem antrag vnd Tarb
unkel als wir gesagt haben
Wie man aber hall die ap
ostem die in dem glaich
sein der arm die mit zw
dem auter komen Das wir
gesagtt in dem Tractatt von
dem schmerzem der glaich

Item du salb damit maister Johann
es hemmerlein gehailt hat dipa
nazy nach der zeitigung

℔ dragaganti vsti thuzis añ zÿ
flozüm ezib ℔ Otroff das gar tl
ein brnd agzëgir es mit tosem
honig ℔ Wilt du aber pas tru
ckenen So thue dazzw granat
zinden brnd gallazum an ℔ bn
mach es als ain salb

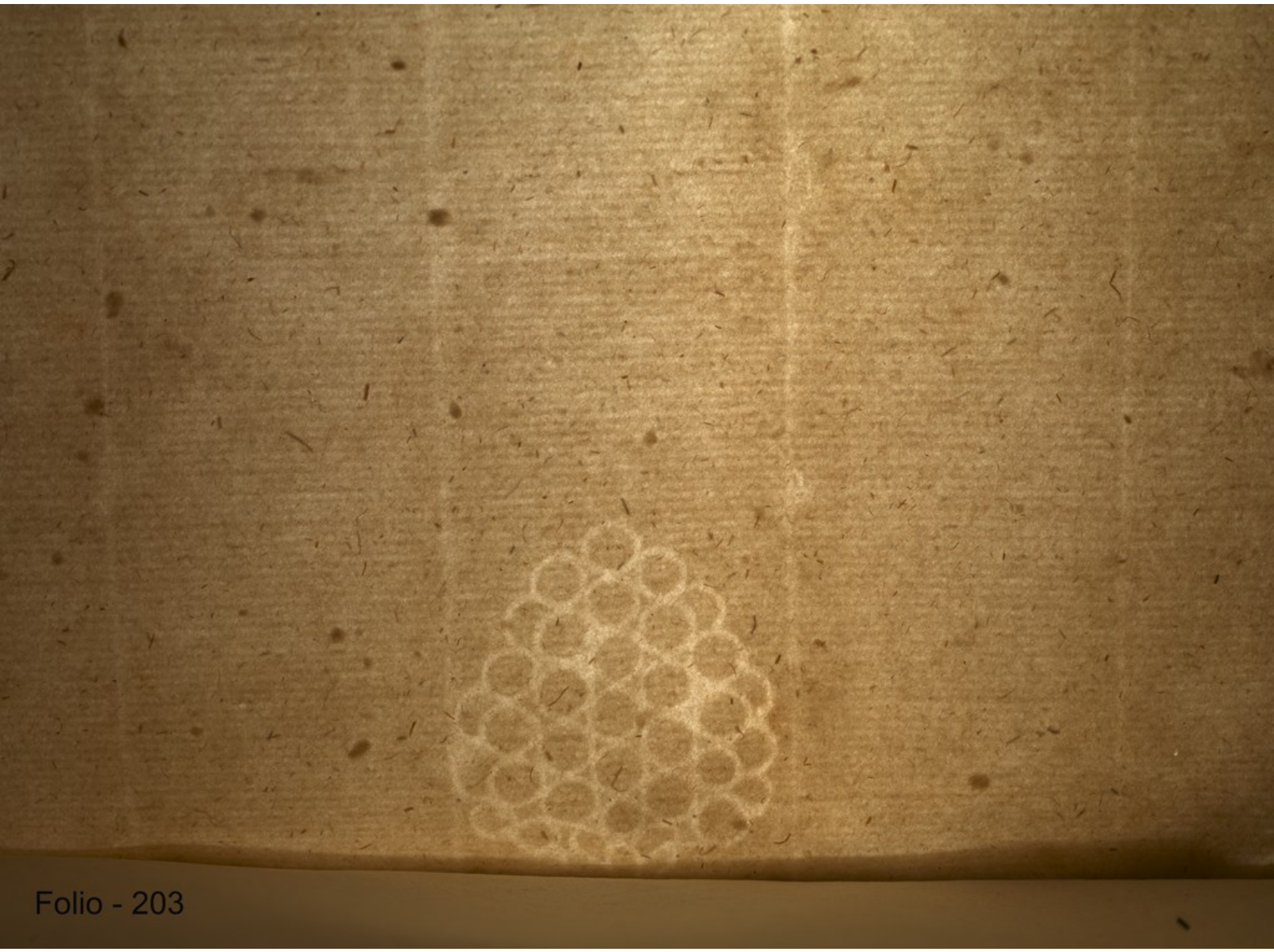
Das acht capitel der andern
lere des dritten tractats ist
von den apostem das vmb die
glid der gaist erstheint mitt
ainem hoffer zu Johannes meß
anno dm 8 sare
in dec epiphanie st

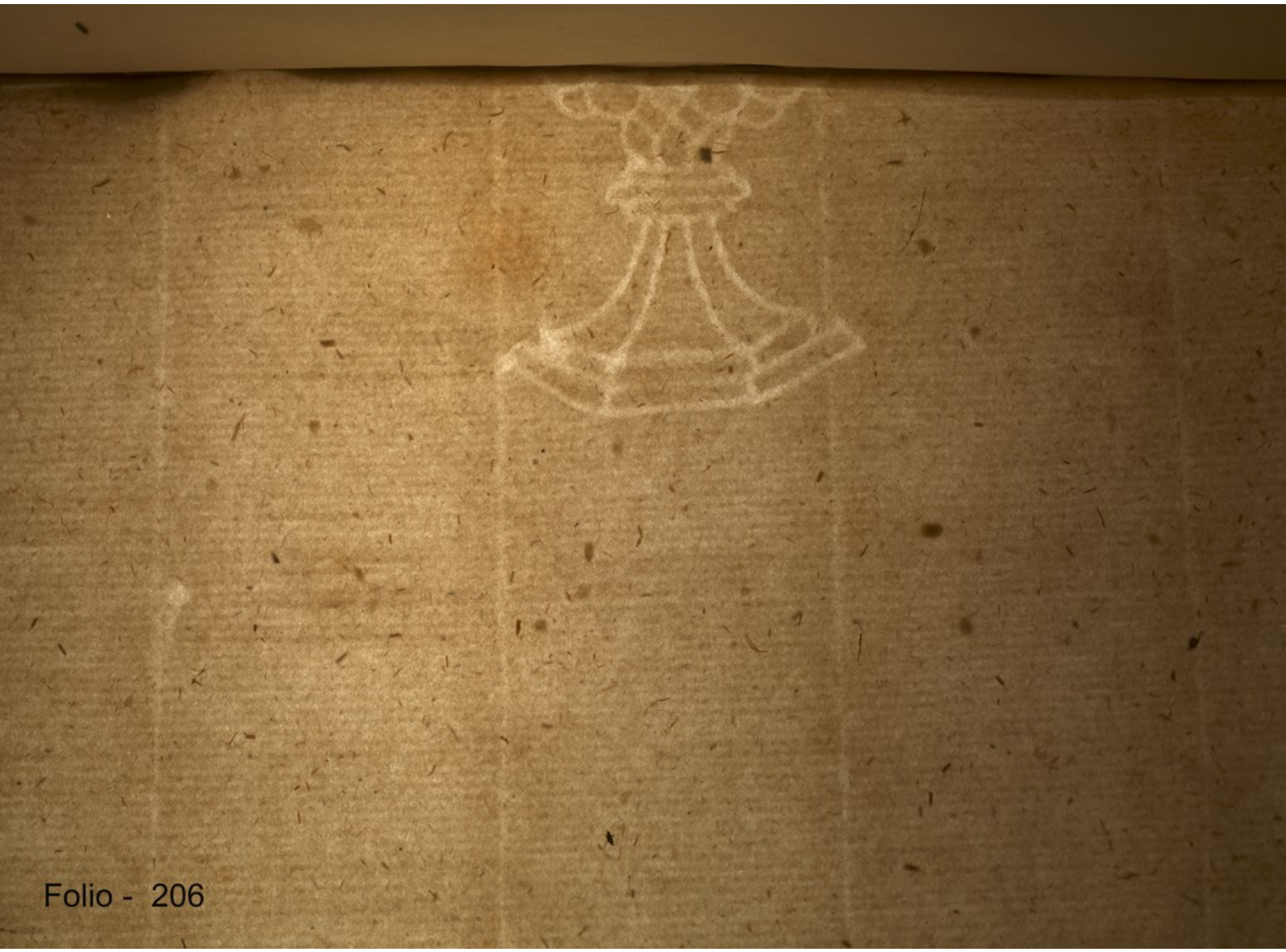
Merck dich das du das apostem
nitt vordze slahst wen es wer

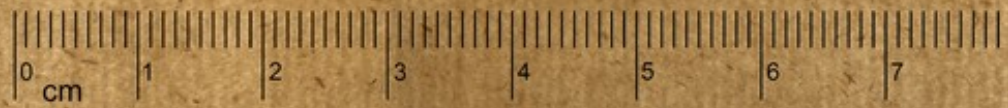
besser man zeug es herauß he
sunder das das kalt apostem
darumb so zesblauet es in dem
anfang doch das ye voz ein
reinigung bestehe

ARZNEY BUCH.
M. S.

SÆC XV.






0
cm
1
2
3
4
5
6
7

calibrite
colorchecker CLASSIC
02/22
mm
Wellcome Collection
0 Cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
0 Inch 1 2 3 4 5 6 7

0 Cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
0 Inch 1 2 3 4 5 6 7 8
Wellcome Collection
calibrite
colorchecker CLASSIC
02/22
mm